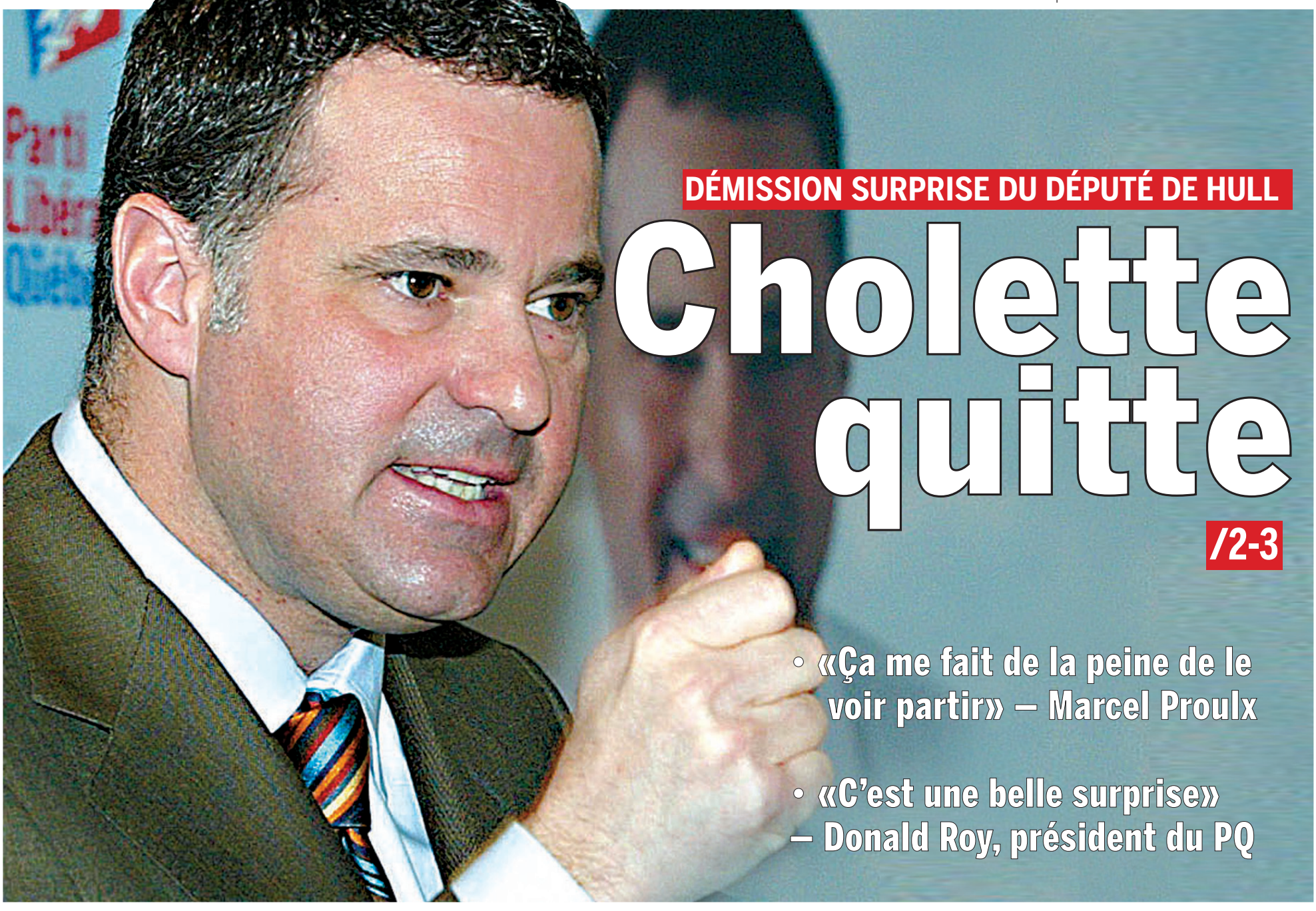
OTTAWA-GATINEAU | LE JEUDI 3 AVRIL 2008 WWW.CYBERPRESSE.CA 52 PAGES | 96e ANNÉE | NO 7 | 76¢ + TAXES DU LUNDI AU VENDREDI
Le prix peut être plus élevé à l'étranger

LeDroit


Pantalons
extensibles
infroissables et lavables
Rég. : 129$/ch
2 pour 199$
3 pour 279$
Tailles
rég. ou basses
Boutique Hervé St-Amour
Vêtements pour Elle & Lui
www.stamour.ca
131, boul. St-Joseph
819 770-5434
494276



DÉMISSION SURPRISE DU DÉPUTÉ DE HULL

Cholette quitte

/2-3

- «Ça me fait de la peine de le voir partir» – Marcel Proulx
- «C'est une belle surprise» – Donald Roy, président du PQ

DES TERRES APPARTENANT AU MAIRE DE LA NATION VENDUES À CALYPSO

Pommainville en terrain glissant /6



Les Sénateurs à la dérive /50-51

LA COURSE AUX SÉRIES

Association de l'Est

	PJ	Pts
Pittsburgh (Q)	1	102
Montréal (Q)	**2**	**100**
Caroline	1	92
New Jersey (Q)	2	97
NY Rangers	3	93
Ottawa	**2**	**92**
Boston	2	92
Philadelphie	2	91
Washington	2	90
Buffalo	2	88

PJ: parties à jouer
Q: qualifié pour les séries

DRAMES

Une femme happée à mort dans un abribus /4

Un Gatinois assassiné dans son logement /7

RAMPES EN ALUMINIUM
MIRIK
J'installe moi-même et j'économise !
895 boul. de la Carrière (secteur Hull)
www.mirik.ca
488766

DÉMISSION DU DÉPUTÉ ROCH CHOLETTE

« Ça me fait de la peine de le voir partir » — Proulx



JUSTINE MERCIER
jmercier@ledroit.com

La députée péquiste Louise Harel, qui a affronté les humeurs de Roch Cholette à l'époque des fusions municipales, estime qu'il saura remplir avec efficacité ses nouvelles fonctions de lobbyiste.

Députée d'Hochelaga-Maisonneuve, Mme Harel était ministre des Affaires municipales lorsque son gouvernement a procédé aux fusions municipales. La péquiste a eu son lot d'altercations verbales avec M. Cholette, puisque le député de Hull était le porte-parole de l'opposition officielle en matière d'Affaires municipales.

Malgré les divergences d'opinions politiques, Mme Harel a souligné l'ardeur avec laquelle le député démissionnaire défendait ses positions. « S'il est aussi pugnace dans ses dossiers qu'il le fut contre les regroupements municipaux, ses futurs clients pourront en être très satisfaits », a-t-elle mentionné, hier, en entrevue téléphonique avec *LeDroit*.

Le député libéral fédéral de Hull-Aylmer, Marcel Proulx, s'est dit déçu de perdre un allié. « Si ça s'avère vrai, je suis déçu parce que Roch Cholette a toujours été pour moi un excellent député pour le comté de Hull et l'ensemble de l'Outaouais. Deuxièmement, c'est un grand fédéraliste et ça me fait de la peine de le voir partir. »

M. Proulx ne croit pas que M. Cholette quitte parce qu'il n'a jamais obtenu de poste de ministre à Québec. « Il a toujours mis les intérêts de son comté à l'avant-plan. Avant ses intérêts personnels à lui. » Roch Cholette aurait-il des ambitions politiques au fédéral ? Marcel Proulx ne croit pas. « Faudrait lui demander. »

Les plus heureux sont les représentants régionaux du Parti québécois (PQ) et de l'Action démocratique du Québec (ADQ). Le président régional du PQ, Donald Roy, a parlé d'une « belle surprise ». « Ça nous donne l'opportunité de démontrer que le PQ peut être présent dans l'Outaouais, a-t-il dit. On va mettre toute la machine péquiste derrière la personne qui sera choisie comme candidat ou candidate, et je crois sérieusement qu'on a de bonnes chances. »



ARCHIVES, La Presse

En 2001, Roch Cholette alors critique libéral des Affaires municipales discute avec la ministre des Affaires municipales du moment, Louise Harel.

L'adversaire péquiste de M. Cholette aux dernières élections, Marcel Painchaud, a indiqué au *Droit* qu'il ne prévoit pas représenter à nouveau les couleurs du PQ dans la circonscription de Hull. « Je termine ma carrière d'enseignant, et je ne me sens pas prêt à entreprendre une carrière politique à 65 ans », a mentionné M. Painchaud en soulignant avoir été déçu de la décision de Pauline Marois de mettre de côté l'échéancier référendaire.

Du côté de l'ADQ, le porte-parole régional, Dany Gravel, s'est aussi montré surpris. « Je ne m'attendais vraiment pas à ça, mais ça rouvre des portes, et en politique quand les portes sont ouvertes, ça laisse beaucoup de possibilités. »

Le député libéral de Chapleau et ministre responsable de l'Outaouais, Benoit Pelletier, préférait attendre que M. Cholette annonce officiellement son départ avant d'émettre ses commentaires. La même réponse a été obtenue du côté du ministre fédéral des Transports et député conservateur du Pontiac, Lawrence Cannon, qui est aussi un bon ami de M. Cholette. Le député libéral de Papineau, Norman MacMillan, n'a pour sa part pas retourné l'appel du *Droit*.

AVEC LOUIS LAFORTUNE

L'héritage de la famille Cholette

JUSTINE MERCIER
jmercier@ledroit.com

Les Cholette ont laissé leur marque dans la région, depuis la fin du XIXe siècle, autant dans le domaine des affaires que dans les sports et la politique.

En se lançant en politique municipale à titre de conseiller du quartier Mont-Bleu, en 1992, Roch Cholette a suivi les traces de son père, Pierre. Ce dernier, aujourd'hui décédé, a occupé les mêmes fonctions entre 1978 et 1986.

Avant de faire ses premiers pas en politique, Roch Cholette a complété un baccalauréat en administration des affaires à l'Université du Québec en Outaouais. Il a ensuite décroché le poste de vérificateur principal au Bureau du vérificateur général du Canada, en 1988. Il cumulera ces fonctions et son rôle de conseiller municipal jusqu'à ce qu'il soit élu député provincial sous la bannière libérale, en 1998.

La carrière politique de Roch Cholette à l'Assemblée nationale prendra fin alors qu'il fêtera ses 45 ans le mois prochain. Celui qui occupe actuellement les fonctions d'adjoint parlementaire à la ministre des Finances a porté plusieurs chapeaux au fil des ans. Le rôle de porte-parole de l'opposition officielle en matière d'Affaires municipales, qu'il a occupé de 1999 à 2003, a notamment fait couler beaucoup d'encre lors du débat sur les fusions des villes.

Roch Cholette et sa conjointe Nathalie Dunn sont les parents de deux jeunes joueurs de hockey, Nicholas, 16 ans, et Vincent, 12 ans. Ancien porte-couleurs des Saguenéens de Chicoutimi, le député de Hull est issu d'une famille où le sport a toujours eu de l'importance.

Le grand-oncle du député démissionnaire et ancien conseiller hullois Philippe Cholette a été l'un des membres fondateurs de l'Association athlétique et sociale Hull-Volant, dans les années 1930. L'arrière-grand-père de Roch Cholette, Victor, a de son côté fondé le Club de baseball de Hull en 1892, puis le premier club de hockey de l'ancienne ville, en 1896. Tout cela en étant commerçant, à Hull et Ottawa, au début du siècle dernier. L'entreprise P. D'Aoust ltée, fondée en 1903, a été vendue en 1969 et a débouché sur la création de Provigo, une entreprise dirigée à ses débuts par Philippe Cholette.



DÉMISSION DU DÉPUTÉ ROCH CHOLETTE



ARCHIVES, LeDroit

Sans faire une croix définitive sur la politique, Roch Cholette désire consacrer davantage de temps à sa famille.

Député provincial de Hull depuis 10 ans

Roch Cholette quitte son poste



PATRICK DUQUETTE
pduquette@ledroit.com

Le libéral Roch Cholette annoncera ce matin sa démission comme député provincial de Hull, un poste qu'il détient depuis presque 10 ans.

Il occupera sous peu un poste de lobbyiste à Ottawa, une occupation qui lui permettra de passer davantage de temps avec sa femme et ses deux adolescents de 12 et 16 ans, actifs dans le hockey mineur.

Sans faire une croix définitive sur la politique, M. Cholette désire consacrer davantage de temps à sa famille, selon des sources libérales. Sa femme a été opérée pour un cancer du sein, une expérience éprouvante pour la famille Cholette.

Politicien ambitieux, M. Cholette n'a jamais caché son désir d'obtenir un portefeuille ministériel à Québec. Mais sans remaniement à l'horizon et avec déjà deux représentants de l'Outaouais au conseil des ministres, ses chances apparaissent plutôt minces à court terme. Depuis l'arrivée au pouvoir des libéraux en 2003, il a occupé des postes d'adjoints parlementaires, en plus de siéger comme membre à plusieurs commissions.

Fidèle à son tempérament, Roch Cholette a mûri pendant plusieurs semaines sa décision de démissionner. Ses proches collaborateurs sont au courant de ses intentions depuis plusieurs semaines. Plusieurs s'étonnaient même que, jusqu'à hier, rien n'ait filtré dans les médias. Après avoir informé son chef Jean Charest, M. Cholette a fait part de ses intentions à ses collègues députés en matinée hier, avant de s'adresser à l'exécutif local en soirée.

Roch Cholette doit expliquer publiquement les raisons de sa démission en conférence de presse ce matin. Toujours selon des sources libérales, il invoquera surtout des raisons familiales. À 44 ans, il ne fait pas une croix définitive sur la politique. Ses proches affirment également qu'il n'a pas de visées immédiates sur la mairie de Gatineau.

Ses proches admettent toutefois que son caractère bouillant et son désir de changer des choses s'exprimeraient mieux sur la scène municipale que sur les banquettes arrière de l'Assemblée nationale. Avant de se lancer en politique provinciale, M. Cholette a siégé 6 ans comme conseiller à l'ex-ville de Hull entre 1992 et 1998. «Si jamais il devenait maire, ce serait un atout pour les gens de Gatineau», dit son mentor, l'ancien maire hullois Jean-Marie Séguin.

Succession

Qui succédera à Roch Cholette dans le château fort libéral de Hull?

Des recommandations ont déjà été émises par des membres influents du parti. Le nom de son attachée politique, Maryse Gaudreault, circulait hier dans les cercles libéraux.

La principale intéressée trouve la rumeur flatteuse, mais plutôt embarrassante. «Pour ce qui est de la suite des choses, je n'ai pas de renseignements à soumettre, c'est une décision qui relèvera du parti et de l'association libérale», dit-elle.

Le premier ministre Jean Charest devra décider s'il déclenche une élection partielle dans Hull en même temps que dans les circonscriptions de Bourget et de Pointe-aux-Trembles. Le chef libéral doit faire connaître sa décision d'ici peu.

Le « père des défusions »

PATRICK DUQUETTE
pduquette@ledroit.com

L'héritage politique le plus déterminant de Roch Cholette demeurera sans doute sa contribution au débat sur les fusions municipales au Québec.

Élu pour la première fois en 1998, le bouillant député de Hull s'affiche rapidement comme le porte-étendard du mouvement contre les «fusions forcées» que souhaite imposer le gouvernement péquiste de Lucien Bouchard.

À titre de porte-parole de l'opposition officielle, la recrue libérale profite de toutes les tribunes pour reprocher au gouvernement Bouchard de «fermer le débat» sur les fusions municipales au Québec.

En refusant de tenir compte de l'avis des citoyens, fait-il valoir, le gouvernement empêche de bien mesurer les conséquences des regroupements sur les comptes de taxes, la qualité des services, l'endettement et les conditions de travail des employés municipaux.

Roch Cholette pousse son raisonnement à l'extrême lors d'un congrès du Parti libéral du Québec en octobre 2000. Il propose de donner une chance aux citoyens de revenir en arrière advenant des fusions forcées.

Dans une résolution d'urgence, il suggère à un éventuel gouvernement libéral d'adopter une loi permettant la tenue de référendums sur l'annulation des fusions forcées.

Les militants approuvent la proposition et le chef Jean Charest promet de la concrétiser s'il est porté au pouvoir.

Élu premier ministre trois ans plus tard, Jean Charest tient sa promesse et annonce la tenue de référendums qui permettront de dégrouper les villes fusionnées en 2002.

À Montréal, Québec, Saguenay, Sherbrooke, Longueuil et, bien sûr, Gatineau, le débat sur les défusions déchire la population. Au sein même du Parti libéral, des divisions éclatent au grand jour.

Roch Cholette prend position en faveur de la défusion de Hull, s'attirant les foudres de plusieurs militants libéraux.

Son principal lieutenant, Pierre Philion, refusera de lui adresser la parole pendant des semaines avant de le lui pardonner.

Son titre de «père des défusions» n'a jamais permis à Roch Cholette de décrocher des responsabilités au conseil des ministres.

En dix ans à l'Assemblée nationale, Roch Cholette n'a pas obtenu de portefeuille ministériel, décrochant plutôt des postes d'adjoints parlementaires.

Il est demeuré dans l'ombre de ses deux collègues de l'Outaouais au conseil des ministres, Benoît Pelletier aux Affaires intergouvernementales canadiennes et Norm MacMillan, whip en chef du gouvernement.

Une dame de 66 ans meurt lorsqu'un véhicule heurte un abribus

Frappée par une voiture en attendant l'autobus

BRYAN MICHAUD
bmichaud@ledroit.com

Une dame de 66 ans est morte, hier, après avoir été frappée par une voiture alors qu'elle attendait tranquillement l'autobus dans un abribus, sur l'avenue Carling, à Ottawa.

En début d'après-midi, la conductrice d'une Toyota Corolla aurait perdu le contrôle de son véhicule et est allée percuter un abribus dans le stationnement du centre d'achat Lincoln Fields, situé au 2525 avenue Carling.

En plus de la victime, la conductrice, une dame âgée de 84 ans, a également fauché trois autres personnes qui étaient dans l'abribus. Un homme de 77 ans, une femme de 89 ans et un jeune garçon de cinq ans ont par contre été plus chanceux, ne subissant que des blessures mineures.

L'accélérateur au lieu du frein

«Nous présumons que la dame a voulu appuyer sur le frein de son automobile, mais elle aurait plutôt enfoncé l'accélérateur, a dit le constable Alain Poirier, porte-parole de la police d'Ottawa. La suite de l'enquête nous en révélera plus.»

L'identité de la victime n'a pas été dévoilée par les policiers parce que l'annonce du décès de la dame n'a pas encore été faite à tous les membres de sa famille. Quant à l'automobiliste, elle n'a subi aucune blessure suite à l'accident.

Au dire du constable Poirier, c'est la première fois qu'un accident du genre a lieu à cet endroit.

«Nous espérons avoir plus de détails à dévoiler demain (aujourd'hui), dit le constable Poirier. On attend que les enquêteurs prennent toutes les dépositions.»

La circulation dans le secteur du drame n'a pas été affectée lors de la journée. Un périmètre de sécurité a été installé par les policiers mais il a été enlevé trois heures après le tragique événement, avant l'heure de pointe.



MICHEL LAFLEUR, LeDroit

L'impact a complètement détruit l'abribus où attendaient quatre personnes. Des morceaux de l'abribus ont aussi été traînés par le véhicule impliqué (à gauche).

Agriculteur du Pontiac menacé d'extradition

La décision d'Immigration Canada d'extrader l'agriculteur Stuart Collins vers les États-Unis pourrait compromettre une cinquantaine d'emplois dans le Pontiac.

Selon ce que Radio-Canada a révélé, le copropriétaire des fermes Bryson, situées à Litchfield, est poursuivi par la Justice de l'État américain du Texas pour une affaire de fraude dans laquelle il aurait trempé avant 1994, alors qu'il était un avocat notoire à Houston, au Texas.

Niant ces accusations, M. Collins affirme qu'il s'agit là d'un complot de la police de l'État du Texas pour se venger d'une affaire pour laquelle il avait obtenu gain de cause en 1990. L'avocat avait alors mis en lumière la corruption du processus d'attribution des permis de paris sur des courses de chevaux, entraînant la condamnation de fonctionnaires hauts placés.

Les accusations contre M. Collins n'ont été déposées qu'en 1995, alors qu'il avait déjà immigré au Canada «pour échapper au harcèlement et aux menaces que lui et sa famille ont dû endurer pendant plusieurs années». Après plusieurs années de démarches, les États-Unis ont récemment obtenu l'extradition de l'agriculteur. M. Collins s'est associé aux fermes Bryson en 1999. L'entreprise est spécialisée dans la culture de produits certifiés organiques. Stuart Collins entend défendre sa cause jusqu'aux plus hautes instances juridiques canadiennes.

LEDROIT

Professeure séquestrée par un de ses élèves

BRYAN MICHAUD
bmichaud@ledroit.com

Une histoire de séquestration a connu son dénouement, hier en fin de matinée, alors qu'un individu de 32 ans a été arrêté par les enquêteurs de la Sûreté du Québec, à Lac-des-Écorces.

L'homme aurait séquestré sa professeure, âgée de 58 ans, mardi, pour ensuite s'enfuir avec la voiture de sa victime.

L'incident a eu lieu au centre du Vallon, une école destinée aux adultes, à Papineauville. Le suspect, qui étudie dans cet établissement depuis environ trois semaines, aurait attaché la dame sur une chaise, lui aurait mis un couteau sur la gorge et lui aurait demandé les clés de sa voiture. Il a par la suite volé le véhicule de son enseignante.

La voiture de la victime a été retrouvée hier, à 6 h 20, à Lac-des-Écorces, une localité près de Mont-Laurier. Les enquêteurs de la Sûreté du Québec ont finalement retrouvé le suspect en fin de matinée, alors qu'il est sorti d'un restaurant. Il était à bord d'un véhicule en compagnie d'un membre de sa famille.

Les policiers ont amené le suspect au poste de police de Papineauville afin de l'interroger. Son identité sera connue lorsqu'il comparaîtra en cours.

Consternation

La Commission scolaire Coeur-des-Vallées, qui gère le centre du Vallon, a pris les choses en main afin de rassurer le personnel enseignant et les étudiants de l'établissement scolaire. Des psychologues sont présents à l'école afin d'apporter du support psychologique aux membres du centre du Vallon.

«L'enseignante sera chez elle pour les cinq prochains jours, dit le président de la Commission scolaire Coeur-des-Vallées, Alexandre Iracà. Il est déjà arrivé des accidents par le passé dans cette école, mais il n'y a jamais eu d'événement de cette ampleur.»

Le suspect, qui a un dossier criminel imposant au dire de M. Iracà, a été référé au Centre du Vallon par un centre local d'emploi.

«Il n'y avait pas de signe évident qu'il ferait quelque chose de cette ampleur», a ajouté M. Iracà.

SOMMAIRE

Actualités	16	Mode de vie	33
Arts	28	Mots croisés	20
Bourse	25	Mot mystère	36
Calendrier	13	Nécrologie	42
Économie	21	Petits bonshommes	20
Forum	14-15	Petites annonces	34
Gratton	8	Phrase cachée	37
Horoscope	20	Sudoku	25
Loteries	25	Sports	45
		Statistiques	47

LeDroit
POUR COMPRENDRE LE M0NDE

MÉTÉO abitibi bowater



Max. 9
min. -6

Ensoleillé avec passages nuageux.

Plus de détails en page : 6

COMMENT NOUS JOINDRE ?

Renseignements généraux
613 562-0111

Nos adresses
47, rue Clarence
Pièce 222
C.P. 8860, Succ. T
Ottawa (Ontario)
K1G 3J9

Promenades de l'Outaouais
C.P. 82050
Gatineau (Québec)
J8T 8E1

Poste Canada no de convention : 455180

Nouvelles
613 562-0333
Télécopieur : 613 562-7539
nouvelles@ledroit.com

Abonnements et livraison du journal
613 562-0555
1 800-267-6961
tirage@ledroit.com
www.cyberpresse.ca/abonnement
Lundi au vendredi : 6 h — 17 h
Samedi : 7 h — 12 h

Publicité (annonces commerciales)
613 562-7747
Télécopieur : 613 562-7572
Lundi au vendredi : 8 h 30 à 16 h 30

Petites annonces
613 562-0222
1 800-267-9555
Télécopieur : 613 562-7782
Lundi au vendredi : 8 h — 19 h
Samedi : 9 h — 12 h
petitesannonces@ledroit.com
necrologie@ledroit.com

4 JOURS SEULEMENT ! DU JEUDI AU DIMANCHE
DU 3 AU 6 AVRIL

RÉNO DÉPÔT®

On l'a.

LE RABAIS QUI VA EMBELLIR TOUS LES SOUS-SOLS DE HULL, ON L'A.

ÉTAIT 88¢ DU PI²
Celui qui fait baisser le coût de la rénovation®

69¢ DU PI²

PLANCHER STRATIFIÉ 7 MM x 7-3/4"
HDF. Système de pose «Clic» sans colle.
Pour circulation résidentielle. Produit européen.
Classe EI. Fini AC3.
I9800 (3I3575) 8466I23

PQT DE 24.2 PI²

FINI CHÊNE OU PACANE

ÉTAIT 2.98 DU PI²
Celui qui fait baisser le coût de la rénovation®

2.28 DU PI²

PLANCHER DE BAMBOU 5/8"x3-3/4"
Vernis polyuréthane multi-couches à l'oxyde d'aluminium. Garantie de 25 ans sur le fini.
KF920 (327817) 8632018

PQT DE 23.8 PI²

FINI NATUREL OU FUMÉ

REDÉCOUVREZ VOTRE RÉNO-DÉPÔT COMPLÈTEMENT RÉNOVÉ.





95, CHEMIN DU LAC-LEAMY, HULL

Avant taxes. Ne peut être jumelé à aucun autre offre, rabais ou escompte. En raison des fluctuations du marché, les prix peuvent varier après le 6 avril 2008. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités à un nombre raisonnable, pour nos clients entrepreneurs comme pour le grand public. Nous nous efforçons de faire une publicité juste et véridique. Par ailleurs, une erreur humaine ou mécanique pourrait survenir. Dans un tel cas, nous ferons tout ce qui est en notre pouvoir pour satisfaire notre clientèle. Nos prix ne comprennent pas la TPS ni la TVQ. md/mc Marque déposée/de commerce d'AIR MILES International Trading B.V., employée en vertu d'une licence par Loyalty Management Group Canada Inc. et Réno-Dépôt inc. Offre de base : I mille de récompense par tranche de 20$ de vos achats mensuels cumulatifs chez les marchands Réno-Dépôt, Botanix et RONA participants. L'offre ne s'applique pas sur le montant des taxes, sur l'achat de cartes cadeaux et aux achats portés à un compte ouvert chez un marchand. Certaines conditions peuvent s'appliquer. L'offre AIR MILES est sujette à changement sans préavis. Notre garantie de prix imbattables, avec I0% de moins sur-le-champ, ne s'applique pas aux soldes de liquidation, de fin de saison et de faillite de nos concurrents. Certains produits peuvent différer des photos. Valide au magasin de Hull seulement. Détails en magasin. © Réno-Dépôt 2008.

494258

Vente de terrain à des promoteurs du parc Calypso

Denis Pommainville en eaux troubles



JEAN-FRANÇOIS DUGAS
jfdugas@ledroit.com
correspondant régional
Est ontarien

Le maire de La Nation, Denis Pommainville, patauge en eaux troubles ces jours-ci après la divulgation, par une station de radio gatinoise, de ses propriétés autour du futur site du parc aquatique Calypso, dans les limites de sa municipalité.

Ayant déjà vendu un premier terrain aux promoteurs du parc aquatique pour la somme de 245 000 $, M. Pommainville pourrait empocher des centaines de milliers de dollars supplémentaires avec la vente d'un deuxième terrain qu'il possède en bordure du projet.

Le principal intéressé a immédiatement réfuté toute situation de conflit d'intérêts.

Le maire est propriétaire d'un terrain de 120 acres, longeant la route 300, qui se trouve à l'est de la future entrée du parc aquatique de Village Vacances Valcartier (VVV).

Selon certains développeurs, c'est un des meilleurs terrains de Prescott-Russell.

Tel que révélé par Le FM parlé de l'Outaouais (CJRC), hier matin, la vente éventuelle de ce lot, en vertu de sa localisation, pourrait rapporter des centaines de milliers de dollars à M. Pommainville.

« Mon intention n'a jamais été de faire de la spéculation. Mon terrain prendra la même valeur que ceux des propriétaires autour du mien. Si je deviens millionnaire, ils deviendront tous millionnaires. Je n'en profiterai pas plus qu'un autre. »

M. Pommainville évoque qu'il a le même droit que tout autre résidant en ce qui a trait à la possession de terrains au sein de la municipalité, et ce, malgré son poste de maire.



ARCHIVES, LeDroit

Le maire de La Nation, Denis Pommainville

« C'est évident que si j'avais acheté ce terrain au cours des derniers six mois ou depuis un an, comme certains l'ont fait, la situation serait différente. »

Selon les documents obtenus par *LeDroit*, le deuxième terrain, celui qui est toujours à vendre, a été acheté par le maire le 28 juin 1983 pour la somme de 45 000 $.

Le 31 décembre dernier, les Comtés unis de Prescott-Russell (CUPR) ont vendu 300 acres de terrains à VVV pour 150 000 $, soit 500 $ l'acre.

Deux semaines plus tôt, M. Pommainville avait conclu une entente avec le même promoteur pour un terrain de 45 acres, séparant ceux des CUPR, pour 245 000 $. Cette transaction représente environ 5500 $ l'acre, donc 11 fois le prix de ceux du gouvernement régional.

« Ça me surprend énormément », a commenté hier la maire de Hawkesbury, Jeanne Charlebois.

Mais, le maire de La Nation se défend d'avoir fait une affaire d'or.

« C'est comparer une Lada à une Cadillac », a-t-il imagé.

M. Pommainville explique qu'il a investi beaucoup de temps et d'énergie pour rentabiliser la terre agricole qu'il vient de vendre, depuis son achat le 22 mai 1997 pour la somme de 40 000 $.

La vente de ce terrain n'a occasionné aucun profit, assure l'élu. Il a rappelé du même souffle qu'il s'est toujours retiré de toute discussion concernant le parc aquatique aux CUPR jusqu'à la signature de l'entente finale avec VVV, question d'éviter tout conflit d'intérêts.

Situation délicate

Depuis quelques semaines, M. Pommainville exige une participation financière du gouvernement fédéral pour l'aménagement d'infrastructures municipales pour la route 300.

Certains y voient là un moyen caché d'augmenter la valeur de son terrain par l'entremise de fonds publics. Règle générale, la tâche revient au promoteur d'investir des fonds pour ses travaux d'infrastructures.

« Absolument pas !, s'exclame-t-il. Les gens me prêtent des intentions. Mon terrain ne prendra pas plus de valeur qu'un autre. Je suis dans la même situation que les centaines de propriétaires qui se trouvent autour du parc aquatique. Je ne suis pas en conflit d'intérêt. »

Le maire précise aussi que les infrastructures éventuelles ne desserviront pas son site. Ce sont plutôt les terrains à l'ouest de l'entrée principale qui en bénéficieront, dit-il.

Le député fédéral conservateur de Glengarry-Prescott-Russell, Pierre Lemieux, qui est à couteaux tirés avec M. Pommainville, n'a pas voulu commenter le dossier lorsque joint par *LeDroit* hier. C'est à lui que M. Pommainville demande d'intervenir auprès du gouvernement fédéral pour l'obtention de subventions pour financer les infrastructures.

LACHAPELLE PONTIAC.BUICK.GMC
900, boulevard St-Joseph, Gatineau (secteur Hull) 819 778-3111
www.lachapellepontiac.gm.ca

2007 Buick Allure
(#91133)
Prix neuf : 29 235$
Prix déprécié : -13 240$
Prix Lachapelle : 15 995$*
36 630 km

2007 Chev. Cobalt
Auto., climatiseur (#44688)
Prix neuf : 19 812$
Prix déprécié : -7 817$
Prix Lachapelle : 11 995$*
25 612 km

2004 Buick Rendez Vous
(#45070)
Prix neuf : 31 980$
Prix déprécié : -19 085$
Prix Lachapelle : 12 895$*
57 811 km

2004 GMC K1500 4X4
(#367105)
Prix neuf : 40 822$
Prix déprécié : -17 887$
Prix Lachapelle : 22 935$*
52 530 km

2007 Pontiac G6
Groupe sport, toit ouvrant (07046)
Prix neuf : 29 890$
Prix déprécié : -14 895$
Prix Lachapelle : 14 995$*
35 249 km

2007 Pontiac G5
4 portes, auto., climatiseur (57661)
Prix neuf : 19 799$
Prix déprécié : -7 804$
Prix Lachapelle : 11 995$*
19 241 km

(*À moins d'indication contraire, le prix ou la valeur au détail annoncé ne porte que sur un véhicule en particulier. Plus taxes et immatriculation)
Vous pouvez commander votre véhicule à prix déprécié !

MÉTÉO

UNE PRÉSENTATION DE abitibi bowater

OTTAWA/GATINEAU

AUJOURD'HUI	DEMAIN	SAMEDI
Max. 9 min. -6	Max. 5 min. -1	Max. 10 min. 1
Ensoleillé avec passages nuageux.	Pluie passagère.	Alternance de soleil et de nuages.

MANIWAKI/PONTIAC/LIÈVRE

AUJOURD'HUI	DEMAIN	SAMEDI
Max. 6 min. -6	Max. 7 min. -6	Max. 9 min. -2
Ensoleillé avec passages nuageux.		

HAWKESBURY/EST ONTARIEN

AUJOURD'HUI	DEMAIN	SAMEDI
Max. 9 min. -6	Max. 5 min. -1	Max. 10 min. 1
Ensoleillé avec passages nuageux.		

Au pays

Halifax	variable	5	-5
Montréal	ensoleillé	8	-5
Québec	variable	2	-4
Toronto	ensoleillé	10	1
Vancouver	variable	12	4

Au soleil

Acapulco	ensoleillé	33	25
Cancun	ensoleillé	30	24
La Havane	variable/orages	29	18
Las Vegas	ensoleillé	24	11
Miami	variable	27	23
Myrtle Beach	averses	16	15
Orlando	nuageux/orages	28	18
Rép. Dom.	averses	25	22
Virginia Beach	nuageux	15	11

Ailleurs

Boston	ensoleillé	13	3
Lisbonne	ensoleillé	24	14
Londres	faible pluie	15	11
Los Angeles	variable	19	10
Moscou	ensoleillé	11	0
New York	ensoleillé	12	6
Paris	faible pluie	13	10
Pékin	ensoleillé	18	9

Les normales

Maximum : 7,0°
Minimum : -3,0°

Lever du soleil : 6 h 39
Coucher du soleil : 19 h 34

Les phases de la lune

nouvelle 05 | premier 12 | pleine 20 | dernier 28

Premier homicide cette année à Gatineau

Homme de 26 ans victime d'un meurtre



BRYAN MICHAUD
bmichaud@ledroit.com

Le mystère plane toujours quant au meurtre d'un homme de 26 ans atteint d'un projectile d'arme à feu, mardi soir, à Gatineau. L'homicide s'est produit dans l'appartement 6 d'un immeuble à logements situé au 24, rue Normand, dans le secteur Hull.

« J'écoutais le hockey quand j'ai entendu un *bang* vers 8 h 15, dit l'un des voisins de la victime qui n'a pas voulu être identifié. J'ai entendu une femme crier. Je me suis douté que ce n'était pas juste une chicane de famille. »

Il s'agit du premier homicide de l'année à Gatineau. Les policiers, qui ont été appelés vers 20 h 20, croyaient d'abord avoir affaire à un cas de dispute conjugale. En arrivant sur les lieux, ils ont trouvé le corps d'un homme inerte. La victime a été transportée à l'hôpital de Hull où son décès a été constaté.

Les enquêteurs du service de police de Gatineau ont interrogé une douzaine de personnes — dont une femme qui serait la colocataire de la victime et qui a été témoin du meurtre. Les policiers n'étaient cependant pas en mesure, hier soir, de dévoiler l'identité de la victime.

Au moment de mettre sous presse, aucun suspect n'avait encore été appréhendé par les policiers. Ceux-ci possèdent néanmoins une description sommaire de l'habillement de l'assassin présumé au moment du crime. « Le suspect portait un gilet noir avec un capuchon au moment de la fuite », a révélé l'agent Isabelle Poirier, porte-parole du service de police de Gatineau.

Aux dires du voisinage, une odeur de marijuana flotte régulièrement près de l'appartement où l'homme de 26 ans a été abattu et un chien y jappe souvent la nuit. « En dehors de tout cela, c'est tranquille ici », ajoute Annick, une résidente de l'immeuble de la rue Normand. Cette dernière a vu la colocataire de la victime quelques instants après le drame. « Elle avait du sang sur le visage et sur la main, raconte-t-elle. Elle était affolée. »

Le concierge de l'immeuble, Marcel Villeneuve, n'a rien à reprocher aux locataires de l'appartement où le crime a été commis. « J'ai eu des plaintes à cause du bruit que fait leur chien dans l'immeuble, dit M. Villeneuve, mais rien de plus. Ils ont toujours été très corrects avec moi ».

Les policiers espèrent recevoir les résultats de l'autopsie d'ici vendredi. L'enquête se poursuit.

AVEC FRANÇOIS PIERRE DUFAULT



MICHEL LAFLEUR, LeDroit

Mardi soir, les policiers ont été appelés vers 20 h 20 au 24, rue Normand, dans le secteur Hull.

EN BREF

167 km/h sur l'autoroute 50

Le code de la route du Québec venait à peine d'être resserré que déjà un Gatinois de 19 ans y a goûté, mardi soir, lorsqu'il a tenté de fuir un agent de la Sûreté du Québec qui venait de le cadencer à 167 km/h sur l'autoroute 50, près de l'échangeur du boulevard des Laurentides, dans le secteur Masson-Angers. Le chauffard, dont le véhicule était dépourvu de silencieux, a voulu fuir en empruntant le boulevard de l'Aéroport, où il a grillé deux arrêts obligatoires avant d'être intercepté dans le stationnement d'un commerce. Le jeune homme, qui détenait un permis de conduire probatoire, a écopé d'une amende de 1700 $ et son dossier a été crédité de 20 points d'inaptitude. Un permis probatoire n'a que quatre points. Par ailleurs, hier, un conducteur a écopé d'une amende de 1015 $ et a été crédité de 14 points d'inaptitude lorsqu'il a été cadencé à 112 km/h dans une zone limitée à 50 km/h, sur le chemin Pierre-Laporte, à L'Ange-Gardien.

LEDROIT

SOLDE DU PRINTEMPS



Kymco Super 9 Liquid
• 49 cc 2 temps refroidi à l'eau
• Roues avant, arrière de 12"
• Frein à disques à l'avant et arrière
• Démarreur électrique et au pied
• 2 ans de garantie
• Disponible en orange ou bleu
Tant qu'il y en aura
3 395 $ + taxes



CHIRONEX CHASE 50 S
• 49 cc 4 temps
• Freins à disque avant
• Automatique
• Roues avant et arrière 12"
• Démarreur électrique et au pied
• 2 ans de garantie
• Disponible en orange ou vert
Tant qu'il y en aura
Rég. : 2 495 $
Spécial du printemps
1 995 $ + taxes

Nouvelle adresse
DERAND MOTOSPORT
1231, rue Newmarket Ottawa
613 563-0029
Les Promenades
1100 boul. Maloney, Gatineau
819 243-1300
www.derand.com
494295

DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER
CUIR CANADA
JUSQU'À 80 % DE RABAIS
DIVERS MANTEAUX POUR FEMMES
MANTEAU EN CUIR ITALIEN 139 $
99 $ ch.
NOUVEAUTÉ 2008 149 $
VÊTEMENTS MOTO ET ACCESSOIRES
BLOUSONS DE MOTO 99 $ ch.
CHAPS 34 $ ch.
VESTES à partir de 19 $ ch.
ENSEMBLES DE PLUIE 69 $ ch.
SACS DE MOTO à partir de 49 $ ch.
PETITS SACS DE MOTO 19 $
CASQUES D.O.T. 34 $ ch.
GANTS DE MOTO PRIX JAMAIS VU
BOTTES DE MOTO 69 $ plus de 500 paires à liquider
LES PLUS GRANDS MANUFACTURIERS DE CUIR DU CANADA LIQUIDENT LEURS SURPLUS D'INVENTAIRES
493863
OUVERTURE VENDREDI 9h
VENDREDI 9h À 21h
SAMEDI 9h À 17h
DIMANCHE 10h À 17h
LUNDI 9h À 17h30
Interac VISA MasterCard
RECEVEZ GRATUITEMENT UNE PAIRE DE GANTS POUR ELLE OU LUI AVEC TOUT ACHAT DE 100 $ ET PLUS (LIMITE DE UNE PAIRE PAR CLIENT)
CUIR CANADA
381 BOULEVARD MALONEY EST
BOULEVARD LABROSSE
BOULEVARD MALONEY EST
381, boul. Maloney est

Les frères Larocque font face à 12 accusations

RÉGIS BOUCHARD
rbouchard@ledroit.com

Douze accusations ont été déposées contre les frères Réjean et Richard Larocque à la suite d'incidents survenus à Gatineau entre le 28 et le 31 mars dernier.

Ils sont accusés d'avoir, le 28 mars dernier, incité David Leclair, un individu très bien connu des milieux policiers, à commettre une séquestration et une extorsion. Trois jours plus tard, après avoir constaté que leur victime refusait de se plier à leurs demandes, les deux accusés ont alors séquestré Leclair pour le forcer à verser une somme de 65 000 $, vraisemblablement le résultat d'une dette reliée au monde des stupéfiants. Les deux frangins font face à des accusations relatives à la possession et l'utilisation d'une arme à feu, de voies de fait, de menaces de mort, de complot pour séquestration et extorsion et de possession de stupéfiants dans le but de trafic. Les frères Larocque demeureront détenus jusqu'à la tenue de leur enquête sur remise en liberté prévue pour le 8 avril.

0$ d'admistration
GM Canada
Optimum
VÉHICULES USAGÉS
Vérification mécanique Québec/Ontario

VENTE DE MODÈLES 2007

Unité W3399

COBALT 2007
auto., climatiseur, 30 826 km.
11 995$† ou 89$*

Unité W3410

IMPALA 2007
V6, auto., climatiseur, gr. électrique, 39 201 km
15 950$† ou 119$*

Unité W3407

ALLURE 2007
V6, auto., climatiseur, gr. électrique, 33 103 km
15 950$† ou 119$*

Unité W3356

GRAND PRIX 2007
V6, auto., climatiseur, gr. électrique, 21 901 km
15 950$† ou 119$*

Unité W3401

CADILLAC DTS 2007
Cuir, sièges chauffant, tout équipé, 19 725 km
33 995$† ou 253$*

Unité W3409

MALIBU LT 2007
Auto. V6, climatiseur, gr. électrique, 32 268 km
14 995$† ou 112$*

Unité W3389

UPLANDER ALLONGÉE 2007
V6, auto., climatiseur, 37 018 km
17 950$† ou 134$*

Unité W3438

TRAILBLAZER 4X4 2007
Auto., climatiseur, tout équipé, 51 620 km
19 995$† ou 149$*


MAUVAIS CRÉDIT ? PAS DE CRÉDIT ?
LA BONNE NOUVELLE BOULEVARD
Faites votre demande en ligne au
www.boulevardgm.com
et obtenez votre réponse en 2 heures.
COMMUNIQUER AVEC MONSIEUR
GUY LABRANCHE
À : glabranche@boulevardgm.com
AU 1 800 952-1655

• Garantie du manufacturier • 30 jrs/2 500 km, privilège d'échange sans tracas
• Inspection en 150 points • Assistance routière 24 heures

Boulevard
Cadillac Chevrolet
950, boul. St-Joseph, Gatineau (secteur Hull)
Sans frais
1 800 951-9188
www.boulevardgm.com
* Financement 84 mois selon le modèle, versements 182 paiements aux 2 semaines + taxes. Taux de 8,9 %, 0 comptant.
† Plus taxes et immatriculation en sus. (S.A.C.)
494307

CHRONIQUE

DENIS GRATTON
dgratton@ledroit.com – 613-562-7531



La leçon de Marc-André

La Semaine québécoise des adultes en formation, ça vous dit quelque chose? Moi non plus. Mais sachez que c'est cette semaine que ça se passe.

C'est la raison pour laquelle j'ai accepté l'invitation de Brigitte Ménard, animatrice de la vie étudiante au centre d'éducation pour adultes Nouvel-Horizon, à Gatineau.

« Venez faire un tour, M. Gratton, venez rencontrer nos étudiants » m'a-t-elle écrit dans… trois différents courriels.

J'y suis donc allé. Question de voir qui sont ces quelque 300 hommes et femmes qui, pour toutes sortes de raisons, n'ont pas complété leurs études secondaires mais qui ont décidé, un peu plus tard dans la vie, de retourner sur les bancs d'école pour obtenir leur diplôme du secondaire IV.

Des gens comme Marc-André. Un Gatinois de 29 ans qui, il y a six mois, a courageusement décidé de retourner à l'école. Pour lui, mais aussi pour son fils de cinq ans.

La vie était belle pour Marc-André. Apprenti émondeur pour une compagnie de la région, il habitait depuis sept ans avec sa conjointe.

Mais il y a trois ans, cette dernière, qui était serveuse dans un restaurant de Gatineau, lui apprend qu'elle est tombée follement amoureuse d'un client de son restaurant. Elle quitte donc Marc-André en lui laissant la garde de leur fils de deux ans.

« Elle m'a dit : « garde le *p'tit*, je n'aurai pas le temps de m'en occuper », raconte Marc-André. Elle déménageait avec son nouveau *chum* et elle n'avait que du temps pour lui. Son départ m'a fait mal mais je l'ai accepté. Que vouliez-vous que je fasse? Elle ne m'aimait plus. » Quelques mois plus tard, Marc-André obtenait la garde légale et complète de son garçon.

Mais tout parent monoparental vous le dira, la garde d'un enfant nécessite beaucoup de temps. Énormément de temps. Ou comme on dit : « ça change une vie ».

Et pour s'occuper adéquatement de son fils, Marc-André doit retrancher des heures à son horaire de travail et il doit parfois s'absenter pour, par exemple, des visites chez le pédiatre ou la fermeture de la garderie.

Mais ses trop nombreuses absences ont enfin eu raison de la patience de son patron et Marc-André a été congédié en novembre dernier.

Après quatre mois de chômage, il a décidé de se présenter au Centre Nouvel-Horizon dans le but d'obtenir son diplôme du secondaire.

« Je devais retourner aux études, dit-il. C'était, selon moi, ma seule porte de sortie. Parce que si t'as pas de diplôme aujourd'hui, t'as rien. C'est aussi clair que ça. Donc avec l'aide financière d'Emploi Québec, je vais compléter mon secondaire ici à Nouvel-Horizon, puis je vais ensuite travailler pour obtenir mon diplôme en études professionnelles (DEP) dans le domaine des télécommunications. »

« Je le fais pour moi, c'est mon choix. Mais je le fais aussi pour mon garçon, pour que son père soit un modèle pour lui, de poursuivre Marc-André. La naissance de mon fils est la plus belle chose qui me soit arrivée dans la vie. Et dire que je n'en voulais pas quand mon *ex* m'a appris qu'elle était enceinte, il y a cinq ans », ajoute-t-il en souriant.

« Tu ne voulais pas être père?, que je lui demande.

— Pas vraiment. J'ai eu une enfance difficile avec mes parents et je ne voulais pas faire la même chose à un autre enfant. J'étais très jeune quand mes parents se sont séparés et j'ai toujours eu l'impression dans ma jeunesse que j'étais dans le chemin, que j'étais de trop dans leur vie. Mes parents m'ont même envoyé vivre chez une tante et un oncle que je connaissais à peine qui habitaient sur la base militaire canadienne de Lord, en Angleterre. J'avais 12 ans et mes parents ne savaient plus trop quoi faire de moi. Mais je me suis réconcilié avec eux il y a quelques années. Et aujourd'hui, je suis bien content que ma mère soit là pour m'aider avec mon garçon.

— Et tu crois que les choses iront mieux avec ton fils?

— Sûr et certain, répond-il sans hésiter. Il n'y a rien de plus beau au monde que de regarder mon fils grandir. Et c'est drôle à dire mais, on dirait que je grandis avec lui.

— Et t'es confiant Marc-André? Tu crois que tu iras jusqu'au bout de tes rêves?

— Seule la mort pourrait m'arrêter. Parce que cette fois-ci, je le fais pour moi. Et si j'ai réalisé quelque chose ici (au Centre Nouvel-Horizon), c'est que j'en avais assez de bûcher pour rien. Aujourd'hui, je bûche pour quelque chose. »

Et pour quelqu'un, aurait-il pu ajouter.

Le nombre de personnes issues des minorités visibles bondit de 20 %

Ottawa-Gatineau a un visage plus international



LOUIS LAFORTUNE
llafortune@ledroit.com



ARCHIVES, La Presse

Dans l'ensemble, 16 % des résidants d'Ottawa-Gatineau étaient des membres de minorités visibles, en 2006, comparativement à 14 %, en 2001.

Tout comme les autres grands centres urbains du Canada, le visage de la population d'Ottawa-Gatineau change et devient de plus en plus multiculturel alors que la région attire davantage d'immigrants, indique un rapport de Statistique Canada dévoilé hier.

Puisant dans les chiffres du dernier recensement de 2006, l'agence fédérale indique que 179 295 personnes issues des minorités visibles habitent à Ottawa-Gatineau, par rapport à 148 680, en 2001. Il s'agit de 30 615 personnes de plus, ou une augmentation de 20,6 %.

La capitale du Canada s'internationalise, affirme Sylvie Bourbonnais, analyste ethnoculturel et immigration à Statistique Canada. « On observe cette tendance depuis plusieurs années. Le pourcentage des membres des minorités visibles dans la région augmente de recensement en recensement. »

Dans l'ensemble, 16 % des résidants d'Ottawa-Gatineau étaient des membres de minorités visibles, en 2006, comparativement à 14 %, en 2001.

« La région suit la tendance canadienne. Ce sont les mêmes pourcentages qu'au niveau national, souligne Mme Bourbonnais. Ottawa-Gatineau arrive en septième position, derrière Toronto, Vancouver, Abbotsford, Calgary, Edmonton et Montréal. »

Pôle d'attraction important

Bien que notre région métropolitaine soit plus petite que les grands centres comme Toronto, Montréal et Vancouver, Ottawa-Gatineau demeure un pôle d'attraction important pour les immigrants, note Sylvie Bourbonnais.

Au pays, 16,2 % de la population s'est identifiée comme minorité visible lors du recensement de 2006, ce qui représente 5 millions de Canadiens. C'est tout un contraste avec 2001, alors qu'il n'y avait qu'un peu plus d'un million de Canadiens membres d'une minorité visible, ou moins de 5 % de la population du pays.

Quant aux groupes ethnoculturels, dans la région d'Ottawa-Gatineau ce sont les Noirs qui forment le plus grand groupe parmi les minorités visibles, suivis des Chinois, des Arabes et des Sud-Asiatiques.

En séparant la région de recensement d'Ottawa-Gatineau, on constate, sans surprise, que le côté ontarien a un plus fort pourcentage de minorités visibles.

Sur les 179 295 membres de ces minorités dénombrés par Statistique Canada, 162 405 sont à Ottawa et 16 890 sont à Gatineau. Ainsi, 19 % des citoyens d'Ottawa sont issus de ces minorités visibles, contre 6 % à Gatineau.

Les Noirs représentent 4 % des minorités visibles à Ottawa, et 2 % à Gatineau. Les Chinois composent 2,9 % de ces minorités à Ottawa et 0,6 % à Gatineau.

GROUPES ETHNIQUES

Les minorités visibles forment 16 % de la population de 1,12 million de personnes à Ottawa-Gatineau. Les principaux groupes ethniques de la région sont les suivants :

Noir	**4,0 %** (45 060)
Chinois	**2,9 %** (32 445)
Arabe	**2,5 %** (28 195)
Sud-Asiatique	**2,4 %** (27 135)
Latino-Américain	**1,0 %** (10 630)

Déplacements pour se rendre au travail

La voiture moins utilisée qu'ailleurs au pays

LOUIS LAFORTUNE
llafortune@ledroit.com

Les gens d'Ottawa-Gatineau prennent davantage le transport en commun pour se rendre au boulot, délaissant un tout petit peu leur voiture.

Selon les dernières données de Statistique Canada sur les déplacements entre la maison et le lieu de travail, Ottawa-Gatineau est la région au pays où le pourcentage de travailleurs qui utilisent leur voiture pour aller au travail est le plus faible.

En 2006, nous étions 559 595 travailleurs sur le marché du travail à Ottawa-Gatineau. De ce nombre, 350 960 conduisaient au boulot (62,7 %). Ottawa-Gatineau devance Toronto et Victoria, où 63,6 % et 64,9 % des gens prenaient leur véhicule pour se rendre au travail.

En 2006, 108 840 travailleurs d'Ottawa-Gatineau prenaient l'autobus, soit 19,4 %, une légère augmentation comparativement à 18,5 %, en 2001.

Pour Céline Gauthier, porte-parole de la Société de transports de l'Outaouais (STO), il est clair que l'autobus est plus populaire. Depuis 1995, la STO rapporte une croissance de l'achalandage de 65 %. « Ce qui est énorme, car la croissance de la population de Gatineau, pour cette même période-là a augmenté de 14 % », note Mme Gauthier.

En janvier et février de cette année, l'achalandage est en hausse de 4,9 % dans les autobus de la STO, avec 600 000 passages enregistrés par jour la semaine. Malgré cette demande croissante pour le transport en commun à Gatineau, les voitures sont plus populaires pour se rendre au travail pour les Gatinois, comparativement aux gens d'Ottawa.

Selon Statistique Canada, 69,5 % des Gatinois sautent dans leur voiture, tandis que ce pourcentage est de 60,4 % à Ottawa. La ville d'Ottawa a toutefois son réseau rapide Transitway depuis plusieurs années, tandis que du côté de Gatineau, le Rapibus n'a pas encore été réalisé.

À la STO, Céline Gauthier affirme que le Rapibus, qui doit être complété vers 2011, fera augmenter encore plus l'achalandage pour le transport en commun du côté de Gatineau.

EMMAÜS
Nous avons besoin de vous tous pour aider ceux qui en ont besoin.
Composez 819 771-5309 ou 819 771-4566
Nous ferons la cueillette avec plaisir. Poêles, réfrigérateurs, vêtements, meubles, etc.
LE COMPTOIR D'EMMAÜS
175, rue Eddy, Hull
Merci à tous
Oeuvre de l'Abbé Pierre
494319

Manoir Sainte-Marie
Pour personnes retraitées autonomes
Le nouveau propriétaire de la résidence, Naji Kamar, vous invite à venir le rencontrer au Manoir Sainte-Marie. Fort de ses 15 années d'expérience comme directeur de résidences à Hull et Gatineau, Naji a l'intention dès le départ de faire du Manoir Sainte-Marie, une résidence des plus accueillantes et qui aura à cœur le bien-être et la sécurité de ses résidents.
À 10 minutes du centre-ville de Gatineau-Hull et à côté de l'église Sainte-Rose-de-Lima.
Visitez nos modèles disponibles.
493457
156, boul. Lorrain, Gatineau
819 663-5736

SPECS GROUPE MEDIA PRÉSENTE
Le Magicien Mike EN SPECTACLE (avec écran géant)
AU PROFIT DE LA FONDATION QUÉBÉCOISE DU CANCER
BEN . . . VOYONS "DONS" !
FAITES VITE AVANT QUE VOS PLACES DISPARAISSENT...
FAITES VOUS PLAISIR, VIVEZ L'EXPÉRIENCE MAGIQUE POUR UNE BONNE CAUSE!
VENDREDI, LE 18 AVRIL 2008, À 19H30
À LA SALLE DES CHEVALIERS DE COLOMB
635, BOUL. DE LA GAPPE, GATINEAU
BILLETS EN VENTE AU COÛT DE 15.00$
Fondation québécoise du cancer
Tag 96.5 DES HITS QUE DES HITS
Aux PHARMAPRIX participants
200, Boul. Gréber, Gatineau
465, Boul. de L'Hôpital
320, Boul. St-Joseph (Galerie de Hull)
Ou directement à l'Hôtellerie de la Fondation Québécoise du Cancer
555, Boul. de l'Hôpital, Gatineau
(16 ANS ET PLUS)
494055
819 561-2262 ★ Pour information ★ 819 561-0169



Les experts ne peuvent se tromper 22 fois.



Berline Accord EX-L 2008
illustrée

La Honda Accord récipiendaire du « 10Best Cars » de *Car and Driver* pour la 22e fois en 26 ans.

Accord LX 2008

Prix de location à partir de

338 $*	0 $
par mois/48 mois	**dépôt de sécurité**

Incluant **96 000 km**
Transport et préparation inclus en location seulement

Équipements de série disponibles**

› Moteur 6 cylindres i-VTEC[MD] de 268 chevaux
› Système avancé de gestion variable des cylindres[MC]
› Intérieur le plus spacieux de sa catégorie
› Système d'assistance à la stabilité du véhicule (VSA[MD])
› Système de navigation Honda
› Radio satellite XM[MD]

honda.ca

L'Association des concessionnaires Honda du Québec

Pour obtenir l'adresse d'un concessionnaire près de chez vous, visitez honda.ca ou composez le 1 888 9-HONDA-9.

OUI, ON A FAIT LE PLEIN
Tous les véhicules Honda sont livrés avec un réservoir plein.

HONDA

494335

*Les offres de location-bail sont faites par Services Financiers Honda Inc., sur acceptation du crédit. Cette offre porte sur le véhicule neuf 2008 mentionné ci-après. Période de location de 48 mois. Pour le véhicule, est identifié : a) le paiement mensuel, b) le montant initial requis ou échange équivalent. c) le montant au terme de la location. Berline Accord LX 2008 (modèle CP2538E) : a) 338 $, b) 0 $, c) 16 224 $. Franchise de kilométrage de 96 000 km; frais de 0,12 $ le kilomètre excédentaire. Transport et préparation inclus en location seulement. Frais de publication, taxes, immatriculation, assurance et frais d'administration en sus. Le prix de location des concessionnaires peut être inférieur. **Valide sur le EX-L V6 Navi 2008 seulement (modèle CP3688KN). Photo à titre indicatif. Voyez votre concessionnaire pour plus de détails. Valide seulement chez vos concessionnaires participants. Offre d'une durée limitée sujette à changement sans préavis par le manufacturier. Valide sur les véhicules en inventaire seulement.

Pas de risque d'inondation pour le moment

Attention aux infiltrations d'eau



CHARLES THÉRIAULT
ctheriault@ledroit.com

La Ville d'Ottawa recommande aux propriétaires de maisons de dégager les puisards et de prendre des mesures pour éviter les infiltrations d'eau dans les maisons lors de la fonte des neiges.

Le directeur général adjoint de la Ville d'Ottawa, Richard Hewitt ainsi qu'un représentant de la Société de conservation de la rivière Rideau, Bruce Reid, ont fait le point hier après-midi sur la situation du dégel et des dangers d'inondation dans la région.

Selon M. Reid, la rivière des Outaouais, la Rideau et la Nation Sud ne présentent pas de risque d'inondation pour les prochains jours mais cela peut changer très rapidement. « Présentement, il fait froid la nuit et ça fond un peu durant le jour alors c'est très bien. Mais il reste beaucoup de neige au sol et cette neige contient énormément d'eau. On évalue à 148 centimètres le niveau de l'eau contenu dans les bancs de neige. C'est le double de la normale. De plus, nous sommes en avril et les risques de connaître des journées très chaudes (15 degrés ou même 20 degrés Celsius) augmentent de jour en jour. S'il fait très chaud et qu'il pleut, la neige va fondre très vite et partout en même temps et il y aura des inondations », a déclaré M. Reid.



PATRICK WOODBURY, LeDroit

La rivière des Outaouais ne présente pas de risque d'inondation pour le moment, mais la situation pourrait changer rapidement selon la Ville d'Ottawa.

Si on ne peut rien faire pour empêcher la hausse du niveau des rivières, on peut agir chez soi pour prévenir les infiltrations d'eau au sous-sol. Richard Hewitt a rappelé aux propriétaires de vérifier le fonctionnement du clapet qui empêche l'eau de refouler dans le sous-sol. De plus, les propriétaires doivent s'assurer que l'eau des gouttières se déverse loin de la maison, dans l'égout pluvial et non dans l'égout sanitaire. La Ville d'Ottawa met du sable et des sacs à la disposition des citoyens à différents endroits à travers la ville. On peut obtenir des informations sur ces services en composant le numéro de téléphone 3-1-1 ou en consultant le site Internet : www.ottawa.ca.

EN BREF

L'incendie n'était pas d'origine criminelle

Le bureau du Commissaire des incendies de l'Ontario a confirmé, hier, l'origine accidentelle de l'incendie qui a ravagé deux édifices d'un complexe de logements sociaux de l'avenue Caldwell et qui a causé la mort d'un bambin de deux ans, lundi soir, dans le secteur Carlington dans l'ouest d'Ottawa. Les enquêteurs ont également indiqué que deux avertisseurs de fumée qui ont été retrouvés dans les décombres étaient fonctionnels. Les causes exactes de l'incendie font toujours l'objet d'une enquête.
LEDROIT

ERRATUM

Il y a eu confusion dans l'article *Le pompier Manseau ne portait pas son masque* paru en page 17 de notre édition d'hier. Contrairement à l'information qui a été véhiculée, ce n'est pas la Commission de la santé et de la sécurité au travail (CSST) mais plutôt le syndicat des pompiers qui a affirmé que le pompier André Manseau ne portait pas son masque à oxygène alors qu'il se trouvait à l'intérieur du garage en flammes où il a trouvé la mort, le 9 mars, à Val-des-Monts. C'est également le syndicat des pompiers, et non la CSST, qui a remis en doute la formation du jeune pompier. Pour sa part, la CSST poursuit son enquête sur l'incident, et fera connaître ses conclusions ultérieurement.
LEDROIT



Développement résidentiel sur des terrains privés situés dans le parc

Cannon veut préserver le parc de la Gatineau

CHARLES THÉRIAULT
ctheriault@ledroit.com

Lawrence Cannon refuse de commenter le contenu de ses rencontres avec les représentants municipaux à propos du développement résidentiel dans le parc de la Gatineau, mais il réaffirme sa volonté de préserver le parc.

Le député fédéral de Pontiac et ministre responsable de la Commission de la capitale nationale (CCN), n'a pas voulu commenter les propos qu'on lui attribue dans un article publié hier dans le quotidien *Ottawa Citizen*, à propos du projet de développement domiciliaire sur le chemin Carman, à Chelsea, en plein parc de la Gatineau. L'article mentionnait que M. Cannon avait proposé que la municipalité de Chelsea ou que la Municipalité régionale de comté (MRC) des Collines impose un moratoire sur tout développement sur les terrains privés situés dans le parc.

Selon la porte-parole de M. Cannon, Karine White, le ministre espère que les limites du parc soient précisées de façon plus claire à l'automne. «Il est toujours prêt à rencontrer les groupes et à analyser les scénarios. Sa position est claire: il est important de conserver l'environnement du parc», a déclaré Mme White.

Projet de 12 maisons

Le débat sur le développement résidentiel sur des terrains privés situés dans le parc, a resurgi récemment lorsqu'un projet de 12 maisons a été proposé pour le secteur du chemin Carman. En février dernier, la première dirigeante de la CCN, Marie Lemay, a déclaré que la commission songe à acheter les terrains en question pour contrer le projet mais qu'aucune décision n'a été prise à ce sujet.

Le parc de la Gatineau a été constitué à partir de 1938, à coup d'acquisition de terrains. Des centaines de maisons et de terrains non-développés se sont retrouvés enclavés dans le parc et leurs propriétaires ont des droits acquis que peut difficilement contester la CCN.

Taux élevé de la bactérie E. coli

Les causes de la pollution à l'Île Petrie toujours inconnues

CHARLES THÉRIAULT
ctheriault@ledroit.com

La Ville d'Ottawa cherche encore les causes principales de la pollution à la plage de l'Île Petrie.

Dans un rapport qui sera présenté ce matin au comité des Services communautaires et de protection de la Ville d'Ottawa, le service de la Santé publique, explique que l'eau de la plage a connu un taux élevé de la bactérie E. coli à six reprises l'été dernier et qu'elle a dû être fermée. Cette plage n'est pas la plus affectée. Celle de Westboro, sur la rivière des Outaouais, a été fermée durant 22 jours alors que la plage Britannia fut interdite durant trois jours et celle de Mooney's Bay (rivière Rideau), 2 jours.

Dans le cas de l'Île Petrie, la ville a cherché à identifier les causes de la pollution mais le rapport n'est pas concluant, explique Jean-Guy Albert, gestionnaire de programmes pour le service de la Santé publique. «Nous nous demandions si les excréments des oiseaux étaient la cause principale de la pollution mais nous n'avons pas pu prouver cela. Les oiseaux jouent un rôle mais c'est l'état général de l'eau de la rivière des Outaouais dans ce secteur qui semble en cause. De plus, lorsqu'il pleut très fort, les contaminants du sol sont envoyés dans l'eau comme c'est le cas un peu partout. Contrairement à ce qui s'est passé aux plages Britannia et Mooney's Bay où les fientes de goélands sont la principale de cause de pollution, il n'y a pas de conclusion claire à l'Île Petrie. Nous allons tout de même surveiller de près la qualité de l'eau du ruisseau Billberry et de la décharge de l'usine d'épuration des eaux usées municipale», a déclaré M. Albert.

Même si elle est située un peu en amont de l'Île Petrie et qu'elle rejette parfois des eaux non traitées dans la rivière, (lors de gros orages) l'usine d'épuration n'est pas pointée du doigt dans le rapport. Selon M. Albert, les rejets occasionnels de l'usine ne sont qu'un facteur parmi d'autres.

La ville d'Ottawa va donc continuer à prendre des échantillons d'eau tous les jours durant la saison de baignade et émettre des avis lorsque le taux de bactéries E. coli sera trop élevé.



Chénier veut être libéré pour régler ses problèmes d'impôts... et de chiens

RÉGIS BOUCHARD
rbouchard@ledroit.com

Sa conjointe et présumée complice ayant échoué dans sa tentative de reprendre sa liberté provisoire, Mario Chénier a évalué que les possibilités qu'il puisse reprendre la sienne étaient plutôt minces, ce qui ne l'a toutefois pas empêché de tenter quelque chose.

L'accusé de 46 ans a proposé à la juge Nicole Gibeault de plaider coupable immédiatement moyennant une remise en liberté provisoire, ceci afin de lui permettre de régler ses impôts, de solutionner les problèmes reliés à sa résidence et de «se débarrasser» de ses trois rottweilers et de huit petits chiots naissants.

Le choix du verbe n'a, de toute évidence, pas plu à la juge Gibeault qui, au fil des années, a toujours démontré une affection envers les animaux et tout particulièrement les chiens.

La juge a décliné la proposition faite par Chénier, mais elle a exigé de ce dernier qu'il dise, sous enregistrement, qu'il autorisait une tierce personne à voir au bien-être des animaux qui, depuis la perquisition du 27 mars, ont été pris en charge par un ami.

L'avocat de Chénier, Me Jacques Gagnon avait d'ailleurs suivi avec intérêt l'enquête sur remise en liberté de Manon Gagnon, 47 ans, qui fait face à 10 accusations reliées à la possession et au trafic de stupéfiants mais aussi à la possession d'une arme de calibre.410 trouvée par les policiers lorsqu'ils ont perquisitionné, le 27 mars dernier, la résidence du couple au 38, Raymond MacMillan à Gatineau.

Dans sa déclaration, Mario Chénier indique que la drogue saisie (160 grammes de mari, 90 grammes de haschisch, 24 grammes de cocaïne, 153 pilules venant de prescriptions) ainsi que l'arme lui appartenait et qu'il vendait la drogue avec l'aide de sa conjointe Manon Gagnon.

La drogue était en autre dissimulée dans une cannette de WD-40 et une autre de boisson gazeuse qui arboraient un fond caché dévissable.

Chénier avoue du même souffle que lui et sa conjointe vendaient jusqu'à deux onces de cocaïne par semaine depuis un an.

Selon l'enquêteur Ghislain Carpentier, la quantité de drogue vendue se rapprocherait davantage de six onces par semaine.

CALENDRIER COMMUNAUTAIRE

JEUDI 3 AVRIL

Les élèves de l'**école des Belles-Rives Ste-Rose** organisent un bazar pour financer un voyage de trois jours à Québec. Bazar de 15 h à 19 h, au gymnase de l'école, 23, rue Forget, Gatineau (entrée par la rue Guigues).

SAMEDI 5 AVRIL

La paroisse St-Jean L'évangéliste vous invite à un souper bénéfice, à 18 h 30, à la salle communautaire de Thurso. Le repas sera suivi d'un spectacle de variété et d'une soirée dansante. Prix de présence. Billets : 15 $; 7 $/enfants, disponibles au secrétariat paroissial, 819-985-2761, ou Tilou Parent : 819-985-0829.

Gigantesque vente de garage, de 8 h à 18 h, au sous-sol de l'église Marie-Médiatrice, 344, ave Cyr, Ottawa. Les profits amassés serviront à la construction d'une rampe pour personnes en perte d'autonomie. Info : 613-749-5652

DIMANCHE 6 AVRIL

Une messe à saveur haïtienne sera célébrée à 12 h 30, à la paroisse Jean XXIII et sera suivie d'un goûter au sous-sol de l'église. C'est une occasion pour les Haïtiens de se faire connaître et pour les Québécois de mieux connaître nos voisins venus d'ailleurs. Il y aura également une exposition au sous-sol de 9 h 15 à 15 h.

Le **Club de chasse et pêche Les Membres sportifs de Gatineau** organise un souper de doré, à 18 h, au restaurant Beaujolais, rue St-Louis à Gatineau. Billet : 10 $ (prix de présence). Info : Guy Sylvestre 819-246-9014.

Partie de cartes organisée par la **Fédération des femmes canadiennes françaises Ste-Geneviève**, à 13 h 30, au sous-sol de l'église Ste-Geneviève, 2210 ave Arch, Ottawa. Coût : 5 $. Léger goûter. Info : 613-738-7579.

MERCREDI 9 AVRIL

La paroisse St-Joseph de Gatineau vous invite à une conférence publique présentée par Noël Simard prêtre, professeur d'éthique et de théologie morale. Thème : L'Éthique ? pour une conscience éclairée... Dès 19 h 30, à l'église Notre-Dame-de-Lorette, 45, rue Prévost, secteur Hull. Contribution volontaire. Info : Clémence Giguère, 819-771-7454.

Le **Club alpin du Canada (section Outaouais)** organise une soirée d'information, à 19 h au Centre communautaire du Plateau, 145 boul. de l'Atmosphère, secteur Hull. Nos activités : escalade, randonnée pédestre, vélo de montagne, ski, raquette. Pour plus d'information, consulter notre site web : www.cac-outaouais.org

JEUDI 10 AVRIL

Dans le cadre du 100e anniversaire de la paroisse St-Charles-Borromée, le **Club Richelieu d'Ottawa** organise un récital avec Louise Ebeltoft, harpiste et Thomas Brawn, flûtiste, au bénéfice du Centre de services à la famille, à l'église St-Charles, 135, rue Barrette, Vanier. Billets : Georgette Leroux, 613-565-5166.

VENDREDI 11 AVRIL

L'**Association pour l'environnement du quartier Limbour** (www.apelimbour.org) vous convie à l'Éco-café sur les potagers écologiques : OGM et pesticides à éviter, à 19 h, au Centre communautaire Limbour, 288, chemin Lebaudy. Gratuit. Info : Diane Paré, 819-568-0357, Ralph Boardman, 819-246-4617.

MARDI 15 AVRIL

Tous les intervenants en santé s'évertuent à mettre les aînés en garde contre les chutes. Une infirmière de Santé publique Canada, renseignera les membres du Centre Séraphin-Marion et leurs invités, sur les moyens de prévenir ces traumatismes, lors de la conférence-dîner mensuelle du Centre Séraphin-Marion d'Orléans, 6600, rue Carrière, à 10 h 30. Un repas suit, au coût de 6 $. Info et réservation : 613-830-7611.

DIVERS

Voyages organisés par le club **L'Escale St-Rosaire** : le 10 juillet, journée plein air à la Petite Rouge ; du 19 au 22 juillet, 400e anniversaire de Québec incluant un spectacle ; du 21 au 24 août, Île-aux-Coudres, Charlevoix. Info et réservation : Louise Gingras, 819-568-6044.

L'école du Parc-de-la-Montagne fête ses 50 ans d'existence. Les personnes qui ont fréquenté ou qui ont fait partie du personnel de l'école depuis les 50 dernières années sont invitées à un vin et fromage, formule « 5 à 7 » le 7 mai prochain. Réservations avant le 15 avril : Nathalie Martel, 819-771-8531. Si vous possédez des photographies de l'école, vous êtes invités à communiquer avec Mme Martel.

En collaboration avec la **M-Ado Jeunes**, il y aura projection de films au Carrefour culturel ESTacade, 580, rue MacLaren Est, secteur Buckingham, les mercredis 9 (Juno) et 30 avril (P.S. Je t'aime) à 19 h 30. Info : 819-986-8511, poste 3129



Quelle Famille!

Dans le tourbillon de la vie moderne, il arrive que la vie de famille devienne un lieu de tensions, de déception et de culpabilité. On se retrouve alors bien loin de l'idéal qu'on s'était fixé en fondant une famille.

2 conférences offertes par **Marc Bibeau, psychologue**, vous offrent des principes et des règles simples pour

Élever des enfants heureux et Mieux vivre avec nos ados

	Enfants heureux	Nos ados
Gatineau, Hôtel Clarion	12 mars	9 avril
Hull, La cabane en bois rond	16 avril	23 avril

Les conférences ont lieu à 19h30. $10/pers.
Pour info : 819 643-2647

493278

Gatineau Honda

WWW.GATINEAUHONDA.COM

OBTENEZ 4 PNEUS D'HIVER GRATUIT†

À l'achat d'un des véhicules annoncés ci-bas

GARANTIE 6 ANS OU 120 000 KM

2006 CIVIC EX
CLIMATISEUR, TOIT OUVRANT ET PLUS. CERTIFIÉ, GARANTIE 6 ANS 120 000 KM HONDA.
87836A **28 256 KM**



18 495$ ou 137,78$* aux 2 sem.

2006 CIVIC EX COUPE
5 VITESSES, CLIMATISEUR, TOIT OUVRANT ET PLUS. CERTIFIÉ, GARANTIE 6 ANS 120 000 KM HONDA.
77585A. **48 827 KM**



18 495$ ou 137,78$* aux 2 sem.

2006 CIVIC EX
CLIMATISEUR, BARRURE DE PORTES ÉLECTRIQUE, AUTOMATIQUE, CUIR, TOIT OUVRANT ET PLUS. CERTIFIÉ, GARANTIE 6 ANS 120 000 KM HONDA.
87930A **53 121 KM**



18 995$ ou 141,42$* aux 2 sem.

2006 CIVIC DXG
MANUEL, CLIMATISEUR, GROUPE ÉLECTRIQUE ET PLUS. CERTIFIÉ, GARANTIE 6 ANS 120 000 KM HONDA.
76381A **40 265 KM**



16 995$ ou 126,61$* aux 2 sem.

2006 CIVIC EX
AUTOMATIQUE, CLIMATISEUR, VITRE ÉLECTRIQUE, TOIT OUVRANT ET PLUS. CERTIFIÉ, GARANTIE 6 ANS 120 000 KM. 76536A **30 199 KM**



18 995$ ou 141,42$* aux 2 sem.

2006 CIVIC EX COUPE
AUTOMATIQUE, TOIT OUVRANT ET PLUS. BALANCE DE GARANTIE. 87983A **24 123 KM**



18 995$ ou 141,42$* aux 2 sem.

2006 CIVIC DXG
MANUEL, CLIMATISEUR, GROUPE ÉLECTRIQUE, TOUT ÉQUIPÉ, CERTIFIÉ, GARANTIE 6 ANS 120 000 KM.
77738A **68 325 KM**



16 995$ ou 126,61$* aux 2 sem.

2006 CIVIC DXG
AUTOMATIQUE, CLIMATISEUR, GROUPE ÉLECTRIQUE, BALANCE DE GARANTIE.
87817A **18 026 KM**



17 995$ ou 134,04$* aux 2 sem.

494206

HONDA VÉHICULES D'OCCASION Certifiés

819 568-4646

1255 BOUL. DE LA VÉRENDRYE OUEST

(À moins d'indication contraire, le prix ou la valeur au détail annoncé ne porte que sur un véhicule en particulier. Plus taxes et immatriculation) (†S.A.C. certaines conditions s'appliquent. L'offre est pour une durée limitée)

*Les prix et les paiements n'incluent pas les taxes en vigueur. S.A.C. Financement aux 2 semaines 182 versements (84 mois) au taux de 8,95%

HONDA

FORUM

Jacques Pronovost, Président et éditeur

LeDroit est publié par la société 3834310 Canada Inc., au 47, rue Clarence à Ottawa.

Éditorial

Le ballon de M. Blackburn



PIERRE JURY
pjury@ledroit.com

L'ouverture constitutionnelle du ministre fédéral du Travail, Jean-Pierre Blackburn, était à peine constatée que le principal intéressé l'a prestement refermée. De toute évidence, il s'agissait d'un ballon d'essai, d'une tactique politique pour tâter l'opinion publique sur une question délicate d'un bout à l'autre du pays.

Pour ce gouvernement qui tente de tout contrôler, ce n'était pas une bourde commise par M. Blackburn, mais bien une manière de jauger l'intérêt ou la méfiance quant à un processus constitutionnel qui ne peut que ramener de douloureux souvenirs parce que les dernières tentatives de combler l'écart entre le Québec et le reste du Canada se sont toutes soldées par des échecs, en 1990 (l'entente du lac Meech) et en 1992 (l'accord de Charlottetown).

M. Blackburn n'offrait pas grand-chose de bien concret, juste «de mettre un peu de viande» autour de la reconnaissance déjà strictement symbolique de la «nation québécoise» offerte par Stephen Harper à l'automne 2006. Il reprenait à son compte une manœuvre du Bloc québécois qui s'est finalement avérée maladroite pour les souverainistes alors qu'ils ont été obligés de voter en faveur d'une dilution d'une de leurs idées. Tel est pris qui croyait prendre.

Au jeu constitutionnel, Stephen Harper joue une partie d'échecs où il faut préparer ses coups à l'avance, et voir plus loin que ses rivaux. Il ne faut pas s'étonner que ce soit Jean-Pierre Blackburn qui ait été envoyé au front constitutionnel et non pas le lieutenant du Québec, Lawrence Cannon. Plutôt sympathique aux yeux des souverainistes du Québec, M. Blackburn passe mieux que l'ex-libéral qu'est M. Cannon. Sortie de la bouche de ce dernier, tous auraient été sur leurs gardes devant une ouverture aux souverainistes. Sortie de celle de M. Cannon, plusieurs auraient flairé un piège…

Ce qui ne veut pas dire que l'avancée de M. Blackburn n'était pas un piège. Donnez-nous 30 ou 40 sièges, nous donnerons plus de mordant à la reconnaissance de la nation québécoise, a dit le député de Jonquière-Alma. Mais ce n'était pas un engagement à beaucoup. La «nation québécoise» tel que reconnue par le gouvernement Harper n'a engagé cette administration à rien, et les constitutionnalistes pourraient ergoter pendant des heures sur le sens véritable à donner à cette reconnaissance. Alors «mettre de la viande» sur un os qui file entre les doigts n'a rien de rassurant pour ceux qui espèrent que le Québec dégage quelques pouvoirs supplémentaires d'une ronde constitutionnelle.

Donnez-nous la majorité que nous espérons, dit en substance M. Blackburn, nous tenterons de vous accommoder par la suite. Les Québécois doivent donc, dans ce jeu périlleux, payer tout de suite et recevoir plus tard. Peut-être. Si tout va bien. Si une majorité de provinces représentant 70 % de la population canadienne est d'accord.

Les Québécois devront donc décider d'abord s'ils font confiance à M. Harper et sa bande.

Le ministre québécois Benoît Pelletier rappelle que les Bleus avaient dit en campagne électorale qu'ils limiteraient le pouvoir fédéral de dépenser, ce qui n'a pas encore été fait. Et les conservateurs sont habiles à «faufiler» des cadeaux potentiellement empoisonnés dans des boîtes bien enrubannées, comme élargir les pouvoirs ministériels dans le domaine de l'immigration en même temps que les élus adoptent le budget, ou des limites au financement d'un cinéma «contraire à l'ordre public» en même temps qu'ils adoptent une réforme de la Loi de l'impôt sur le revenu.

Le ministre Blackburn souligne que rouvrir la constitution n'est «pas évident» par un gouvernement minoritaire. Mais ce gouvernement minoritaire ne se gêne déjà pas pour mettre de l'avant des initiatives législatives téméraires: il a baissé la TPS contre l'avis de tous les spécialistes, aboli le Programme de contestation judiciaire qui visait à protéger les minorités, il veut jouer avec l'immigration, la censure. Il le fait impunément, l'opposition libérale étant trop affaiblie pour répliquer. Qu'est-ce qui l'empêche d'aller plus loin dans sa reconnaissance de la «nation québécoise», sinon un calcul politique – ce qu'était l'ouverture du ministre Blackburn?



À VOUS LA PAROLE

editorial@ledroit.com

Le serment renié

Lorsque le Dr Lucie Lemieux, de l'Agence de santé et des services sociaux de l'Outaouais, prétend que la fluorisation de l'eau potable serait bénéfique pour la santé dentaire («La fluorisation de l'eau a le feu vert de la DSP», *LeDroit*, 28 mars), elle semble ignorer un passage du serment d'Hippocrate: «Jamais je ne remettrai du poison, même si on me le demande, et je ne conseillerai pas d'y recourir.»

Le fluor est un poison reconnu en chimie. On impose la consommation d'un produit chimique sans consulter les individus et sans consultation médicale. On vante les bénéfices du fluor en se basant sur des recherches commanditées par des industries qui doivent se débarrasser de leurs résidus toxiques.

L'addition de n'importe quel agent chimique à l'eau de consommation dans tout autre but que celui d'en améliorer la pureté est une violation des droits constitutionnels. L'administration publique a-t-elle le droit d'imposer un «bien» à la personne physique d'un individu sans son consentement?

Raymond Drysdelle,
Gatineau

Le rapport Lord

Le rapport Lord constitue un plan de match en matière des langues officielles pour Josée Verner, ministre du Patrimoine canadien, de la Condition féminine et des Langues officielles, au cours des cinq prochaines années. On ne peut nier l'importance de ce document et c'est notre devoir de le critiquer de manière positive.

Dans le rapport, on décrit les aînés comme une source de connaissances, de mentorat et d'appui. On peut lire que maintenir les aînés actifs devient un élément clé de la vitalité de la communauté. Il faut que la nouvelle stratégie permette d'outiller les aînés afin de leur permettre de jouer un rôle de leadership. La bonne intention est donc claire en ce qui touche les aînés. On se réjouit de cette reconnaissance, mais dans la deuxième partie du rapport, on ne voit aucune recommandation touchant les aînés.

C'est une lacune importante et inquiétante. M. Lord offre une voiture aux aînés pour se rendre à 2013 mais semble oublier d'y mettre un moteur.

Le 24 février dernier, le conseil d'administration de la Fédération des communautés francophones et acadiennes (FCFA) a réitéré l'importance des aînés dans les priorités touchant la stratégie en matière des langues officielles. Fort heureusement, Josée Verner a une chance en or de corriger le tir avant l'annonce officielle de sa politique pour les cinq prochaines années.

Marc Ryan,
Président, Fédération des aînés et des retraités francophones de l'Ontario

De Sylva chevauche

Le conseiller Joseph De Sylva se plaint du niveau de raisonnement de collègues, qui ferait plutôt dans le creux, en tout cas «pas grande ville» («Gatineau ne raisonne pas en grande ville», *LeDroit*, 2 avril).

À regarder les séances du conseil sur le canal Vox, M. De Sylva n'y donne pas souvent sa place de prima donna. Quand le cheval est seul, il s'imagine souvent qu'il galope; mais quand il court avec les autres, il découvre sa lenteur. Ça ne lui est pas encore arrivé. Dommage!

Sylvain Maheux,
Gatineau

VOTRE OPINION COMPTE ! Le Droit invite ses lectrices et lecteurs à réagir à l'actualité dans cette page. Les lettres courtes seront privilégiées et la direction se réserve le droit d'abréger les documents. Le Droit ne s'engage ni à publier les documents reçus, ni à justifier leur non-publication. Ne seront publiées que les lettres portant le nom, prénom, adresse et le numéro de téléphone de l'auteur. Seul le nom et lieu de résidence apparaîtront toutefois dans le journal.

LeDroit « L'AVENIR EST À CEUX QUI LUTTENT » FONDÉ LE 27 MARS 1913

RÉDACTION
Rédacteur en chef **André Larocque**
Chef des nouvelles **Jean Gagnon**
Adjointe **Lynne Bazinet**

PUBLICITÉ ET MARKETING
Directeur **Claude Tremblay**
Adjoint **Normand Lalonde**
Coord. promotion **Thalie Tremblay**

ADMINISTRATION ET FINANCES
Directeur **Pierre Massie**
Contrôleur **Patrice Bellehumeur**
Adjoint **Maurice Piché**

ABONNEMENTS ET TIRAGE
Directeur **Robert Schiffo**
Adjointe **Marie-Josée Hahn**
Gestionnaire **Marc Brunet**

PRODUCTION ET INFORMATIQUE
Coord. production **Antonio Hilario**
Gérant informatique **Louis Simoneau**
Resp. informatique **Antoine Boulet**

POUR NOUS ÉCRIRE
Le Droit, courrier des lecteurs,
47, rue Clarence, pièce 222,
c.p. 8860, succ. T,
Ottawa, Ontario, K1G 3J9.
Fax: 613 562-7539 Courriel : editorial@ledroit.com

LA QUESTION DU JOUR

Roch Cholette quitte la politique

La démission du député libéral de Hull Roch Cholette constitue-t-elle une bonne ou une mauvaise nouvelle pour les citoyens de la région ?

Envoyez vos opinions par courriel à l'adresse editorial@ledroit.com, maximum 200 mots. Adresse et téléphone nécessaire

Ça mord à l'hameçon !



GILBERT LAVOIE
Collaboration spéciale
Le Soleil

On savait que les anglophones avaient un sens de l'humour particulier, mais pas à ce point. *The Globe and Mail* de Toronto a lancé hier une primeur que l'on pourrait qualifier de meilleur « poisson d'avril en retard » de l'année 2008 : la reprise des négociations constitutionnelles !

Le très sérieux quotidien nous a appris que si Stephen Harper formait un gouvernement majoritaire aux prochaines élections, il rouvrirait la Constitution pour y reconnaître la nation québécoise. Parole de Jean-Pierre Blackburn, le ministre fédéral du Travail.

Jean-Pierre Blackburn ? Vous avez bien lu !

Le *Globe* aurait dû se méfier : Jean-Pierre Blackburn annonçant la réouverture des négociations constitutionnelles, c'est aussi peu crédible que Sam Hamad décrétant l'annexion de Saint-Pierre-et-Miquelon par le Québec…

Mais ce n'était pas un poisson d'avril. Blackburn a « tempéré » ses propos en matinée, mais la nouvelle avait déjà fait le tour du pays et Mario Dumont a mordu à l'hameçon. Il a amorcé la période de questions sur la reprise des négociations constitutionnelles. Jean Charest, qui connaît le poids plume politique de Blackburn pour avoir siégé à ses côtés à Ottawa, a répondu qu'aucune offre à cet effet n'avait été formulée par le fédéral. Mais le bal était lancé, et on a consacré cinq précieuses questions à cette fausse nouvelle. Même Pauline Marois s'est mêlée à la discussion. Belle perte de temps… Peut-être se croyaient-ils encore le 1er avril…

Québec, New York

Depuis une semaine, le gouvernement Charest est talonné par l'ADQ qui veut connaître les raisons précises du congédiement du délégué du Québec à New York, Bruno Fortier. L'opposition réclame le ou les rapports des fonctionnaires sur le sujet. La ministre jure qu'il n'y a pas de rapport ou de document, mais elle n'est guère convaincante. Elle cède des bribes d'informations supplémentaires tous les jours, sans vraiment expliquer ce qui s'est passé. Hier, elle a finalement raconté que le délégué voulait faire des changements non autorisés par le ministère, qu'il a été rencontré à plusieurs reprises, que le personnel de la délégation a aussi été rencontré, et que le délégué n'arrivait plus à « mobiliser » ses employés. Bref, tout ça laisse entendre que la chicane était



Bruno Fortier

pognée entre le délégué et ses employés, à un point tel que le bureau de New York était paralysé. Si c'est le cas, pourquoi ne pas l'expliquer rapidement, clairement et sans détour. Même si « la parole est d'argent et le silence est d'or », le silence et le secret en politique donnent souvent une impression bien pire que la réalité.

Boisclair est libre

André Boisclair était à Christiane Charrette hier matin, à Radio-Canada, aux côtés de John Parisella, le conseiller spécial de Jean Charest. C'est Parisella qui a recruté Boisclair à l'Université Concordia. Les deux hommes ont bien illustré à quel point une fois sortis de l'arène, ceux et celles qui font de la politique sérieusement sont respectueux les uns envers les autres. Un beau moment de radio.

On a aussi constaté que Boisclair laisse peu à peu son manteau de politicien, pour redevenir un être humain libre. Il a raconté, par exemple, à quel point les « intrigues de palais » étaient « difficiles à gérer » au PQ, à quel point elles grugeaient des « énergies considérables ».

Il a expliqué les relations difficiles avec les journalistes qui ont besoin d'explications immédiates, ce qui ne laisse pas de temps pour réfléchir. « Aujourd'hui, j'ai le droit de me tromper. Si je me trompe, je n'engage que ma seule responsabilité », a-t-il conclu.

Un beau témoignage.

CHRONIQUE

PIERRE BERGERON
collaboration spéciale
pbergeron@ledroit.com





ARCHIVES LeDroit

Il serait important que la Ville de Gatineau s'assure d'avoir le contrôle sur ce qu'on dit d'elle sur le site Internet Wikipedia

Banlieue nord d'Ottawa

Gatineau est une ville du Québec (*) et le chef-lieu de la région administrative de l'Outaouais (**) ou banlieue nord francophone de la ville d'Ottawa (***).» Non, je ne l'ai pas inventé. C'est la première phrase de la description de la Ville de Gatineau sur l'encyclopédie en ligne Wikipedia… hier, du moins. Qui plus est, sa population était de 283 959 habitants… en 2006. Et moi qui croyais que Gatineau avait une population d'environ 250 000… en 2008.

Sans pour autant me faire perdre confiance en Wikipedia, il ne faut pas oublier qu'elle dépend de la collaboration de centaines de milliers de bénévoles, bien ou mal intentionnés, qui l'enrichissent et l'engraissent à un rythme d'enfer. Elle n'a donc de valeur qu'en fonction de leur crédibilité, de leurs connaissances et de leur implication dans cet immense projet. Même s'il y a des contrôles, des vérifications et des corrections, il est important que les individus et les institutions concernés fassent gaffe sur ce qu'on dit d'eux. Certains politiciens ont trouvé le truc et s'en sont assurés… avec quelques exagérations ou omissions de circonstance.

Dans le cas de Gatineau, l'article est correct et assez complet, mais il serait important que la Ville s'assure d'avoir le contrôle sur ce qu'on dit d'elle et sur la façon de le dire. Banlieue nord d'Ottawa ? Quatrième ville en importance au Québec ? Métropole de l'Outaouais ? Ville dortoir ? Ville universitaire ? Ville de fonctionnaires ? Ville industrielle ? Partie de la capitale nationale du Canada ? La question est posée. Pas facile de changer une image !

* http://fr.wikipedia.org/wiki/Qu%C3%A9bec

** http://fr.wikipedia.org/wiki/Outaouais_%28Qu%C3%A9bec%29

*** http://fr.wikipedia.org/wiki/Ottawa

La charité au barrage

Je ne suis pas chaud en ce qui concerne les barrages routiers comme mode de financement – qu'ils soient organisés par mes collègues des médias ou par une équipe de hockey mineur. Comme un grand nombre de citoyens, je n'aime pas cette forme de mendicité obligée. Pas plus que j'apprécie de me faire solliciter après avoir acheté un pain à l'épicerie ou une boîte de vis au centre de rénovation.

Les citoyens aiment choisir les causes qui leur sont chères sans se sentir obligés de dire non poliment à un adulte de bonne volonté, quand ce n'est pas un enfant, ou de lui donner un huard pour « acheter la paix » au retour. Les gens de la région sont suffisamment généreux sans qu'on les prenne en otage de leur propre générosité.

À mon avis, les barrages routiers sont des catastrophes en puissance. Ce n'est qu'une question de temps avant qu'un automobiliste distrait ou au cellulaire ne fonce dans le tas… et que les victimes poursuivent la ville pour avoir autorisé ces barrages.

Le sujet divise les conseillers qui, en majorité, sont tièdes à l'endroit de cette pratique, mais évitent d'indisposer les bénévoles de ces organismes de quartier qui sont aussi leurs électeurs. C'est tout à fait compréhensible.

Ainsi, les conseillers du secteur Aylmer ont obtenu un délai au retrait de deux intersections jugées dangereuses (et rentables). Si elles sont payantes, c'est parce qu'il y a beaucoup de circulation. Si le trafic est important, il va de soi que le « danger croît avec l'usage ». Tirez vos propres conclusions…

Le conseiller De Sylva a entièrement raison d'inviter ses collègues à penser « grande ville ». Disons qu'on en est encore loin.

Fluoration

Gatineau vient de réveiller un monstre en ouvrant le débat sur la fluoration de l'eau. Ceux qui ont assisté à la dernière réunion du conseil en ont eu un avant-goût qui laisse présager une vigoureuse querelle où se mélangeront la santé, la science, les émotions, les idéologies et les théories ; avec, à l'appui de l'une ou l'autre position des études, des médecins, des scientifiques, des fonctionnaires, des penseurs et des politiciens.

Si Pierre Philion, le président de la commission « Gatineau, ville en santé », pense avoir mené une bataille épique sur l'interdiction de la cigarette, il n'a encore rien vu. Ce n'est pas une « *canne* de vers » que l'on vient d'ouvrir, c'est un panier de crabes.

Gageons qu'au bout du processus, c'est le principe de précaution qui l'emportera et qu'on ne fera rien… même s'il était démontré que la fluoration est bénéfique pour la santé publique.

Cholette au municipal ?

En politique, il ne faut jamais dire « jamais ». Roch Cholette quitte la politique provinciale pour se rapprocher de sa famille et venir tâter du lobbying à Ottawa. Et il aurait également fait une croix sur la politique municipale, pour 2009 du moins.

Il est trop tôt pour spéculer sur son avenir en politique municipale, même s'il connaît fort bien le domaine tant dans sa dimension locale que québécoise. Pour le moment, il doit faire son deuil de la politique provinciale où il nourrissait certaines attentes, malheureusement déçues.

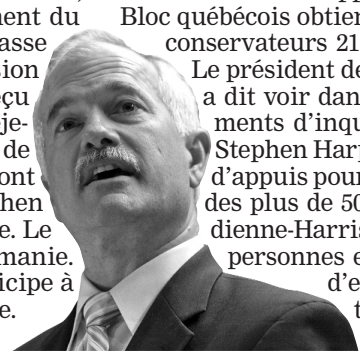
Mon petit doigt me dit qu'un jour, on le reverra en politique. Il doit laisser le temps suivre son cours et attendre que la bonne occasion se présente.

EN BREF

Harper survit au vote de confiance

Le gouvernement Harper a survécu sans difficulté hier à un autre vote de confiance, découlant d'une motion du Nouveau Parti démocratique sur sa politique fiscale. Le parti de **Jack Layton** soutenait que les baisses d'impôt accordées aux entreprises bénéficient de manière disproportionnée à certaines industries, dont celle de l'extraction pétrolière, au détriment du secteur manufacturier et des familles de la classe moyenne. La formation disait proposer une vision plus progressiste de la société. Ses idées ont reçu l'appui du Bloc québécois, mais elles ont été rejetées par les libéraux qui les ont qualifiées mardi de «dépassées». Au bout du compte, 63 députés se sont prononcés pour la motion et 198 contre. Ni Stephen Harper ni Stéphane Dion n'ont pris part au vote. Le premier assiste au sommet de l'OTAN en Roumanie. Le second est en route pour Londres où il participe à une conférence sur la gouvernance progressiste.

LA PRESSE CANADIENNE



Les intentions de vote se confirment

Un autre sondage national sur les intentions de vote place les conservateurs et les libéraux au coude à coude. Le sondage La Presse Canadienne-Harris-Decima accorde 32 % d'appuis aux conservateurs et 30 % aux libéraux, un écart qui se situe dans la marge d'erreur. Le NPD obtiendrait 13 % d'appuis, et les Verts 12 %. Au Québec, le Bloc québécois obtient 37 % d'appuis, les libéraux et les conservateurs 21 %, les Verts 10 % et le NPD neuf. Le président de Harris-Decima, Bruce Anderson, a dit voir dans les résultats du sondage des éléments d'inquiétude pour les conservateurs de Stephen Harper. Il souligne notamment la perte d'appuis pour les conservateurs dans la tranche des plus de 50 ans. Le sondage La Presse Canadienne-Harris-Decima a été mené auprès de 1000 personnes entre le 27 et le 30 mars; la marge d'erreur est de 3,1 points de pourcentage, 19 fois sur 20.

LA PRESSE CANADIENNE

Boisclair n'est plus anti-fédéralistes

QUÉBEC — André Boisclair a fait une sortie étonnante, hier, en affirmant qu'il n'est plus «un adversaire des libéraux et des fédéralistes». Sur les ondes de la radio de Radio-Canada, M. Boisclair a confié à Christiane Charette que, sans renier ses «convictions» ou la «famille» péquiste, il peut aujourd'hui analyser la politique «sans être militant ou partisan». «Je peux me permettre de jeter un regard plus critique (sur la politique). D'abord, je ne suis plus un adversaire des libéraux. Je ne suis plus un adversaire des fédéralistes. Je suis un citoyen du Québec qui a droit à son opinion», a-t-il affirmé. Au cours de cette entrevue, M. Boisclair a salué à deux reprises la nouvelle façon de gouverner du premier ministre Jean Charest. «M. Charest est le même homme, mais il a su travailler, s'adapter, changer, et est capable aujourd'hui d'aller reconquérir le cœur des Québécois.» Selon lui, le Parti libéral opère un «recentrage» et renoue avec la tradition de Robert Bourassa.

LA PRESSE

Réouverture de la constitution pour la «nation» québécoise

Blackburn tempère ses propos

KARINE FORTIN

LA PRESSE CANADIENNE

Après avoir brièvement laissé entendre qu'ils rouvriraient la Constitution s'ils obtenaient une majorité aux Communes, les conservateurs se sont ravisés et ont admis hier que le temps de mener un tel exercice n'était vraisemblablement pas venu.

Dans une entrevue au quotidien torontois *The Globe and Mail,* le ministre Jean-Pierre Blackburn a expliqué qu'un gouvernement conservateur majoritaire pourrait «mettre de la chair autour de l'os» que constitue sa reconnaissance de la nation québécoise.

Le député, qui faisait partie de l'équipe de Brian Mulroney au moment du «beau risque» n'a toutefois pas précisé quels pouvoirs ou compétences feraient l'objet de discussions entre Ottawa et les provinces.

Ces déclarations, qui faisaient la manchette hier, n'ont pas manqué de faire réagir, tant à Ottawa qu'à Québec. Si bien que M. Blackburn a rapidement tempéré ses propos.

Dès son arrivée au Parlement, en matinée, le ministre du Travail a précisé qu'il souhaitait que l'existence de la nation québécoise soit reconnue par la loi fondamentale du pays.

Il a toutefois reconnu que le processus serait complexe et a ajouté qu'à son avis le fruit n'était pas mûr. «Rouvrir un dossier constitutionnel ce n'est pas quelque chose de facile, c'est quelque chose d'important, de majeur», a-t-il souligné.

Ce refrain a par la suite été repris par ses collègues conservateurs qui craignent notamment que l'ouverture du gouvernement Harper envers le Québec lui fasse perdre des appuis ailleurs au pays.

À l'issue de la période des questions, le lieutenant québécois de Stephen Harper, Lawrence Cannon, a résumé l'opinion générale en confirmant que le gouvernement n'avait «pas d'appétit pour procéder à des amendements constitutionnels».

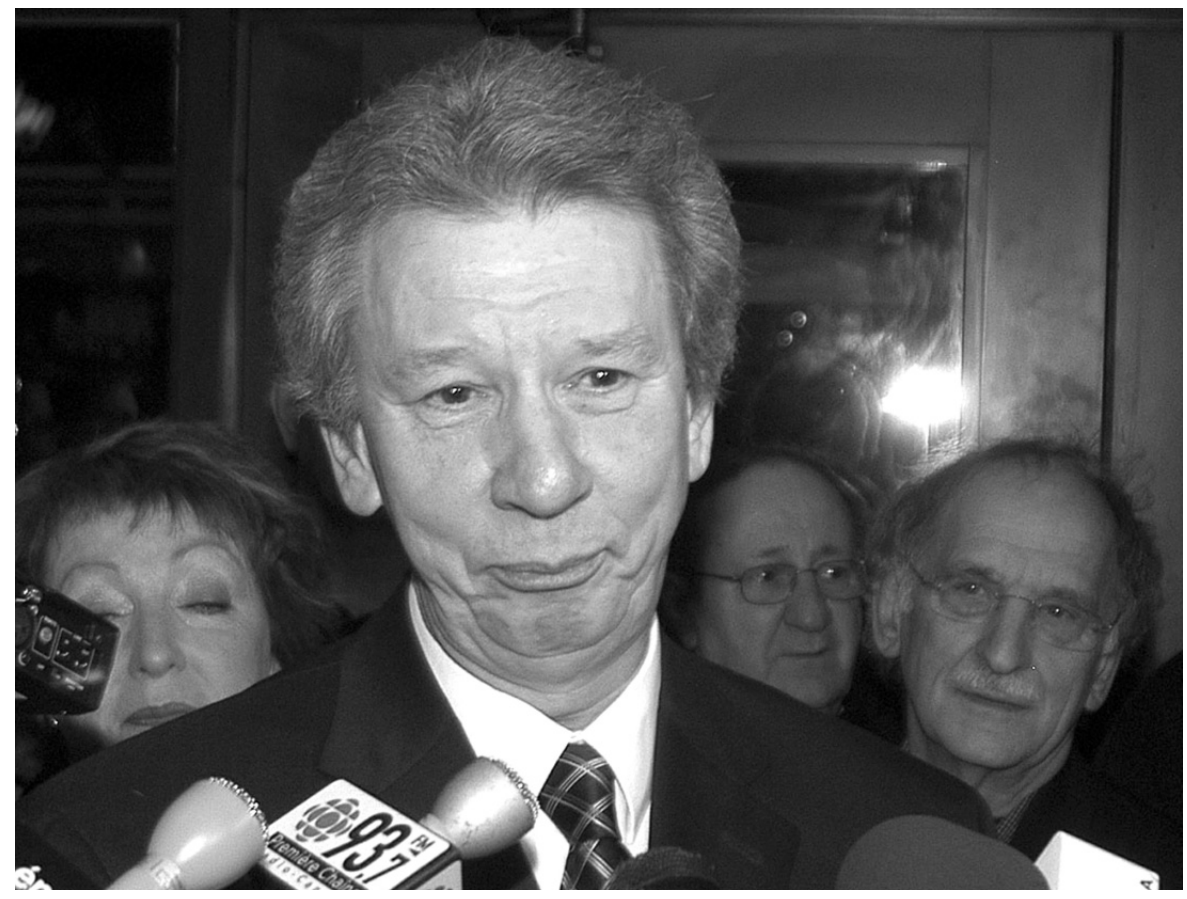
«M. Blackburn a émis une opinion personnelle», a-t-il clairement indiqué.

Solution de rechange

Même si elles ont été rapidement atténuées, les déclarations de Jean-Pierre Blackburn démontrent que les conservateurs tentent de se distinguer non seulement des libéraux, mais aussi du Bloc québécois, qui se voit comme le seul véritable défenseur des intérêts du Québec à Ottawa.

Le ministre du Travail a dit au *Globe and Mail* qu'il espérait voir le nombre de députés du Parti conservateur au Québec passer de 11 à 30 — ou même 40 — lors des prochaines élections, qui auront lieu au plus tard en octobre 2009. Une telle progression se ferait nécessairement au détriment du parti de Gilles Duceppe, qui détient actuellement 48 circonscriptions sur 75 dans la province. Le chef souverainiste a tenté hier de minimiser l'importance des efforts conservateurs. Selon lui, «ces gens-là veulent naviguer sur le fait qu'ils prennent la défense de la nation québécoise, du moment que ça ne veut rien dire».

Le chef bloquiste a rappelé que son parti pressait justement les conservateurs, depuis plusieurs semaines, de poser des gestes concrets pour donner une signification réelle à la reconnaissance de la nation québécoise.



LA PRESSE CANADIENNE

En matinée, hier, le ministre du Travail Jean-Pierre Blackburn a dit souhaiter que l'existence de la nation québécoise soit reconnue par constitution. Face à la vague de réactions de ses collègues conservateurs, il a plus tard atténué ses propos.

Volte-face humiliante et malaise au PLC

HUGO DE GRANDPRÉ

LA PRESSE

La manœuvre employée par le Parti libéral du Canada pour empêcher *La Presse* de publier une liste de candidats semble se retourner contre la lieutenante de Stéphane Dion au Québec, Céline Hervieux-Payette.

Le président de l'aile québécoise du parti (PLCQ), Robert Fragasso, entend convoquer les membres du conseil de direction demain. Il veut obtenir des explications sur la requête en injonction présentée tard mardi soir au palais de justice de Montréal, une initiative de la sénatrice.

La requête avait pour but d'empêcher *La Presse* de publier une liste de 31 noms de candidats libéraux en vue des prochaines élections. La diffusion de ces informations, a plaidé le PLC, constituait une violation du droit à la vie privée.

Le PLC a fini par renoncer à cette action judiciaire hier après-midi, après avoir pris connaissance du document, et admis qu'il ne s'agissait pas de celui – ultrasecret puisque seules quatre personnes y avaient eu accès – qu'il avait en tête.

L'épisode a semé l'inconfort dans les rangs libéraux. En proie aux critiques et moqueries de leurs adversaires politiques tout au long de la journée, plusieurs membres ont exprimé leur mécontentement. «On a vraiment l'air fous!» a lancé l'un d'eux.

Dion se désolidarise

Sur les ondes de TVA, l'ancien ministre libéral Jean Lapierre a lui aussi commenté «Quand tu as les noms de candidats officiels qui ont été proclamés par des associations de comtés, tu les rends publics. Le manque de transparence crée la panique, c'est ce qu'on a vu aujourd'hui et ils ont l'air de vrais fous».

Le chef du PLC, Stéphane Dion, a expliqué en avant-midi que la requête était nécessaire pour empêcher de causer du tort à certains candidats, qui seraient par exemple à l'emploi du gouvernement.

«Je ne sais pas quelle liste le journal a, mais la crainte de Mme Hervieux-Payette, c'était qu'il y ait des noms de personnalités qui ne veulent pas que l'on révèle qu'elles envisagent ou qu'elles ont décidé de faire campagne pour nous», a-t-il dit à la sortie de la réunion hebdomadaire du caucus de son parti.

À la question «qui a autorisé cette injonction?» M. Dion a répondu «C'est le Parti libéral section Québec.»

Robert Fragrasso n'a pas hésité à le contredire sur cette question. «Avec tout le respect que je dois à mon chef, il s'agit simplement de lire l'action. La partie demanderesse est clairement le Parti libéral du Canada», a-t-il tranché.

«J'ai appris l'existence d'une telle démarche judiciaire il n'y a pas tellement longtemps… En fait, hier en fin de journée», a précisé M. Fragrasso.

Selon des sources, le président était furieux d'apprendre la décision de Mme Hervieux-Payette. Il n'est pas allé jusqu'à l'admettre, lors de son entretien avec *La Presse.*

Les deux rescapés de *L'Acadien II* témoignent

ÎLES-DE-LA-MADELEINE — C'est avec beaucoup d'émotion que les deux rescapés de *L'Acadien II,* Bruno-Pierre Bourque et Claude Deraspe, ont raconté la tragédie qu'ils ont vécue, le week-end dernier, lorsque leur navire a chaviré au large du Cap-Breton.

Rencontrant la presse hier, avec le maire des Îles-de-la-Madeleine Joël Arseneau et le capitaine du *Madelinot War Lord*, Wayne Dickson, ainsi qu'un ami avocat, ils ont dit vouloir expliquer une dernière fois leur version à la presse, pour ensuite vivre leur deuil en paix.

MM. Bourque et Deraspe ont relaté les événements qui ont précédé et qui ont suivi le remorquage de *L'Acadien II* par le *Sir William Alexander,* après que leur navire eut éprouvé des problèmes avec son gouvernail. « Le remorquage a commencé sans problème, a relaté M. Bourque. On se sentait en sécurité. »

Puis, après quelque temps, leur navire toujours remorqué a heurté un énorme morceau de glace, qui l'a fait chavirer.

Le capitaine Dickson, qui a assisté à une partie de la scène depuis son propre navire, tout près, a relaté : « j'ai commencé à appeler le brise-glace à la radio, à deux ou trois reprises, pour qu'il s'arrête, mais il n'y avait aucune réponse de l'opérateur radio à bord du brise-glace ».

Bien qu'il ait réussi à sauver des vies grâce à son intervention rapide, le capitaine Dickson regrette de n'avoir pu sauver tout le monde. « Il n'y en avait plus qui faisaient surface. Ça me fend le cœur qu'on n'ait pas pu les sauver », a-t-il lancé, la gorge étreinte.

« Je ne pourrai jamais dire assez merci à M. Dickson », a lancé M. Bourque, sauvé par le capitaine Dickson.

Le capitaine Dickson a raconté que le brise-glace a éteint son projecteur qui éclairait la scène, pendant que les sauveteurs cherchaient encore les autres victimes, et qu'il a dû reprendre sa radio pour leur dire de rallumer le projecteur.

Par ailleurs, M. Arseneau a de son côté annoncé que le ministre fédéral des Pêches et des Océans, Loyola Hearn, avait demandé au navire Terry-Fox de retourner sur les lieux du drame et de faire des recherches plus poussées avec l'aide de la Marine, tant que le corps du pêcheur manquant, Carl Aucoin, n'aura pas été repêché ou que les chances seront jugées nulles de le retrouver.

LA PRESSE CANADIENNE



LA PRESSE CANADIENNE

Les pêcheurs rescapés Bruno-Pierre Bourque et Claude Deraspe ont remercié le capitaine du *Madelinot War Lord*, Wayne Dickson.

Une pétition contre les GES

Les chefs des partis d'opposition aux Communes ont été parmi les premiers Canadiens, hier, à signer une pétition qui presse le gouvernement conservateur de réduire les émissions de gaz à effet de serre (GES) d'au moins 25 pour cent d'ici 2020, par rapport aux niveaux de 1990.

Comme on pouvait s'y attendre, le premier ministre Stephen Harper et le ministre de l'Environnement, John Baird, ont refusé d'appuyer l'initiative.

Lors d'une conférence tenue conjointement avec ses homologues du Bloc québécois et du Nouveau Parti démocratique, le chef de l'opposition officielle, le libéral Stéphane Dion, a une fois de plus accusé les conservateurs d'être des « saboteurs » du traité de Kyoto sur la réduction des GES.

Le chef bloquiste, Gilles Duceppe, a pour sa part suggéré que les trois partis d'opposition fassent signer la pétition par l'ensemble de leurs députés. Ensemble, ils sont majoritaires à la Chambre des communes.

La pétition que les chefs de l'opposition ont signée, intitulée *Kyoto Plus*, est une initiative du Réseau action climat Canada, dont font notamment partie Greenpeace et Equiterre.

LA PRESSE CANADIENNE



Les alliés de l'OTAN acceptent d'envoyer des renforts à Kandahar

BUCAREST — Un porte-parole de l'OTAN a indiqué que les membres de l'Alliance atlantique ont accédé à la demande du Canada de déployer 1000 militaires supplémentaires dans le sud de l'Afghanistan.

Après des mois de débats houleux et de récriminations, les alliés de l'OTAN se sont entendus tard hier pour envoyer du renfort aux troupes canadiennes éprouvées dans la région de Kandahar.

La directrice des communications du premier ministre Stephen Harper, Sandra Buckler, a signalé que la France avait confirmé durant un dîner de travail qu'elle enverrait un bataillon additionnel d'environ 700 à 800 soldats en Afghanistan.

Ces soldats français seraient déployés dans une région moins dangereuse de l'est de l'Afghanistan, près de Kaboul, a précisé le porte-parole de l'OTAN.

La confirmation officielle est attendue aujourd'hui, possiblement dans un discours du président français Nicolas Sarkozy.

Les États-Unis ont déclaré qu'il en résulterait l'envoi additionnel de troupes américaines dans la région du sud de l'Afghanistan, dont Kandahar, où l'insurrection talibane est plus forte.

La majorité des 2500 soldats canadiens se retrouvent dans la province de Kandahar.



LA PRESSE CANADIENNE

La France enverra finalement un bataillon additionnel d'environ 700 à 800 soldats dans l'est de l'Afghanistan. Du coup, les États-Unis enverront d'autres troupes dans le Sud, pour épauler les 2500 Canadiens postés à kandahar. Le premier ministre Harper s'estit aussi entretenu avec le président de l'Afghanistan, Hamid Karzaï. Ce dernier lui aurait dit que son pays appréciait plus qu'il ne le pensait l'aide que le Canada lui apporte.

Le Pentagone a déjà envoyé 3500 marines à Kandahar pour un déploiement de sept mois. À Washington, l'amiral Michael Mullen a affirmé qu'il n'y avait pas actuellement de plan pour les remplacer à la fin de leur mandat.

Le président de l'état-major conjoint interarmes a déclaré que les États-Unis seraient sous forte pression pour maintenir le niveau de troupes en Irak et pour augmenter les effectifs en Afghanistan. «Je ne prévois pas que l'on puisse générer des forces additionnelles cette année», a-t-il lancé durant un briefing de routine.

L'ampleur des effectifs américains en Afghanistan «serait ainsi tributaire des conditions sur le terrain en Irak», a ajouté M. Mullen.

Conditions en partie remplies

L'annonce attendue aujourd'hui selon un porte-parole de l'OTAN remplirait partiellement les conditions énoncées au Parlement canadien pour l'extension de la mission jusqu'en 2011.

Le gouvernement Harper devra aussi acquérir des hélicoptères de combat et des avions espions téléguidés avant février 2009 pour soutenir la mission. Le processus serait très avancé selon les conservateurs.

Ni le premier ministre Harper, ni son ministre de la Défense Peter MacKay n'étaient disponibles hier pour commenter la décision.

Plus tôt dans la journée, Stephen Harper avait affirmé que l'OTAN avait selon lui sous-estimé le degré de difficulté de la mission afghane et le nombre de militaires requis pour l'assumer. Mais ce reproche, en réponse à une question posée dans le cadre d'un forum politique, devant un auditoire international, pourrait avoir contribué à apaiser les tensions entre les alliés.

Geste de conciliation

Les propos du premier ministre canadien, à la veille de l'ouverture officielle du sommet de l'OTAN en Roumanie, ont été perçus comme un geste de conciliation envers les pays, notamment l'Allemagne, qui se sentaient montrés du doigt pour leur refus de fournir plus de troupes dans des zones de combats intensifs contre les talibans.

C'est une critique que faisait le Canada, qui a menacé de retirer ses troupes de la région de Kandahar à défaut de l'envoi par l'OTAN de 1000 militaires et d'équipements nécessaires pour mieux combattre les insurgés.

LA PRESSE CANADIENNE

L'OTAN n'ouvre pas la porte à l'Ukraine et à la Géorgie

BUCAREST — le premier ministre Harper a exprimé le solide appui du Canada envers la volonté de l'Ukraine de devenir membre de l'Alliance atlantique, mais les dirigeants de l'OTAN ne sont pas parvenus à un consensus hier pour ouvrir la porte à la Géorgie et à l'Ukraine en vue d'une adhésion à l'Alliance Atlantique, a annoncé hier un haut responsable de l'administration Bush.

Lors d'un dîner mettant fin à la première journée du sommet de l'Alliance à Bucarest, ils n'ont pas pris de décision concernant ces anciennes républiques soviétiques. Le président américain George W. Bush est pourtant partisan de leur adhésion, mais la France et l'Allemagne sont réticentes, souhaitant éviter une crise avec la Russie qui s'y oppose.

«Je serais content d'avoir tort, mais je ne m'attends pas à un MAP (Membership Action Plan-Plan d'action pour l'adhésion)», a affirmé le porte-parole de l'OTAN James Appathurai, faisant référence à la demande d'adhésion des deux pays.

Il a revanche annoncé que les alliés étaient proches d'un accord concernant la mise en place d'un bouclier anti-missiles pour compléter le bouclier anti-missiles des États-Unis.

ASSOCIATED PRESS

Un écho favorable au rapport Castonguay

L'ADQ propose la pratique mixte en santé

QUÉBEC — L'Action démocratique propose que les médecins du Québec puissent à la fois pratiquer dans le public et le privé, ce qui est actuellement interdit.

Passant de la parole aux actes, le porte-parole adéquiste en santé, Éric Caire, a déposé hier un projet de loi pour régir cette pratique controversée.

Ainsi, sous un gouvernement adéquiste, un médecin pourrait, après avoir pratiqué trois ans dans le cadre du régime d'assurance maladie, et tout en assurant chaque année un niveau de pratique constant dans le public, être rémunéré directement par des patients pour des soins dispensés dans son cabinet ou même à l'hôpital.

«On donne les garanties suffisantes que le réseau ne perdra pas en heures de pratique au niveau de ces médecins. À partir de là, il appartient au médecin de décider si lui veut additionner des heures à sa pratique. Si nos médecins veulent travailler plus, je pense qu'il faut leur donner tous les outils pour qu'ils le fassent», a souligné M. Caire, jugeant que l'ADQ répond ainsi à une recommandation du rapport Castonguay sur le financement de la santé. Le groupe de travail présidé par Claude Castonguay réclamait en effet l'instauration d'une pratique mixte, mais sous condition, notamment qu'il y ait suffisamment de médecins dans une région.

Couillard pas d'accord

Étant donné la pénurie de médecins au Québec, c'est une fin de non-recevoir qu'a servi le ministre de la Santé, Philippe Couillard, au projet de loi adéquiste, tout en insistant sur le fait qu'il ne serait pas contre le principe même de la mixité si le nombre de médecins était largement supérieur.

«C'est irresponsable, incohérent et prématuré, a estimé M. Couillard. Le message que l'ADQ envoie à la population, c'est 'débrouillez-vous, trouvez-vous des soins, payez pour. Si vous êtes capables de payer pour, tant mieux. Sinon, écoutez, c'est votre problème'.»

LA PRESSE

EN BREF

Plus de musulmans que de catholiques

Pour la première fois de l'histoire, il y a plus de musulmans que de catholiques dans le monde. Le changement a été rapporté dimanche dans l'*Osservatore romano* par le responsable des statistiques du Vatican. «Les musulmans continuent à faire beaucoup d'enfants, alors que les chrétiens en ont de moins en moins», explique Vittorio Fromenti, l'éditeur du nouvel Annuaire pontifical, qui rapporte chaque année les statistiques et les nominations importantes dans l'Église. L'Annuaire estime le nombre de catholiques à 1,13 milliard, contre 1,3 milliard de musulmans. Au total, le nombre de chrétiens de toutes allégeances dépasse les deux milliards. Mgr Fromenti souligne que les statistiques sur l'islam viennent de l'ONU, et ne sont donc peut-être pas comparables. Des organisations islamiques revendiquent 1,9 milliard de musulmans.

LA PRESSE

Diana: le jury délibère

LONDRES — Le jury de l'enquête judiciaire sur la mort en 1997 de la princesse Diana et de son compagnon Dodi al-Fayed à Paris s'est retiré hier pour délibérer. Le juge Scott Baker, qui préside l'enquête, a invité les jurés à prendre le temps nécessaire pour étudier les éléments rassemblés au cours des six mois de l'enquête. Il a notamment demandé au jury de déterminer si le port de la ceinture de sécurité aurait pu sauver Diana et Dodi al-Fayed, et si la princesse aurait survécu avec un transport plus rapide à l'hôpital. Le juge a aussi demandé au jury d'examiner les éléments suggérant que la négligence du chauffeur Henri Paul et les paparazzi qui pourchassaient la voiture du couple auraient pu causer l'accident mortel du 31 août 1997 dans le tunnel de l'Alma. Les jurés devront évaluer si les photographes impliqués dans la poursuite se sont rendu coupables d'homicide.

ASSOCIATED PRESS

Le Canada aurait bloqué une résolution sur l'eau

TORONTO — Des observateurs internationaux croient que le Canada a bloqué un projet visant à faire reconnaître le droit à l'eau parmi les droits humains fondamentaux par le Conseil des droits de l'homme des Nations unies. Selon le *Toronto Star*, le Conseil a conclu une session de travail intense de trois semaines vendredi dernier sans accepter la résolution proposée par l'Allemagne et l'Espagne. Un représentant allemand, Reinhard Schweppe, a affirmé que l'accès à l'eau potable et à son assainissement est «partie intégrante de la dignité humaine», dans un monde où un enfant meurt chaque 20 secondes de maladies causées par l'eau malsaine. La présidente du Conseil des Canadiens, Maude Barlow, a dit que le Canada a bloqué la résolution avec l'aide des États-Unis, qui n'ont pas de siège au Conseil des droits de l'homme de l'Onu.

LA PRESSE CANADIENNE



CHRONIQUE PUBLICITAIRE

LE RIDEAU TOMBE

C'est la dernière de C'est Larabie qui vous l'dit. Je tiens à remercier tous les lecteurs du quotidien **LeDroit** qui m'ont suivi de semaine en semaine et aussi tous ceux et celles qui, au cours des 27 derniers mois, m'ont fait parvenir des courriels et des photos. J'ai eu beaucoup de plaisir à rédiger cette chronique publicitaire et je me dois de souligner la très étroite collaboration de mon mentor **Claude Tremblay**, notre directeur des ventes et du marketing. Mes collègues du service de la publicité et de la production m'ont aussi facilité la tâche. J'ai décidé de tourner la page… et à compter de la semaine prochaine, je serai « agent de location » à la **Résidence Cité-Jardin**, au 60 rue de la Futaie à Gatineau. Vous pourrez me joindre au 819 568-2355. Au plaisir de vous rencontrer. Pour ce qui est de vos communiqués et photos, veuillez les faire parvenir à l'adresse suivante pour les prochaines semaines : ctremblay@ledroit.com

UN 50e ANNIVERSAIRE POUR LES MAISONS LEMAY



L'entreprise familiale **Les Maisons Lemay** célèbre cette année son 50e anniversaire en vous offrant un projet haut de gamme, soit **La Terrasse Gabriel-Lacasse** située près de la Ferme Moore et du Parc de la Gatineau. Sur la photo, nous reconnaissons **Nicole Berthel** et son époux **Jean Lemay** en compagnie des fondateurs de l'entreprise, **Madeleine** et **Germain Lemay**. Pour en savoir plus sur ce nouveau projet, vous pouvez joindre **Richard Émond** au 819 595-2482 ou visiter le www.maisonslemayhomes.ca

NOMINATION



Félicitations à **Caroline Milliard** qui occupe maintenant le poste de conseillère aux communications externes au **CSSS de Gatineau**. Au cours des 14 dernières années, Caroline Milliard était à l'emploi de la **Société Radio-Canada** à Ottawa, en tant que journaliste et affectatrice à la salle des nouvelles.

UN NOUVEAU LOGO POUR L'ATTRAPPE-COEUR



La Trappe à fromage a procédé au lancement du nouveau logo de son fromage double-crème, *l'Attrappe-Coeur*, le seul fromage fin fabriqué en Outaouais. Sur la photo, nous reconnaissons **Gilles Joanisse** et **Alain Frontier**. Ce logo est une conception de la firme Tactik é Astus dirigé par Sylvain Perron.

LES TRÉSORS CACHÉS DE L'OUTAOUAIS

TACTIK é ASTUS

Puisque je ne suis pas capable de garder un secret, je vais vous en dévoiler un. La boîte de communication **Tactik é Astus** est en train de mettre la touche finale sur « Les trésors cachés de l'Outaouais », un livre qui comprendra 120 recettes de 120 personnalités de la région issues des milieux politiques, sportifs, culturels, des affaires et des médias. Également, plusieurs vedettes qui sont originaires de la région ont accepté l'invitation du directeur du projet **Sylvain Perron**. Le livre sera en vente à la mi-novembre et une partie des profits sera versée aux **Petits déjeuners de la Soupière de l'amitié**. Vous avez déjà une idée cadeau pour la fête de Noël. Pour réserver votre exemplaire ou en connaître plus sur ce projet unique, vous pouvez joindre **Sylvain Perron** au 819 771-1414 ou à l'adresse suivante : sperron@tactikastus.ca



AU PAYS DU SOLEIL LEVANT!

Jean-Guy Gorley de **Premier Choix** et **Gilles Massé** du **café bistro St-Éloi** reviennent d'un séjour au Japon où ils ont rendu visite à **Jean-Philippe Gorley** (le fils de Jean-Guy), chef cuisinier pour la tournée **Dralion** du **Cirque du Soleil**. Nos deux comparses sont de retour au pays, mais Jean-Phillippe, lui, poursuit sa tournée au Japon jusqu'à la mi-juin et dès juillet, il sera en Australie pour 12 mois. Sur la photo, nous reconnaissons Jean-Guy et Jean-Phillippe devant l'affiche promotionnelle du Cirque du Soleil.

UN SUCCÈS POUR CAM-PUCE UQO

Université du Québec en Outaouais

Le concept **CAM-PUCE UQO** est offert depuis l'automne 2006 et favorise le transport en commun. Ce programme permet aux étudiants de bénéficier de 100 $ par trimestre lors de l'achat de laissez-passer. Grâce à la collaboration de **L'Association générale des étudiants et étudiantes de l'UQO**, de la **Table Jeunesse de l'Outaouais**, de la **Société de Transports de l'Outaouais** et **Desjardins**, ces rabais seront de nouveaux offerts lors de la prochaine session. Depuis deux ans, plus de 2 200 rabais ont été accordés. Bravo à l'UQO et ses partenaires qui sont fiers de poser un geste concret pour le développement durable.


Jean-Guy Noël


Lucie Doyon


Chantal Plouffe

ANNIVERSAIRES

Demain, ce sera l'anniversaire de naissance de **Jean-Guy Noël** de la résidence **Le Monastère**. Dimanche, **Lucie Doyon** du **Club d'Eau** Plus acceptera vos souhaits et, le lundi 7 avril, **Chantal Plouffe** du **FM Parlé de l'Outaouais** soufflera sur les bougies.

RAPPELS

Le Regroupement des Gens d'Affaires de la Capitale nationale (RGA) tiendra son 22e gala de l'excellence, le samedi 12 avril au **Hilton Lac-Leamy**. Je veux en profiter pour souhaiter bonne chance à tous les finalistes. Pour plus de détails, visitez le www.rga.ca ou composez le 613 744-3037.

Grâce à la collaboration du **IGA Montée-Paiement** et du **resto-bar La Drave** des Promenades de l'Outaouais, le **Club Optimiste de Gatineau** vous invite à participer à la 3e édition de son activité Vin et fromage, qui aura lieu le samedi 26 avril à l'école des Cépages. Vous pouvez vous procurer des billets chez les commanditaires ou en communiquant avec **Marc Toutloff** au 819 643-9228.

Votre HOROSCOPE

Le jeudi 3 avril 2008

capricorne

du 22 déc. au 20 janv.

De nouveaux développements peuvent vous amener à remettre certains de vos projets en question. Il est toujours possible de vous adapter aux changements sans devoir renoncer à ce que vous aviez planifié. Rappelez-vous que Jupiter se trouve dans votre Signe et que son influence peut faciliter une démarche qui se présentait à prime abord comme une complication.

verseau

du 21 janv. au 19 fév.

Voici un jeudi qui ne devrait pas vous déplaire. C'est le temps d'accepter les belles choses que la vie vous offre. Profitez du bonheur dans le moment présent sans appréhender la suite des évènements. Si un problème survient par la suite, vous vous en occuperez en temps voulu. Saisissez l'occasion de vous rapprocher des gens que vous aimez ou de quelqu'un qui vous intrigue.

poissons

du 20 fév. au 20 mars

Le passage de la Lune dans votre Signe peut éveiller en vous un nouvel engouement envers un passe-temps, une occupation ou même face à une personne rencontrée récemment. Pour bien faire, il s'agit de trouver la juste mesure entre une spontanéité démesurément impulsive et une retenue excessive. N'oubliez pas que c'est vous qui menez le bal aujourd'hui!

bélier

du 21 mars au 20 avril

Certaines tâches peuvent vous sembler accablantes ou insurmontables. Cependant, vous êtes loin d'être sans ressources. Regarder autour de vous: il y a des gens qui se feraient un plaisir de vous aider. Il suffit d'oser le demander. Grâce à la présence de Mercure en Bélier, un malaise relationnel est en voie de se dissiper, cédant la place à un climat beaucoup plus harmonieux.

taureau

du 21 avril au 20 mai

Votre travail et votre attitude sont grandement appréciés par le plus grand nombre. À force de pratiquer vos aptitudes, vous avez réalisé de véritables progrès qui vous classent désormais dans un créneau supérieur. Il y a des démarches d'avancement professionnel que personne ne peut prendre à votre place. Ne comptez pas sur les autres; c'est le temps de prendre l'initiative!

gémeaux

du 21 mai au 21 juin

Maintenant que la Lune parcourt un Signe dit incompatible avec le vôtre, les Poissons, une erreur peut facilement en entraîner une autre. La rapidité d'exécution a peut-être son efficacité mais c'est en travaillant lentement que vous minimiserez les risques de fautes ou d'oublis. En fait, la rigueur est de mise aujourd'hui; les raccourcis pris pour vous sauver du temps peuvent plutôt vous en faire perdre.

cancer

du 22 juin au 22 juillet

Décidément, votre ténacité et votre autodiscipline viennent à bout de tout. Au trigone de Mars en Cancer, la Lune en Poissons facilite l'atteinte de vos ambitions tout en vous procurant un maximum de stabilité. Une incertitude se clarifie, vous permettant de faire des projets concrets. C'est le temps de répandre une nouvelle ou de rendre une affaire publique.

lion

du 23 juillet au 23 août

Il n'est pas toujours facile d'émettre une critique et de faire une mise au point. Cependant, il s'agit probablement de l'option la plus aimante, et de celle qui entraînera les meilleures répercussions. Si vous choisissez de vous taire, la situation risque de demeurer telle quelle ou de se dégrader. Il suffit de mettre de la douceur dans votre discours pour que vos propos soient bien reçus.

vierge

du 24 août au 22 sept.

La Lune en Poissons, face à la Vierge, vous réserve un jeudi des plus stimulants... à condition de ne pas vous replier sur vous-même! L'heure est à l'extraversion et à l'émancipation. C'est le temps d'apporter un maximum de diversité dans vos activités sociales et d'entretenir vos contacts. N'ayez pas peur de faire les premiers pas vers quelqu'un qui vous intrigue.

balance

du 23 sept. au 23 oct.

Quand, par souci d'harmonie, nous exprimons nos arguments avec une diplomatie excessive, nous risquons de ne pas obtenir ce que nous désirons véritablement. Étant donné que Mercure se trouve dans votre Signe complémentaire, le Bélier, vous auriez tout intérêt à verbaliser vos attentes. Une impasse peut enfin être dénouée par voie de communication et de négociation.

scorpion

du 24 oct. au 22 nov.

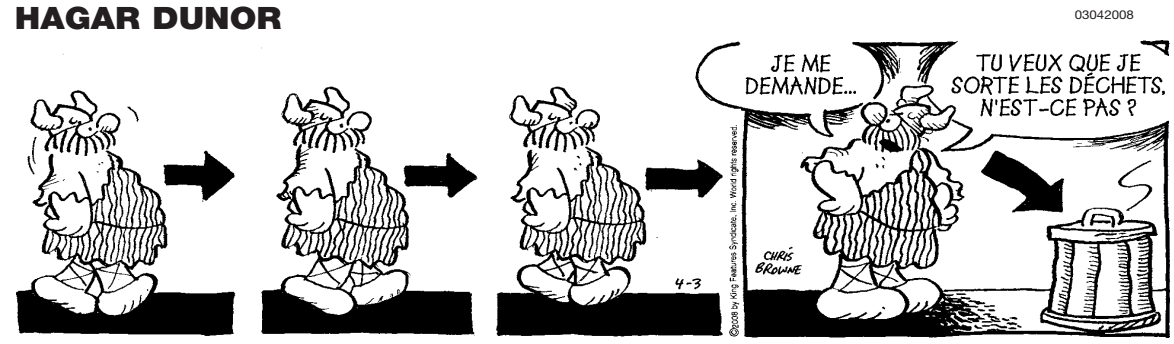
Située dans un autre Signe d'Eau, la Lune en Poissons figure parmi celles qui vous comprend le mieux. Par conséquent, vous pouvez vous attendre à ce que les autres soient non seulement plus respectueux, mais également plus coopératifs. Il serait toutefois dommage de perdre un temps précieux en vous attardant sur des détails qui n'ont pas d'importance significative dans le moment présent.

sagittaire

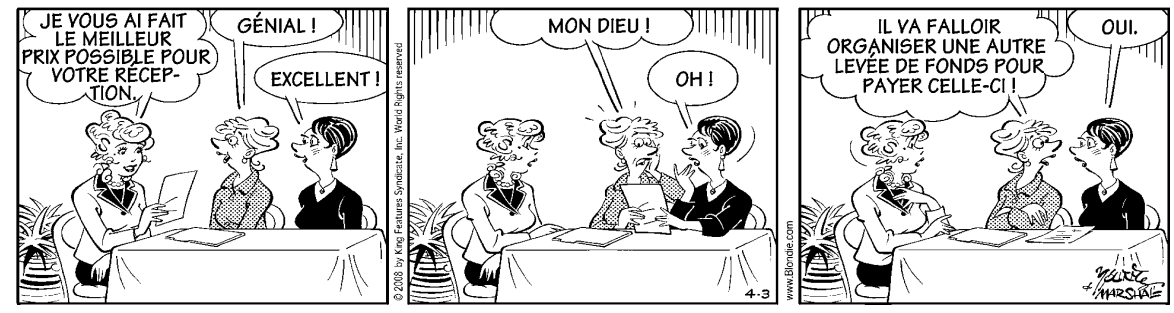
du 23 nov. au 21 déc.

La ligne droite représente toujours le chemin le plus court, mais aujourd'hui ce ne sera peut-être pas le plus évident. Tandis que la Lune se situe au carré de votre Signe, chez les Poissons, vous devrez probablement emprunter des détours pour arriver au but. Certes, si vous faites preuve de prévoyance, votre ingéniosité vous aidera à conserver votre avance.

HAGAR DUNOR



BLONDINETTE



BEN

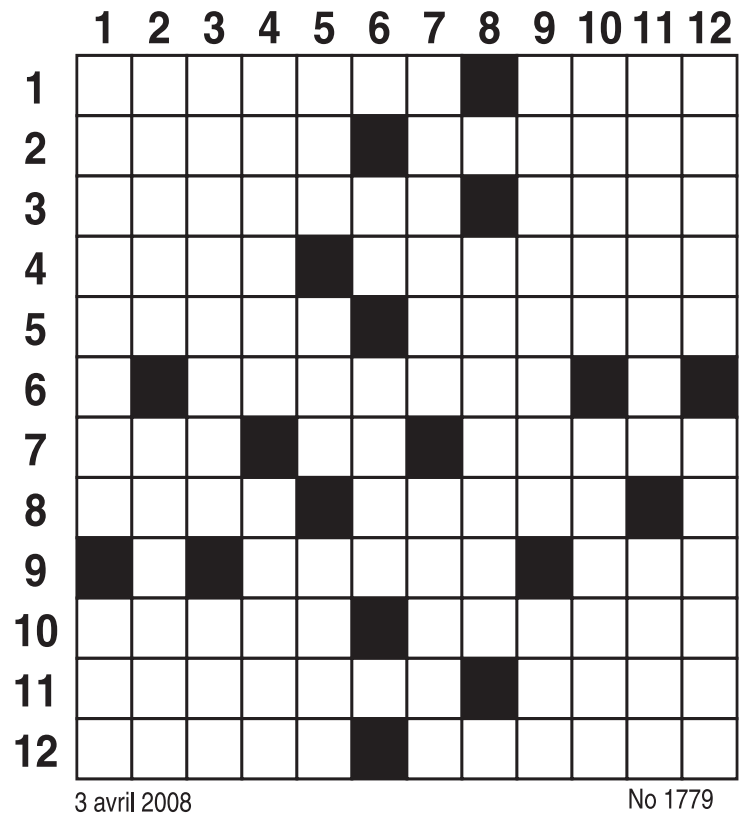


MOTS CROISÉS

www.hannequart.com

HORIZONTALEMENT

1. Imitation grossière - Dépourvu de végétation.
2. Puccini en a écrit plus d'un - Poisson.
3. Épousseté - Zygote.
4. Parle fort - Être capable de fournir le nécessaire.
5. On y enferme des taureaux - Regarder avec défi.
6. Milieu dans lequel un être est fait pour vivre.
7. Agent secret tonnerrois - Du verbe savoir - Adjectif démonstratif.
8. Instrument à cordes pincées - Abrasif.
9. Partie de boulon - 31 jours.
10. Exhalaison - Le panda en est un.
11. Acide sulfurique concentré - De même.
12. Entités politiques - Plaie sur un arbre.



3 avril 2008 No 1779

VERTICALEMENT

1. Exact - Ornement architectural.
2. Se boit avant le repas - Trame une conspiration.
3. Enlèvent - Mouvement terroriste.
4. La goutte atteint souvent le gros - Choc.
5. Principe chinois - Article - Hurlements.
6. Cité engloutie - Changer de voix.
7. Agitation populaire - Brisé de fatigue.
8. Celui qui n'hésite pas à aller de l'avant.
9. Tirer un avantage de - Indique que l'on cite.
10. Palmier à huile - Qui manque d'assurance.
11. Vainqueur - Précurseur de l'aviation.
12. Géhenne - Quarantième ? Centième ?

SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	I	N	E	X	P	L	I	C	A	B	L	E
2	M	A	T	I	N	E	S	■	C	O	I	N
3	M	U	E	■	E	V	E	N	T	U	E	L
4	E	S	■	E	U	E	■	A	E	R	E	E
5	N	E	S	S	■	R	A	T	■	R	■	V
6	S	E	C	T	E	■	B	I	P	E	D	E
7	I	■	A	E	R	O	S	O	L	■	A	■
8	T	E	R	R	I	L	■	N	O	R	M	E
9	E	T	A	■	G	A	G	■	N	I	E	R
10	■	A	B	B	E	■	R	A	G	E	U	R
11	G	U	E	■	N	U	A	G	E	U	S	E
12	A	X	E	N	T	■	S	E	R	R	E	R

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

ÉCONOMIE

CONSULTEZ VOS COTES BOURSIÈRES SUR **LAPRESSEAFFAIRES.COM**

$CAN	EURO	S & P/TSX VENTURE	S & P/TSX	DOW JONES	S & P 500	NASDAQ	OR	PÉTROLE
98,66 ¢US	0,6292 $CAN	2504,85	13 514,14	12 608,92	1367,53	2361,40	914,00 $	100,28 $US
+0,78 ¢US		+10,99	+73,42	-45,44	-2,65	-1,35	+10,00 $	-1,26 $US

Le NPD veut en finir avec le *sou noir*

GENEVIÈVE LASALLE
LA PRESSE CANADIENNE

La pièce de un cent, mise en circulation en 1908, pourrait prendre une retraite bien méritée à la fin de l'année s'il n'en tient qu'au député néo-démocrate de Winnipeg, Pat Martin.

D'après lui, le cent n'a plus aucune valeur commerciale. « On estime qu'il y a actuellement 20 milliards de cents en circulation, mais la pièce se retrouve le plus souvent dans des tirelires ou sous les matelas », a-t-il souligné.

Pour répondre aux besoins des commerçants, on en frappe 1,2 milliard chaque année et son coût de production est plus élevé que sa valeur.

« Le pays dépense des millions pour quelque chose dont personne n'a besoin et que personne ne veut, a-t-il affirmé. Les gens ne se penchent plus dans la rue pour ramasser les sous qui s'y trouvent, sauf pour avoir de la chance, comme la superstition le veut. Ces pièces n'ont tout simplement pas assez de valeur. »

Pat Martin évalue que le Canada perd environ 130 millions $ par an à produire des cents.

Ces données sont tirées d'études menées par le Mouvement des caisses Desjardins ainsi que par la Monnaie royale canadienne.

Cette dernière estime que 70 % de ses installations sont réservées à la production des pièces de un cent. Cela constitue une perte incroyable d'espace et d'argent, selon M. Martin.

Le chef du Nouveau Parti démocratique, Jack Layton, partage l'avis de son collègue et croit que l'argent économisé pourrait servir à de meilleures fins.

« On pourrait utiliser cet argent pour le besoin des familles, pour le logement social. L'investir ailleurs, tout simplement », a-t-il expliqué.

Ce projet de loi s'inspire de l'exemple de certains pays, dont l'Australie et la France, qui ont retiré du marché leurs plus petites valeurs monétaires au cours des dernières années.

Une autre époque

M. Martin assure avoir reçu des échos fort favorables à son idée. « Les gens sont nostalgiques et se souviennent pouvoir acheter deux gommes avec une pièce de un cent. Évidemment, ces jours sont loin derrière, a-t-il dit à la blague. La grande majorité des Canadiens savent et comprennent que ce cent n'appartient plus à notre époque. »

Il est encore trop tôt pour savoir si le projet de loi privé sera adopté, mais M. Martin est convaincu que les membres des autres partis l'appuieront.

Selon lui, il n'existe aucune raison valable de maintenir la pièce faite d'acier, de cuivre et de nickel, si ce n'est qu'elle rappelle le « bon vieux temps ».

Arrondir les prix

Un système devra être instauré afin d'arrondir les prix. Avant de décider s'il appuiera le projet, le chef du Bloc québécois, Gilles Duceppe, veut s'assurer que cela se fera à l'avantage des consommateurs, plutôt qu'à celui des commerçants.

Le leader souverainiste est demeuré vague sur ses intentions, mais il a tout de même affirmé qu'il ne voterait pas contre le projet.

« On risque tout de même de l'appuyer. Remarquez, ça ne changera pas le cours de l'humanité », a-t-il ajouté.

Même son de cloche du côté des libéraux, pour qui cette histoire n'est que du petit change. « Ce n'est pas la question la plus importante pour notre pays, mais si les arguments présentés sont bons, nous les adopterons », a commenté le porte-parole du Parti libéral en matière de Finances, John McCallum.



Le titre de Nortel poursuit son ascension

TORONTO — Les chasseurs d'aubaines, l'annonce de nouveaux produits et l'éventualité d'une fusion ou d'un partenariat expliquent vraisemblablement le regain de vie récent du titre de Nortel Networks (TSX : NT), expliquent les analystes, tout en prévenant qu'un redressement complet de la situation n'est pas pour demain.

Sur le parquet de Toronto, hier, le titre de Nortel a pris 54 cents, ou 7,25 %, pour clôturer à 7,99 $. Il s'agit d'une amélioration de plus de 35 % depuis le 19 mars.

« Nortel a été passablement durement frappée au cours des dernières années, mais je pense que ses nouveaux produits génèrent un certain optimisme, a observé l'analyste Mark Tauschek, de la firme InfoTech Research Group. On constate un optimisme généralisé au sujet de ses nouveaux produits et des contrats qu'ils ont obtenus. »

Rumeurs de partenariats

Le titre, a-t-il dit, profite peut-être aussi d'une certaine spéculation alimentée par l'éventualité de nouveaux partenariats. Des rumeurs récentes veulent que Nortel et Motorola songent à s'associer dans le secteur du sans-fil.

« Il y a certainement un potentiel, au moins de partenariats, sinon de fusions en bonne et due forme », a ajouté M. Tauschek.

Un autre analyste, James Kelleher de la firme Argus Research, estime lui aussi qu'une chasse aux bonnes affaires et l'espoir d'une fusion soutiennent le titre, puisque plusieurs investisseurs croient avoir décelé des aubaines dans le secteur technologique après le premier trimestre, au cours duquel il a affiché la pire performance de tous les segments de marché.

« Une partie de l'intérêt découle des investisseurs qui spéculent que pour certains des anciens leaders de cette industrie — Nortel, Tellabs et Motorola — il existe peut-être une possibilité de discussions ou d'un partenariat », a-t-il expliqué.

M. Kelleher rappelle aussi que certains « Asiatiques aux poches pleines pourraient tenter de mettre la main sur certaines ou la totalité de ces entreprises ».

Il a ajouté que la poussée du titre de Nortel « a moins à voir avec le redressement de la compagnie elle-même qu'avec un changement de perception de la part du marché — un sentiment qu'il y a des aubaines dans le secteur technologique ».

Quoi qu'il en soit, précise M. Tauschek, le redressement de Nortel est loin d'être complété.

« Je ne pense pas que nous reviendrons jamais aux jours de gloire quand le titre de Nortel valait 100 $, mais pour atteindre 15-20 $ et trouver une zone de confort dans ce coin-là, je crois toujours qu'il faudra encore un moment avant que les gens ne soient convaincus que la compagnie est vraiment sur la bonne voie », a-t-il dit.

LA PRESSE CANADIENNE



La tranquillité d'esprit a un prix

Air Canada offre une assurance-pépins

MARIE TISON
LA PRESSE

Air Canada a lancé hier un service intégré pour venir en aide à ses passagers en cas de retard ou d'annulation à la suite d'événements hors de son contrôle.

Mais voilà, il faut payer pour ce service 25$ l'aller simple pour une liaison court-courrier, 35$ pour une liaison long-courrier, à verser lors de la réservation.

« Cela représente une tranquillité d'esprit supplémentaire pour les gens qui ne veulent pas s'inquiéter », a indiqué hier le vice-président général et chef des affaires commerciales d'Air Canada, Ben Smith, en entrevue avec La Presse Affaires.

Jacques Roy, professeur à HEC Montréal, a noté que cette initiative correspondait bien à la stratégie tarifaire d'Air Canada, soit d'offrir divers services à la pièce, comme les repas en vol.

« C'est ce dont on va se rappeler en pensant à Montie Brewer (président d'Air Canada), a-t-il lancé. C'est celui qui aura découpé le service en morceaux. Ceci est la dernière tranche de la tarte. »

Il a affirmé que les passagers s'attendaient à ce leur transporteur aérien s'occupent d'eux en cas de pépin.

M. Smith a plutôt soutenu que, compte tenu des tarifs déjà très bas d'Air Canada, il était irréaliste de s'attendre à ce que la société loge ses passagers à l'hôtel en cas de retard ou d'annulation pour des raisons hors de son contrôle, comme dans le cas de mauvaises conditions météorologiques ou d'un trafic aérien trop intense.

« Dans le passé, alors que les tarifs étaient très élevés, on s'attendait à ce que le transporteur s'occupe de ses passagers en toutes circonstances, a-t-il affirmé. Cette attente existe encore. Il fallait trouver une façon d'y répondre tout en tenant compte du fait que nous sommes une entreprise et que nous voulons faire de l'argent. »

Les passagers qui auront souscrit au nouveau service *J'y serai* auront un accès téléphonique direct à des agents spécialisés qui leur trouveront un autre vol à bord d'Air Canada ou d'un autre transporteur, ou leur fournira gratuitement l'hôtel et les repas. « C'est plus que ce qu'offrent les autres transporteurs », a soutenu M. Smith.

La présidente de l'Association canadienne des agences de voyage, Christiane Théberge, a toutefois affirmé que la plupart des transporteurs, y compris Air Canada, s'occupaient de leurs passagers et leur payaient l'hôtel même lorsqu'un délai ou une annulation de vol était attribuable à des raisons hors de leur contrôle.

« Ils ne s'engagent pas à le faire, mais ils le font quand même, a-t-elle déclaré. Lorsque tu as des passagers mal pris, tu ne les laisses pas en plan. »

M. Roy, de HEC Montréal, ne s'attend pas à ce que le nouveau service d'Air Canada remporte un succès éclatant.



ARCHIVES LA PRESSE CANADIENNE

Compte tenu de ses tarifs, qu'elle considère déjà très bas, Air Canada dit qu'il est irréaliste de s'attendre à ce qu'elle loge ses passagers à l'hôtel en cas de retard ou d'annulation.

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Public Works and Government Services Canada

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS SUR LA DISPONIBILITÉ DE
1. LOCAUX À BUREAUX À LOUER DANS LA VILLE D'OTTAWA ET DANS LA VILLE DE GATINEAU (DOSSIER LE/SH/2008-3)
et/ou
2. LOCAUX D'ENTREPOSAGE ET LOCAUX À USAGE PARTICULIER À LOUER DANS LA VILLE D'OTTAWA ET DANS LA VILLE DE GATINEAU (DOSSIER LE/SH/2008-4)

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada souhaite obtenir des renseignements au plus tard le 2 mai 2008 sur des locaux à louer dans les villes d'Ottawa et de Gatineau, dont les dates de début de la location se situent entre mai 2008 et mai 2011, pour diverses durées.

Pour répondre à cette demande de renseignements et en voir la version intégrale, veuillez consulter www.merx.com sous la rubrique Services : Location à bail ou location d'installations immobilières, ou téléphonez à Coleman Swartz au 819-956-6471.

Canada

494122



Projet de loi pour contrer les effets du « papy boom » au Québec

Vers une retraite progressive sans pénalité

QUÉBEC — Alors que pointe une grave pénurie de main-d'œuvre à l'horizon, Québec veut convaincre les travailleurs de demeurer en emploi le plus longtemps possible en leur offrant l'opportunité de prendre une retraite progressive sans pénalité.

Déposé hier à l'Assemblée nationale, le projet de loi 68 apporte des modifications aux lois sur les régimes complémentaires de retraite et sur le régime des rentes du Québec dans le but d'encourager les employés admissibles à la retraite de rester au travail quelques années ou même dix ans de plus.

Ainsi, les salariés du secteur privé âgés de 55 ans et plus, sous réserve de l'approbation de leur employeur, pourront prendre une retraite progressive sans subir de pénalité à leur régime de retraite. Bien au contraire, ils pourront faire fructifier leur bas de laine.

Par exemple, un travailleur de 55 ans dont le salaire annuel est de 50 000 $ pourra bonifier son régime de retraite de 6000 $ à 65 ans s'il demeure en emploi trois jours par semaine. À 60 ans, le gain pourra atteindre 3000 $.

D'ici dix ans, 150 000 Québécois pourront se prévaloir de la mesure, a indiqué le ministre de l'Emploi, Sam Hamad, en conférence de presse à Québec.

« Cela va être payant de travailler, ça va être attrayant de continuer de travailler », a mentionné le ministre, faisant remarquer que le Québec était la première province au Canada à mettre en place une telle « passerelle entre les générations ».

Bonifier la rente

Le régime des rentes est aussi revu de façon à permettre à un rentier qui occupe un emploi de bonifier ses prestations. Actuellement, aucune augmentation de la rente n'est accordée au retraité-travailleur qui reçoit la rente maximale. La modification, à coût à peu près nul pour le régime public selon M. Hamad, entrera en vigueur le 1er janvier 2009.

En adoptant des mesures pour encourager les employés âgés à retarder leur retraite, le gouvernement poursuit un objectif très clair. Il tente de mobiliser le plus de main-d'œuvre possible pour amoindrir les effets prévisibles du déclin démographique et du vieillissement de la population.

« Nous aurons besoin, d'ici 2011, de 700 000 personnes pour combler des jobs au Québec », a illustré le ministre.

Le projet de loi 68 a été bien accueilli par les groupes représentant les personnes âgées tout comme par la Fédération des travailleurs du Québec (FTQ).

« C'est d'autant plus pertinent que ces mêmes travailleurs (de 55 ans et plus) pourront transmettre leurs connaissances aux jeunes générations », souligne le président de la centrale, Michel Arsenault, dans un communiqué. La FTQ souhaite que l'avantage consenti aux employés du secteur privé soit rapidement accordé à ceux du secteur public, qui seront des milliers à prendre leur retraite dans les prochaines années.

« Il faut agir rapidement afin de leur donner la même possibilité que dans le secteur privé », indique M. Arsenault.

LA PRESSE CANADIENNE

Même en baisse

La SGF reste rentable

MONTRÉAL — La Société générale de financement du Québec (SGF) a maintenu sa rentabilité pour l'exercice 2007, malgré une conjoncture économique défavorable pour plusieurs secteurs de l'économie, en dégageant un bénéfice de 57 millions $.

Il s'agit du troisième bénéfice en trois ans. En 2006, la SGF avait enregistré un bénéfice de 75 millions $, pour un rendement de 4,1 %, alors qu'en 2005, son bénéfice avait été de 70 millions $, pour un rendement de 3,9 %.

Le résultat de 2007 correspond à un rendement sur les capitaux propres de 3,0 %.

En 2007, la SGF a investi 233 millions $ dans de nouveaux projets. La société d'État a notamment investi 100 millions $ dans Alliance Films, le plus important distributeur indépendant de films au Canada, obtenant une prise de participation de 38,5 % ainsi que 51 % des droits de vote de l'entreprise.

La Société générale de financement du Québec, un holding industriel et financier, a pour mission de réaliser des projets de développement économique, notamment dans le secteur industriel, en collaboration avec des partenaires et à des conditions de rentabilité normales, conformément à la politique de développement économique du gouvernement du Québec.

LA PRESSE CANADIENNE

Commission scolaire
des Hauts-Bois-de-l'Outaouais

APPEL D'OFFRES

Projet : **École primaire et secondaire Sacré-Coeur à Gracefield**
REMPLACEMENT DE PORTES EXTÉRIEURES ET DE FENÊTRES

Propriétaire : **Commission scolaire des Hauts-Bois-de-l'Outaouais**
331, rue du Couvent
Maniwaki (Qc) J9E 1H5
Téléphone: 819-449-7866

Architecte : **Robert Ledoux Architecte**
220, Principale Sud
Maniwaki (Qc) J9E 1Z9
Téléphone: 819-449-3550

La Commission scolaire des Hauts-Bois-de-l'Outaouais, propriétaire, demande des soumissions pour le remplacement de portes extérieures et de fenêtres à l'école primaire et secondaire Sacré-Coeur à Gracefield

Les plans, devis, documents contractuels et autres renseignements pourront être consultés au bureau de l'architecte ou obtenus, à **compter du 31 mars 2008**, contre un dépôt non remboursable de **40 $**, par jeu de documents de soumission, chèque émis à l'ordre de la C.S.H.B.O. ou argent comptant.

Les soumissions, dans des enveloppes cachetées et adressées à la soussignée, seront reçues au bureau de la Commission scolaire au 331, rue du Couvent à Maniwaki, service des ressources matérielles, (local 124) jusqu'à **14h30**, heure en vigueur localement, le **21e jour d'avril 2008** pour être ouvertes publiquement au même endroit, le même jour et à la même heure.

Les soumissionnaires sont conviés à une visite des lieux en compagnie de l'architecte et du propriétaire le **mercredi 9 avril 2008 à 9h00**. Prière de confirmer préalablement votre présence en communiquant avec le bureau d'architecte. Rendez-vous dans le stationnement de l'école primaire et secondaire Sacré-Coeur à Gracefield (11, rue St-Eugène).

Les soumissions doivent être accompagnées d'une garantie de soumission conforme aux documents d'appel d'offres au montant de dix pourcent du prix de soumission, fait à l'ordre du propriétaire, valide pour une période de 45 jours de la date d'ouverture des soumissions. Cette garantie de soumission devra être échangée à la signature du contrat pour une garantie d'exécution et une garantie des obligations pour gages, matériaux et services conforme aux documents d'appel d'offres dont le montant de chacune d'elles correspond à 10% du prix du contrat. Lorsque ces garanties sont sous forme de cautionnement, le montant de chacune d'elles correspond à 50% du prix du contrat.

Seules seront considérées aux fins d'octroi du contrat, les soumissions des entrepreneurs ayant un établissement au Québec ou, lorsqu'un accord intergouvernemental est applicable, au Québec ou dans un territoire visé par cet accord, et détenant, le cas échéant, la licence requise en vertu de la *Loi sur le bâtiment* (L.R.Q., c.B.-1.1).

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leurs soumissions.

Toutes les soumissions devront être faites conformément aux dispositions du Règlement sur les contrats de construction des immeubles des commissions scolaires adopté en vertu de la *Loi sur l'instruction publique* (L.R.Q., c. I-13-3, r.0.01).

Le Propriétaire ne s'engage à accepter aucune des soumissions reçues.

Mme Marlène Thonnard, directrice générale

494357

tel-aide Outaouais

Tel-aide Outaouais recherche des bénévoles!

Nous recherchons des bénévoles écoutant(e)s.
Vous avez plus de 18 ans, vous êtes prêt(e) à donner 12 heures par mois, vous êtes attentif(ve) à la souffrance humaine et vous possédez des qualités pour l'écoute?

La prochaine formation aura lieu les **26 et 27 avril** et les **3 et 4 mai 2008**.

Pour renseignements, contactez l'administration de Tel-aide Outaouais au **613 741-4381** ou au **819 776-2649**.

Desjardins



NOMINATION
SUZANNE LANGLOIS

Madame Doris Berthiaume, directrice gestion des avoirs, est fière d'annoncer la nomination de madame Suzanne Langlois à titre de directrice adjointe du service de gestion des avoirs.

Titulaire d'un baccalauréat en Administration des affaires et planificatrice financière, madame Langlois possède plus de 12 ans d'expérience au sein du Mouvement Desjardins. Au cours des trois dernières années, elle a occupé le poste de directrice des opérations et conseillère internationale chez Développement international Desjardins. Madame Langlois a aussi occupé le poste de planificatrice financière pendant sept ans dans le réseau des caisses Desjardins. Sa vaste connaissance du secteur de la gestion des avoirs et des institutions financières sera un atout majeur au soutien de la Direction dans le développement du plein potentiel de cette équipe d'experts.

Le service de gestion des avoirs est composé de 23 professionnels assurant une offre de service de haute qualité en gestion des avoirs. Ces experts vous offrent un accompagnement des plus personnalisés et se démarquent par leurs compétences dans l'une ou l'autre des spécialités suivantes : gestion privée, planification financière, diversification de portefeuille et valeurs mobilières.

La Caisse Desjardins de Gatineau compte 140 employés, dessert 55 000 membres et gère un volume d'affaires de près de 1,7 milliard $.

Desjardins
Caisse de Gatineau

Conjuguer avoirs et êtres

493049

LAPRESSEAFFAIRES.COM
cyberpresse.ca

fido®

Toujours fidèle

Obtenez les courriels illimités

avec les principaux comptes courriel.

Ajoutez cette option
à votre forfait pour

15 $

par mois.



Windows Mobile®

fidoexperience3g.ca



MOTO Q 9h

200 $



Samsung SGH-i616

225 $

Après crédit de 100 $ en souscrivant l'option Windows Mobile et avec Entente Fido® de 3 ans.

Et comme membre du programme **Fido Récompenses**, obtenez plein de trucs pour votre sans-fil.

« Le fournisseur de service sans fil le plus apprécié de ses abonnés »
– J.D. Powers et associés 2007

Abonnez-vous dès maintenant en composant le **1 866 302-FIDO**

Les offres sont valides jusqu'au 5 mai 2008 ou jusqu'à épuisement des stocks. **Des frais mensuels d'accès au réseau de 6,95 $ (frais non gouvernementaux)** et des frais mensuels d'accès au service d'urgence 911 (50 ¢) s'appliquent et sont en sus des frais de service mensuel. Le temps d'antenne local excédant les minutes comprises dans le forfait mensuel, les frais d'interurbains et d'itinérance, les services supplémentaires sélectionnés et les taxes sont en sus et sont facturés mensuellement. Un forfait mensuel de temps d'antenne et un appareil compatible sont nécessaires pour souscrire l'option Windows Mobile annoncée à 15 $ mois. Les courriels illimités s'appliquent aux courriels envoyés et reçus au moyen du service de messagerie courriel Windows Mobile avec un des comptes compatibles suivants : Windows Live E-mail (Hotmail, Live, and MSN), Yahoo.ca, Yahoo.com, Gmail, Sympatico, Videotron, Rogers Yahoo, Telus, Shaw et Cogeco. L'utilisation du courriel avec un compte non compatible ou le lancement du navigateur web pour accéder à tout autre compte courriel et l'utiliser sera déduite du volume de données comprises dans votre option et sera facturée au tarif des données supplémentaires. Les options Windows Mobile s'appliquent au Canada seulement. Des frais de transmission de données de 5 ¢ le Ko s'appliquent à l'accès à Internet sans fil à l'extérieur du Canada. Pour obtenir un crédit de 100 $ sur un appareil Motorola Q 9h ou Samsung Jack i616, le client doit faire activer un forfait mensuel avec une Entente Fido de trois ans et souscrire une option Windows Mobile avec un abonnement de trois ans, au moment de l'achat de l'appareil. Le crédit sera porté sur la deuxième facture du client. Des frais de résiliation hâtive s'appliquent. Les offres sont sujettes à changement sans préavis. Sous réserve de la politique d'utilisation acceptable de Fido. Les détails du programme Fido Récompenses sont disponibles sur fido.ca. ®MDFido et Toujours Fidèle sont des marques de commerce de Fido Solutions Inc. ®Windows Mobile est une marque déposée ou une marque de commerce de Microsoft Corporation aux États-Unis ou ailleurs dans le monde. Tous les autres noms de marque et logos appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

MAGASINS FIDO

St-Laurent Shopping Centre, Ottawa
Carlingwood Mall, Ottawa
Promenades de l'Outaouais, Gatineau
Bayshore Shopping Centre, Nepean

PARTENAIRES DÉTAILLANTS

AYLMER STEREO TV INC.
135, Principale, Aylmer

MOBILE IT
70 B, rue George, Ottawa
Merivale Mall, Ottawa

CELTEL MOBILITÉ
320, boul. St-Joseph, Gatineau

FUTURE SHOP · WIRELESSWAVE · BEST BUY · booth the telephone booth

494139

La Réserve fédérale est de plus en plus pessimiste

Le président de la Réserve fédérale américaine, Ben S. Bernanke, reconnaît désormais la réelle possibilité d'une récession aux États-Unis. Il n'a en outre donné aucun indice que de nouvelles baisses de taux soient dans les cartes car les prix élevés des produits de base, dont le pétrole, stimulent l'inflation.

De son côté, la Banque du Canada a réitéré hier que le Canada n'est pas immunisé.

« Il semble maintenant probable que le produit intérieur brut (PIB) n'augmentera pas beaucoup, s'il devait augmenter, au cours de la première moitié de l'année. Il pourrait même diminuer légèrement », a reconnu M. Bernanke lors de son témoignage devant une commission sénatoriale.

En jargon économique, le PIB mesure la taille de l'économie.

Son témoignage se déroulait au moment même où une fuite en provenance d'Asie faisait état des perspectives de récession mondiale du Fonds monétaire international (FMI).

Cela aura animé la nervosité sur les marchés financiers où le baril de pétrole est repassé au-dessus des 100 $US. Un rapport hebdomadaire faisait pourtant état d'augmentations des réserves américaines de brut beaucoup plus fortes que les anticipations des spéculateurs.

L'once d'or est repassée au-dessus des 900 $US tandis que le prix du cuivre gagnait aussi un peu de poids.

C'était un scénario parfait pour que la Bourse canadienne connaisse une meilleure séance que celle de New York.

Le maître indice torontois S & P/TSX a clôturé à 13 514,14 points, en hausse de 73,42, tandis que la moyenne industrielle Dow Jones se repliait de 45,44 points à 12 608,92. L'indice de référence S & P 500 abandonnait quant à lui 2,65 points à 1367,53.

« Il existe une corrélation négative entre le comportement des titres financiers et ceux des ressources naturelles, rappelle Pierre Lapointe, stratège adjoint à la Financière Banque Nationale. Mardi, les financières ont bien fait et l'or a reculé. Hier, les craintes étaient de retour et les investisseurs se sont réfugiés dans les ressources. »

Redecente du huard ?

Le huard a de son côté poursuivi sa remontée contre le billet vert, amorcée la veille en arrachant 78 centièmes d'équivalence à 98,66 cents US. « Le dollar américain ne va pas très bien, sauf contre le yen », explique Frédéric Mayrand, vice-président et chef cambiste chez BNP Paribas. L'institution croit que notre monnaie pourrait redescendre près des 80 cents US d'ici la fin de l'année à cause des effets chez nous de la récession américaine.

« On va rester encore trois mois près de la parité (97 à 102 cents US), prédit pour sa part François Barrière, vice-président, développement des affaires, marchés internationaux à la Banque Laurentienne. Le huard va faiblir alors, si on cherche encore le fond du ralentissement américain. »

Donner l'heure juste

Chose certaine, les comportements optimistes et pessimistes s'affrontent ces jours-ci, ce qui fournit deux leviers au parquet torontois qui se tire mieux d'affaire depuis le début de l'année.

« Les banques et les compagnies d'assurances forment le premier secteur qui repart quand pointe la relance économique, juge Vincent Delisle, stratège chez Scotia Capitaux. Les ressources sont le dernier secteur à tomber quand il y a une récession. »

Il ajoute que les financières canadiennes sont meilleures que les américaines et les européennes, mais reste convaincu que le S & P 500 va rebondir dès que pointeront les signes que la récession s'estompe.

Hier M. Bernanke a plutôt cherché à donner l'heure juste. Affirmant sa confiance d'un retour à une croissance économique normale l'an prochain, il a prévenu qu'« à la lumière des récentes turbulences des marchés financiers, l'incertitude de cette prévision reste assez élevée et les risques à la baisse prédominent ». « Le discours de M. Bernanke s'ajuste aux données économiques. Ça fait moins langue de bois, c'est rafraîchissant », résume Francis Généreux, économiste chez Desjardins.

LA PRESSE

Le FMI révisera à la baisse ses estimations de croissance aux É.U.

PARIS — Le FMI va « réviser à la baisse » ses estimations de croissance publiées en janvier pour les États-Unis, en raison de la crise financière, indique son directeur général Dominique Strauss-Kahn dans une interview diffusée par le site Internet du journal *Le Figaro* hier.

Il évoque aussi un sauvetage « national » des banques touchées par la crise, afin de « débloquer un système aujourd'hui totalement gelé ».

« Les prévisions que nous allons publier dans quelques jours ne sont pas très bonnes. Nous allons réviser à la baisse nos estimations de janvier », dit M. Strauss-Kahn à propos des États-Unis.

Estimant que « pour le moment, la consommation se tient à peu près », il juge que « si la crise venait à atteindre le crédit à la consommation, les conséquences sur l'activité seraient considérables ».

En janvier, le FMI tablait sur une hausse du PIB américain de 1,5 % en 2008, et de 4,1 % du PIB mondial.

Mardi, une source du gouvernement allemand avait indiqué que la prévision de croissance du FMI pour les États-Unis avait été revue en baisse à 0,5 %. Selon le *Financial Times Deutschland* d'hier, le Fonds a abaissé sa prévision de croissance de l'économie mondiale cette année à 3,7 %.

M. Strauss-Kahn déclare aussi que les prévisions du FMI « vont incorporer un recul des perspectives de croissance des pays émergents », la Chine et l'Inde notamment.

AGENCE FRANCE-PRESSE

LOTO QUÉBEC — Résultats des tirages du : 2008-04-02

La Poule aux Oeufs d'OR — 1 25 000 $ — 2 50 000 $ — 3 100 000 $
336438 492485 600349
décomposables

La Poule aux Oeufs d'OR Plus
Numéros «Télé» 647788 067676 588263
non décomposables
Numéro boni 11

Lotto 649 : 02 05 08 20 21 33 — compl. 11
Québec 49 : 03 26 33 35 40 49 — compl. 39

La Quotidienne : 3 687 — 4 5605

Banco : 01 06 07 11 13 15 21 24 25 28 32 41 43 44 48 50 51 55 57 66

Triplex : 05 14 18 28 34

Astro : Jour 06 - Mois JANVIER - Année 47 - Signe CANCER

Extra : 4234148

Jour de paye! — 2 000 $ TOUTES LES 2 SEMAINES À VIE! NE MANQUEZ PAS LE TIRAGE CE SOIR.

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

lotoquebec.com

LA BOURSE EN BREF

NOS ENTREPRISES

Nom	Prix	Var. $
ADHEREX TECH.	0,35	0,00
ALCATEL-LUCENT ADR.	6,11	+ 0,07
ALLEN-VANGUARD	3,68	-0,21
BCE INC.	34,83	-0,24
BIOVAIL CORP.	11,10	+ 0,18
ABITIBIBOWATER CDA	13,25	0,00
CALIAN TECH. LTD	12,10	-0,35
CGI GROUP INC.	11,32	+ 0,01
CORTEX PHARM.	0,78	+ 0,01
COREL	10,54	0,00
COGNOS INC.	57,00	0,00
DRAGONWAVE INC.	3,50	+ 0,01
DOMTAR	7,23	+ 0,07
FRASER PAPERS	2,51	+ 0,08
INTL DATACASTING	0,58	-0,01
JDS UNIPHASE	14,10	-0,04
LSI CORP.	5,07	-0,04
MDS INC.	20,22	-0,13
MARCH NETWORKS	5,43	+ 0,22
MOSAID TECH.	16,75	-0,25
NORTEL NETWORKS	8,00	+ 0,55
NUVO NETWORK	0,56	0,00
SEPROTECH SYSTEMS	0,20	-0,04
SR TELECOM	0,005	0,000
THERMAL ENERGY INTL	0,22	-0,03
TIMMINCO	23,80	+ 0,43
TUNDRA SEMICON.	4,12	+ 0,09
WORLD HEART	0,90	0,00
ZIM CORP.	0,006	0,000
ZARLINK SEMICON.	0,80	-0,03

BOURSE DE TORONTO

TITRES LES PLUS ACTIFS HIER

Nom	Cours	Volume
QUEBECOR WD SV	0,260	25 147 704
TIOMIN RES. J	0,075	15 354 000
QUESTERRE EN. J	1,130	12 281 800
YAMANA RES. J	14,800	11 371 023
URASIA ENERGY	3,450	8 238 028
TALISMAN ENER.	19,360	7 805 234
BOMBARDIER B SV	5,600	7 079 082
BANKERS PETRO. J	1,660	6 839 137
NORTEL NTWRKS	8,000	5 670 026
SHERRITT INTL RV	14,550	5 664 586

PLUS FORTES HAUSSES EN %

Nom	Var. $	Var. %
FIRM CAP MORTG. RT	+ 0,005	+100,00
QUEBECOR WORLD SV	+ 0,120	+85,71
PRECISION ASSESSM.	+ 0,010	+66,67
CDN INCM MGT TR WT	+ 0,010	+66,67
NEVSUN RES. WT J	+ 0,080	+66,67
CIPHER PHARMA.	+ 0,300	+46,15
SULLIDEN EXPL. J	+ 0,165	+45,21
QUESTERRE ENERGY J	+ 0,310	+37,80
QUEBECOR WLD PR 5	+ 0,300	+33,33
SILVER BEAR RES. J	+ 0,630	+32,81

PLUS FORTES BAISSES EN %

Nom	Var. $	Var. %
CENTERPLATE IDS UN	-5,640	-56,51
MILAGRO ENERGY	-0,005	-50,00
VIREXX MEDICAL J	-0,025	-31,25
RENASANT FIN PART.	-0,600	-27,91
SPECTRAL DIAGNOS.	-0,160	-27,59
CMP GOLD TR A WT	-0,370	-26,62
GEOVIC MIN. WT A J	-0,140	-25,00
ENERGEM RES.	-0,050	-21,74
TRIDENT PERFORM A	-2,350	-21,36
ART ADV. RESEARCH	-0,035	-21,21

BOURSE DE NEW YORK

TITRES LES PLUS ACTIFS HIER

Nom	Cours	Volume
Citigroup	24,02	153 321 901
Ford Motor	6,13	65 198 664
Schering Plough	13,86	56 845 470
Micron Tech.	6,39	51 116 187
Washington Mutual	11,76	48 560 338
Bank of America	40,30	40 526 881
Merck & Co	37,10	39 625 554
Altria Group	22,08	39 489 831
General Electric	38,02	37 222 086
Wells Fargo & Co.	30,53	37 198 081

PLUS FORTES HAUSSES EN %

Nom	Var. $	Var. %
Morgan Stanley Tr VIII	+20,33	+9988,45
Yingli Green Energy	+2,86	+16,60
The Talbots	+1,88	+15,65
Trina Solar	+5,00	+15,27
Dillards	+2,67	+14,50
Suntech Power Hldngs	+5,29	+12,76
CapitalSource	+1,05	+10,29
Citadel Broadcasting	+ 0,16	+9,70
VeraSun Energy	+ 0,70	+9,66
Chicago Bridge & Iron	+3,95	+9,63

PLUS FORTES BAISSES EN %

Nom	Var. $	Var. %
PFF Bancorp	-1,62	-19,10
VeriFone	-3,19	-18,95
Deerfield Capital	-0,18	-13,85
ExpressJet Holdings	-0,34	-12,73
HSBC USA	-2,50	-11,90
IndyMac Bancorp	-2,21	-11,44
Thornburg Mortgage	-0,16	-11,03
CompX Intl	-0,96	-10,69
Rex Stores	-1,96	-9,78
FairPoint Comm.	-0,75	-9,55

NASDAQ

TITRES LES PLUS ACTIFS HIER

Nom	Cours	Volume
PowerShares Tr S1	45,49	125 540 058
Cisco Systems	24,96	51 505 710
Microsoft	29,16	49 490 267
Intel	21,85	43 761 608
Rsrch in Motion	115,79	40 258 646
Apple	147,49	37 062 004
E*TRADE Financial	4,24	33 867 481
Oracle	20,49	32 233 333
Applied Materials	20,59	31 548 827
Yahoo !	27,82	29 823 047

PLUS FORTES HAUSSES EN %

Nom	Var. $	Var. %
Helicos BioSciences	+1,70	+26,52
EXFO Electro-Optical	+1,05	+21,65
Solarfun Power	+2,2399	+18,20
China Sunergy	+1,32	+17,62
EMCORE	+ 0,93	+15,76
Palm Harbor Homes	+ 0,74	+14,65
Constant Contact	+2,05	+14,21
Covenant Transport.	+ 0,75	+13,69
Edge Petroleum	+ 0,57	+13,60
Peoples Community	+ 0,5244	+13,53

PLUS FORTES BAISSES EN %

Nom	Var. $	Var. %
Triad Guaranty	-1,86	-35,43
VCG Holding	-1,63	-24,89
Beasley Broadcast	-1,23	-22,45
LoJack	-2,60	-20,41
PlanetOut	-0,65	-18,57
Medarex	-1,69	-18,13
Security Ntl Financial	-0,55	-14,29
RAM Holdings	-0,33	-13,15
Dot Hill Systems	-0,36	-13,09
infoUSA	-0,78	-13,07

Sudoku

4						6		9
			9	8	1			2
5						1		
		1		9		5	6	8
			7			2		
6	9	4			8			
7	8			3				
			5					
			8	7			4	

3 avril 2008

Niveau de difficulté : MOYEN 0832

Solution du dernier sudoku

1	5	3	8	4	6	9	2	7
4	9	7	2	5	3	8	6	1
8	6	2	1	7	9	4	3	5
2	4	1	9	3	8	5	7	6
3	7	5	6	1	4	2	8	9
9	8	6	5	2	7	1	4	3
7	3	8	4	9	5	6	1	2
5	2	4	3	6	1	7	9	8
6	1	9	7	8	2	3	5	4

Par Fabien Savary 0831

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site **www.les-mordus.com** ou écrivez-nous à **info@les-mordus.com**

Monsanto double son bénéfice avant tout grâce au maïs

ST. LOUIS — La société américaine Monsanto (NYSE : MON) a annoncé hier avoir vu son bénéfice net plus que doubler au deuxième trimestre, grâce à des ventes de plus en plus fortes de semences de maïs et d'herbicides aux États-Unis.

Ces résultats sont supérieurs aux attentes des analystes, tout comme le sont d'ailleurs les prévisions de l'entreprise pour cette année.

Monsanto a enregistré un bénéfice net de 1,13 milliard $ US, soit 2,02 $US par action, lors de la période de trois mois terminée le 29 février, comparativement à un bénéfice net de 543 millions $ US, ou 98 cents US par action, un an auparavant.

Les revenus de l'entreprise ont augmenté de 45 % et atteint 3,8 milliards $ US, contre 2,6 milliards $ US un an plus tôt.

Optimisme

La société a précisé que ses ventes de semences de maïs avaient été exceptionnelles lors du trimestre, alors qu'elles se sont élevées à 1,7 milliard $ US. Lors de la même période l'an dernier, elles avaient été de 1,2 milliard $ US.

Par ailleurs, Monsanto a prédit une forte hausse de son bénéfice net sur l'ensemble de l'année fiscale, grâce à une demande élevée et à la poussée des prix des marchandises.

De Ruiter Seeds

L'entreprise estime que son bénéfice par action atteindra entre 3,38 $US et 3,48 $US, abstraction faite de l'impact exercé par son acquisition projetée de la firme De Ruiter Seeds.

Lors du dernier exercice fiscal, clos le 31 août, Monsanto a enregistré un bénéfice net par action de 1,79 $US.

ASSOCIATED PRESS

EN BREF

La BR s'établit au Chili

SANTIAGO — La Banque Royale du Canada (TSX : RY) inaugure sa première succursale au Chili, dans le cadre de ses projets d'expansion en Amérique latine.
Le nouveau bureau de la Royale sera situé à Neuva Las Condes, le nouveau district financier de la capitale, Santiago. Il répondra aux besoins des individus les mieux nantis. La BR a récemment augmenté sa présence en Amérique latine, où elle est implantée dans sept pays.

RIM dépasse les attentes

TORONTO — Research In Motion (TSX : RIM) a surpassé les attentes des analystes, hier, en affichant un bénéfice net de 412,5 millions $ US pour son 4e trimestre, une hausse considérable par rapport à celui de 187,4 millions $ US engrangé l'an dernier. Le bénéfice par action du fabricant du populaire BlackBerry, qui rapporte ses résultats en dollars américains, s'est chiffré à 72 cents, contre 33 cents à pareille période un an plus tôt. Le chiffre d'affaires pour le trimestre terminé le 1er mars a atteint 1,88 milliard $, par rapport à 930,4 millions $ pour la même période un an auparavant.

Quebecor World signe avec McGraw-Hill

MONTRÉAL — Quebecor World (TSX : IQW) s'est vue octroyer un nouveau contrat de la multinationale The McGraw-Hill Companies jusqu'en 2014. L'entente globale est évaluée à environ 285 millions $ et couvre la production de manuels scolaires, de produits connexes, de produits d'apprentissage professionnel et de catalogues. Ce contrat prolonge une relation d'affaires de longue date entre les deux entreprises. The McGraw-Hill Companies estime que cette nouvelle collaboration lui permettra de réaliser des économies significatives. L'imprimeur Quebecor World est actuellement sous la protection des tribunaux en vertu de la Loi sur les arrangements avec les créanciers des compagnies, au Canada, et certaines de ses filiales américaines ont déposé des requêtes en vertu du Bankruptcy Code des États-Unis.
LA PRESSE CANADIENNE

Northern Rock passe au crible de la CE

BRUXELLES — La Commission européenne a lancé une enquête en profondeur sur le plan de sauvetage mis en place par le gouvernement britannique pour la banque Northern Rock. Cette banque spécialisée dans le prêt immobilier avait dû recourir à un prêt d'urgence de la Banque d'Angleterre le 14 septembre dernier afin de continuer à financer ses opérations, les autres banques s'inquiétant des répercussions de la crise des prêts hypothécaires à risque aux États-Unis. La garantie du gouvernement britannique sur tous les dépôts de la Northern Rock, soit 24 milliards de livres (48,7 milliards $ CAN), avait mis fin aux longues files d'attente devant les agences britanniques et irlandaises de la banque, où les clients voulaient immédiatement retirer leur argent. Northern Rock, selon le gouvernement britannique, a été placée temporairement dans le secteur public et retournera dans le privé lorsque «les marchés financiers se stabiliseront».

Best Buy en recul

RICHFIELD, MINN. — Best Buy a affiché hier un bénéfice du 4e trimestre en baisse de 3 %, ce qu'elle a notamment attribué à un ralentissement de l'achalandage en magasins après le temps des Fêtes. Les résultats de la première chaîne de détaillants électroniques en Amérique du Nord — qui exploite au Canada les bannières Best Buy et Future Shop —, se sont néanmoins avérés supérieurs aux attentes des analystes de Wall Street.
ASSOCIATED PRESS



HYUNDAI[MC]

FINANCEMENT À L'ACHAT ET LOCATION DISPONIBLE,
DÉTAILS CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE.

L'ÉVÉNEMENT C'EST LE TEMPS DE CHANGER !

ACHAT COMPTANT
MODÈLES ACCENT L 3 PORTES, MANUELLE

9 995 $

PDSF	RABAIS***	RABAIS 25e anniversaire***	
ACCENT L 3 P. 13 595 $	2 600 $	1 000 $	RABAIS également applicable sur tous les modèles ACCENT



(MODÈLE ACCENT GL 3 PORTES SPORT MONTRÉ)

ACCENT

HYUNDAI 25e ANNIVERSAIRE

AJOUTEZ SEULEMENT 700 $

pour l'Accent L 4 portes 2008.



(MODÈLE ACCENT GL 4 PORTES MONTRÉ)

ACCENT L 4 PORTES 2008
transmission manuelle

ACHAT COMPTANT
10 695 $

PDSF	RABAIS***	RABAIS 25e anniversaire***
14 295 $	2 600 $	1 000 $



(MODÈLE SONATA GLS MONTRÉ)

SONATA GL 2008
4 cylindres. transmission automatique

ACHAT COMPTANT
18 995 $

PDSF	RABAIS**	RABAIS 25e anniversaire**
24 145 $	4 150 $	1 000 $



(MODÈLE ELANTRA GLS MONTRÉ)

ELANTRA L 2008
transmission manuelle

ACHAT COMPTANT
12 995 $
RABAIS DISPONIBLE AU QUÉBEC SEULEMENT

PDSF	RABAIS** 25e anniversaire
15 845 $	2 850 $

GARANTIE 5 ANS

5 ans / 100 000 km
Garantie globale limitée††
Garantie complète de Hyundai sans franchise.

PROGRAMME DE REMISE AUX DIPLÔMÉS†††

TAPIS PROTECTEURS ET PLEIN DE CARBURANT INCLUS POUR TOUS LES VÉHICULES HYUNDAI.

Toutes les marques de commerce sont la propriété de Hyundai Auto Canada Corp.

HYUNDAI[MC]

hyundaicanada.com

493136

[MC] Les noms, logos, noms de produits, noms des caractéristiques, images et slogans Hyundai sont des marques de commerce appartenant à Hyundai Auto Canada Corp. et sont utilisés sous licence. PDSF des véhicules 2008 neufs annoncés : Accent L 3 portes, transmission manuelle, 13 595 $ / Accent L 4 portes, transmission manuelle, 14 295 $ Elantra L, transmission automatique, 4 150 $ plus un rabais « 25e anniversaire » additionnel de 1 000 $ pour un temps limité sur tous les modèles Sonata GL 4 cylindres, transmission automatique 2008 en stock. ***Obtenez le rabais suivant à l'achat, comptant seulement, sur tous les modèles Accent 2007, 2008 en stock, 2 600 $, plus un rabais « 25e anniversaire » additionnel de 1 000 $ pour un temps limité sur tous les modèles Accent 2007, 2008 en stock. Cette offre de rabais sur les PDSF ne s'applique pas aux véhicules loués ou financés. Frais de livraison et de destination (Accent 1 345 $ / Elantra 1 345 $ / Sonata 1 415 $) d'immatriculation, d'assurance, d'enregistrement et toutes taxes applicables en sus des PDSF. Les frais de livraison et de destination comprennent les frais de transport et de préparation, d'administration du concessionnaire et un réservoir plein de carburant. Les offres de rabais à l'achat comptant seulement et les offres de financement à l'achat ou de location sont des offres séparées et distinctes. Les offres sont en vigueur jusqu'au 30 avril 2008 et peuvent changer sans préavis. Certaines offres sont disponibles au Québec pour les résidants du Québec seulement. ††La garantie globale limitée de Hyundai couvre la plupart des pièces du véhicule contre les défauts de fabrication sous réserve du respect des conditions normales d'utilisation et d'entretien. †††Certaines conditions peuvent s'appliquer pour le Programme de remise aux diplômés. Voir un concessionnaire pour tous les détails.

ARTS & SPECTACLES

Avant-première de *Shine A Light*, de Martin Scorsese

Les Stones surprennent encore



MARC ANDRÉ JOANISSE
majoanisse@ledroit.com





PATRICK WOODBURY, Le Droit

Maureen et Marcel Chatelain ainsi qu'Elane Naiman, des fans de toujours des Rolling Stones, n'auraient pour aucune raison manqué d'assister à l'avant-première du documentaire de Martin Scorsese sur le groupe anglais, *Shine A Light*, hier soir, à Ottawa. À gauche, un extrait du film mettant en vedette Christina Aguilera et Mick Jagger.

Quarante-six ans plus tard, rien n'a changé. L'engouement est toujours là et parfois même l'exubérance.

On est au complexe SilverCity de Gloucester. Il est à peine 18 h et il y a déjà une impressionnante file à l'extérieur d'une des salles. Tout ça pour l'avant-première du documentaire de Martin Scorsese *Shine A Light*.

Les lumières sont toujours allumées dans la salle et on sent une certaine anxiété. L'animateur d'une station de radio d'Ottawa convie le public à un concours d'imitations de Mick Jagger. Trois culottés acceptent d'y participer. Le gagnant est retourné à son fauteuil avec une série de DVD des Stones et de Martin Scorsese et les deux autres avec une casquette de baseball.

Le documentaire projeté hier n'est vraiment pas comme les autres. Ses têtes d'affiche sont quatre musiciens, tous dans la soixantaine. Ses têtes d'affiche sont Mick Jagger, Keith Richards, Charlie Watts et Ronnie Wood et les caméras du brillant cinéaste les ont captés pendant deux soirs, à l'automne 2006, au moment où le groupe encaissait les millions de dollars de sa dernière tournée, *A Bigger Bang*.

Surprise, les Stones foulent les planches d'une salle intime, le Beacon Theatre, en plein cœur de Manhattan. Une salle légendaire pour un groupe encore plus légendaire. Aucun artifice: que des guitares stridentes et la voix claire et juste de Jagger. Étonnant d'entendre les paroles de la plupart des chansons, interprétées durant le spectacle. Ils sont en parfaite harmonie de la première à la dernière. Ce qui est rare avec ce groupe. Bref, une prestation d'une qualité inégalée.

À l'affiche: une quinzaine de titres dont plusieurs entendus pour une première fois devant un public. Encore là, il faut s'attendre à tout avec Mick et ses pairs.

L'accueil a été étonnant. Ne l'oublions pas: on prenait place dans une salle de cinéma. On a entendu des applaudissements. Si, des applaudissements. Et fort bien nourris. Encore là, ce sont les Stones et rien ne nous surprendra.

Le documentaire terminé, une dame s'est tournée vers nous.

«T'es du *Droit*?»

— Oui.

«Alors, t'auras plein de choses à écrire. Plein de belles et bonnes choses.»

Une irréductible qui piaffe déjà à l'idée de se procurer le coffret DVD de *Shine A Light* et elle n'est pas la seule. Le documentaire n'est toujours pas présenté en salle et on parle déjà de sa vie sur DVD ou Blu-ray. Et on spécule à savoir s'il y aura des ajouts. Mais on peut sûrement parier là-dessus.

Chose certaine, le documentaire de Martin Scorsese, agrémenté d'intéressantes images d'archives, saura ravir les fanas des Rolling Stones. Les images sont d'une grande qualité et le son parfaitement équilibré.

Critique, suite et fin dans notre cahier des arts de samedi.

***Shine A Light*. De Martin Scorsese. Avec Mick Jagger, Keith Richards, Charlie Watts et Ronnie Wood. À l'affiche à compter de demain.**

EN BREF

Céline Dion modifie sa tournée en raison de problèmes de santé

MONTRÉAL — La tournée mondiale de Céline Dion a subi certaines modifications, ces derniers jours, en raison de l'état de santé de la chanteuse et certains médias rapportent qu'elle pourrait même annuler son concert prévu à Pékin le 13 avril. La semaine dernière, en Australie, en raison d'une infection de la trachée respiratoire lui causant une inflammation des bronches et du larynx, la diva a dû reporter certains spectacles jusqu'à la fin de la première semaine d'avril. Conséquemment le concert en Malaisie doit aussi être reporté. Il aura lieu le 13 avril, date initialement prévue pour le concert de Pékin. Sur le site Internet de la chanteuse, Pékin reste dans la liste des villes à visiter en avril, mais la date n'a pas encore été affichée. Des médias rapportent toutefois que ce concert ne sera pas présent, notamment parce que la Mme Dion veut éviter de chanter dans des stades ouverts.

LA PRESSE CANADIENNE

Jorane fête ses 10 ans de carrière

MONTRÉAL — La chanteuse et violoncelliste Jorane célèbre ses 10 ans de carrière. Il y a 10 ans, elle présentait pour la première fois les chansons de son premier album *Vent fou* au Quai des Brumes, à Montréal. Pour souligner cet anniversaire, tout son catalogue sera offert à prix spécial pendant le mois d'avril. L'artiste présentera aussi une supplémentaire du spectacle tiré de son dernier album, *Vers à soi*, le 11 avril, au National. Jorane est en nomination au gala des prix Juno, qui se tiendra dimanche, à Calgary, dans la catégorie *Francophone album of the year*.



LA PRESSE CANADIENNE

Déboires de TQS: Chantal Lacroix dépose une poursuite contre Cogeco

MONTRÉAL — Craignant de ne pouvoir récupérer que des miettes dans la remise sur pied du réseau TQS, l'animatrice et productrice Chantal Lacroix a déposé une poursuite de près de 1,5 million $ contre Cogeco, qui est en train de passer le flambeau du réseau à Remstar. La patronne des Productions Kenya a déposé ses documents légaux, lundi, au palais de justice de Montréal. Mme Lacroix soutient que Cogeco est liée par l'entente qu'elle a signée, en avril 2005, avec TQS, et que l'entreprise doit garantir le paiement des dettes du réseau. Mme Lacroix demande les 846 000 $ qui lui sont dus pour «frais de licence» et «coûts de production engagés» et 612 000 $ pour le «solde du revenu minimal garanti» prévu au contrat signé en avril 2005. Cogeco assure ne pas avoir d'obligations envers les Productions Kenya, affirmant que l'entente a été reformulée en juillet 2007 sans qu'elle n'en fasse cette fois partie.

LA PRESSE CANADIENNE

La devise de Creature

En autant que les gens s'amusent



MARC-ANDRÉ MONGRAIN
mamongrain@ledroit.com

Sortez vos plus beaux atours, Creature arrive en ville ce soir et vous invite à venir faire le *party* au rythme de son disco rock bonbon au Zaphod Beeblebrox. Prière de laisser votre fatuité à la maison!

LeDroit a joint Kim Ho, le chanteur de la bande noctambule de Montréal, sur son cellulaire, alors que le groupe se trouvait sur la 40 en direction de Québec. Depuis la sortie de son premier album complet *No Sleep At All* — et même bien avant — Creature absorbe du kilométrage et multiplie les efforts pour se produire partout dans l'Est canadien, répandant à tout rompre sa maxime: «Dansez comme si personne ne regardait!»

Le groupe montréalais ne se complique pas la vie outre mesure. Des accoutrements extravagants, une énergie débordante et des chansons qui collent au cerveau comme du beurre d'arachides au palais. La rumeur veut même que le groupe se costumait en studio lors de l'enregistrement de *No Sleep At All*, pour se mettre dans l'ambiance de fête qu'ils souhaitaient reproduire sur disque.

«C'est une recette simple: notre but, c'est simplement de nous amuser. Si on danse, qu'on a du *fun* à 10h le matin dans le local de pratique, *we're all good!*», explique l'excentrique chanteur dans un bon «franglais» à l'image du groupe bilingue.

Sur disque comme sur scène, Kim Ho, Cowbella, Sid-Z et Gina Simmons proposent un mélange intéressant: on pense à Prince, James Brown, les B-52's, Gwen Stefani, Outkast et quoi encore. Du plaisir sonore de qualité, aussi contemporain que rétro.

À une époque où les groupes indépendants se débrouillent de plus en plus par eux-mêmes, souvent même avec un certain succès, Creature va presque à contresens en signant un important contrat de distribution avec la *major* Universal. Est-ce une autre facette du côté rétro de Creature qui envahit sa façon de gérer les affaires? «C'est plus une question de nécessité, répond Kim Ho. On a enregistré l'album tout seuls, on a payé pour tout. On manquait d'argent, donc il fallait faire quelque chose.»

Le choix du partenaire de danse approprié s'est fait difficilement. «Pour les gens du côté affaires, c'était moins un *sure thing*. Ils aiment les affaires plus garanties, savoir quel marché cibler: les jeunes filles de 12 à 15 ans, ou les *indie rockers*, ou je ne sais trop. On ne tombe pas dans une catégorie facile: entre le *mainstream* et l'*indie*. Plusieurs labels aimaient ce qu'on faisait, mais ils ne savaient pas comment le commercialiser. Ils avaient peur.»



Des accoutrements extravagants, une énergie débordante et des chansons qui collent au cerveau comme du beurre d'arachides colle au palais, voilà Creature.

Au moins, leur réputation les précédait. Malgré la récente sortie d'un premier album, Creature se trouvait déjà sur le chemin d'un grand succès depuis plus d'un an. À preuve, la formation s'est vue invitée à tenir la première partie du spectacle de Mika, au centre Bell, le 28 janvier dernier, en plus de se produire sur la même programmation que GZA de Wu-Tang Clan, lors du festival SXSW, au Texas, à la mi-mars.

«Le *show* de Mika était vraiment quelque chose. Je suis né à Montréal, alors le centre Bell, ça représente beaucoup. Tu sais, 12 000 personnes... c'est un *rock'n'roll dream come true*.»

Plusieurs auraient pu figer de nervosité avant d'affronter une foule si imposante si tôt dans une carrière, mais les membres de Creature ont fait preuve d'un sang froid digne d'une troupe qui ne se casse pas la tête. «On a trouvé ça assez facile comme *show*, parce que la foule de Mika était prête pour faire le *party* et s'amuser. Au premier son, ils se sont levés et ont dansé avec nous.» Une bande vidéo amateure de l'événement est diffusée sur le site YouTube.

Et le chemin continue pour les quatre semeurs de frénésie. «On se laisse aller sur la scène, on s'éclate et c'est très contagieux. Ça s'attrape facilement. On n'est pas un *band indie* trop *self-conscious*. On se fiche pas mal d'être *cool* ou *hip*. On n'a pas peur d'être naïfs ou d'avoir l'air stupides. Les gaffes ne nous dérangent pas; on est bien à l'aise avec ça. Tant que les gens s'amusent.»

POUR Y ALLER
QUOI ? Le spectacle de Creature
OÙ ? Au Zaphod Beeblebrox
QUAND ? Ce soir, à 21 h
RENSEIGNEMENTS ?
1 888 222-6608
ou www.ticketweb.ca

Ce soir au petit écran...

STATION	VG	VR	RO	17 h 00	17 h 30	18 h 00	18 h 30	19 h 00	19 h 30	20 h 00	20 h 30	21 h 00	21 h 30	22 h 00	22 h 30	23 h 00	23 h 30
SRC Ott	3	3	5	Les pieds...	L'union fait la...	Le Téléjournal		Virginie	Belle-Baie	Tous pour un		Infoman / La 200e		Le Téléjournal		La Zone / Le Téléjournal (23:45)	
CBC Ott	2	8	8	The Simpsons	Arrested Dev.	CBC News at Six		Coronation...	Project X	Doc Zone / Cell Phones		Doc Zone / The Al Qaeda Code		The National		The Hour	
A Channel	6	6	6	...Hill (16:30)	...Millionaire?	News		Wheel of...	Degrassi	Scrubs	30 Rock	Lost		Medium		News	Tonight... (23:35)
GLOBAL	12	12	3	Young... (16:30)	Global National	News Hour		ET Canada	E.T.	Survivor Micronesia		My Name is Earl		Big Love		News Final	ET Canada
CBS	21	21	13	News	Inside Edition	News	CBS News	Wheel of...	Jeopardy			CSI: Crime Scene Investigation		Without a Trace		News	Late... (23:35)
SRC Mtl	67	67	-	Les pieds...	L'union fait la...	Le Téléjournal		Virginie	Belle-Baie	Tous pour un		Infoman / La 200e		Le Téléjournal		La Zone / La fosse aux... (23:45)	
TVA Mtl	66	66	-	Le TVA 17 heures		Le TVA	Le Cercle	Les Gags	Star Système	Le Banquier en rappel		Taxi 0-22	Juste pour rire	Le TVA 22 heures		Denis Lévesque	
NBC	14	20	9	News			NBC News	News	...Raymond	My Name is Earl		The Office / Quatre épisodes				News	Tonight... (23:35)
CTV Mtl	64	71	79	Dr. Phil		CTV News		Access H.	eTalk	CSI: Crime Scene Investigation / Deux épisodes				Eli Stone		CTV News	CTV News
TFO	-	18	12	Cinémission	La Quête	Wonder Choux	Lili	Panorama		Météo+	...l'âge	Cinéma / GOUPI, MAINS ROUGES (3)			TFO rencontre	Volt	Presserebelle
CTV Ott	7	7	7	Dr. Phil		CTV News		eTalk	Jeopardy	CSI: Crime Scene Investigation / Deux épisodes				Eli Stone		CTV News	CTV News
ABC	19	19	20	News			ABC News	Access H.	E.T.	Miss Guided / Deux épisodes		Lost				News	Nightline
TV5	15	15	35	Tout le monde veut prendre sa...		... (17:55)	Journal FR2	Toute une histoire		White Terror			Échappées belles: les routes...		Design	TV5 Le Journal	Cinérama
WPBS	11	11	16	Fetch!	Homework...	The Newshour		Business...	Adventure Golf	Yes, Minister	As Time goes...	Monarch of the Glen		Poldark		Tavis Smiley	Charlie Rose
TVO	18	2	2	Large Family	Ellen's Acres	Tracey McBean	George Shrinks	MegaStructures / Hover Dam		The Agenda		No Tears (4/4)		Masterworks / Lucian Freud		The Agenda (23:10)	
TQc	8	55	70	Zoboomafoo	Toc Toc Toc	Kaboum	Ramdam	Malcolm	Fais ça court!	Une pilule, une petite granule		Wallander: enquêtes criminelles / Les flammes de la colère				...global (22:45)	...société (23:20)
TVA	10	10	10	Le TVA 17 heures		Le TVA	Le Cercle	Les Gags	Star Système	Le Banquier en rappel		Taxi 0-22	Juste pour rire	Le TVA 22 heures		Denis Lévesque	
TQS	5	5	11	Le Grand Journal (16:30)			Flash	Un monde...	Catherine	Cinéma / HUSH (5) avec Tori Spelling, Victoria Pratt				Le Journal du soir		110% (22:45)	L'avocat du...
A & E	28	28	31	American Justice		Cold Case Files		CSI: Miami		The First 48 / Deux épisodes				Crime 360		The First 48 / Deux épisodes	
Bravo	35	35	40	Cinéma / THE FIRST... (16:00)		Street Legal		Word...	Landscape...	The Life... of John Newlove		Cinéma / NAKED LUNCH (4) avec Peter Weller, Judy Davis				Law & Order	
Canal D	20	29	60	Dans l'antichambre des...		Fou! Fou! Fou! / Deux épisodes		Biographies / Les Hilton		Parco Détective	Les Arnaqueurs	Dossiers FBI		Escrocs		Images-chocs	
FOX	31	31	36	Everybody Loves Raymond		Judge Judy	Seinfeld	Judge Judy	...a Half Men	Are you Smarter than a 5th Grader				Seinfeld	...a Half Men	The Simpsons	That '70s Show
HGTV	37	37	-	House Hunters	...Homes	Holmes on Homes		House Hunters	Buy me	Holmes on Homes		Disaster DIY	Over your Head	Handyman Superstar		Restaurant Makeover	
Musique Plus	30	30	37	Plus sur commande		Top5.anglo	Top5.franco	Presque...	M. Net	InfoPlus	Flambant n'oeuf	...des clips	TopRock.	Mes vieux...	...15 minutes	Tatoués	Top5.anglo
Newsworld	24	24	26	Politics		BBC News	CBC News	CBC News	Politics	The Hour		CBC News: The National		Planet Earth / Freshwaters		CBC News: The National	
RDI	23	23	28	Le Téléjournal / RDI Junior		RDI en direct		Dominique Poirier en direct		Les Années Spoutnik		Le Téléjournal		Le club des ex	Le National	Le Téléjournal	
RDS	33	33	41	Sport Gillette	30 Images	Sports 30			Hockey / Sabres - Canadiens					Sports 30		Canadiens express	
DISC	34	34	42	Last One Standing / Vanuatu		How it's Made / Deux émissions		Daily Planet		Human Body: Pushing the Limits / Deux émissions				MythBusters / Vodka Myths		Daily Planet	
TLC	36	36	34	10 Years Younger		What not to Wear		Rides / Impressions		American Chopper / Deux émissions				LA Ink		American Chopper	
TSN	32	32	30	...Racing (15:00)	Pardon the...	Off the Record	Sportscentre	Baseball / Blue Jays - Yankees						Sportscentre			Off the Record
VOX	22	-	-	1res Vues	Pirouettes	Infos22 Hebdo		L'Outaouais...	Rendez-vous...	Ici et là		La Vérité choc!		Avant d'oublier	L'Outaouais...	BoxeRock	
Canal Vie	43	43	-	Interventions miracles		Déco sur...	Oui, je le veux!	Maître chez soi	Dre Nadia...	Super Nanny		On a échangé nos mères		Décore ta vie	Des idées...	Déco sur...	Manon...
Musimax	45	45	-	Max ciné	C'est neuf	Style de star	Max Musique	Top5.anglo	Top5.franco	Musicographie / Loco Locass		Liaison...	Style de star	Plus riche que toi		C'est neuf	Max Musique
Télétoon	44	44	48	Le Spin (16:00)		Les Simpson	Naruto	Chaotic	Di-Gata	6TEEN / Deux émissions		Les Simpson	Henri pis...	...du cosmos	Naruto	Les Simpson	Star ou...
City-TV	17	17	15	News		News		Friends	Access H.	Am. Most Smartest Model		Supernatural		The Murdoch Mysteries		News	News (23:35)
Évasion	53	-	-	I Pura Vida!		Biosphère / Mille-Îles		Évasion sur glace			Suivez le guide	Hôtels design 4		Univers Casino	Soleil tout inclus / Cuba		Jet set...
Séries +	54	-	-	Edel & Starck		C.S.I.: Miami		Sue Thomas, l'oeil du FBI		Dans la tête des tueurs		La loi & l'ordre: crimes sexuels		Dossiers classés		Edel & Starck	
Z	56	-	-	Dead Zone		La porte des étoiles		Ça s'branche...	...c'est fait	La porte des étoiles		La porte d'Atlantis		Dresden enquêtes parallèles		Scénario catastrophe	
Historia	55	-	-	La petite maison dans la prairie		À vos marteaux		Passion Maisons / Sainte-Agathe		Maudits fous!		NCIS		Cinéma / MAIN BASSE SUR LA TV (3) avec Faye Dunaway			
ARTV	29	-	-	La boîte à souvenirs		Les contes d'Avonlea		Pour un soir...	...de Chic	C'est juste de la TV		Cinéma / LE CRIME D'OVIDE PLOUFFE (4) avec Gabriel Arcand				Cabine C / Fred Pellerin	

VH = Vidéotron Gatineau VR = Vidéotron Rockland RO= Rogers Ottawa Station Francophone

Le théâtre de l'Escapade présente *Hôtel des deux mondes*

Du Éric-Emmanuel Schmitt à Gatineau



YVES SOUCY
ysoucy@ledroit.com
correspondant régional

Pour sa 17e saison, le théâtre de l'Escapade, du secteur Buckingham, à Gatineau, présente, à compter de ce soir, la pièce *Hôtel des deux mondes*, du populaire auteur à succès Éric-Emmanuel Schmitt.

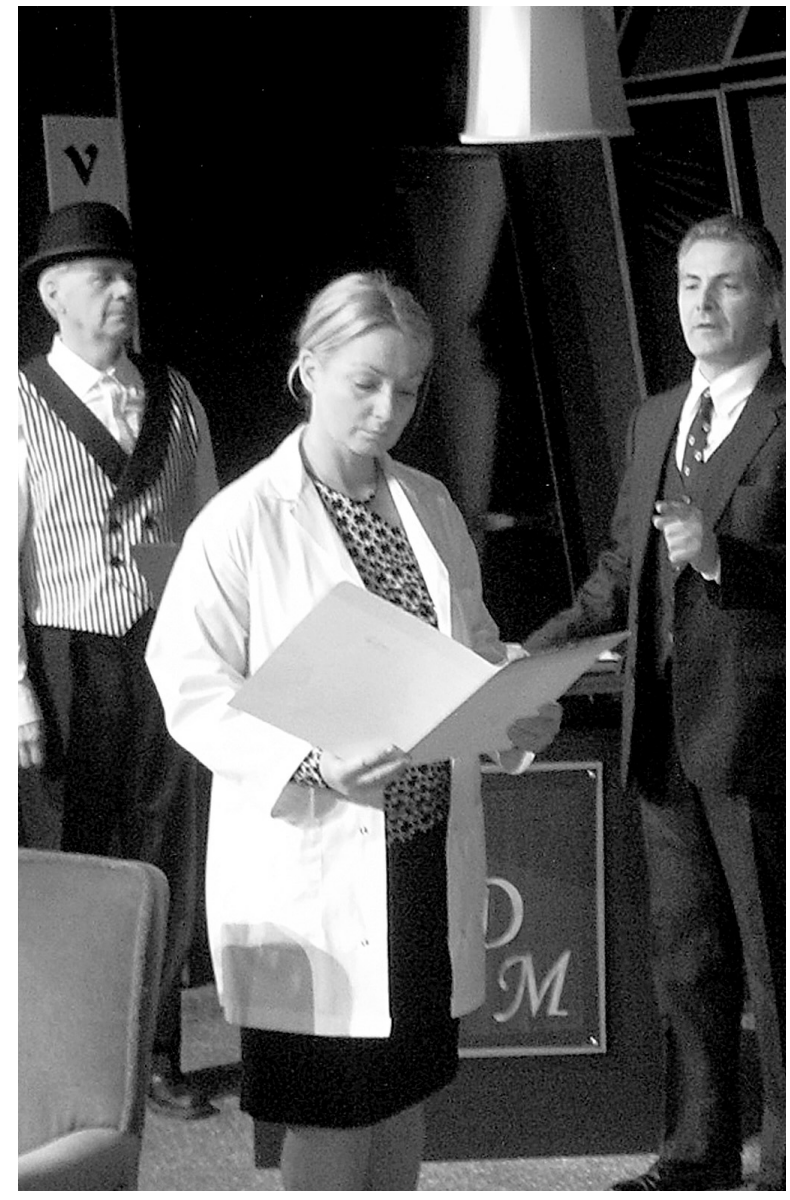
Aucun client ne sait comment il est arrivé à cet Hôtel des deux mondes, ni quand il pourra partir ou vers quelle destination. À tout moment, l'ascenseur peut les conduire vers le bas ou vers le haut. Dans ce lieu étrange tout est possible, même les miracles.

Nommée sept fois en France lors de la remise des prix de la Nuit des Molières, en 2000, cette pièce veut nous faire réfléchir sur le sens de la vie.

La mise en scène est signée François Bastien et la distribution est composée de Martin Vanasse, Francis Leblanc, Isabelle Chénier, Pierre Boileau, Amélie Gingras, Jacques Caron et Dominique Vadeboncoeur.

On peut se procurer des billets (15$) au La La Bistro, à la librairie Rose-Marie, ou à la porte le soir du spectacle.

POUR Y ALLER
QUOI ? La pièce *Hôtel des deux mondes*, d'Éric-Emmanuel Schmitt. Une production du Théâtre de l'Escapade. Mise en scène : François Bastien. Avec Martin Vanasse, Francis Leblanc, Isabelle Chénier, Pierre Boileau, Amélie Gingras, Jacques Caron et Dominique Vadeboncœur.
OÙ ? Au Centre de services de la Ville de Gatineau, secteur Buckingham (515, rue Charles)
QUAND ? Du 3 au 19 avril, du jeudi au samedi, à 20 h
RENSEIGNEMENTS ? www.theatredelescapade.com.



YVES SOUCY, Collaboration spéciale

Une scène de la pièce *Hôtel des deux mondes*, avec, notamment, Pierre Boileau (l'homme en blanc), Dominique Vadeboncoeur (la docteure S) et Jacques Caron (le président Delbec).

Érik Canuel pressenti pour porter à l'écran un King

ANABELLE NICOUD
La Presse

Érik Canuel est pressenti pour réaliser l'adaptation au grand écran de *Dolan's Cadillac*, un roman de Stephen King, a appris *La Presse*.

Actuellement en préproduction, *Dolan's Cadillac* compte déjà un premier nom à sa distribution, le Morpheus de *Matrix*, Laurence Fishburn.

Contactée par *La Presse*, la maison de production américaine, Film Bridge International, a admis être en discussion avec Érik Canuel, même si elle n'a pas confirmé officiellement la participation du réalisateur de *Bon Cop, Bad Cop* pour sa prochaine production.

Pourtant, sur son site Web, la compagnie, présente *Dolan's Cadillac* comme «a film by Érik Canuel».

Ce n'est pas la première fois qu'Érik Canuel porte à l'écran l'univers de Stephen King. L'été dernier, il avait ainsi réalisé deux épisodes de la série adaptée d'un roman de Stephen King, *Dead Zone*, tournés au Québec, avec le soutien de la Société générale de financement (SGF).

Dolan's Cadillac se déroule entre Las Vegas et Los Angeles. Tom Robinson est un professeur sans histoire. Jusqu'au jour où sa femme, Elizabeth est le témoin involontaire d'un meurtre perpétré par James Dolan, l'une des barons de Vegas. Elle décide de le dénoncer à la justice, mais est bientôt tuée par une bombe. Fou de douleur, Robinson décide de se venger.

Pour la production de *Dolan's Cadillac*, Film Bridge International pourrait faire appel à plusieurs partenaires, notamment en Saskatchewan et au Québec. Établie à Santa Monica, aux États-Unis, Film Bridge International a produit et distribué *Say Nothing*, avec Nastassja Kinski. Le prochain film d'Érik Canuel, *Cadavres*, prendra l'affiche au Québec cet automne.

Verner offre un compromis au sujet de la loi sur le cinéma

SYLVAIN LAROCQUE
LA PRESSE CANADIENNE

Critiquée de toutes parts, la ministre du Patrimoine canadien, Josée Verner, a présenté hier un compromis au sujet du controversé projet de loi prévoyant que les productions cinématographiques «contraires à l'ordre public» puissent être privées de crédits d'impôt.

Comparaissant devant un comité sénatorial, la ministre a proposé que l'application de la mesure soit suspendue pendant un an, le temps que les représentants de l'industrie du cinéma aient l'occasion de suggérer des balises à ce qui constitue l'«ordre public».

«Nous croyons que l'industrie a la maturité nécessaire pour jouer un rôle de premier plan dans l'élaboration de lignes directrices qui s'appliqueront à ces activités», a déclaré Mme Verner. Elle a pressé les sénateurs d'adopter rapidement le projet de loi en notant qu'il contenait certaines mesures de «transparence» réclamées depuis longtemps par les producteurs de films.

Josée Verner a admis que jusqu'ici, le milieu culturel était «encore hésitant» face à sa proposition.

La ministre a soutenu que le principe du respect de l'«ordre public» n'était pas nouveau, puisqu'il figurait dans les lois régissant les crédits d'impôt provinciaux destinés à l'industrie cinématographique en Colombie-Britannique, au Manitoba, en Nouvelle-Écosse et au Nouveau-Brunswick, entre autres.

De plus, la notion de respect de l'«ordre public» est apparue dès 2003 dans un avant-projet de loi fédéral présenté par le gouvernement de Jean Chrétien, a fait remarquer Mme Verner.

«Le projet de loi C-10 n'est aucunement une question de censure, a martelé la ministre. C'est une question de responsabilité, d'intégrité et d'efficacité.»

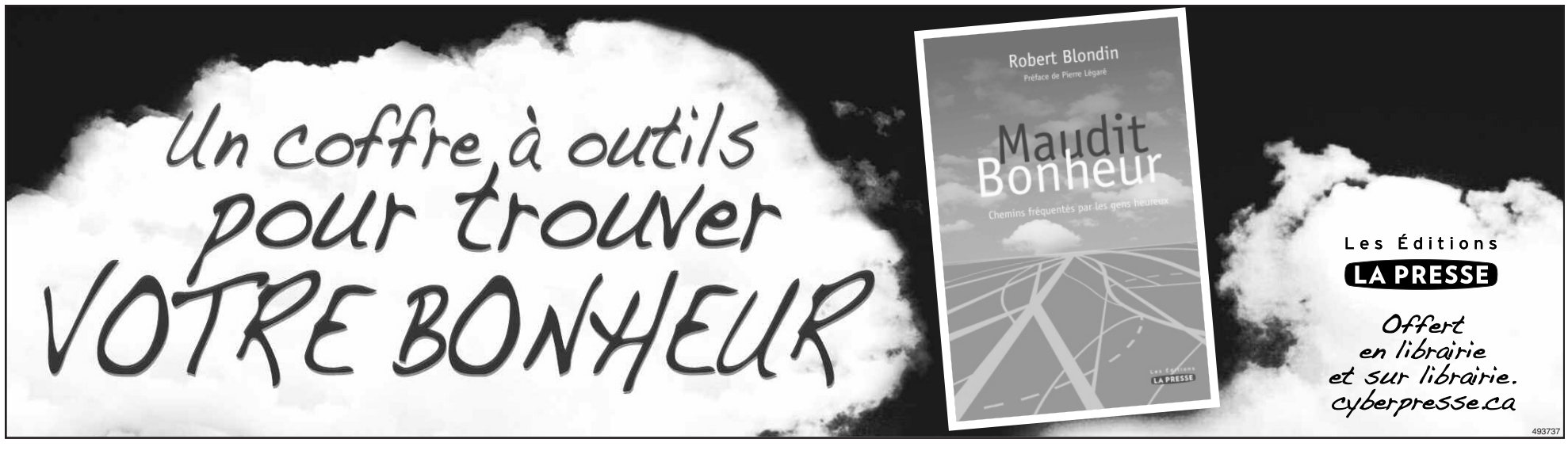
Parmi les éléments qui pourraient aller à l'encontre de l'«ordre public», Josée Verner a évoqué des actes criminels comme la propagande haineuse et la pornographie juvénile, mais aussi des activités tolérées par la loi comme la représentation de «violence excessive» ou de gestes indécents.

«Est-ce qu'il faut tout appuyer financièrement? Il me semble que non», a lancé Mme Verner.

Un sous-ministre adjoint du Patrimoine, Jean-Pierre Blais, a toutefois reconnu que des règlements permettaient déjà au gouvernement de refuser l'octroi de crédits d'impôt à des productions mettant à l'écran des actes de pornographie juvénile ou faisant de la propagande haineuse.

En 2007, Ottawa a refusé des crédits d'impôt à deux productions qui mettaient en scène de la pornographie juvénile, a précisé M. Blais.

En 2008, Ottawa prévoit débourser l'équivalent de 210 millions$ en crédits d'impôt pour la production cinématographique.



Les visages de l'école CATHOLIQUE

ALEXANDRIA	École élémentaire catholique Elda-Rouleau* Téléphone : 613 525-1281
	École secondaire catholique Le Relais Téléphone : 613 525-3315
ALFRED	École élémentaire catholique Saint-Victor* Téléphone : 613 679-4373
BOURGET	École élémentaire catholique Sacré-Cœur* Téléphone : 613 487-2734
CASSELMAN	École élémentaire catholique de Casselman Pavillon Sainte-Euphémie* Téléphone : 613 764-2855
	Pavillon Saint-Paul* Téléphone : 613 764-2960
	École secondaire catholique de Casselman Téléphone : 613 764-2991
	Pavillon intermédiaire Téléphone : 613 764-2991
CLARENCE CREEK	École élémentaire catholique Sainte-Félicité* Téléphone : 613 488-2890
CORNWALL	École élémentaire catholique Marie-Tanguay* Téléphone : 613 938-9337
	École élémentaire catholique Notre-Dame* Téléphone : 613 932-1594
	École élémentaire catholique Saint-Gabriel* Téléphone : 613 933-0334
	École élémentaire catholique Sainte-Thérèse* Téléphone : 613 933-2378
	École secondaire catholique La Citadelle Téléphone : 613 933-0172
	Pavillon intermédiaire Jean XXIII Téléphone : 613 933-0172
CRYSLER	École élémentaire catholique Notre-Dame-du-Rosaire Téléphone : 613 987-2034
EMBRUN	École élémentaire catholique Saint-Jean* Téléphone : 613 443-2850
	Pavillon La Croisée Téléphone : 613 443-4881
	École secondaire catholique Embrun Téléphone : 613 443-2186
GLEN ROBERTSON	École élémentaire catholique Laurier-Carrière Téléphone : 613 874-2022
HAMMOND	École élémentaire catholique Saint-Mathieu* Téléphone : 613 487-2404
HAWKESBURY	École élémentaire catholique Paul VI* Téléphone : 613 632-2734
	École élémentaire catholique Saint-Jean-Bosco* Téléphone : 613 632-7414
	École élémentaire catholique Sainte-Marguerite-Bourgeois* Téléphone : 613 632-7035
	École secondaire catholique régionale de Hawkesbury Téléphone : 613 632-7055
	Pavillon intermédiaire Téléphone : 613 632-7055
LEFAIVRE	École élémentaire catholique Saint-Joseph Téléphone : 613 679-2239
LIMOGES	École élémentaire catholique Saint-Viateur Téléphone : 613 443-1976
	Annexe* Téléphone : 613 443-6317
LONG SAULT	École élémentaire catholique Sainte-Lucie* Téléphone : 613 932-9493
L'ORIGNAL	École élémentaire catholique Saint-Jean-Baptiste* Téléphone : 613 675-4878
MAXVILLE	École élémentaire catholique Saint-Bernard Téléphone : 613 527-2989
MOOSE CREEK	École élémentaire catholique La Source Téléphone : 613 538-2401
NORTH LANCASTER	École élémentaire catholique de l'Ange-Gardien* Téléphone : 613 347-2728
PLANTAGENET	École élémentaire catholique Saint-Paul* Téléphone : 613 673-4880
	École secondaire catholique de Plantagenet Téléphone : 613 673-5124
	Pavillon intermédiaire Téléphone : 613 673-5124
ROCKLAND	École élémentaire catholique Sainte-Trinité* Téléphone : 613 446-5128
	École secondaire catholique L'Escale Téléphone : 613 446-5169
	Pavillon intermédiaire Téléphone : 613 446-5169
RUSSELL	École élémentaire catholique Saint-Joseph* Téléphone : 613 445-2947
SAINT-ALBERT	École élémentaire catholique Saint-Albert Téléphone : 613 987-2157
SAINT-EUGÈNE	École élémentaire catholique Curé-Labrosse Téléphone : 613 674-2145
SAINT-ISIDORE	École élémentaire catholique Saint-Isidore Téléphone : 613 524-2945
SAINT-PASCAL-BAYLON	École élémentaire catholique Du Rosaire* Téléphone : 613 488-2494
VANKLEEK HILL	École élémentaire catholique Saint-Grégoire* Téléphone : 613 678-2126
WENDOVER	École élémentaire catholique Saint-Joseph* Téléphone : 613 673-5276

*Service de garderie/centre éducatif disponible.



Les écoles catholiques de langue française offrent des programmes pour la réussite de tous les élèves, tant au palier élémentaire que secondaire. Avec un meilleur départ dans nos garderies et centres éducatifs, nos élèves acquièrent des valeurs catholiques, une excellente maîtrise du français et un bilinguisme de haut niveau.

Visitez notre site Web pour connaître les dates des séances d'information et communiquez avec l'école de votre quartier pour tous les détails concernant l'inscription pour septembre 2008 ou pour réserver une place dans une de nos garderies.



Ensemble, nous faisons toute une différence!









10 ans ensemble!

Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien

1 800 204-4098

www.csdceo.ca

486762

Une aventure préhistorique au Musée canadien des civilisations

Les dinosaures marins font surface

MARC-ANDRÉ MONGRAIN
mamongrain@ledroit.com

Oubliez le monstre du Loch Ness et autres créatures mythiques du genre, le théâtre IMAX du Musée canadien des civilisations nous propose des monstres marins qui ont réellement existé… il y a plusieurs millions d'années!

Monstres de la mer : une aventure préhistorique nous présente une panoplie de dinosaures marins dans une reconstitution animée complètement hallucinante projetée sur le dôme IMAX.

On y croise le Dolichorhynchops — ou « Dolly » pour les intimes — une sorte de dauphin au long museau et avec de longues nageoires, qui fendait les eaux à une vitesse foudroyante aux côtés des requins et calmars géants. L'effrayant Xiphactinus, surnommé « poisson Bulldog » en raison de sa bouille imposante et de sa mâchoire accentuée, circule également dans les parages, tout comme le Tylosaurus, un prédateur sans pitié pouvant atteindre 12 mètres de longueur.

Par moments, on croirait assister à un film fantastique tellement les bêtes nous semblent irréelles et titillent l'imagination. Pourtant, les quelques scientifiques présentés dans le film nous assurent que les ossements retrouvés au Kansas — qui était alors enseveli sous l'eau — et ailleurs en Amérique prouvent irréfutablement que ces créatures ont bel et bien nagé dans nos eaux. Selon les indices recueillis, les paléontologues recréent des scénarios plausibles de la vie de ces espèces et nous les présentent.

D'ailleurs, ces scientifiques qui ajoutent de la crédibilité aux bêtes invraisemblables occupent le rôle secondaire, derrière les bêtes animées. Au lieu de nous présenter l'équivalent d'un épisode de l'émission de télévision *Découverte* en version géante — fâcheuse tendance dans plusieurs films IMAX — on fait plutôt appel à une voix narrative qui permet d'accorder une place de choix au visuel marin époustouflant.

En prenant soin de faire bon usage du médium gigantesque du dôme, le nouveau film de la *National Geographic* satisfera sans doute les plus avides curieux de l'ère préhistorique. Le dynamisme du montage et la qualité des animations nous permettent de nous abandonner et de nous laisser absorber par l'immense projection.

Voilà qui devrait fasciner les petits et les grands à parts égales.

POUR Y ALLER
QUOI ? Le film *Monstres de la mer : une aventure préhistorique*
OÙ ? Au Théâtre IMAX du Musée canadien des civilisations
QUAND ? À partir de vendredi
RENSEIGNEMENTS ? 819-776-7010 ou www.civilisations.ca/imax



Photo de la distribution de Broadway : Joan Marcus. Abeille en argile : Amy Vangsgard

DU 27 MAI AU 1ER JUIN 2008
CENTRE NATIONAL DES ARTS
PRÉVENTE EXCLUSIVE*
MAINTENANT EN VENTE
JUSQU'AU MARDI 8 AVRIL À 22 H UNIQUEMENT POUR LES TITULAIRES DE LA CARTE AMERICAN EXPRESS

COMPOSEZ LE 613 755-1111 ticketmaster.ca BROADWAY ACROSS CANADA OTTAWA
americanexpress.ca/avant-premiere

AVANT-PREMIÈRE
AMERICAN EXPRESS MD

Les titulaires de la Carte American Express qui achèteront des billets pour la comédie musicale ***The 25th Annual Putnam County Spelling Bee*** durant la période de prévente du service *Avant-première*MD, entre le 2 et le 8 avril, pourront aussi** acheter des billets pour ***WICKED****, et ce, même avant leur mise en vente par *Avant-première*!

* L'achat doit être porté intégralement à une Carte American Express. Des frais Avant-première de 3,50 $ s'appliquent à chaque billet en plus des frais de service habituels. **Vous devez payer vos billets pour The 25th Annual Putnam County Spelling Bee et WICKED avec votre Carte American Express. Les titulaires de la Carte American Express qui achètent des billets pour The 25th Annual Putnam County Spelling Bee durant la période de prévente Avant-première recevront par la poste ou par courriel, dans la semaine du 19 mai, une communication de Broadway Across Canada. Cette communication contiendra un code spécial qu'ils pourront utiliser pour acheter des billets pour WICKED les 4 et 5 juin, première période d'achat prioritaire, auprès de Ticketmaster. Sous réserve des disponibilités. Si vous avez des questions au sujet du code spécial, veuillez vous adresser à Broadway Across Canada au OttawaService@BroadwayAcrossCanada.ca. American Express n'est pas responsable de l'exécution de l'offre. ***La comédie musicale Wicked sera présentée à Ottawa, du 13 au 31 août, au Centre national des Arts. Les titulaires de la Carte American Express pourront passer par le service Avant-première pour acheter des billets avant leur mise en vente au grand public, en juin. Sous réserve des disponibilités. MD : utilisée en vertu d'une licence accordée par American Express. © Banque Amex du Canada, 2008.
493512

INSCRIPTION
Desjardins et CKOI 96,9 FM présentent
40e
EN COLLABORATION AVEC Galaxie
FESTIVAL INTERNATIONAL DE LA CHANSON DE GRANBY
10 AU 20 SEPTEMBRE
PORTE-PAROLE KAÏN | PARRAIN FRANCIS CABREL
Inscrivez-vous avant le 2 mai
Plus de 75 000 $ en prix
Formulaire disponible au
www.ficg.qc.ca
Information : 450-375-7555 poste 21
491665

MODE DE VIE

De la lumière en petits pots



GENEVIÈVE TURCOT
gturcot@ledroit.com

Un mot d'ordre résume les nouvelles tendances du côté des petits pots : lumière. Entre les couleurs rétro et le look naturel, le maquillage printemps-été 2008 se veut un hommage à la luminosité.

Les roses doivent faire place à une nouvelle palette plus orangée. Les lèvres, les yeux et les joues sont rehaussés de couleurs qui rappellent le cantaloup, la tangerine, l'abricot et la papaye. Si l'œil charbonneux (*smokey eyes*) a toujours la cote, on opte pour une ombre à paupières beige ou brun chocolat, plutôt que pour une teinte grise ou noire. Les couleurs métalliques sont toujours populaires ; les tons or et bronze embrassent aussi le regard.

Deux tendances pour les lèvres : d'un côté, des couleurs intenses et orangées, de l'autre des lèvres discrètes et neutres.

Chez Lancôme, on propose la nouvelle collection L.U.C.I. Au cœur de cette nouvelle gamme, la couleur sans couleur, un maquillage blanc qui offre un effet iridescent à la peau en quelques coups de pinceaux. Les structures minérales des produits L.U.C.I se fondent à l'épiderme et créés une interaction avec la lumière. Voilà un produit polyvalent qui s'adapte à tous les types de carnation.

Pour les yeux, L.U.C.I offre trois duos présentés dans des écrins qui rappellent celui des perles (47 $). Pour illuminer le regard, il suffit d'utiliser un nuage de couleur, sur lequel on ajoute une fine couche du blanc irisé. Pour sculpter le visage, Lancôme a créé le pinceau Photonic (47 $), qui contient une poudre libre irisée. Appliquée sur les traits du visage, elle illumine le teint discrètement.

Virage minéral chez Revlon

Au tour de Revlon de se lancer dans le maquillage minéral en alliant les propriétés du quartz rose, de la nacre et de la topaze à sa technologie ColorStay. Le nouveau fond de teint Mineral Foundation ColorStay (19 $) promet une tenue de 16 heures. Les peaux sensibles vont adorer sa formule sans parfum ni huile qui procure une protection FPS 15. Contrairement au fond de teint liquide, vaut mieux choisir sa formule minérale une teinte au-dessus de sa carnation naturelle, compte tenu que ce produit non seulement illumine, mais éclaircit le teint.

Et pour donner un coup d'éclat au teint, Revlon propose un fard à joues et une poudre bronzante, le Mineral Blush et Mineral Bronzeur ColorStay (16 $), disponibles en cinq teintes.

Au rayon des nouveautés

La poudre minérale pour les yeux de Laura Mercier : disponible chez Holt Renfrew, cette poudre peut être utilisée à sec ou en trempant d'abord son pinceau dans l'eau puis dans la poudre. Idéale pour donner un coup d'éclat à un regard fatigué. Elle est hydrofuge et assez douce pour les yeux sensibles. (22 $)

La collection Dermablend des Laboratoires Vichy accueille un nouveau produit : le Correcteur Localisé. Idéal pour camoufler les cernes, les cicatrices, les tâches pigmentaires et autres imperfections sans pour autant avoir l'impression de porter un masque. Disponible en cinq nuances, il peut être porté seul ou en combinaison avec un fond de teint. (23 $)

Pour celles qui sont pressées, voilà un produit qui risque de combler bien des attentes. Le bâton multi-usage AnyWear de Nars permet, dans un temps record, de créer un maquillage complet. Sa riche formule, qui contient un FPS 15, peut être utilisée sur les yeux, les joues et les lèvres, pour un *look* naturel ou intense. Disponible en 24 nuances longue durée chez Holt Renfrew. (37 $)

Chez Bodyshop, on a décidé de plaire autant aux yeux qu'à la peau. La nouvelle collection printanière propose le joli boîtier Marguerites en rose (34 $), pour rehausser les pommettes. Décorées de motifs de marguerites, cette palette peut être utilisée pour donner un coup d'éclat au teint, mais aussi au décolleté et aux épaules.



POUR PRENDRE SOIN DE SA PEAU

DOMINIQUE LA HAYE
dlahaye@ledroit.com

Avec le retour du printemps, notre peau peut enfin (re) voir le jour et délaisser les *pelures* de tricots. C'est l'occasion de se couvrir de crèmes vivifiantes pour soigner notre corps malmené par l'hiver. Et puisque nos sens sont en éveil, autant les stimuler davantage en explorant de nouvelles fragrances.

Spa Vegetal chez Yves Rocher

Nourrir et hydrater sont les mots clés des nouveaux soins *Mieux-être du corps* Spa Vegetal d'Yves Rocher. La nouvelle ligne de soins pour la peau propose des produits faisant un avec la nature.

Le Spa Vegetal Aqua Gommage à l'effet peau neuve (tube 16 $/150 ml) exfolie l'épiderme avec ses propriétés d'argile blanche et prépare le terrain pour accueillir des lotions corporelles. Son Hydratant Fraîcheur (flacon 14 $/200 ml) est conçu pour peaux normales. Il comprend un ingrédient actif et désaltérant de concentré de sève d'érable. La lotion est aussi disponible pour peaux sèches avec des propriétés nutritives de l'huile de Kindal, promettant une hydratation pendant 24 heures.

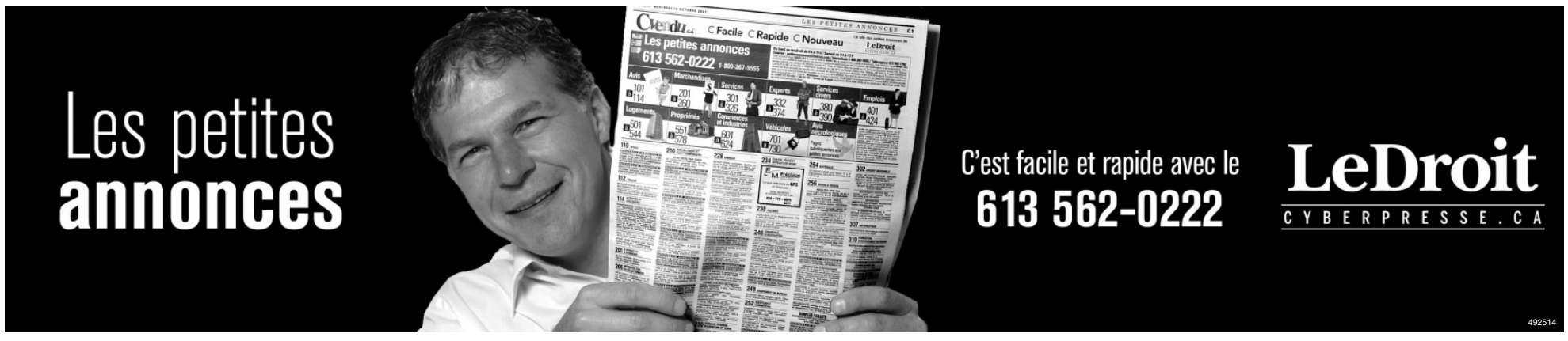
La ligne Spa Vegetal propose aussi trois produits raffermissant : Hydratant Fermeté (flacon 18 $/200 ml) pour tonifier la peau en 15 jours, SOS Fraîcheur pour les jambes lourdes composé de camphre végétal (tube 24 $/ 200 ml) et Buste effet tenseur (flacon 36 $/ 50 ml) pour tonifier la poitrine !

Police pour Elle...

La nouvelle opération de Police : séduire la femme. Après 25 ans de création d'accessoires mode et parfums pour hommes, la marque italienne Police se tourne maintenant vers la gente féminine avec son tout nouveau parfum Caribbean. Comme son nom l'indique la fragrance est empreinte de soleil, inspirée des plages chaudes et de mer turquoise. Le parfum a l'ambition de séduire les *stars* qui se cachent en la jeune femme de 18 à 30 ans, sensuelle et branchée. Caribbean de Police appartient à la famille olfactive « Florale-Fruitée » (bergamote, feuilles vertes, pomme et cassis, cyclamen, rose et nénuphar, bois de cèdre, santal et musc). (50 ml vapo – 36,50 $)

...et pour Lui

Après les parfums Police B-Cool et PoliceUomo, Police récidive avec sa toute nouvelle fragrance Wings, se voulant la vraie personnalité de la marque créée en Italie pour la tribu des jeunes hommes urbains branchés de 18 à 30 ans. Il appartient à la famille olfactive « Épicée » : fougère, boisé et ambré. Richement épicé de coriandre et de muscade, avec des notes plus classiques comme le citron et les feuilles de violettes, sauge, géranium, lavande et mousse des bois, l'ambre, le musc blanc et le bois de santal. (50 ml vapo – 36,50 $).



Cvendu.ca MC C Facile C Rapide C Nouveau

Le site des petites annonces de LeDroit CYBERPRESSE.CA

Les petites annonces
613 562-0222 1-800-267-9555

Du lundi au vendredi de 8 h à 19 h / Samedi de 9 h à 12 h
Courriel : petitesannonces@ledroit.com / Interurbain 1-800-267-9555 / Télécopieur 613 562-7782

Toute annonce reçue **AVANT 19 h** du lundi au jeudi et **AVANT 18 h** le vendredi sera publiée le lendemain. Toute annonce reçue **AVANT 13 h** le samedi sera publiée le lundi suivant. Ces heures s'appliquent également pour les annulations, les modifications et les prolongations d'annonces. LeDroit, une division de 3834310 Canada Inc., filiale de Gesca Ltée, est publié au 47, de la rue Clarence, bureau 222, Ottawa, Ontario, K1N 9K1 et imprimé à l'imprimerie Qualimax, au 130, de la rue Adrien-Robert, Hull, Québec, J8Y 3S2. La Presse Canadienne détient des droits exclusifs de republication de toutes les dépêches qui lui sont attribuées ou qui sont attribuées à The Associated Press dans ce journal ainsi que toutes les nouvelles locales qui y sont publiées. Tout droit de reproduction des dépêches spéciales contenues dans ce journal est aussi réservé. **Abonnement :** livraison à domicile: 193,96 $ pour 52 semaines payable à l'avance, 3,99 $ / semaine payable au camelot. 613 562-0555 • 1-800-267-6961 • **Service par la poste :** au Canada 411,40 $ par année, et les autres pays: 957,49 $ par année. Tous ces tarifs n'incluent pas les taxes.

Avis 101 à 114
Marchandises 201 à 260
Services 301 à 326
Experts 332 à 374
Services divers 380 à 390
Emplois 401 à 424
Logements 501 à 544
Propriétés 551 à 578
Commerces et industries 601 à 624
Véhicules 701 à 730
Avis nécrologiques Pages subséquentes aux petites annonces

Veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, veuillez nous aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à 48 heures, soit à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée. Frais pour numéro de case 21 $, retour par la poste 42 $. Bien que tous les efforts soient faits pour assurer un service adéquat, l'annonceur accepte que l'éditeur ne soit pas tenu responsable des dommages qu'il pourrait subir lors de l'utilisation de ce service particulier de livraison du courrier. Toutes les petites annonces sont payables à l'avance.

110 PERDU

PERDU, chat gris poils longs, sourd. Chanel 18 ans. Hautes-Plaines 819-778-6003

112 TROUVÉ

CHAT gris foncé, rayures blanches et ventre blanc, rue Doucet, 819-776-1889

204 VENTES GARAGE

NOUVELLE ANNONCE!
HULL, 70 Scott, int. sam. 5 avril de 8h à 13h, jouets, livres éducatifs, parc de bébé, 6 chaises berçantes, tables et chaises pour enfants; vêtements de printemps, (819)776-5933.

206 ANTIQUITÉS, COIN DU COLLECTIONNEUR

ACHETONS petits meubles antiques, lampes et articles des années 1940-1950-1960-1970. 819-918-4465.

ABONNEZ-VOUS EN LIGNE CYBERPRESSE.CA/EE

PEINTURES à l'huile sur toile par artistes professionnel(le)s:TK Thomas, Nicole Bolduc, Marcel Ravary, Clarence Bourgouin, Louis Pierre Vigeant, Lyne Beauclaire, M. Dion, Nicole Tremblay. (613)764-2877.

210 AMEUBLEMENT ET ÉLECTROMÉNAGERS

NOUVELLE ANNONCE!
★ 1000 ARTICLES ET + ★
93 EDDY - 819-776-6448
MEUBLES USAGÉS GADBOIS

1000 ARTICLES VARIÉS
Meubles usagés Guindon
73 St-Joseph, Hull. **819-777-9855**

1000 MATELAS directement de la **manufacture** + futon, **819-243-4474**

1 LAV./SÉC., POÊLE, RÉFRIG., blancs. 819-643-4009, 819-664-9979.

1 SEUL EN OUTAOUAIS
MEUBLES USAGÉS MDM
Achat, vente. 819-246-1109

2 CAUSEUSES, vert forêt, 300$, (819)568-4548

2 LITS Queen, matelas Queen. 1 lit double, (819)772-8216.

763 ST-LOUIS, GATINEAU, lav./séc, réfrig. et poêle, garantis 90 jours à 100%. (819)561-4186.

BEAU, BON, PAR CHER
387 Notre-Dame, Gatineau, lav./séc., poêle, réfrig., garantie 100%, livraison gratuite, (819)669-0697.

ENSEMBLE de cuisine, en chêne, 1 table, 4 chaises, avec buffet, 325$, (819)663-2119

NOUVELLE ANNONCE!
ENSEMBLE de salon 200$, ensemble de cuisine 75$, (819)561-7756

210 AMEUBLEMENT ET ÉLECTROMÉNAGERS

ENSEMBLE de s/manger en chêne, 6 chaises, 1,000$ nég. 819-777-1768.

ENSEMBLE s/manger, 6 chaises, plus vaissellier, 1000$ nég., 819-684-1160

LAVEUSE portative compacte GE, 6 mois d'usage, 600$ (819)243-6526

LAV./séc., grande capacité, superposées, Whirlpool, 450$, 819-827-3508

MATELAS sommiers, 65$ l'ensemble, (819)776-6448 ou 819-923-0611.

MATELAS très propres, toutes grandeurs, 100$ et plus. 819-772-2333.

MEUBLES, armes à feu de chasse, timbres, souffleuse, argent de collection. Faut voir! (819)772-0776.

MOBILIER de chambre antique, 6 morc., 750$. 819-772-1920

MOBILIER de chambre avec matelas, propre, 150$, 819-669-5540

PETITE table antique, marbre, 225$ "LOVE SEAT" antique, 650$, 2 CAUSEUSES osier, 150$ ch. TABLE en pin, 250$, (819)772-0522.

POÊLE (Frigidaire), 4 ans, tres bonne condition, 200$. (819)568-8474.

NOUVELLE ANNONCE!
SECTIONNEL Alran, valeur de 1,800$ pour 650$; table en meurisier avec buffet de coin, valeur de 3,000$ pour 1,300$, (819)281-2046

210 AMEUBLEMENT ET ÉLECTROMÉNAGERS

SOFA-LIT. Valeur: 1300$. Prix: 850$; MARCHETTE, 3 mois d'usure, 250$, AQUARIUM, 55 gallons, tout inclus (gros poissons), 250$, (819)459-1748

TABLE + 4 chaises, érable, 400$, étagère, 5 tablettes, 100$, 819-770-9752.

TABLE a massage, 24X72, 30" haut, ne se plie pas, 90$, (819)777-3707.

VENTE et achat, appareils ménagers, 819-328-9120, 819-635-2332.

212 COIN DU BÉBÉ

ACHAT/ÉCHANGE/VENTE
Ameublement, accessoires pour bébé, jouets 0-6 ans. Conscience Verte, 85 Eddy, 819-776-1651.

216 VÊTEMENTS ET ACCESSOIRES

ACHETONS fourrures usagées, visons, renard, lynx. Payons 100 $-600 $ comptant, 1-888-845-8586 (message)

222 MUSIQUE

COURS DE GUITARE
Samuel: (819)771-1368

DISCO MOBILE et +, 25 ans d'exp. Appelez-nous d'abord 819-246-3363

GUITARE Washburn, Console Workville, flûte traversière. 819-779-6618.

222 MUSIQUE

PIANO d'appartement, en bonne condition, prix nég. 819-776-5837.

228 ANIMAUX

3 CHÈVRES/ 5 chevreaux,Boer, 20 Agneaux, mâles et femelles, de 2-3 mois, Dorset et Dorper, (819)455-9293

AGNEAUX et volailles à vendre, engraissement naturel, réserver dès maintenant! (613)679-4027.



BEAUX chiots: yorkshire, morkie, bichon maltais, propres à la litière, carnet de santé, garantie 819-587-3292

NOUVELLE ANNONCE!
BÉBÉ chihuahua à vendre, (819)281-2046, (819)208-2146

BICHON MALTAIS, 8 sem., vacciné, vermifugé, prêt à partir. Paul, éleveur enregistré, (819)766-2565.

BULL Mastiff, 7 sem., vacciné(e)s, vermifugé(e)s; femelles 750$, mâles, 800$ (819)568-2781

CHENIL CLAIR DE LUNE
CHIOTS shih tzu, bichons maltais, caniche toy, esquimaux américains, teckel, schnauzer, vermifugés, vaccinés, (819)986-5813.

CHIOTS Boston, 8 sem., 4 femelles, 3 mâles, vaccinés, vermifugés, carnet de santé, 450$, (819)428-3593

CHIOTS bouviers bernois, 600$. Demandez Jean au 819-281-0638.

CHIOTS chihuahuas, bichons maltais, vaccinés, vermifugés. **(819)281-1007.**

CHIOTS Épagneuls, carnet de santé, queue coupée, 350$, 819-281-6586.

CHIOTS: pug, teckel miniature, schnauzer nain, vaccinés, vermifugés, garantie 2 ans. Salon Joli Toutou, 819-663-7222.

CHIOTS Shetland (collie miniature), vaccinés, vermifugés, prêts à partir. Michelle, 819-463-1267, 819-334-1267

GOLDEN retrievers, chiots, enregistrés, vaccinés, tatoués, garantie 2 ans, 500 $ ch. 819-687-2384.
http://goldencl.piczo.com

QUATER Horse, Gelding, 1,100$ nég. (819)607-0611, 819-208-6748.

TAUREAU pure sang Charolais Polled, 4 ans, papiers bleus. Soir, (819)281-4110.



Une photo pour 2 $?
Informez-vous,
613-562-0222
* Certaines conditions s'appliquent

230 ANIMAUX, PENSION, NOURRITURE ET SOINS

FOIN à vendre, balles rondes, 4x4, cellulaire: 819-790-7015

234 CHASSE, PÊCHE ET ARTICLES DE SPORT

NOUVELLE ANNONCE!
ARBALÈTE PSE, 185 lb, équipé, 750$. Arc Golden Eagle 60 70, 29 po. allonge, équipé, 350$, (819)205-2111

SPÉCIAL printemps, 300 ultra mags laminés, pouce troué, 999$, 300 WSM éclipse, laminée, pouce troué 1,299$, 300 WSM browninig bar shorptrac, 1,999$, salle de tire, service d'armurerie bientôt 2 min. de l'autoroute 50 Sportmoto Thurso. (819)985-2400.

246 CHAUFFAGE, CLIMATISATION

BOIS de chauffage écologique, aussi peu que 69 $ la corde énergétique, livraison gratuite, 819-684-1558. www.eco-lution.ca

NOUVELLE ANNONCE!
BOIS DE CHAUFFAGE J.B., livraison, 819-568-2650.

FOYER au bois et cheminée isolée, 400$, après 18h au 819-360-0647.

252 ÉQUIPEMENT COMMERCIAL

2 RÉFRIG., 6x6, 3,000$/chaque, 2 congélateurs, 4x6, 2,500$/chaque, 2 éviers et 2 tables, acier inoxydable, Michel 613-762-8381

FAILLITE: equipement : friteuse, poêle, réfrig., chaises, tables, four à pizza. (819)775-1557.

MACHINE crème glacée molle avec système 72 saveurs, 4,000$ nég.; 2 congélateurs, 300$ nég. ch.; 1 réfrig., 100$; étagères en métal multi-usage, prix à discuter; 60 DVD, 2$ ch.; comptoir 12 pi en mélamine, 300$ nég. 819-671-0296, 819-664-1995.

RÉFRIG. 60 po et poêle 36 po, MKE, comme neufs, 3,000$, 819-682-5513.

254 MATÉRIAUX

CÈDRES pour quai, patio, clôture ainsi que bois de chauffage. Pour avoir un prix: Nancy: (819)962-5993.

CHÊNE rouge, 4/4, sec, 400 pmp, cerisier, 4/4, 160 pmp, pneu BF Goodrich tout terrain, 245/75/17, Martin 819-661-1293

256 DIVERS À VENDRE

1 ANTENNE satellite Bell + 2 boîtes ExpressVu, valeur 300$ pour 150$ ferme, (819)663-3672.

1 LIT de bronzage, 35 tubes, excellente condition, 1,500$, 819-243-4706.

1 LIT de bronzage, 52 tubes, valeur 14,500$ pour 6,000$, 613-889-2527.

5 BILLETS Céline Dion à Montréal, le samedi 16 août, 750$, (819)775-1516.

ADULTES DVD XXX
Hétéro, gay, lesbienne. **Vente, $9.99, 3 pour 25$**, VHS $4.99. **819-663-9999**

ARMOIRES de cuisine, thermos plastique, blanc, 50' linéaire (11x12x13), avec deux modules de tiroir, comptoir stratifié, lavabo double, incl. 3 portes en vitre; ensemble coin ordinateur, 5'x4', Bernard 819-955-7280

NOUVELLE ANNONCE!
CELLULAIRE Samsung neuf, modèle SGH-A436, valeur 300$ sans contrat. Meilleure offre. (819)770-7370.

DEF LEPPARD, section 224, 2 billets pour 175$ (819)771-5893



256 DIVERS À VENDRE

NOUVELLE ANNONCE!

ENSEMBLE de s/dîner, table, 4 chaises, buffet, en bois de "teck," 400$ nég..; Robe de mariée, grandeur 9/10, 50$, (819)643-1934

FABRICANT de portes moustiquaires, portes de garages, fenêtres faites sur mesure, fini vinyle ou bois, portes et fenêtres doubles. **Léo Groulx Mfg Ltée.** 613-764-2956, 721 St-Joseph, Casselman, Ontario.

GÉNÉRATRICE Kipor, silencieuse garantie 2 ans, 1,000 à 6,000 watts. Hors-bord Lafontaine 1-800-567-0546.

INSTALLATION, vente, service et pièces d'équipement gaz propane et naturel: foyer, fournaise garage, poêle et équipement de restaurant. Chauffe-piscine et casse-croûte. Ligne à gaz de tout genre, (819)663-7799

MEUBLE TV + bibliothèque + bureau de travail, 250$, 819-775-1516

RECHERCHE poêles à granule, bon ou mauvais état, (819)776-0200.

NOUVELLE ANNONCE!

S.O.S. GAZON
Comme un terrain de golf, votre pelouse a besoin d'une aération et un réensemencement. Produit exclusif. Estimation gratuite. Faites vite. Limite de clients. 819-962-4126.

SOYEZ EN SÉCURITÉ
Installation d'oeil magique dans votre porte. 59.99$ tout inclus 819-210-4334

SURPLUS FAILLITE
BUREAU-DOMICILE-COMMERCE
comme neuf, 135 Eddy
819-595-4898

VÉLO d'exercice + Stepmaster + banc d'exercice pro, 450$, 819-775-1516

302 ARGENT DISPONIBLE

1 AS
Je suis acheteur de propriétés
si vous êtes un vendeur motivé.
(819)665-8346.

1re-2e-3e hypothèque, achat, refinancer on vous refuse? N'hésitez pas Fern Nadon 819-771-6641, 923-6641

1RE, 2E hypothèque. La banque dit non? On peut vous aider. Carole, 819-790-9271.

$$$ ARGENT RAPIDE $$$
Achat, prêts sur valeur, 50 $ à 100 000$. 819-790-6800.

302 ARGENT DISPONIBLE

ATTENTION
PRÊTS 2e hypothèque, aucune évaluation requise, service rapide.
819-665-3392

304 COMPTABILITÉ

COMPTABILITÉ, états financiers et impôts. Elena: (819)777-7847.

306 IMPÔTS

25 ANS d'exp., impôts, prêts en 24h. Appelez Bruno, 819-643-3368.

35 ANNÉES d'exp., service rapide. Minimum 25$. Robert, 819-243-4748.

IMPÔTS Robert 30 ans + d'exp., remboursement 1 sem. 819-669-9381.

SECTEUR St-Raymond/St-Joseph, prêts en 2 jours, fait par Internet, 30 ans d'expérience. 819-777-1960.

NOUVELLE ANNONCE!

VOUS avez mal à la tête avec vos impôts? Téléphonez-nous et nous le ferons pour vous dans les prochaines 24h. 16 ans d'expérience! Livraison et ramassage dans tout le grand Gatineau. (613)697-2114

307 INFORMATIQUE

À DOMICILE, réparations et entretien ordinateurs, antivirus, etc. Satisfaction garantie. 819-955-2756 819-712-2756

TECHNICIEN informatique à domicile. Sébastien 819-210-4955.

310 FORMATION, ENSEIGNEMENT OU COURS

BARMAN/BARMAID/Serveur(se)s
Cours et emplois (★1981)
www.ecoledesmaitres.com
Rabais internet 1-800-561-1781

COURS d'anglais, niveau B, C.
C'est le temps! Marcel: 819-777-6564.

COURS D'ANGLAIS
Samuel: 819-771-1368.

GALERIE D'ART AUGER
Cours de peinture, huile ou acrylique, ambiance unique, (819)643-2222.

PROF pour math et physique,
Cell: 613-697-4351

310 FORMATION, ENSEIGNEMENT OU COURS

RATTRAPAGE SCOLAIRE
Votre enfant ou adolescent éprouve des difficultés scolaires? Nous pouvons l'aider! Consultations individualisées selon les besoins. Intervenantes qualifiées. Contactez-nous au 819-770-9052, rattrapagescolaire.com

314 GARDERAIS ENFANTS

0-10 ANS, en milieu familial, une visite vous convaincra! 819-771-6285.

2 PLACES, 18 mois à 5 ans, Perkins (près dépanneur La Villa), Céline 819-671-0062

6 MOIS à 5 ans, programme éducatif, 25$ /jour, (819)561-3635.

GARDERAIS enfants chez moi avec exp., 2 place disponible. 819-243-4251

Garderais enfants de 6 mois à 5 ans, 5 ans d'exp., Disponible jour/soir/fin de semaine. Réservez vos places entre 8h et 17h. Nelia 819-561-0936

GARDERIE Les petits anges, sur le Plateau à Hull, 2 places disponibles, 80$/sem., (819)639-8669.

GARDERIE Les petits rayons de soleil. Demandez Yvonne: 819-663-8385

Excelsiori

NOUVELLE PRÉSCOLAIRE qui se démarque des services ordinaires. Programme d'apprentissage quotidien encadré par des éducatrices compétentes: Francais, Anglais, Mathématiques, Activités physiques. Un univers enrichi de découvertes en Sciences, Informatique, Danse, Musique, Art, Bibliothèque, Sorties culturelles. Environnement chaleureux et sécuritaire. 23 Bourque, Hull, 819-778-8889 info@excelsiori.ca, www.excelsiori.ca

OUVERTURE de garderie privée à Hull, 0-5 ans, jours/soirs/fin de sem., 25$, (819)770-2298

NOUVELLE ANNONCE!

SERVICE de garde **de soir**, place disponible, subventionné, 819-669-2897

316 SERVICES PROFESSIONNELS

MASSAGE chinois professionnel, 341C St-Joseph. Reçu. 819-770-9716.

316 SERVICES PROFESSIONNELS

MAUREEN massothérapie et réflexologie, Bienvenue, reçu, carte de crédit, (819)595-0488

TU es fatigué(e)! offre-toi un massage, tu le mérites. Michel, 819-777-8216

318 SOINS DE SANTÉ

MASSAGE DE DÉTENTE ET THÉRAPEUTIQUE
- Technique suédoise
- Traitement de la douleur
- Reçus. Johanne: 819-779-6303.

320 ESTHÉTIQUE, COIFFURE

LOCAL à louer, disponible 1er mai pour esthéticienne, (819)663-7824.

382 AMITIÉ ET RENCONTRES

À la recherche de l'âme soeur?
Appellez Intro Options, l'agence avec le plus de succès de la région.
(613)233-9697.

HOMME célibataire de 55 ans cherche femme, de belle apparence, affectueuse et souriante, pour fuir la solitude (but sérieux), 819-777-4271.

384 ÉSOTÉRISME

40 ANS D'EXPÉRIENCE, VOYANCE Justine, Claudette et Francine, $3.79/min., 1-900-451-5276

CLAUDETTE, tarotlogue, fait lecture des tarots. 819-561-4239.

JO SOLEIL, voyante, 10 ans d'exp., $3.99/min., 24h/24, 18 ans et +. 1-900-451-8883

NOUVELLE ANNONCE!

MADAME BÉ. 38 ans d'exp., clairvoyante. 819-779-6403, 613-443-2472

MAISON DE SCIENCES OCCULTES consultation téléphonique en direct, tarot, voyance, etc., 4,50$ la minute, 18 ans et +, 1-900-451-3444

386 MESSAGES PERSONNELS

100000000% NOUVELLES femmes asiatiques sexy, satisfaisant, 8h à minuit. stat. gratuit. Téléphonez au 819-770-3348.

10000000 caresse**,** massage sensuel, films XXX, privé. **819-663-8123**

386 MESSAGES PERSONNELS

1 000 000 de caresses, massage sensuel, discret, 819-568-6127.

100% CHAUDE, massage érotique, caresse sensuelle ❤ . **819-246-4941.**

100% HOT, Noémie de retour xxx
819-483-9775

+100% INOUBLIABLE Sarah services exquis, 819-776-9750.

1 AS, MASSAGE DE RELAXATION **Megan**, 819-743-9201.

FAUT VOIR!

1 BEAUTÉ ASIATIQUE
664-C, St-Joseph, Hull,
613-601-6130. Engageons

++ 1 HEURE de détente, masseur pour homme, 819-773-3619 Jean.

46D, 215lb, Chaude, sensuelle massage 24h, (819)776-3674

9h à 14h30 ❤ 613-263-4744
44DDD Hull
★★★★★★ très belle ★★★★★★

A1, 100% satisfaction, **Julie, Sonia, Nathalie,** à Hull, 819-483-1172

ADORABLE, belle, blonde, pour le meilleur massage, 819-663-8123

❤BELLE brune pour moment sensuel 8h à 17h, 819-568-8559 ❤

BELLE femme mature, excellent massage, sensuelle, 8h à 21h. **Privé, douche. Maureen, 819-643-8239.**

BELLE **Manon**, 30 ans, discret, reçoit, 5.5', 140 lbs, 819-643-0241

Belles Filles Sensuelles, Chambres Privées, spectacle Erotique + Cinéma Adulte,175 ch. Montréal, Ottawa, # 301

BONJOUR, Un bon massage? bienvenue h/f. Gabrielle 819-771-0073 Merci!

CAROLAN
819-775-7291

CAROLINE, belle brune douce et sensuelle, de 14h30 à 21h,(819)669-8851.

CLASSE propre, douche disponible. nouvelles masseuses débutant le mercredi 5 décembre! Soyez au rendez-vous 545 Maloney Est. (819)669-6616

DE retour Nounou, service complet, à fond, 9h à 20h, (819)669-6616.

ÉMILIE, satisfaction, service complet, 9h à 20h, (819)669-6616.

❤JADE SEXY, blonde, yeux verts, 5,5, 105 lbs, 34C, 819-669-8851 ❤❤ ❤

Jolie débutante, sexy, 36 B, 100 lb ❤ plaisir garanti (819)669-8851 ❤

❤ **JOLIE PETITE BRUNETTE** ❤ pour massage sensuel. 819-743-5559.

MASSAGE, bien-être pour le corps et l'esprit, information Josée ou Annick 819-776-9991.

MASSAGE...de 8h à 16h.
Mélane, 819-360-7584.

MASSAGE discret par femme d'expérience, pour homme. 819-243-0909

Massage Evelyne. Relaxation complète, privé, propre, sans regret, homme mature, 819-665-8505

MASSAGE Pour 35 ans et + ,
Hull, 819-328-4527, Christine.

MASSAGE pour homme par homme, 7 jours, Hull, Samuel, **819-771-1921**.

MASSAGE pour hommes 50 ans +. Josée, jour: 819-568-2878.

MAYA AU MAINS DE FÉE!
(819)210-6463

MEILLEUR MASSAGE ASIATIQUE
1ER CHOIX, **613-859-8123,** 9h à 12h, 7 jours, 216 St-Joseph, 2e étage, Hull

NATASHA, disponible du jeudi au dimanche, 819-208-2425

CHANCE UNIQUE!

NOUVEAU MASSAGE ASIATIQUE
57 ST-JOSEPH, APP. 3, HULL
(819)483-1206 / 24H

Nouvelle blonde, 125 lb, 36 C, douce ❤ et sensuelle, (819)669-8851 ❤

★★★ **oceana** ★★★
Super Massage.
135 rue Wright, Hull
819-775-4726

TAMY déesse sexy, au yeux bleus, 5'7 115 lbs, 36 D, 819-962-5999.

XXX ATTENTION XXX
Marie de retour, blonde, yeux verts
819-669-8851

388 SERVICES D'ESCORTE

❤ ❤ ❤ EXXXTASE ❤ ❤ ❤
8 jeunes femmes 18 à 25 ans
débutante duo et jumelles
Disponibles 7/7, 24h.
Angelo, 819-328-5393

1 800 267-9555 613 562-0222

Les Experts

RUBRIQUES 332-374



332 ÉLECTRONIQUE, AUDIO ET VIDÉO

GATINEAU ÉLECTRONIQUE
Service et installation à domicile, télé, projection DLP/LCD Plasma,
819-243-4512.

336 NETTOYAGE, MÉNAGE

25 ans d'exp. font la différence
Lavage de tapis, vitres, sofa, etc.
Service complet d'entretien d'édifices
Nettoyeur Yvon: 568-5777, 778-5777

COUP de pouce aux 2 sem., Gatineau, 8 places disponibles. Marie-Josée au 819-457-4058

ENTRETIEN ménager de qualité
Manon, (819)208-8554.

ENTRETIEN MÉNAGER MAGIQUE
Service professionnel, prix abordable. 819-986-3934, 819-921-3577

FEMME de ménage, 10 ans exp., références. Julie, 613-889-7006.

FERAIS ménage dans Gatineau, avec exp., 10$/h. 819-776-2614.

FERAIS ménage dans maison privée, Gatineau et environs. Sylvie
819-243-8230, 819-986-3934.

LAISSEZ leslucioles.ca faire votre entretien ménager. 819-665-4137.

MÉNAGEZ-VOUS! Service d'entretien ménager résidentiel. Satisfaction garantie. **Any au 819-665-9190**

SPÉCIALISTES entretien ménager résidentiel, 819-210-6569

Pousse Poussière inc

Un ange pour vous aider avec tous vos travaux ménagers. 819-663-0343

342 PISCINES

HORS-TERRE: installation, réparation, déménagement, changement de toile. 21 ans d'exp., Yvon Hotte, Gatineau (819)281-0026

344 AMÉNAGEMENT PAYSAGER, ÉMONDAGE, JARDINAGE

ENTRETIENT d'arbres, arbustres et haies, taille, abattage, émondage. (819)777-1003

350 CHAUFFAGE, CLIMATISATION

LÀ où l'expérience joint la qualité. Ventilation-Chauffage André Bernard. Fournaise, foyer. **RBQ 8244784843, éval. gratuite. 819-246-3977**

352 CONSTRUCTION, RÉNOVATION

1,001 S/BAINS, patio, s/sol, gypse, joint, bois franc, flottant, céramique, RÉNOVE OUTAOUAIS APCHQ, RBQ. 819-661-0678,661-0679

#1 CONSTRUCTION RÉNOVATION Alain Noël: 819-775-1553. Finition de s/sol, gypse, joints, peinture, etc.

#1 EN RÉNOVATION. Professionnel reconnu et recommandé, estimation gratuite, RBQ, APCHQ, **819-328-2016**.

1 Problème d'eau au s/sol?
Réparation de fondations
Estimation gratuite.
Les Excavations J.M., 819-778-6520

25 ANS d'exp., A.P. RÉNOVATIONS, tout genre, Philippe, 819-568-6744.

30 ANS d'exp., retraité construction, travaux de tous genres, int. et ext., qualité garantie. Eric 819-918-3065.

NOUVELLE ANNONCE!

AUTO-CONSTRUCTEUR
RECHERCHE MENUISIER
pour coquille (frame) et +, mai à juil., Gatineau. Message: 418-840-4646.

ÇA COULE, NOUS RÉPARONS
Réparations de fondation
Excavation et Camionnage,
819-827-4187, Cell.: 819-360-4187

CONSTRUCTION M.B., entrepreneur général, membre APCHQ et RBQ, spécialiste en rénovations et constructions neuves, 819-743-4530

CONSTRUCTION Rénovation Aubut pour travaux de tout genre, RBQ8315150613, (819)210-5112

CONSTRUCTION, rénovation, int./ext., fenêtre, vinyle, brique, plancher et autres. Licence RBQ. Aussi conception plans et devis. 819-643-9084.

FERAIS finition de s/sol, petits travaux de tous genres. Estimation gratuite, travail garanti, 819-664-1127
819-669-6232.

FINITION de s/sol, gypse, joints, peinture, céramique, bois franc, flottant, patios. Bernard, 819-665-2980.

352 CONSTRUCTION, RÉNOVATION

HOMME à tout faire. Je travaille pour vous plaire. Dites-moi vos idées, je vais les exécuter. Téléphonez: 819-328-2529. Résidentiel seulement.

HOMME À TOUT FAIRE
Rénovations de tous genres céramique, s/sol, s/bain.
819-661-4499

J.F. pose de briques et pierres. François: 819-360-1862, 819-661-7182

NOUVELLE ANNONCE!

JNRB entreprise
Travaux de rénovation général, finition de sous-sol, fabrication escalier bois-franc, tél. Joel: (819)743-0929 François: (819)962-1068.

POSE DE PORTES, FENÊTRES ET CHARPENTE. Gilles, (819)568-8893

RÉNOVATION GÉNÉRALE
De la cave au grenier, **soulèvement de bâtiment et fondation.** RBQ. (819)921-2908.

RÉNOVATION: isolation, céramique, boiserie, deck, etc. Luc: 613-324-4987.

RÉNOVATIONS de tous genres, gypse, peinture, menuiserie.
François: 819-213-5919,
Benoit: 819-328-2527,
Luc: 819-328-4838.

RÉNOVATION s/sol, installation plancher flottant 1.25$ le pi., bois franc et céramique 2.25$ le pi., 819-328-5248

NOUVELLE ANNONCE!

REVÊTEMENT de Vinyl, travail disponible à l'heure ou à contrat, équipement peut être disponible., travail à l'année, projets situés à Orléans, Ottawa et Kanata. Téléphonez Gilles au 613-223-7022.

SERVICE, réparation, rénovation, construction. M. Cyr., (819)773-2709.

354 MAÇONNERIE

NOUVELLE ANNONCE!

RÉPARATION DE CHEMINÉES
819-281-4716, 819-766-3006

356 TOITURES

1000 ET UNE SOLUTIONS
COUVREURS D.A.L.
TOITURES. Résidentiel et plat
RBQ, APCHQ. 8294-4463-16
819-561-8905.

356 TOITURES

CHEVALIER INC. - TOITURE
Déneigement de toit, bardeaux d'asphalte, toit plat, (RBQ). 819-208-5555

CONSTRUTION M. DESCOTEAUX
Toiture résidentiel, commercial.
Bardeau alphate, cèdre, tôle, élastomère, + 20 ans d'exp., 819-962-4992

COUVREUR MASSON, réparation de toitures, déblaiement de neige sur les toits. 819-281-4395.

COUVREURS Ray Matte & Fils
30 ans d'exp., estimation gratuite, toiture: bardeaux d'asphalte, tôle, etc.
819-663-3718

LES TOITURES JM
toitures résidentielles, spécialiste en rénovation de toitures.
RBQ 8339721611, 819-360-6873
819-962-5662

TOITURES S. JANVEAU INC.
DÉNEIGEMENT DE TOITURE
Depuis 1986, licence RBQ. 100% garanti. 819-669-6086.

358 ÉBÉNISTERIE, MENUISERIE

★★★

*** BOISERIE BEAULIEU ***

LE SPÉCIALISTE EN PLANCHER de bois franc. 669-6172, 1-800-407-6172

360 ÉLECTRICITÉ, PLOMBERIE

100% ABORDABLE avec Service de Plomberie Sylvain. Licencié.
819-328-3670

A. ROY Électrique, travaux électricité. Estimation gratuite. 819-643-3333.

ÉLECTRIQUE SBD Inc., tous travaux, estimation gratuite, 819-360-4780.

ENTREPRISES DENIS MÉNARD
Plomberie résidentielle et rénovation
819-684-6148, cell.: 819-664-6149

Entreprises Pierre Charlebois Inc.
Électricité, chauffage, climatisation
À votre service depuis 25 ans
Évaluation gratuite. (819)568-4034

INSTALLATION / réparations de plomberie de tous genres. 819-664-2933

362 PLÂTRE, PEINTURE

100% ABORDABLE, peinture, estimation gratuite. André 819-712-0342

362 PLÂTRE, PEINTURE

100% PLATRE (peu de poussière), peinture, gypse, stuc., RBQ. **246-5338**

1 PEINTURE, moulure, tapisserie, Danny, 819-665-7006, 819-893-1257

33 ANS d'exp., peinture, joints, plafond texturé. Gatineau 819-743-2303

FERAIS gypse, joints, peinture. Estimation gratuite. 819-664-1127.

PEINTOUT, peinture intérieure, travail soigné, bas prix, (819)962-6714.

★PEINTURE RÉSIDENTIEL★
Pour estimation 819-351-3974

364 TAPIS, BOIS FRANC, CÉRAMIQUE

NOUVELLE ANNONCE!

À QUI LA CHANCE!

INSTALLATION bois franc/ céramique, prix imbattables! Steven: 819-918-3435

VENTE ET INSTALLATION
Escaliers, bois franc.
Aussi installation de céramique, flottant et peinture de tous genre.
Résidentiel et commercial.
Roch Cantin 819-923-5566,
Sylvain Brochu 819-962-5148

366 DÉMÉNAGEMENT

#1 dans la région
DÉMÉNAGEMENT EXPRESS
Vous avez besoin d'un déménagement vite fait, bien fait, local et longue distance? Contactez (819) 661-9051.

NOUVELLE ANNONCE!

#1 DANS L'OUTAOUAIS
PETITS DÉMÉNAGEMENTS S.P.
Local, longue distance, appartement, maison, espace de bureau personnel qualifié et recommandé.
819-643-2555

$ PRIX RÉDUIT!

819-561-1686
#1 À PRIX FIXE
Déménagement
CLAUDE TRANSPORT

DÉMÉNAGEMENT DV 819-986-1189 ★ nettoyage gratuit 613-286-3848 ★ 10% rabais entre les 5 et 19 du mois

366 DÉMÉNAGEMENT

DÉMÉNAGEMENT LACHAPELLE
Local, longue distance, estimation gratuite. 36 ans d'exp. 819-246-0552.

DÉMÉNAGEMENT RÉGIONAL
Local, longue distance, estimation gratuite, rabais pour les aînés, boîte gratuite, prix fixe, 819-568-0342

DÉMÉNAGEMENT Tayo, local et longue distance. Pierre, 819-790-7232.

M. CRÊTE TRANSPORT
Déménagements de tout genre avec V.I.P. (Québec). Estimation gratuite. 819-360-2559. Bons prix!



NOUVEAU!
DÉMÉNAGEMENT MINIMUM
À prix minimum sans minimum de temps. Le meilleur prix c'est garanti!
819-777-3188.

TRANSPORT HIPP-EAU
déménagement à bons prix, professionnel, (819)663-7026

370 DÉNEIGEMENT

DÉNEIGEMENT de toitures et cours, avec camion, secteurs Buckingham et Gatineau. 819-743-4530.



EXCAVATIONS MIRIK
★Enlèvement de la neige autour des fondations et plus ★ Mini excavation résidentielle de toute sorte. ★
(819)595-0684

374 DIVERS

DAME de compagnie, à Gatineau-Hull. Inf.: Françoise au 613-688-7162.

388 SERVICES D'ESCORTE

❤ DIVA ❤ DIVA ❤ DIVA ❤
Jeunes débutantes de 18 à 30 ans
se déplacent dans l'Outaouais,
Daniel, 819-328-2022

0000000000000000000000000000

★ CHERRY ★
Services de tout genre, pour homme/femme/couple. De 18 à 40 ans, solo/duo. Lingerie, domination, fétiche. Se déplace, discret, 24h. **ENGAGEONS. Lisa, 819-319-0225**

100% Adorable, belle et **très chaude,** excitation garantie. 819-319-3575.

ATTENTION!

70$ complet, femme mulâtre, ouverture d'esprit, jouets, domination, Templeton, (819)328-6960

AMANDA, transsexuelle complète **ANNA,** femme anglaise grassette, reçoit et se déplace, 819-772-4189.

ANGELINA de retour pour le temps des Fêtes, rousse, 5' 5", 105 lbs, 19 ans. Engageons. (819)639-9423.

ANNIE jeune et sexy, rousse,18 ans, 5.6", 203 lb, 34 C 819-639-9733.

BONJOUR à vous ! Christina est là pour vous combler. (819)319-1746.

BRUNETTE 5'6", cheveux très longs, 18 ans, 34 C. Engageons. 819-639-9423.

CHANTAL
Sensuelle, jouets...9h.
613-237-6735,
www.chantalsweet.com

CHLOÉ, corps de star porno, recoit du lun. au ven., 11h-18h. (819)643-4872.

DOUCE Crystal vous reçoit.
❤ ❤Soir, 819-777-5254 ❤ ❤

EMANUELLA 24/24, massage pour h./f. et service complet, 819-483-2012

❤ESCORTES ASIATIQUES ❤
613-668-3456. Se déplace. 24h/7,
www.asianescort.yolook.net

JENNA
Centre-ville Hull (819)770-8791.

JEUNE débutante 19 ans, blonde, française, yeux bleus, 125 lbs. 23h - 6h. (819)208-5411

JEUNE ÉTUDIANTE ROUSSE 5'8", 108 lb. Engageons, 819-639-9858

MAMAMIA
6 beautés sont de retour pour un temps limité, de 19h à 5h,
Claude 819-319-9970

NOUVELLE débutante, Karine, rousse, 5 pi 7, 115 lb, yeux verts, Engageons. (819)661-8075.

PETITE amie temporaire, sexy, 613-239-4994, www.funvalerie.com

RECHERCHE escortes de classe, très bon salaire, 3 places disponibles. receptionniste disponible 819-923-5339.

REÇOIT, Hull, propre, privé, 5'7", yeux bleus, Mélissa, 819-208-8494

❤ ❤SPÉCIAL 7:30 - 15h❤ ❤
TRÈS TRÈS BELLE-OUVERTE D'ESPRIT
22 ans, blonde, corps spectaculaire, 38 D, Kelly **(819)208-CUTE (2883)**.

VOUS voulez du plaisir avec femme mature. Jessy, 819-483-2107. Gatineau

404 GARDIENNES DEMANDÉES

À la maison pour bébé de 6 mois, 5 jours/sem., (819)561-3099

DAME d'âge mûr, 40 ans +, pour 4 enfants, Ottawa. Du 14 avril au 29 août, de 7h45 à 17h, temps plein. Espagnol un atout. Références. 613-745-3517.

EXCELSIORI
Recherche éducateur(trice)
- Exp. avec les enfants 2 à 5 ans;
- Cours RCR et premiers soins valides;
- Vérification d'antécédents judiciaires;
- Bilinguisme.
info.: 819-776-0988

GARDIENNE à la maison, non-fumeuse, de jour conditions à discuter. (819)986-8000.

RECHERCHE gardienne dynamique à Chelsea pour l'été pour 2 garçons âgés de 4 et 6 ans, permis de conduire requis, 819-827-0352 (soir)

NOUVELLE ANNONCE!
RECHERCHE personne avec ou sans exp., pour travailler en garderie, très bon salaire, 819-639-8669.

406 PROFESSEURS, INSTITUTEURS, ÉDUCATEURS

VALOGGIA Linguistics recherche professeur(e)s de français langue seconde confirmé(e)s, avec fonctionnaires fédéraux, exp. 2 ans min., formation universitaire. Envoyez CV à alvaloggia@hotmail.com

408 OFFRES D'EMPLOI

100 SAUVETEURS (SN Piscine), Ottawa-Gatineau, juin à sept., C.V. par fax: 613-789-0550 ou job@h2o.ca

4 SUPERVISEUR(E)S piscine, 2 ans d'exp. sauveteur. Doit avoir sa propre voiture. C.V. par fax au (613)789-0550 ou job@h2o.ca

408 OFFRES D'EMPLOI

URGENT!

❤ 5 TÉLÉPHONISTES en télémarketing - VERTDURE OUTAOUAIS
★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★
Temps partiel, bilingue, salaire + prime, à partir de 9 $/h et +. Bienvenue semi-retraité(e) et étudiant(e)s. Se présenter au 39 de Valcourt, Gatineau, local 3. Demandez Luc au 819-243-5458.

(8) FILLES recherchées pour escortes Clientèle très établie, Salaire garantie de 3,000$/sem. **Droguées abstenir**. **Angelo 819-328-5393**

COURS SÉCURITÉ
La CSN Construction donnera un cours de sécurité sur les chantiers d'une durée de 30 heures
AFIN D'OBTENIR VOTRE CARTE DE COMPÉTENCE DANS L'INDUSTRIE DE LA CONSTRUCTION.
QUAND : 24 au 27 avril 2008
OÙ : CSN, 408, rue Main, Gatineau
HORAIRE :
Jeudi 24 avril,
vendredi 25 avril de 15 h à 23 h,
samedi 26 avril et
dimanche 27 avril de 8 h à 16 h
COÛT : 120$ (payable à l'inscription)
INSCRIPTION : Mardi au jeudi entre 14 h et 17 h, au 408, rue Main, Gatineau
POUR INFORMATION : MARDI AU JEUDI ENTRE 14 H ET 17 H : 819 643-4957
489394

A. POTVIN Construction Limited

ACHETEUR
•Personne bilingue, temps plein, avec expérience;
•Bonnes connaissances des logiciels concernant les tableaux et les bases de données à l'inventaire;
•Établir et maintenir des contacts avec les fournisseurs
•Posséder un sens de l'organisation et de négociations
•Gérer les inventaires et solutionner les problèmes
Envoyer C.V. à:
employment@potvinconst.com
ou par télécopieur au: 613-446-6676

AIDE-éducatrice avec expérience., milieu familial. RCR, 819-664-7450

ATTENTION !!
Bienvenue aux étudiants
Nous sommes une compagnie en pleine expansion, listée sur le marché boursier de Toronto (T.E.S.) (s.i.f.un). Salaire moyen 20 $/h., travail rémunéré, garantie par contrat. Expérience non nécessaire, doit être bilingue. Entraînement pour les candidat(e)s accepté(e)s.
Informez-vous sur nos bourses d'études.
Appelez pour une entrevue
613 216-7365
494092

AGENT(E) de location avec exp., dans immeuble résidentiel luxueux à Ottawa, bilingue, bon salaire + commissions, connaissance de base d'ordinateur. Personnes fiables seulement. Télécopier votre C.V. au 613-789-3408.

AGENTS(ES) TÉLÉPHONIQUES pour prises de rendez-vous dans un centre d'appel, horaires flexibles, 11$/h + bonis. Contactez Nathalie au: (819)420-3549 ou par télécopieur:(819)772-1020. Courriel: nchenier@the-force.ca

AIDE-ÉBÉNISTE temps plein, jour ou soir pour 3 mois, avec ou sans exp., C.V. par Fax: 819-777-3131.

AIMEZ faire du ménage en groupe? 1 poste, temps plein, entretien ménager, résidences privées, excellentes conditions de travail, jour, du lun. au ven., véhicule obligatoire,10 $/h, 819-663-0343 (jour), 819-328-0866 (soir).

ALJA immobilier recherche personnel pour emploi de **rénovation/construction**, temps plein, 5 ans d'exp., fournir propre outils, possibilité de déplacement, contactez Marie-Andrée: 819-568-9959

ARROSAGE OUTAOUAIS, recherche personnel pour faire des appels auprès de sa clientèle, salaire de base + commission, du lun. au jeudi, de 18h à 21h, sam. de 10h à 14h, 819-663-2863

ASSISTANTE en garderie à L'Ange-Gardien. Pauline, 281-5796.

ASSITANT(E)S dans la Massothérapie, billingue, 819-595-3501

ATELIER de réparation pour camion et remorque recherche un(e) représentant(e) en vente et service à la clientèle pour secteur Ottawa-Gatineau. Salaire de base plus commission et bénéfices. Contactez Jacques Charlebois au 613-739-0090.

408 OFFRES D'EMPLOI

ATTENTION! Vous aimez la musique ? Formation payée, 360$/sem. au début, jusqu'à 800$/sem., sans commission. DOIT être bilingue. Contactez Didi au 613-288-2445. Pas d'exp. nécessaire.

NOUVELLE ANNONCE!
$$ ATTENTION CHOCOLAT $$
Vend tablettes et amandes enrobées, fais-toi beaucoup $$$
1-800-561-2395

AVENTURE DANS LE SUD!
Emplois sur bateaux de croisières: 500 $ à 3000 $/semaine, nourri/logé, avion payé. **Doit parler l'anglais.**
Entrevue: 613-834-4456.

AVON - PRODUIT GRATUIT
Revenu supplémetaire, travail à partir de la maison, facile et payant, jusqu'à 50% de profit. Info: 1-866-443-4295

BELLE FILLE 18 ans +, modèle lingerie exotique, très payant $$$. Ottawa Appelez maintenant, (613)747-7057.

BOUDREAULT LTÉE/LTD
est à la recherche d'un(e) commis à l'entrepôt possédant un permis classe 3, bilingue, dynamique et mature pour poste temps plein. Faire parvenir votre C.V. à: gerry@boudreault.ca

BRIQUETEUR MAÇON CONTREMAÎTRE
pour Profex Maçonerie, exp.,
Vincent: (819)208-7554 ou
Patrick: 819-776-1515

CAFÉ Bistro recherche personne 2-3 ans d'exp., dynamique, service clients, préparer repas rapides, salaire compétitif, Stéphane: (819)773-7767

CHANGEUR d'huile, exp. de garage nécessaire, secteur Vanier, Ottawa. Temps plein. Contactez Claude: 613-744-0746. Télécopier C.V.: 613-744-2733

CHAUFFEUR de taxi (h/f). Temps plein ou partiel. **819-243-5316**.

DESNOYERS LAROCHE, NOTAIRES
SECRÉTAIRE OU TECHNICIENNE JURIDIQUE
La candidate recherchée doit être loyale, flexible, autonome, avoir un bon sens de l'organisation, des responsabilités et un excellent jugement. Elle doit détenir un diplôme d'étude collégiale en technique juridique ou une formation en secrétariat et posséder une expérience minimale de cinq (5) ans comme secrétaire juridique. Une connaissance des logiciels Word et Outlook, la maîtrise du français parlé et écrit et une bonne connaissance de l'anglais parlé et écrit sont également requises. Le poste est disponible dès maintenant. Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae par télécopieur au 819 568-3535 ou par courriel à striel@desnoyerslaroche.com
494213

CENTRE DE LA PETITE ENFANCE LE BALUCHON, INC.
ÉDUCATRICE - Liste de rappel
Sous la responsabilité de la directrice générale, l'éducatrice suppléante met en application le programme éducatif mis à sa disposition. Elle veille à la santé, sécurité et au bien-être des enfants dont elle a la charge.

Exigences :
-Cours de premiers soins à jour
-Facilité d'organiser son travail
-Capacité de travailler en équipe
-Fournir sa demande d'empêchement judiciaire

Salaire selon l'échelle salariale du MFA ainsi que la convention collective en vigueur.

Faire parvenir votre C.V. et une lettre de présentation à Lynda Castonguay sous la mention personnel et confidentiel au 100 rue Bédard , Gatineau, J8Y 6A3 ou par courriel le.baluchon@videotron.ca. Seulement les candidates retenues seront contactées.

CHAUFFEUR de camion classe 3, connaissant la région de l'Outaouais et de Montréal. Télécopiez C.V. au 613-248-0021.

CHAUFFEUR de "Roll-Off", bilingue, avec exp., classe 1 ou 3. Envoyez C.V. et dossier de conduite au 1148 boul. Gréber, Gatineau, J8V 3Z9, fax: 819-243-9746.

CHAUFFEUR(E) de remorque (towing), temps partiel fin de sem., exp. requise. Appelez Stéphane ou Jean-Marc au 819-684-4251,

Meubles MEGA Furniture
CHAUFFEUR ET HOMME de plancher pour travail général avec exp. en montage de meubles et outils, temps plein. Se présenter avec C.V. au Méga Meubles, 1100 Maloney Ouest, Gatineau, demandez pour Nina ou David.

408 OFFRES D'EMPLOI

CHAUFFEUR (h/f) avec petite voiture pour livraisons dans la région d'Ottawa, du lun. au ven., routes à temps plein ou partiel disponibles. Veuillez vous présenter au 2617 Edinburgh Place.

CHAUFFEUR-LIVREUR (h/f) pour compagnie d'événements spéciaux. Ex: tables, chaises, etc. (613)443-3482 ou faxez CV: 613-443-0906.

CHAUFFEURS, classe 3, et aide-déménageurs (h./f.) avec ou sans exp. demandé(e)s. (819)663-9000.

NOUVELLE ANNONCE!
CHAUFFEURS D'AUTOBUS SCOLAIRES, Ottawa Est, bilingues, classe 2 ou B. **URGENT! 613-741-6672**

CHAUFFEUR taxi demandé(e), jour, Buckingham. 819-986-9887.

COMMIS à l'entretien et nettoyage d'outils de location, 40h/sem. Apportez C.V. au 803 boul. St-René O. Location Bouladier, 819-568-3492.

NOUVELLE ANNONCE!
COMMIS comptable, temps plein, expérience en Fortune1000 /acomba constr., connaissance, Excel/Word. Envoyer C.V. par fax 819-777-1729 Courriel: suziet@silvastpierre.com

COMMIS-vendeur pour vélos, temps plein/partiel, bilingue, références. Se présenter avec C.V. au 136 Eddy, Hull.

COMPAGNIE de construction recher che monteur de charpente (framer) avec **1 AN D'EXP.**, pour travailler à Ottawa. Doit avoir scie à chaîne et véhicule. 819-213-7769.

CONTRACTEUR en excavation cherche un opérateur de pépine avec exp. Tel.: 613-746-0514, Fax: 613-746-5124

408 OFFRES D'EMPLOI

COMPAGNIE de construction recher che un opérateur de pelle mécanique/rétrocaveuse pour la région de Wakefield. avec exp., doit être bilingue. 819-459-3355.

COMPAGNIE de restauration d'électronique après sinistre, recherche technicien(ne) pour travail en atelier et sur lieux des sinistres. Exp. en réparation de petits électros et/ou télévisions serait un atout. Emploi à Ottawa, +/- 35h/sem. Salaire à discuter. Doit être bilingue et en bonne forme physique. (613)227-9786, Fax: 613-249-0227

NOUVELLE ANNONCE!
CONCIERGE recherché, temps partiel: 13,000$, temps complet: 26,000$. 819-777-5444, fax: 819-777-9089.

CONCIERGE RÉSIDENT
Nous sommes une compagnie dynamique qui recherche un concierge ayant 2 ans d'expérience dans l'entretien et les travaux mineurs: électricité, plomberie, peinture. Vous pouvez envoyer votre C.V. par télécopieur au: 613-729-7991 ou par courriel au kfinter@osgoode.ca a/s: Kathy Finter. Seul(e)s les candidat(e)s sélectionné(e)s seront contacté(e)s.

CONSEILLERS-VENDEURS
demandés pour travailler dans un magasin d'accessoires nautiques et sports. Postes saisonniers et permanents sont disponibles à Gatineau et Laval. Salaire 9$ à 13$ selon l'expérience. SVP amener C.V. au 800-C Maloney Est à Gatineau ou par télécopieur à Laval 450-627-2269 ou par courriel entrepotmarine@bellnet.ca

CPE Grande-Rivière recherche éducateur(trice)s formé(e)s pour remplacement d'un an. Courriel: cpeg-riviere@bellnet.ca, (819)685-0009 poste 201

408 OFFRES D'EMPLOI

NOUVELLE ANNONCE!
COUTURIER(ÈRE) avec exp. dans l'altération de vêtements. Temps plein. 12$/h. L'Aiguille Fantastique, Galeries Aylmer. 819-682-7408, 819-923-3523.

NOUVELLE ANNONCE!
Couvreurs (bardeau)
demandés. Expérience et auto. Carte CCQ atout, Contactez Sylvain 819-790-3577

CUISINESKITCHENS.COM recherche un(e) designer cuisiniste bilingue ayant 1 an d'exp. avec le logiciel 20/20, temps plein, 36h incluant fin de sem. Contacter Stéphanie, 819-771-0505 ou par courriel: stephanie@cuisineskitchens.com

DANIEL BEAUDOIN ENTRETIEN PAYSAGER
HORTICULTEUR ou jardinier (h./f.) exp. avec les fleurs annulles, mi-mai à fin oct., 40h/sem., contactez Caroline au (819)243-5706, fax: 819-243-1685

DANIEL Beaudoin entretien paysager Journalier avec exp., aménagement paysager, terassement, pose de pavé uni, contactez Caroline, 819-243-5706 ou fax: 819-243-1685.

DÉMÉNAGEMENT MAXIMUM recherche emballeur(euse) avec exp., doit avoir bonne forme physique, doit être capable de lever un poids supérieur à 40 lbs, avec ou sans permis, temps plein et partiel. Salaire compétitif. Travail local et longue distance + avantages sociaux. 819-777-6683, télécopieur 819-246-6683 ou se présenter au 100 Adrien Robert, Hull et demander François ou Nathalie

DÉPANNEUR QUICKIE, boul. Mont-Bleu (face au Cégep), recherche employé(e) de nuit, 30h/sem. Rencontrez Priscilla, du lun. au ven. entre 7h et 15h

MOT MYSTERE

BOIS - Un mot de 9 lettres

E	S	C	A	B	E	A	U	E	F	R	A	E	R	E
R	L	I	B	E	R	D	C	M	N	E	C	N	E	H
E	Z	E	L	E	M	E	R	R	A	I	N	E	I	C
I	T	O	B	A	R	E	C	O	O	R	S	B	S	E
R	D	U	R	V	C	C	E	N	C	I	O	E	I	P
A	N	I	U	H	E	N	L	E	O	O	L	N	R	M
T	N	O	E	U	D	E	B	C	E	P	I	C	E	A
E	H	L	A	S	R	S	A	N	U	T	V	R	C	C
K	L	E	E	V	E	S	I	O	R	A	A	E	O	A
E	E	P	T	U	A	E	D	R	A	B	G	P	R	J
C	G	U	A	R	E	U	Q	A	L	U	E	R	C	O
R	E	O	O	N	E	U	A	E	T	A	B	A	A	U
O	I	L	G	E	N	I	A	V	U	O	D	I	G	S
C	L	N	O	R	V	E	H	C	G	R	U	M	E	E
E	M	I	N	E	D	R	A	L	E	P	E	S	O	R

ACAJOU
AROLLE
AUBIER
BARDEAU
BATEAU
CADRE
CAMPECHE
CEDRE
CERISIER
CHEVRON
COEUR
CORDE
DIABLE
DOUVAIN
DUR
EBENE
ECHELLE
ECORCAGE
ECORCE
EPICEA
ERABLE
ESCABEAU
ESSENCE
GRAS
GRUME
HETRE
LAQUE
LIBER
LIEGE
LOUPE
MARINE
MELEZE
MERRAIN
MINE
NERE
NOEUD
ORME
OUVRE
PANNE
PATE
PELARD
POIRIER
PONCER
RABOT
RESINE
RONCE
ROSE
SAL
SEC
SEVE
SOLIVAGE
TARIERE
TEK
VER

Solution du dernier problème : MIMETISME

3 avril 2008 No 1774

408 OFFRES D'EMPLOI

DIRECTEUR, PRÉDÉCOUPAGE
Gère toutes les fonctions du département de prédécoupage de l'usine de Gatineau. Temps plein. Télécopiez C.V. au 819-595-9422 ou se présenter au 195 rue Devost, Hull.

D&R MAINTENANCE SOLUTION recherche un technicien en réparation de lumières et d'enseignes. Exp. en électricité un atout, bilingue obligatoire. Téléphonez au 819-643-9273 ou envoyez C.V. par fax au 819-643-0179.

ENLÈVEMENT d'amiante (base de démolition), voiture nécessaire. Envoyer CV par fax a/s Luc Pagé, 613-225-8608, cell: 613-229-0533.

FEMME de chambres pour Motel, Gatineau, exp. préférable, temps plein, Appeler de 8h à 17h,819-568-9000.

Gagnez jusqu'à 1100$ par mois

ENTREPRENEURS LIVREURS RECHERCHÉS

Livraison de journaux
avant 6 h la semaine et 8 h la fin de semaine • sept jours sur sept
• véhicule essentiel

Possibilité de parcours Citizen, LeDroit et National Post

Orléans
JJBL Distribution
613-229-5922

Overbrook, Blackburn Hamlet Vanier, Beacon Hill
Delivery Perks Inc.
613-270-0967

Glebe, Elmvale Acres, Alta Vista, Ottawa Est
Demco Distributing
613-836-7487

Centre-ville
JJBL Distribution
613-823-6829

GÉRANT(E) demandé(e), restaurant comptoir rapide, minimum 2 ans d'exp., salaire selon exp., bilingue, contacter Joseph 1-866-985-6529

NOUVELLE ANNONCE!
GPS SÉCURITÉ
★ OUVERTURE DE POSTES ★
Faites partie de notre équipe gagnante!
1. Superviseur(e) des ventes (bilingue) pour Ottawa.
2. Agent(e) promotionnel(le), jeune et dynamique pour l'Outaouais et Ottawa- aucune expérience requise.
3. Téléphoniste (bilingue) pour centre d'appel
Excellente rémunération, contactez-nous au (819)246-7329

GREG LANDRY MODE POUR HOMMES
Conseiller(ère) en mode - caissière, 20h/sem. ou plus, bilingue, caisse, vente et réception, salaire très intéressant et compétitif, apporter C.V. 171 St-René est, (819)663-2455

IGA AYLMER, 203 CH. AYLMER
recherche emballeur(euse) pour département des viandes, avec exp. requise. Stéphane 819-684-0001.

INGÉNIEUR ou technicien pour assurance qualité, autoroute 50, CAF. (819)985-0000.

JOURNAL DE MONTRÉAL
recherche camelot motorisé, Ottawa, Aylmer et Gatineau. Mathieu , 819-775-2070.

NOUVELLE ANNONCE!
LAVEURS d'autos (h./f.) avec ou sans exp., temps plein. Se présenter au 475 St-René Est, lave-auto La Douche, 819-669-1724.

LAVEUR(SE) de vitre avec exp. sur la chaise (Chair man), entre 8h00 et 17h (819)663-7024, (819)712-4939

NOUVELLE ANNONCE!
URGENT!

Le Petit Coup de Main offre 1 poste pour **entretien extérieur** de nuit à Ottawa. Permis de conduire obligatoire. Connaissance d'Ottawa un atout. Aussi, 4 postes pour travaux de **paysagement** pour saison 2008. Salaire très compétitif pour poseurs d'expérience.
François Maréchal (819)772-4443.

LES EXPERTS SUR ROUES, recherche commis vendeur dans la vente de pneus et pièces performantes, 40h/sem., exp. un atout. Communiquer avec Paul au (819)643-1936

LIVREUR avec exp. demandé(e). Apportez C.V. au 803 bd St-René O., Location Bouladier, 819-568-3492.

408 OFFRES D'EMPLOI

Livreurs demandés (h/f)
500 $ à 1 000 $ /mois

Pour livraison de journaux LeDroit, Ottawa Citizen et National Post dans les secteurs Gatineau, Buckingham et Masson-Angers

Les candidats et candidates doivent posséder une voiture et être disponibles entre 3 h et 6 h le matin, du lundi au samedi inclusivement.

Les personnes intéressées sont priées de communiquer avec nous, entre 8 h et 10 h, du lundi au vendredi, au numéro **819-213-0864**.

MAINTENANCE L. ET R.
Entretien ménager résidentiel, temps partiel, femme de préférence, travail d'équipe, 10$/h. 819-790-9036

NOUVELLE ANNONCE!
MENUISIER pour l'été au complet à Gatineau. Soir ou laissez message: 418-840-4646.

NOUS recherchons un toiletteur(euse) avec exp. pour un centre de toilettage et de comportement canin, jumelé avec un nouvel hôpital vétérinaire. (819)775-9958.

NOUVELLE ENTREPRISE D'EAU
Formation complète, 3,000$ à 4,000$/mois. Appelez FCA Filtration dès maintenant! Entrevues le lundi et mardi seulement. (613)446-6967.

OFFICIER DE SÉCURITÉ
demandé(e) immédiatement,
(613)829-5555.
www.securityinstitute.ca

OPÉRATEUR de pompe à béton avec expérience, permis classe 3 obligatoire, aptitudes mécaniques, un atout. Temps plein. Avantages sociaux. On vous obtiendra une carte CCQ. Salaire selon expérience. 613-520-0101.

OPTIQUE LAURIER
Recherche personnel sérieux bilingue pour poste à temps plein et partiel, pour la région de Gatineau et d'Ottawa centre-ville, doit aimer le public, la vente, le service à la clientèle et relever des défis. Télécopiez C.V. 819-246-2184

ORGANISATION dynamique recherche adjoint administratif, temps plein, autonome, aimant les défis et le travail d'équipe, doit être parfaitement bilingue, bonnes connaissances en rédaction, connaissance du logiciel Simple Comptable serait un atout, salaire selon les compétences, 819-213-0722.

PALEFRENIER avec exp., pour fins de semaine, pour écurie 30 stalles, près de la 50. (819)281-6766.

PAYSAGISTE en expansion cherche personnes en entretien paysager, exp. en taille de gazon, haies et arbustes un atout et main-d'oeuvre. Salaire à discuter, 819-685-2094.

PERSONNEL demandé pour les postes suivants:
1) Broyeur et concasseur
2) Contremaître et manoeuvre pour eau et égouts
3) Chauffeur de camions (tandem, remorque et camion plate-forme)
4) Mécanicien(ne)
Téléphone: 819-455-2229
Télécopieur: 819-455-9778

PETITS DÉMÉNAGEMENTS S.P.
recherche déménageurs avec permis de conduire, de préférence avec minimum 1 an d'exp. **(819)643-2555**

POSTE disponible pour main-d'oeuvre générale (travaux intérieurs et extérieurs), permis de conduire obligatoire, taux 10.50 $/h, (819)561-1873.

POSTES DISPONIBLES
Recherche (h./f.) répartiteur d'appels avec bonne connaissance d'Ottawa et les environs. Un(e) réceptionniste, doit être bilingue, connaître l'informatique, être dsponible du lundi au samedi et avoir un permis de conduire valide. Industrie très achalandée dans le sud-ouest d'Ottawa. Faire parvenir votre C.V. au 613-820-3145 ou s.roberge@bellnet.ca

PRODUCTION CUPIDON
à la recherche de 3 candidates pour calendrier et film,
débutante bienvenue, 819-743-2290.

PUBLI-SAC
recherche distributeur(trice)s, secteur Aylmer et Hull Ouest. 819-682-9719

RÉCEPTIONNISTE médicale, minimum 1 an d'exp. en clinique vétérinaire et Technicienne en santé animale diplômée ou 2 ans d'exp. minimum. Veuillez envoyer C.V. par courriel: hvb2005@yahoo.ca

RÉCEPTIONNISTE temps plein demandée du lun. au ven. pour salon de coiffure à Hull. Denis 613-769-6066

RECHERCHE 100 sauveteurs (SN Piscine), Ottawa-Gatineau, juin à septembre. Faites parvenir C.V. par fax au 613-789-0550 ou job@h2o.ca

RECHERCHE **camionneur** avec licence DZ pour dompeur, 5 ans d'exp., **Armand Lavigne Inc**: (613)835-2238

408 OFFRES D'EMPLOI

RECHERCHE chauffeurs classe 1-3, ,AZ et aide-déménageurs. Pour déménagements, (819)770-7740.

RECHERCHE main d'oeuvre pour nettoyage sur chantier de constr., permis de conduire obligatoire, 10$/h, 819-561-1873

RECHERCHE poseurs de "truss, plywood". Avec 2 exp. minimum. John, 819-328-5270.

Meubles MEGA Furniture

RECHERCHE vendeur(euse) temps plein, bilingue, exp. avec meubles un atout, salaire garanti. Présentez-vous avec C.V. aux Promenades de l'Outaouais, 1100 boul. Maloney Ouest à Gatineau, et demandez Nina.

RECHERCHE vendeurs d'espace publicitaire pour un annuaire internet. Rémunération selon les ventes. Travail à son rythme à la maison. Etienne 819-205-2891

RÉPARTITEUR, (h/f) en transport, bonne connaissance de la géographie de la région Gatineau/Hull/Ottawa et environs, bilingue, très bonne connaissance de l'ordinateur, quart de travail, du lun. au ven. de midi à20h, salaire à discuter selon exp., (819)663-7717 demandez pour Richard Larivière.

REPRÉSENTANT(E) des ventes avec exp. Salaire de base + commissions. Envoyez C.V à: mfleal@sergau.com ou par fax au 819-595-1149.

RÊVEZ-vous d'avoir la santé, le temps et l'argent simultanément? Désirez-vous améliorer votre sécurité financière? Voulez-vous un autre revenu? Appelez-moi pour un rendez-vous au **1-(613)678-6686**

SERVEUR(EUSE), banquet, avec exp., disponible 3 avril et sur appel, Patrick 819-775-6802

ARAMARK

SERVICE DE BUANDERIE
Résidence Jean-Paul II
-Nettoyage et reprisage de vêtements
-Min. 1 an d'expérience
-Horaire 15h/ en semaine

Contactez Délima Girouard
entre 9h et 11h et 14h et 16h.
613-731-2681

★TECHNICIEN(NE)★
en prélèvement d'amiante
Certifié niveau 3, 1-2 ans d'exp.
Disponible les fins de sem. au besoin.
Fax: (613)446-4034
Courriel: richard@houlecleaning.ca

TIM HORTONS, 894 St-Joseph, recherche caisser(ère), temps plein de jour. Envoyez C.V. au 819-776-2117.

TOILETTEUR professionnel (h/f) avec diplôme, pour chiens, (819)595-3035.

TRAVAILLEZ à 100% de votre domicile. Temps plein ou partiel, revenu illimité (selon effort). Pour un inverstissement d'1$. Pour nous contacter, rendez-vous au: www.revenuliberte.com

URGENT BESOIN de déménageurs, et installateurs de mobiliers, exp. un atout. Roxanne, (819)281-4000.

410 PERSONNEL DE VENTE, TÉLÉMARKETING

OUVERTURE de poste, besoin 10 téléphonistes pour prises de rendez-vous, travail de jour, tél.: 819-643-6011.

PLOMBERIE en Outaouais recherche vendeur(euse)s bilingues avec exp. et connaissance en plomberie, avoir des atouts en dessin. Temps plein. Télécopiez C.V. au 819-770-5873.

NOUVELLE ANNONCE!
TU aimerais faire partie d'une équipe gagnante? La chance est avec toi car ALIMENTATION PRO-GOURMET est à la recherche de téléphonistes sérieux (ses), dynamiques, responsables ayant beaucoup d'entregent pour prise de rendez-vous. Poste de soirée de 17h à 21h du lundi au vendredi. Si tu crois posséder ces qualités tu peux me contacter au (819)243-1417.

VENDEUR(SE) DYNAMIQUE
educatout.com recherche une personne qui travaillera de la maison pour vendre de l'espace publicitaire pour son guide de ressources internet. Aucune exp.requise, commission élevées. Envoyez une lettre décrivant pourquoi vous êtes le (la) candidat(e) à anniegoudreau@educatout.com.

CHANCE UNIQUE!

VERDURE OUTAOUAIS
3 REPRÉSENTANT(E)S du lun. au ven. de soir et sam. de jour. Idéal pour semi-retraités ou quiconque désirant un travail stimulant et payant, entre 600$ et 1,000$/sem., Clientèle fournie, auto indispensable. Formation complète et rémunérée. Luc,19-243-5458.

414 PERSONNEL MÉDICAL, DENTAIRE

COORDONNATRICE-SECRÉTAIRE
Temps plein, excellent anglais/français, connaissances dans le domaine dentaire un atout. Salaire à discuter, formation sur place. Apportez C.V. au 717, boul. St-Joseph #100 à Hull. drguay@videotron.ca

412 PERSONNEL DE BUREAU

L'ESCARPEMENT DE LIMBOUR

Nous recherchons un(e)

SECRÉTAIRE

Exigences :
- Expérience en Microsoft word et Excel
- Expérience requise en secrétariat;
- Parfaitement bilingue français/anglais (parlé/écrit);
- Très bonne connaissance en informatique;
- Avoir la capacité de bien remplir les demandes reliées au secrétariat;
- Dynamique, ponctuel(le), honnête et avoir le souci du détail.

Nous offrons :
- Bonne rémunération
- Horaire fixe
- Bonne ambiance de travail

Pour une entrevue, envoyez votre c.v. à l'adresse courriel suivante :

trawashdeh@escarpement.ca
ou transmettre votre c.v.
par téléc. au 819 827-8661
Attention : M. Rawashdeh
Information : 819 827-8666

494294

414 PERSONNEL MÉDICAL, DENTAIRE

NOUVELLE ANNONCE!
HYGIÉNISTE bilingue, temps plein de jour, pour clinique dentaire Aylmer, 819-682-1919, fax: 819-682-5290.

HYGIÉNISTE DENTAIRE temps partiel, soirée et jour. C.V. au 601 av. de Buckingham, Qc, J8L 2H4, fax: 819-281-6150, tél.: 819-281-3368.

HYGIÉNISTE dentaire, temps plein ou partiel, possibilité de faire votre propre horaire de travail. Secteur Aylmer. (819)772-9398

INFIRMIER(ÈRE) ou infimier(ère)-auxiliaire certifié(e), pour soins à domicile, requis(e)s immédiatement. 613-830-4281 ou 613-715-2181.

SECRÉTAIRE dentaire avec exp. recherchée immédiatement pour poste temps plein (env. 34 h/sem.), bilingue obligatoire, équipe dynamique et service de haute technologie. Télécopier C.V.: (819)685-2347.

416 PERSONNEL D'ESTHÉTIQUE, COIFFURE

2 COIFFEUR(SE)S avec clientèle, location, commission. 819-663-9497.

APPEL d'offre. Local à louer au Spa Énergie-Forme pour esthéticienne avec clientèle et expérience. Luc au (819)643-7373.

COIFFEUR(SE), **460$ par mois**, ouverture mai, secteur Hull. Joignez-vous à une équipe dynamique. 819-663-3904.

COIFFEUR (se) demandé(e) immédiatement, lun. au ven. bilingue, Louise (819)777-4434, soir 613-731-5698

COIFFEUR(SE)S demandés, Coiffure des Promenades (Elle et Lui). Paulette ou Nicole: 819-561-2727.

★★★

COURS pose d'ongles. Trousse de départ incluse. (819)246-7040.

LOUEZ votre propre salon, 2 stations et +, (819)777-6432, (819)643-5222.

416 PERSONNEL D'ESTHÉTIQUE, COIFFURE

LE SALON JOLIE recherche styliste avec exp., temps plein, pour salon dynamique. Joanne au 819-684-6891.

NOUVEAU STUDIO ANN KELLY locaux, station de coiffure, pose d'ongles, esthéticienne. 819-665-2656, Nathalie, 819-712-3888.

RECHERCHE assistante coiffeuse, temps plein/partiel, 819-778-2236

RECHERCHE esthéticienne avec 1 an d'exp. avec ou sans clientèle. Laila au 819-360-6145 ou 819-205-1415.

SALON de coiffure établi depuis 50 ans à Gatineau, très beau local à louer pour esthéticienne. C'est à voir. Faut voir. 819-669-4469, 819-319-5118.

STUDIO DIVA recherche technicienne en pose d'ongles 819-246-1999

STUDIO PRO-PLUS
Besoin 2 coiffeuses avec clientèle, pour un salon urbain et moderne. 819-777-9922 ou 819-962-5214.

NOUVELLE ANNONCE!
URGENT!!!
BARBIBELLE recherche techniciennes en pose d'ongles sculptés, clientèle fournie, pour rejoindre notre équipe de techniciennes débordées. Véronique au 819-664-5000 .

URGENT! Coiffeur(euse), si tu es enthousiasmé(e), possibilité sceau rouge. Mariejo au (819)595-3282

ZEUT COIFFURE
RECHERCHE coiffeur(se) avec clientèle, à temps plein, local à louer pour massothérapeute ou autre, 44 St-Jacques (Hull). Pierre au 819-771-5152.

418 PERSONNEL DE RESTAURATION, HÔTELLERIE

A & W Promenades de l'Outaouais, cuisinier(ère), temps partiel (819)661-1244, ou laissez message au (819)643-6019.

BARMAID/barman demandé(e), bar Le Pichet d'Or. Se présenter avec C.V. 2307 St-Louis (pont Alonzo).

418 PERSONNEL DE RESTAURATION, HÔTELLERIE

CHEF cuisine française, temps partiel; cuisinier et plongeur, avec exp., immédiatement. 819-360-3175 ou avant 18h: 819-777-8886. **Apportez votre C.V. au 88 rue Montcalm, Hull.**

CHEZ CORA recherche cuisinier(ère) temps plein de jour, fin de sem. Se présenter avec C.V. au 200 boul. Gréber.

CUISINIER(ÈRE) pour résidence personnes âgées, petit groupe. Salaire compétitif. Pour rendez-vous: (613)913-9920.

DELI CHENOY'S
recherche cuisinier(ère), plongeur, serveurs(ses), temps plein et temps partiel. Apportez votre C.V au 120 boul. de l'Hôpital.

GAGA Patate, personnel avec exp., temps plein/partiel. Se présenter avec C.V., 1123 St-Louis, Gatineau.

HÔTEL du Voyageur recherche préposé(e)s aux chambres temps partiel avec exp.. Présentez-vous avec C.V. au 585 boul. La Gappe

LA BELLE PROVINCE recherche cuisinier(e), avec exp., temps plelin. Se présenter avec C.V. au 69 boul., Gréber à Gatineau,

LA MAISON LYONNAISE
recherche cuisinier(ère), temps plein ou partiel, pour services de traiteurs. Se présenter avec C.V. au 35, rue Dumas, secteur Hull.

L'HYPPODROME d'Aylmer est à la recherche de cuisinier(ère)s, aide-cuisinier(ère)s, serveur(euse)s, barman/barmaid, préposé(e) au casse-croûte. Faxez CV: (819)778-1684 a/s de Silvie Bouchard.

LIVREUR (h/f), bon salaire, pour Pizzeria Hautes Plaines, (819)772-9999.

NOUVEAU restaurant Asiatique «Yame», recherche aide-cuisinier(ère), temps plein. Se présenter avec C.V. au 130 boul. Gréber, Gatineau.

PIZZÉDÉLIC recherche livreur(euse) et cuisinie(ère) temps plein. Se présenter au 120 boul. de l'Hôpital.

RÉCEPTIONNISTE et commis d'hôtel, de nuit, 3 jours/sem. Se présenter au Motel Adam Airport Inn, 2721 rue Bank, Ottawa.

RESTAURANT La Fiesta recherche cuisinier(ère), plongeur et hôtesse avec exp,. Temps plein ou partiel, disponible jour/fin de semaine. Se présenter avec c.v. au 630 Maloney E

RESTAURANT Olive & co. recherche cuisiner(ère) et serveur(euse) avec exp. Se présenter avec C.V. au 710 Montée-Paiement, Gatineau.

★ REST'O'BORD ★
RECHERCHE cuisinier(ère) et serveurs(ses) avec exp. 819-243-5200.

SAINT-ELOI CAFÉ BISTRO
CUISINIER, temps plein, de jour. Se présenter avec C.V. au 100 ch. du Lac Leamy, Hull, 819-595-3222.

SAINT-ELOI CAFÉ BISTRO
Serveur(euse), temps plein/partiel, jour, soir et fin de sem. Se présenter avec C. V. au 100 ch. Du Lac-Leamy, Hull, 819-595-3222.

SERVEUR(h/f), PLONGEUR (h/f) ET LIVREUR (H/F) avec exp. pour restaurant familial. Téléphoner ou se présenter avec C. V. au restaurant Dinty's, 620 ch. Aylmer, 819-684-1771.

SERVEUSE(eur)s et hôte(esse)s demandé(e)s. Se présenter au restaurant Du Barry avec votre C.V., 343 boul. Gréber, secteur Gatineau.

TIM HORTON
URGENT: besoin de personnel pour combler tous les postesà temps plein. Se présenter au 208 boul. St-Raymond (secteur Hull).

420 PERSONNEL DE CONSTRUCTION, FINITION

COMPAGNIE en rénovations recherche aide-menuisier, cartes non obligatoires, exp. un atout, doit avoir son véhicule. Télécopiez C.V. 819-663-5041.

HOMME à tout faire dans la rénovation, minimum 4 ans d'exp., temps plein et partiel. Camion et outils founis ou avoir son propre camion et outils. Aucune carte de compétence requise. Télécopiez C.V. au 819-246-9221.

RECHERCHE cimentier-applicateur, (819)243-0600

RECHERCHE homme pour travail de constr., stucco acrylic avec exp., salaire selon exp. (819)246-7540, (819)918-1941

RECHERCHE poseur (h/f) de bardeaux d'asphalte, très bonne rénumération, (819)962-4992.

CITATION SECRÈTE

3 avril 2008

Placez les lettres de chaque colonne dans la case appropriée de manière à former une phrase complète. Les mots sont séparés par une case noire.

Thème : Citation de Jean de La Fontaine

C	O	E	X	U	U	O	T	S	E	A	O	N	E
T	A	U	G	O	M	E	R	N	H	D	N	T	E
	E		J	R	E	T		C		O		L	
	R		Q			R						S	

SOLUTION du dernier numéro

Pour une passoire, ce n'est pas un défaut d'avoir des trous.

		■			■			■					
■				■									■
								■			■		
■									■				

420 PERSONNEL DE CONSTRUCTION, FINITION

RECHERCHE vendeur(euse) dans le domaine de la construction, avec ou sans exp., temps plein et temps partiel, à Gatineau. Doit posséder auto. Télécopiez C.V. au 819-246-9221.

422 PERSONNEL DE MÉTIER, SPÉCIALISÉ

LES SOUDURES GÉNÉRALES AML recherchent 2 **soudeurs** d'exp. dans la fabrication des métaux ouvrés. Salaire compétitif. CV fax: 819-663-3398 ou courriel: soudureaml@bellnet.ca.

MÉCANICIEN(NE)

d'exp. pour équipement et camions lourds, travail de jour à Ottawa. Avantages sociaux, $20-$30/h. Ottawa Équipement. CV fax: 613-748-7388 ou courriel: service@oehinc.com

MÉCANICIEN(NE)

pour entretien d'équipements de terrain de golf. Tél.: (819)669-9797, ou C.V. par fax: 819-669-8222 ou courriel: lesorcier@golflesorcier.com

PLOMBERIE expert, bon prix travail garanti 819-665-6084

501 LOGEMENTS À AYLMER

1 CHAMBRE, semi-s/sol, rénové, bois-franc, chauffé, éclairé, alarme, non-fumeur, 575$, 819-682-9617.

NOUVELLE ANNONCE!

2 BELLES chambres, style condo, mai, bois flottant/céramique, spacieux, centre-ville, neuf, 835$, 819-208-0185.

2 CHAMBRES, 1er juil., 900$, pas chauffés, pas éclairés, pas d'animaux, secteur tranquille, près services, 819-685-1942.

2 CHAMBRES, 45 Symmes, près marina, clim., mai/juin., 825$, 613-299-2828.

★★★

2 CHAMBRES, condo rénové, constr. béton, remise int., 2 stat., à partir de 750 $, 819-213-0722 et 819-213-9998.

2 CHAMBRES, lav./séc., poêle, 1 000 pi car., bord de l'eau, bon secteur, près parc et piste cyclable, 700 $, non chauffé, non éclairé. 819-684-0277.

2 CHAMBRES, libre, à sous-louer 630$, s/lavage. Après 16h, 819-685-2002, 613-314-0199.

2 CHAMBRES, libre, s/sol bien éclairé, foyer au gaz, non-fumeur(se), pas d'animaux, non chauffé, non éclairé, rénové, 575$, 819-684-1420.

2 CHAMBRES, stat., libre 1er mai, 700$/mois, 613-795-2483.

3 CHAMBRES, rénové, grand, non chauffé ni éclairé, prise lav./séc., stat., 815$, (819)775-8460.

AYLMER, triplex neuf, grand, 2 chambres, poêle/refrig. incl., $890/mois, libre, 819-682-2991,613-223-4946.

502 LOGEMENTS À GATINEAU

1 BELLE chambre, chauffé, éclairé, 550$, avril, 911 Notre-Dame, pas d'animaux, stat., 613-794-5059.

1 CHAMBRE, 160 Duquette Est, semi-s/sol, bois franc, céramique, prises lav./séc., 2 stat., 1er mai, 540$, non chauffé, non éclairé. 819-213-5608.

1 CHAMBRE, 1er avril, chauffé, éclairé, câble, accès privé, clim., s/sol de maison, 585$, 819-775-8636

1 CHAMBRE, 1er juillet, du Coteau, 600$, non-fumeur, 819-595-4654.

1 CHAMBRE, 1er juin, 525$, prises lav./séc., 2 appareils, dans triplex, rue de Malartic, (819)771-5643.

1 CHAMBRE, 1er mai, prises lav./séc., stat., remise, 550$, 819-921-4719

1 CHAMBRE, 318 Main, chauffé, éclairé, 600$. 819-319-6262

1 CHAMBRE, 4 logis, refait à neuf de a à z, 1er avril, 575 $, 819-921-4345.

1 CHAMBRE, 525$, 1er juin., semi s/sol, 819-663-9497, 819-669-1584.

1 CHAMBRE, 595$, libre, s/sol, meublé, chauffé, éclairé, satellite, idéal 1 femme, 819-643-2060.

1 CHAMBRE, 637 Notre-Dame, haut, prises lav./séc., 475 $, 819-770-1886.

1 CHAMBRE, 967 app.3 Jacques-Cartier, chauffé, éclairé, libre, 600 $, après 17h, 819-205-3156, 819-664-3931

À QUI LA CHANCE!

1 CHAMBRE, avril gratuit, luxueux, dans 4 logis neuf, tranquille, clim., céramique/bois. 819-986-1119.

1 CHAMBRE, avril, rue Archambault, frappant, 450$, stat., buanderie, 2 appareils, (613)737-3954.

1 CHAMBRE, bord de l'eau, chauffé/éclairé/câble, 4 appareils, stat., idéal personne mature, calme et non fumeur. 575$ 819-923-3215.

1 CHAMBRE, boul. Maloney Est, près Lorrain, très propre, prises lav./séc., stat., remise, libre, 819-568-5545 poste 200.

1 CHAMBRE, complètement rénové, semi-s/sol, prise lav./séc., remise. Stat. libre, (613)223-3006.

1 CHAMBRE, duplex, récent, juillet, 690$, chauffé, éclairé, (819)246-3621.

502 LOGEMENTS À GATINEAU

1 CHAMBRE, grand, clim., buanderie, grandes fenêtres, non chauffé, boul. Labrosse, mai, 560 $. 819-643-2535.

1 CHAMBRE, grand, neuf, insonorisé, chauffé, éclairé, remise, prises lav./séc., avril, non-fumeur, pas d'animaux, 620$. (819)643-9802.

1 CHAMBRE, grand, rue Watt, chauffé, 595$, haut de duplex, 819-827-7604/819-712-1180

1 CHAMBRE, libre, 5 appareils, chauffé, éclairé, câble, s/sol de maison neuve, hôpital, 725$, 819-561-6373.

1 CHAMBRE, libre, non fumeur, chauffé, éclairé, 550$ 819-663-5236.

1 CHAMBRE, mai ou libre, 89 Versailles, rénové, 2 appareils, 490-510, stat., non chauffé, non éclairé, 819-643-4038.

1 CHAMBRE, meublé, non-fumeur, chauffé, éclairé, 490$, mai; 2 chambres, 565$. (819)669-5514.

502 LOGEMENTS À GATINEAU

1 CHAMBRE, SEMI-S/SOL, PROPRE, 2 STAT., 5 MIN. DES PROMENADES, 1er JUIN, $495, NON CHAUFFÉ, NON ÉCLAIRÉ 819-561-9232.

1 CHAMBRE sur 2 étages dans duplex, chauffé, éclairé, près de tout, tranquille, 625$, 1er avr. 819-827-4150

1 CHAMBRE, très ensoleillé, 500$ **2 CHAMBRES**, poêle et réfrig., s./bain aménagée pour personne à capacité restreinte, 610$, 819-246-9144

1 ET 2 CHAMBRES, 184 de la Savane, chauffés, éclairés, 2 appareils, très grands, remise, stat., 595 $ +. Pas d'animaux. 819-328-1668, 328-4845

1 ET 2 chambres, 3 appareils, buanderie, pas d'animaux, 515$ et 625$, 819-595-9093, 819-664-8769.

1 MOIS GRATUIT
2 chambres modernes, céramique, libre, 675$. 819-955-4144.

IMMOGEST
GESTION IMMOBILIÈRE
www.immogest.ca

PROFITEZ DE NOTRE VASTE CHOIX D'APPARTEMENTS NOUVEAUX CONTRATS DE GESTION

DE PLUS, GRAND CHOIX DE 1, 2 ET 3 CHAMBRES

Prix compétitifs

Voir notre site web pour détails

Aylmer
Denis **819 743-3348**
Hull
Marcel **819 213-3455**
Gatineau
Fernande **819 246-2136**
Denise **819 246-9144**

491590

★★★

1 CHAMBRE - MOIS GRATUIT

près Promenades, 2 appareils, chauffé, éclairé, stat., 565 $, 819-561-5578.

1 CHAMBRE, neuf, bois flottant, stat., poêle, réfrig., 450$, non chauffé, non éclairé, 613-796-4164.

1 CHAMBRE, poêle, refrig., eau chaude incl., 525$, 819-663-6956.

1 CHAMBRE, poêle, réfrig., prises lav./séc., stat. chauffé, éclairé, 580$, 1er mai, 613-791-7266.

NOUVELLE ANNONCE!

1 CHAMBRE, Pointe-Gatineau, 1er mai, chauffé, éclairé, s/sol d'un triplex, 615$, Madeleine: 819-669-2897

★★★

1 et 2 CHAMBRES, près des Promenades, plancher bois et céramique, eau chaude incl., 495 $ et 675 $, 819-213-9998, 819-213-0722

★★★

1 ET 2 chambres, près Promenades, chauffés, éclairés, frais peints, 2 appareils, buanderie, pas d'animaux, ascenseur, $570+. 819-561-3324

1 MOIS GRATUIT - PROMOTION
Le Strasbourg, grand 3 1/2, 4 1/2, bois franc, RÉNOVÉ, piscine, s/lavage, quartier tranquille, 888-622-7569
www.cogir.net



NOUVELLE ANNONCE!

★★★

1 CHAMBRE, près Promenades, chic 2 appareils, s/bains/cuisine neuves. 610 $, stat., libre mai, 819-561-0132.

1 CHAMBRE, r.-de-ch., maison privée, rénové, plancher flottant, ensoleillé, paisible, stat., 404 de Pointe-Gatineau, 575$ 819-561-4027/568-8725

1 CHAMBRE, rénové, poêle, réfrig., buanderie, pas d'animaux, 540 $, eau chaude, libre. 819-776-0593.

1 CHAMBRE, rénové, prises lav./séc., 2 appareils, non chauffé, non éclairé, stat., 1er juin, $550. 613-222-2366.

1 CHAMBRE, rue d'Orléans, chauffé, éclairé, 1er juin, 585$, (819)243-1493.

1 CHAMBRE, secteur Main/Maloney, chauffé, éclairé, handicapés, ensoleillé, tranquille, 650$, (819)669-9780.

1 CHAMBRE, semi s/sol, centre-ville, 550$, non chauffé, non éclairé, 819-213-6006

1 CHAMBRE, SEMI-S/SOL, PROPRE, 2 STAT., 5 MIN. DES PROMENADES, 1er AVRIL/MAI, $495, NON CHAUFFÉ, NON ÉCLAIRÉ 819-561-9232.

1 CHAMBRE, s/sol, 495 $, non chauffé, non éclairé, (819)827-0006

1X2 BELLES chambres, mai-juin, **triplex, style condo**, céramique, 650 $, 819-671-1722.

2-3 CHAMBRES, luxueux condos et grand quadrex. (819)827-0235.

2 BELLES chambres, 1er mai, rénové, chauffé, stat., **750 $, 819-661-7765.**

2 BELLES chambres, près Promenades, 1er juin, 685$, non chauffé, non éclairé, pas d'animaux, 819-568-0568.

2 BELLES chambres, près Promenades, 1er juin, 685$, non chauffé, non éclairé, pas d'animaux, 819-568-0568.

2 CHAMBRES, 1 200 pi car., triplex, 3e, juillet, 797$, 819-246-3621.

FAUT VOIR!

2 CHAMBRES, 1er 2 mois à 295$, prises lav./séc., non chauffé, 635$, (613)262-1980.

2 CHAMBRES, 1er avril, grand, chauffé, éclairé, 900 $, 819-669-3616.

2 CHAMBRES, 1er avril-mai-juin, 650 $, chauffé/éclairé, poêle/réfrig., balcon, buanderie. 819-743-4985.

2 CHAMBRES,1er avril, mai, juin, 665$ chauffé, éclairé, appareils, buanderie, 819-568-4099, 819-665-1197.

2 CHAMBRES, 1er avril, mai, juin, 6 logis, Curé Préseault, prises lav./séc., remise int., 650 $, 819-743-4985.

502 LOGEMENTS À GATINEAU

2 CHAMBRES, 1er avril, rue Dubois, 750$ chauffé, stat., prises lav/séc., récemment rénové et repeint, pas de chiens. 819-208-0505, 819-663-7337.

2 CHAMBRES, 1er étage, poêle, réfrig., Touraine, 645$, près de tous les services, mai, 819-561-2155.

2 CHAMBRES, 1er juil., Templeton, chauffé, non-fumeur, semi-s/sol, 600$. 819-663-7059.

2 CHAMBRES, 1er juin ou 1er juillet, idéal pour personne tranquille, non chauffé ni éclairé, prises lav./séc., 2 stat., remise, 590 $, 819-669-5977.

2 CHAMBRES, 1er juin, rue St-Rosaire, prises lav./séc., non chauffé, non éclairé, 660 $. 819-664-6512.

2 CHAMBRES, 1er mai, 304 East, prises lav/séc., stat., non chauffé, non éclairé, 495$, (613)761-3272

NOUVELLE ANNONCE!

2 CHAMBRES, 1er mai, 994 St-René O., 2e étage, impeccable et paisible, 2 balcons, clim., foyer, remise int., 1 stat, non fumeur, pas d'animaux, 246-7513

NOUVELLE ANNONCE!

2 CHAMBRES, 1er mai, central, chauffé, éclairé, stat., non-fumeur, pas d'animaux, 650$, 819-893-0911.

2 CHAMBRES, 1er mai, Côte d'Azure, rue LeBaudy, **très spacieux (26X46), voisinage très plaisant, entouré de verdure, étage supérieur, impeccable**, 805 $, (819)770-9861

2 CHAMBRES, 1er mai, dans duplex, 161 boul. Lorrain, chauffé, éclairé, stat., prises lav./séc. 819-643-2161

2 CHAMBRES, 1er mai ou juin, Ferme Limbourg, rue LeBaudy, **très spacieux, 1,200 pi car., beaucoup de verdure, s./manger**, rangement int. très grand, 795$, 819-770-9861.

2 CHAMBRES, 1er mai ou juin, prises lav./séc., stat., non chauffé non éclairé, pas d'animaux, 625$, 819-329-4921, 613-282-4698

2 CHAMBRES, 1er mai, remise int./ext., plancher flottant, clim. central, const. 2007, 825$ 819-669-6381.

NOUVELLE ANNONCE!

2 CHAMBRES, 1er mai, rue LeBaudy (côte d'azur), **très spacieux** (1,200 pi car.), paisible, entouré de verdure, s/manger distincte, super remise int., 760 $, 819-770-9861

2 CHAMBRES, **22 du Barry**, 765 $ bois, céramique, imm. neuf, non chauffé, non éclairé, prises lav./séc., 1er mars, avril et mai. 819-243-7758.

2 CHAMBRES, 4 appareils, chauffé, 550$, 819-319-3177.

2 CHAMBRES, $695, libre, non chauffé, non éclairé, près de tout. 819-775-1506.

★★★

2 CHAMBRES, 730 $
LE MONTMAGNY - MONT-BLEU, chauffé, 2 appareils, bois franc, stat., **819-777-8857 ou 819-661-7855**

2 CHAMBRES, 967 Jacques-Cartier app. 2, pas chauffé ni éclairé, 800 $, 819-205-3156, 819-664-3931

2 CHAMBRES, av. Gatineau, juil., triplex jumelé, s/manger, prises lav./séc., remise, tranquille,760$, 819-568-3133.

NOUVELLE ANNONCE!

2 CHAMBRES, à voir, grand, bien décoré, bois franc, balcon, central, stat., 650$, chauffé, 1er mai, 819-643-5881.

2 CHAMBRES, avril, 620 $, non chauffé, non éclairé, prises lav./séc., secteur Templeton, (819)775-6987

2 CHAMBRES, avril/juin, **Côte d'Azur,** style condo spacieux, prises lav./séc./lave-vaisselle, remise, stat., 775$. **613-749-6186, 613-751-9350**

2 CHAMBRES, avril-mai-juil., boul. de l'hôpital, 819-449-1180/449-8939.

2 CHAMBRES, avril/mai/juin, complètement rénovés, 2 appareils, 595$ +. Tranquille. 613-266-0255.

2 CHAMBRES, bord de la rivière, à partir de 750$. 819-328-2379.

2 CHAMBRES + bureau, belle vue, du Coteau, clim., calme, bois/céramique, pas d'animaux, stat., 819-664-8070.

2 CHAMBRES, chauffé, éclairé, 4 appareils, 750$, 819-770-1779.

2 CHAMBRES, chauffé, éclairé, appareils, (819)561-7371, (819)956-4400

2 CHAMBRES, chauffé, éclairé, près promenades, 665 $, 613-808-2569.

2 CHAMBRES, **Curé-Préseault**, prises lav./séc., remise int., pas de chien, 1er étage, 670$, juin. **(819)643-1459**

NOUVELLE ANNONCE!

2 CHAMBRES, chauffé, éclairé, secteur Touraine, libre 20 avril, 690$, stat., 613-863-4586

2 CHAMBRES, Côte d'Azur, grand 5 1/2 style condo, beaucoup de rangement, stat., libre 1er mai, 819-246-3432

2 CHAMBRES, frais peint, poêle, réfrig., eau chaude, libre. **819-213-1995**

2 CHAMBRES, grand, style condo, paisible, bien insonorisé, bord de l'eau, pas d'animaux, non fumeur, 819-663-7098.

2 CHAMBRES, libre, tranquille, stat., aucun tapis, 575$, (819)664-2699

2 CHAMBRES, non chauffé, non éclairé, 1er juin, 625$, (613)324-5966.

2 CHAMBRES, pas chuaffé ni éclairé, 570$, 819-663-4848, 613-274-5822

502 LOGEMENTS À GATINEAU

2 CHAMBRES, mai, rénové, chauffé, éclairé, clim., câble, stores, alarme, luminaires, prises lav./séc., non-fumeur, stat., 870$. 819-360-4108, photo à voir sur: www.app-4u.ca.cx

★★★

2 CHAMBRES MOIS GRATUIT

près Promenades, 2 appareils, chauffé, éclairé, stat., 640 $. 819-561-5578.

★★★

2 CHAMBRES, Paiement/St-René, chauffé, éclairé, rénové, stat., prises lav./séc., 695 $. 819-669-8452.

NOUVELLE ANNONCE!

2 CHAMBRES, près de tout, neuf, 800$, 819-775-6932.

2 CHAMBRES, près Promenades, bois franc, non chauffé, non éclairé, stat., balcon, 650$, (819)243-8969.

2 CHAMBRES, près Promenades, chauffé, éclairé, 2 appareils, buanderie, ascenseur, frais peint, pas d'animaux, 695 $. 819-561-3324.

NOUVELLE ANNONCE!

★★★

2 CHAMBRES, près Promenades, endroit idéal pour personnes agées autonomes, ascenseur, chauffés, éclairés, grand, 695$. (819)328-4845.

2 CHAMBRES, prises lav./séc., eau chaude, stat., 575$, 1 mois gratuit, non chauffé, non éclairé, libre, 819-671-9828 ou 819-561-2974.

2 CHAMBRES, rénové, garage chauffé, près des promenades et hôpital, 795$, 1er juin, (819)669-6232.

2 CHAMBRES, secteur Templeton, céramique et flottant, prises lav./séc., remise ext., 2 stat., 650$ non chauffé, non éclairé, très paisible, libre immédiatement, 819-669-7073 (soir).

2 CHAMBRES, secteur Touraine, près de la 50, libre, cell: 613-913-8793.

2 CHAMBRES, semi s/sol, spacieux, propre, stat., 315 boul. La Vérendrye, 600 $, 819-923-3103, 819-921-3120

2 CHAMBRES, style condo, neuf, luxueux, céramique, lave-vaisselle, remise, tranquille, pas d'animaux, 675$/750 $, 351 Hétu. 613-859-0120.

NOUVELLE ANNONCE!

2 CHAMBRES, très grand, 595$, eau chaude, poêle, réfrig., cession de bail, 1er juin 2008 au 31 jan. 2009, 613-265-2232 Bertrand.

2 CHAMBRES, très très grand, tranquille, prises lav./séc., chauffé, s/sol: 625$, étage: 700$, 95 St-Antoine, jour: 819-568-9114, soir: 613-859-0120,

NOUVELLE ANNONCE!
FAUT VOIR!

2 ET 3 CHAMBRES, 600$ à 750$, non chauffés/éclairés, aucun tapis, balcon, près services. 819-712-1855.

2 et 4 CHAMBRES, chauffé, éclairé, clim., satelitte, pas d'animaux, cour privée, près des promenades, sept.: 825$, août: 1025$, (819)568-8781.

3 BELLES chambres, Templeton, non meublé/chauffé, juil. 819-684-5615.

NOUVELLE ANNONCE!

3 CHAMBRES, 1-23 de l'Acadie, 1, 200 pi car., en face d'école, cheminée, 819-454-2277, 819-360-0712, 819-454-2520

3 CHAMBRES, 1er JUIN, NEUF, DEMI S/SOL, 5 MIN. DES PROMENADES, FACE À UN PARC, CLIM., LAVE-VAISSELLE, PRISES LAV./SÉC., STAT., 835 $, 613-325-7190.

3 CHAMBRES, 1er mai, 825$, 1,250 pi car., constr. 2000, 2 stat., aucun tapis, (819)213-1202.

3 CHAMBRES, 1er mai, demi s./sol, près de Main, 725$, (819)663-2423

3 CHAMBRES, 1er mai, du Coteau, étage du haut, vue sur la ville, clim. + extras, 885$. 819-595-4654.

3 CHAMBRES, 1er mai, rue Duquette, non chauffé, non éclairé, pas de chiens, 1 stat., 695$. 819-329-4921.

3 CHAMBRES, 1er mai, triplex, prises lav./séc., 2e étage, propre, bien insonorisé + isolé, 825$. 819-663-3645.

3 CHAMBRES, 1er mars, très beau, près hôpital, face parc, secteur recherché, 785 $. 819-243-3478.

3 CHAMBRES avec s/sol, bain tourbillon, luxueux, 2,500 pi car., 1er juin, constr. neuve, 5 min. des Promenades, céramique/flottant, 850$ et 1,095$, non chauffé, non éclairé 819-775-2070

3 CHAMBRES, boul. Maloney Est, non chauffé, non éclairé, air clim., 3e étage, 1er mai, 875$, (613)222-5504

3 CHAMBRES, céramique, grand, chauffé, 755$, 819-664-2699.

3 CHAMBRES, chauffé, 765$, 1er juin, 819-246-8055, 819-918-8055

3 CHAMBRES, grand bel appartement, 4 appareils, 775$,819-328-6262

3 CHAMBRES, libre, s/sol de duplex, (Touraine), entrée privée, cour arrière, 5 stat, prise lav./séc., remise, non chauffé ni éclairé, pas de chien, références, 790$, 819-281-8860.

3 CHAMBRES, rénové, non chauffé, non éclairé, avril, 795$ (613)324-5966.

502 LOGEMENTS À GATINEAU

★★★

3 CHAMBRES MOIS GRATUIT

près Promenades, 2 appareils, chauffé, éclairé, stat., 730 $, 819-561-5578 .

3 CHAMBRES, plancher laminé, haut duplex, grand, frais peint, très éclairé, cour, remise, libre, non chauffé, non éclairé, pas d'animaux. 780$. Non-fumeur Enquête de crédit. 819-595-1062

3 CHAMBRES, près bd de l'Aéroport, grand, très éclairé, semi-s/sol d'un bungalow récent (porte patio), 795$ + Hydro, (pas de chien), 1er mai/1er juin. 819-328-7921.

3 CHAMBRES, r.de-ch., non chauffé, non éclairé, 775$, secteur recherché, libre 15 avril, (819)328-4837.

3 CHAMBRES, rue Marengère, foyer, 750$, non chauffé, non éclairé, prises lav./séc., libre, 819-921-3520.

★★★

3 ET 2 CHAMBRES, prises lav./séc., stat., près Promenades. 819-213-4501

4 1/2, prises lav./séc., rénové, 650 $ chauffé/éclairé, 1er mai 819-561-1272.

4 CHAMBRES, 1er mai, haut de duplex, 1,500 pi car., rénové, prises lav./séc./lave-vaisselle, 2 entrées privées, garage, 4 stat., cour, non chaufffé, non éclairé, pas de chien, références, 975$/mois. 819-281-8860.

5 1/2 neuf dans duplex, grande cour, ensoleillé, non chauffé, non éclairé, stat., cul-de-sac, 875$. 819-776-4641.

BEAU LOGEMENT
1 chambre, entrée privée, foyer au bois, bois flottant, céramique, 2 appareils, 575 $, 97 Marengère, 819-955-4144.

BEAU LOGEMENT
2 chambres modernes, 1 200 pi. car., bois flottant, céramique, entrée privée, 625 à 675 $, non chauffé, 1205 Notre-Dame, 819-955-4144.

COOPÉRATIVE d'habitation; 2 et 3 chambres. 819-243-0176, 819-246-7752, 819-243-3143, 819-561-5288.

GRAND 4 1/2, 2 étages, neuf, 1 mois gratuit, 1,100 $, 819-775-6932.

PRÈS Promenades, 2 chambres, chauffé, éclairé, stat., 675 $. 819-561-6159, 819-775-1070.

STUDIOS bord de l'eau Jacques Chartier chauffés, éclairés, meublés + câble, prix variés, 450 $ à 700 $, Roméo 819-568-8255 après 13h00.

504 LOGEMENTS À HULL

100% CALME, 1 chambre, 10e étage, piscine, tennis, balcon, impeccable, 625$, 613-298-6828.

100% CALME, 1er juin/juil...2 chambres, appareils, 635$, 819-243-9364

100% CALME, propre, rue Valin, 1 chambre, poêle, réfrig., prises lav./séc., stat., 525$, (819)770-6270.

1-2-3 CHAMBRES, Manoir des Trembles, spacieux, très propre. 2 appareils, tranquille, libre 819-772-8212

1-2 CHAMBRES, 576 boul. Cité-des-Jeunes, chauffé, éclairé, 2 appareils, stat., à partir de 649 $, libre. Promotion 1 mois gratuit sur certains logements. **(819)778-3103**

1-2 CHAMBRES + garçonnières, 700 boul. St-Joseph, chauffés, éclairés, poêle/réfrig., piscine int., sauna, bain tourbillon, dépanneur, accessible aux handicapés, à partir de 565 $. **819-777-7410**.

1-2 CHAMBRES, Hotel-de-Ville/Laval à partir de 560$ 613-745-3742.

1-2 CHAMBRES, libre, poêle, réfrig., stat. non chauffé, non éclairé, 470 $ - 540 $, rue Richard ou Lanctôt, 819-770-6907.

★★★

1-2 CHAMBRES, Plateau, luxueux, constr. béton, remise int., à partir de 615 $, 819-213-0722, 819-213-9998.

1-2 CHAMBRES, poêle, réfrig., rénové, libre, non chauffé, non éclairé, 500-600$, Pierre, 613-297-1626.

★★★

1-2 et 3 CHAMBRES, 2 appareils, Cité-des-Jeunes, eau chaude, buanderie, remise, pas d'animaux, $570 +. 819-328-4600, 819-328-4704.

1 CHAMBRE, **101 Frontenac,** 595$, **69 Brady**, 595$ rénové, 819-328-6699

1 CHAMBRE, 1er juin, 560 $, poêle, réfrig., tout incl., stat., buanderie. 230 Mutchmore. 819-770-6907.

1 CHAMBRE, 1er juin et 1er juil., Le Plateau, face au Cinéma, aucun tapis, non-fumeur, 600$. 819-595-4654.

1 CHAMBRE, 1er mai, 4 appareils, stat., près des édifices fédéraux, propre et tranquille, 580$. 819-743-2855

1 CHAMBRE, 1er mai ou juin, haut Mont-Bleu, rue Décosse, voisinage plaisant, **très spacieux**, petit immeuble bien entretenu, paisible, **joli parc en face**, verdure, rangement, appareils, **565$ chauffé**, 819-770-9861.

NOUVELLE ANNONCE!

1 CHAMBRE, 2 appareils, chauffé/éclairé, câble, près UQO/ CHVO, pas d'animaux, non fumeur, 1er mai, 550$, 819-770-2255.

504 LOGEMENTS À HULL

1 CHAMBRE, 4 appareils, centre-ville, plancher flottant, céramique, câble, chauffé, éclairé, 550$, (819)770-7260

1 CHAMBRE, 550 $ chauffé, idéal femme, non-fumeuse, 819-771-6585

1 CHAMBRE, 550$, poêle, réfrig., près Galerie, libre, 819-205-0905.

1 CHAMBRE, beau secteur, tranquille, 535 $, chauffé, non éclairé. Steve, après 16h: 819-595-8527.

1 CHAMBRE + bureau, chauffé, propre, rénové, pas de tapis, 4 appareils, 2 stat., mai, 700$, 819-777-4918.

1 CHAMBRE, chauffé, 4 appareils, 550$, 514-707-3708.

1 CHAMBRE, chauffé, 5 appareils, stat., 800$, rue Notre-Dame-de-l'Île, 819-776-3709, cell: 819-712-3709.

ELK PROPERTY MANAGEMENT LIMITED

Charles Albanel

1, 2 et 3 chambres

Poêle, Frigo, Chauffé, Bois franc, Balcon, Dépanneur, Ascenseur, Très spacieux, Service d'urgence, Secteur calme & paysagé, Transport en commun tout près, Stationnement inclus.

À partir de 560$/mois

819 777-5444 494100

NOUVELLE ANNONCE!

★★★

1 CHAMBRE

chauffé, eau chaude, 2 appareils, édifice tranquille en béton, planchers bois franc, 819-777-9261.

1 CHAMBRE, chauffé, propre, libre, clim., tranquille, 480$, (613)825-9197.

NOUVELLE ANNONCE!

1 CHAMBRE + den, Champlain, face musée, bois franc, 4 appareils, 691$ chauffé, 819-328-4416, 819-665-7408.

1 CHAMBRE, Hautes-Plaines, 1 stat., 550$, 1er avril, 819-561-6856.

1 CHAMBRE, libre mai, 500/550 $ près du Portage, 819-790-7193

1 CHAMBRE, mai, 700$, option de 2 chambres + 2 s/bain, 850$, non chauffé/éclairé, construction 2006, semi-s/sol, rue St-Onge 819-778-2226

ELK PROPERTY MANAGEMENT LIMITED

DU PLATEAU

1-2 & 3 chambres

condo/appartement -édifices de 14 logements. Service d'urgence 24 heures, balcons, paysagé, stationnement inclus.

À PARTIR DE 560$/MOIS

819 772-6888 494101

1 CHAMBRE, mai, chauffé, éclairé, prises lav./séc., 595 $, (819)743-8964

NOUVELLE ANNONCE!

1 CHAMBRE, petit loft, mai, récemment construit, 650$, pas chauffé/éclairé, 41 Brodeur, 819-664-5690.

1CHAMBRE, poêle, réfrig., secteur St-Jean Bosco, 575$, 819-328-6699

NOUVELLE ANNONCE!

1 CHAMBRE, près Galeries, chauffée/éclairée, 2 appareils, buanderie, stat., 1er mai, 570$. 819-775-2175.

1 CHAMBRE, près hôpital, idéal pour adultes, autobus à la porte, $579, chauffage et stat. incl. 819-770-1547.

1 CHAMBRE, près UQO, poêle, réfrig. stat., 500$, non chauffé, non éclairé, 1er mai, 819-246-1919, 819-671-2000.

1 CHAMBRE, près UQO/Taché, buanderie, Références exigées, 560$ non chauffé, non éclairé. 819-770-6217.

1 CHAMBRE, rue St-Etienne, 640$ chauffé, éclairé, 819-743-6690.

1 CHAMBRE, secteur Mont-Bleu, bonis, propre, bois franc, chauffé, 540$. 613-738-1411 ou 819-770-8389.

1 CHAMBRE, STUDIO À 539 $
2 CHAMBRES
À 10 min. d'Ottawa,
Chauffés, éclairés, poêle, réfrig.
Près de tous les services
Tarifs spéciaux pour aîné(e)s
819-776-1112

1 CHAMBRE, tours Notre-Dame, près Parc Jacques-Cartier, 15 min. de marche du parlement, rénové, plancher en bois, clim., eau et stat. inclus, 1er févr., 895 $, 613-288-1500.

1 ET 2 CHAMBRE, rénovés, rue Lois, 650-750 tout incl., 613-878-9441.

1 ET 2 CHAMBRES, 101 boul. Sacré-Coeur, chauffés, éclairés, poêle, réfrig., **819-778-3266.**

504 LOGEMENTS À HULL

FAUT VOIR!

1 ET 2 CHAMBRES, très bien rénovés, bois et céramique, propres, Aylmer, Hull, Gatineau, 819-772-0926.

★★★

1 ET 2 CHAMBRES: très grands, impeccables, bien situés, rénovés, planchers de bois, chauffés, éclairés.
819-770-9720, 819-770-9700.

1 GRANDE chambre, sur Cité-des-Jeunes, chauffé, éclairé, pas d'animaux, non-fumeur(se), 615 $
819-778-3020

NOUVELLE ANNONCE!

2 1/2, MEUBLÉ, chauffé, éclairé, câble, semi s/sol, près Cégep (Campus Gabrielle Roy), 490 $, 819-771-3810.

2 BELLES chambres, Des Noisetiers, appareils, juin, stat., 819-684-5615.

2 BELLES CHAMBRES, propre, chauffé, éclairé. 819-671-8994.

2 CHAMBRES, 169 Kent, chauffé, terrasse, 730 $, (819)319-6262

2 CHAMBRES, 1er avril, **sécuritaire,** sur Cité-des-Jeunes, semi s/sol, face au **Parc de la Gatineau,** 640$ 819-778-2645.

NOUVELLE ANNONCE!

2 CHAMBRES, 1er juin, 730$, rue Richard, app. en haut, très grand, s/manger, non chauffé, non éclairé, cuisinière, balcon, stat., 819-770-9670.

L'ALTITUDE

Studio, 1 et 2 chambres à partir de 550$/mois

SPÉCIAL
1er MOIS GRATUIT

Appartements frais peints, plusieurs rénovations en cours

200 boul. Cité-des-Jeunes
Secteur Hull
613 294-7974 494145

2 CHAMBRES, 1er juin, 735$, chauffé, éclairé, balcon, buanderie, 6 logis, Mont-Bleu, 819-743-4985

2 CHAMBRES, 1er juin, Mont-Bleu, très grand, 1 200 pi car., (rénové à neuf: bois + céramique partout, vanités, bain, spacieux), prises lav./séc., stat., près de tout, 675$. 819-664-7755, 819-360-6967.

2 CHAMBRES, 1er juin, rue Garneau, haut de duplex, chauffé, éclairé, pas d'animaux, références, 725$ 819-329-4921, 819-205-2815.

2 CHAMBRES, 1er juin, semi s./sol, stat., eau chaude, pas chauffé ni éclairé, 595$, 819-777-8743.

2 CHAMBRES, 1er mai, 70 MontBleu, stat., non chauffé, non éclairé, prises lav./séc., 610 à 640$, 819-684-2514.

2 CHAMBRES, 1er mai, 720$. chauffé, éclairé, 2 appareils, buanderie à l'étage, stat., int., accès piscine 819-962-4415.

2 CHAMBRES, 1er mai-juin, haut Mont-Bleu, rue Décosse, petit immeuble, bien entretenu, **spacieux, ensoleillé, plancher bois/céramique, joli parc en face,** 745$, 819-770-9861

2 CHAMBRES, 1er mai, près UQO, 4 logis, propre, bois franc, prises lav./séc., 625 $, 819-770-2386.

2 CHAMBRES, 1er mai, prises lav./séc., demi-s/sol, très propre, stat, entrée privée. Julie, 819-712-0166 ou 613-746-4621 poste 2508.

2 CHAMBRES, 1er mars/avril/mai, 595$, prises lav./séc. Mont-Bleu, 6 logis, balcon, 819-743-4985.

2 CHAMBRES, 1 mai-juin-juil., 595$, prises lav./séc. balcon, (819)665-1197

2 CHAMBRES, 420 boul. Cité-des-Jeunes, à partir de 699 $ tout compris, chauffés, éclairés, stat., libres, promotion 1 mois gratuit sur app. sélectionnés. **819-771-4299.**

2 CHAMBRES, 4 appareils, stat., près UQO, 650$, 819-319-3177.

2 CHAMBRES, 650$, bureau/résidentiel, non chauffé/éclairé, 819-664-7776

2 CHAMBRES, 660 $, poêle, réfrig., tout inclus, juin, 230 Mutchmore 819-770-6907.

2 CHAMBRES, 6e étage, chauffé, éclairé, 2 appareils, buanderie, 730$, 1 mois gratuit. 819-777-2056 ou 819-771-3214.

2 CHAMBRES, aucun tapis, balcon, stat., tranquille, 615$, (819)771-7799

2 CHAMBRES, beau condo, 4 appareils, stat. avec prise, 677$, secteur tranquille de Hull, autobus à la porte, à proximité d'Ottawa. 819-770-1547.

2 CHAMBRES, centre-ville, non-fumeur, 2 niveaux, chauffé, éclairé, appareils, 2 balcons, stat., remise, mai/juin, 690$, (819)776-5402

2 CHAMBRES, chauffé, 1er mai, 650$/mois, près UQO, 819-210-2214.

2 CHAMBRES, Cité-des-Jeunes, 740 $, chauffés, éclairés, très grands, 2 appareils, buanderie, pas d'animaux. **819-328-4845, 819-328-4600.**

504 LOGEMENTS À HULL

2 CHAMBRES, Cité-des-Jeunes, très grand, chauffé, eau chaude, buanderie, bois franc, tranquille, sécuritaire, mai/juin/juil., 745$. 819-777-4128.

2 CHAMBRES, grand, 4 appareils, pas de tapis, chauffé, 775 $. 819-328-6262

2 CHAMBRES, **Hautes-Plaines**, mai et août, 690 et +, 819-772-4643.

2 CHAMBRES Hautes-Plaines, semi s/sol, parqueterie, pas chuaffé/éclairé secteur paisible. 690 $, 819-770-7982.

CONDO NEUF

LOCATION ou LOCATION OPTION ACHAT

0$ Mise de fond **819 246-4663**
RBQ : 8007-6490-04

BRIGIL.com
« Fier de bâtir une qualité de vie »
492289

2 CHAMBRES, juin, 660 $, poêle, réfrig., tout inclus, 230 Mutchmore 819-770-6907.

2 CHAMBRES, juin/juil., 23 Meunier, prises lav./séc., non-fumeur, 625$, cell: 819-664-7437.

2 CHAMBRES, juin, Mont-Bleu, grand, joli, balcon, non chauffé/éclairé, prise lav./séc., 2e étage, pas d'animaux, 635$, 819-561-5323.

2 CHAMBRES, juin, Mont-Bleu, prises lav./séc., bois franc, balcon, stat., poêle, réfrig., 640$. (613)737-3954.

2 CHAMBRES, Le Plateau, triplex, 875 $, foyer, bois franc, céramique, stat., 819-213-5775, www.junic.ca

2 CHAMBRES, libre, chauffé, pas d'animaux, 750$, 819-777-6574

2 CHAMBRES, libre, Hautes-Plaines, semi-s/sol, 825$, 819-827-5469.

NOUVELLE ANNONCE!

2 CHAMBRES, libre, non chauffé, non éclairé, prises lav./séc., stat. et remise, 2-68 rue Gagnon, édifice neuf, 750$. 613-762-6404.

2 CHAMBRES, moderne, Cité-des-Jeunes, près des écoles, remise, 2 appareils, eau chaude, stat., pas d'animaux, 660 $. Tél.: (819)328-4600, (819)328-4704.

2 CHAMBRES, Mont-Bleu, grand, ensoleillé, prises lav./séc., à partir de 595$, (819)328-2379.

ELK PROPERTY MANAGEMENT LIMITED

MARIE CHAVOIN

1, 2 et 3 chambres

condo/appartement dans un complexe résidentiel de 28 unités, secteur Cité des Jeunes. Service d'urgence 24 heures, balcons, paysagé, stationnement inclus.

À PARTIR DE 560$/MOIS

819 595-1066 494099

2 CHAMBRES, MONT-BLEU
695$ et 725 $, tout inclus, poêle, réfrig., grand, libre, frais peint, céramique, bois franc, buanderie, stat, tranquille, près autobus. 819-771-6266

2 CHAMBRES, Mont-Bleu, libre, 650$, non chauffé/éclairé, 819-665-2137

2 CHAMBRES, Mont-Bleu, rénové, frais peint, semi-s./sol. 650$, idéal personne tranquille, libre, 819-778-6047.

2 CHAMBRES, Plateau, armoires couleur, prise lav/séc, étude de crédit, 795$, 819-665-2301.

2 CHAMBRES, près de l'UQO, non chauffé non éclairé, prises lav./sec. 500$. Danik Richard (819) 777-9280

2 CHAMBRES, près Plateau, très grand, propre, ensoleillé, rénové, balcon, "walk-in", pas d'animaux, non chauffé, non éclairé, à partir de 650$. Photos: cvendu.ca, (819)595-2193.

2 CHAMBRES, prises lav./séc., non chauffé, non éclairé, stat., mai. 819-210-5000.

2 CHAMBRES, rue Montclair, balcon, 1 mai-juin, 540-560$, (819)243-5981.

2 CHAMBRES, secteur St-Raymond, poêle, refrig., (819)328-6699

2 CHAMBRES, semi-s/sol, chauffé, 625$. Avec références, 1er mai. Jour: 819-775-7983, soir et fin de sem. : 819-770-4339.

2 CHAMBRES, spacieux, non chauffé ni éclairé, 819-771-7206.

2 et 3 CHAMBRES, 5 et 7 rue Nicolet, près du boul. St-Joseph. Location idéale face aux Maxi. 819-827-1578.

2 GRANDES chambres, juin, 2 stat., foyer, rue du Plateau. De jour: 613-688-6802, soir: 819-777-7475

2 OU 3 CHAMBRES en coopérative, idéal pour familles. Pour inf.: de 16h à 19h au 819-772-8214.

3 CHAMBRES, 1er juin, Plateau, prises lav./séc., aucun tapis, stat., foyer, 845 $, 819-595-2402.

504 LOGEMENTS À HULL

NOUVELLE ANNONCE!

3 CHAMBRES, 1er juin, Plateau, 1,200 pi car., prises lav./séc., foyer, 2 stat., non chauffé, non éclairé, 890$. 819-770-5695.

3 CHAMBRES, 1 mai, sur 2 étages + s./sol, chauffé, éclairé, 870$, propre, récemment rénové, (819)328-3340

3 CHAMBRES, 810$, chauffé, libre, plancher de bois-franc, (819)777-1768.

NOUVELLE ANNONCE!

3 CHAMBRES, chauffé, appareils et stat. incl., 760$. 819-777-5444

NOUVEAU!

3 CHAMBRES, Hautes-Plaines, foyer au gaz, 3 appareils, 1er mai, 1,200$, 613-513-7873.

3 CHAMBRES. Hull, libre, 1 400 pi ca., Près des Galeries. Chauffé/éclairé/meublé, grandes pièces, câble, 1 stat., non-fumeurs, pas d'animaux. 950 $ (819)777-6150.

3 CHAMBRES, Le Plateau, 815$, non chauffé, non éclairé, aucun tapis, 1er juil., août ou sept. Venez négocier! 819-773-2162

3 CHAMBRES, libre, semi-s/sol, St-Jean Bosco, 680 $. 819-772-4168.

3 CHAMBRES, près St-Joseph, repeint, 771 $. Soir: 819-770-6559.

3 CHAMBRES, secteur Mont-Bleu, 2 appareils, 750$ non chauffé, non éclairé. 819-772-2929, 819-775-8737.

3X2 CHAMBRES, 2 appareils, stat., buanderie, libre, 1er avril/1er mai/1er juil., 680 $.819-595-0401.

3X3 CHAMBRES, chauffé, Hôtel de ville/Eddy, 2 appareils, libre, 675$, 25$ de plus pour stat., (819)595-1011.

4 1/2, LUXUEUX, chauffé et éclairé, lav./séc., satellite, clim., 1,000$, 613-371-5110 (laissez message)

NOUVEAU!

CENTRE-ville, rue Laval, studio d'une chambre rénovée, grande cuisine, baignoire d'antan sur pattes, 1 stat., 625$, chauffé, éclairé, (819)772-0203

COOP DU COTEAU, 2 et 3 chambres, libre mai, juin, juillet. De 9h à 19h: 819-778-8057.

NOUVEAUX condos luxueux, secteur Le Plateau, 2 et 3 chambres, insonorisation supérieure, foyer, bois franc, céramique, stat., près de tout, févr., à partir de 950$, 613-880-4975.

506 LOGEMENTS À BUCKINGHAM

0 DÉPÔT, achat maison, 4 chambres, 2 s/bains, 100% rénovée, 749 $ incluant notaire, financement disponible. 819-790-1693.

1 CHAMBRE, 1er mai, pas chuaffé ni éclairé, 475 $ 819-770-7982.

2 CHAMBRES, non-fumeur, non chauffé, non éclairé, pas d'animaux, libre 1er mai, 550$/mois, idéal pour personnes retraitées ou semi retraitées, 819-281-3179.

3 CHAMBRES, grand, foyer, toit cathédrale, lav./séc., 2 stat., pas d'animaux, non fumeur, mai: 650$, juil.: 685$, enquête de crédit, 819-332-0709.

3 CHAMBRES, rue George, 735$, non chauffé, non éclairé, 819-743-6690.

508 LOGEMENTS À MASSON-ANGERS

1 ET 2 CHAMBRES, rue St-Jean-Baptiste, 400-460, non chauffé, non éclairé, stat., 819-743-6690.

2 CHAMBRES, 1er avril, non chauffé, non éclairé, 550 $, 819-281-3878.

3 CHAMBRES, ch. du Quai, remise, près école et traversier, 2 stat., libre 1er mars, 750$, 819-986-7345.

★★★

3 CHAMBRES, condo spacieux, bois/céramique, remise ext., à partir de 695$, 819-213-9998, 819-213-0722

3 CHAMBRES, prises lav./séc., lave-vaisselle, 2 stat., 710$, non chauffé non éclairé, 15 min. Ottawa, 1 er mai, 613-482-1349, Yanick

510 LOGEMENTS À CANTLEY

1 CHAMBRE, 1 stat., idéal pour 1 personne, 650$ tout incl. (819)827-8668

512 LOGEMENTS À VAL-DES-MONTS

NOUVELLE ANNONCE!

1 CHAMBRE, libre, 2 appareils, s/sol, chauffé/éclairé, 560$ (819)671-2454, 819-743-0940.

1 CHAMBRE, ST-Pierre de Wakefield, Lac McGlashan, prises lav./séc., chauffé, éclairé, 550 $. 819-457-4891

3 CHAMBRES, très grand, 4 appareils, logement à louer à St-Pierre, $600. 819-457-1495.

NOUVEAU!

PERKINS, 2 chambres, 700$, 1er mai et 1er août, 725$. Non chauffé, non éclairé, stat, pas d'animaux 819-773-2909.

514 LOGEMENTS AUTRES

1 CHAMBRE, Chelsea, 750 $, chauffé, éclairé, pas d'animaux, (819)827-8555

1 CHAMBRE, Masham, 4 appareils, satellite, 525 $ chauffé, éclairé, non fumeur, 1er avril, (819)456-3871

1 CHAMBRE, Thurso, libre, prises lav./séc., 395$, 819-328-5845

2 CHAMBRES, Chelsea, près du Parc de la Gatineau, 700$, 819-743-0663.

LOFT (Bachelor) meublé, Low, chauffé, éclairé, non fumeur, pas d'animaux, 819-664-0348.

516 LOGEMENTS ONTARIO

1 CHAMBRE, 1er juin, secteur Hintonburg, 775$. Contacter 613-729-3613.

1 CHAMBRE, Ottawa, près hôpital Général, au mois, sans fumée, $750 tout incl., câble, internet, stat. Comme à l'hôtel. 613-296-7770.

518 LOGEMENTS MEUBLÉS

1 CHAMBRE, chauffé, éclairé, mai, stat., câble, 440$, 819-663-3225

2 CHAMBRES, tout incl., non-fumeur, durée flexible, Hull, 819-776-4736.

suitesmontbleu.ca
2 CHAMBRES, entièrement équipé (meubles, literie, vaisselle, etc.) Durée et prix flexibles. 819-661-7855



WWW.CONDOGATINEAU.COM
Gatineau/Hull, luxueux 1, 2 et 3 chambres , clim., garage, foyer, bain tourbillon, durée flexible, 613-862-7735.

Depuis 1946 à votre service

LOUEZ un appartement meublé et équipé à Gatineau

1-2 chambres et studios

Bail au mois

N'apportez que vos effets personnels !

819 568-5151
poste 5
www.etasse.com

Les Immeubles ETASSE

493852

520 CONDOMINIUMS À LOUER

1 CHAMBRE, Plateau, condo, 615$, pas d'animaux, 613-614-1005.

2 CHAMBRES, Cité des jeunes, non chauffé/éclairé, 725$, (819)776-0702.

NOUVELLE ANNONCE!

2 CHAMBRES, Gatineau, Domaine de la Gappe, clim., stat. int., ascenseurs. 819-213-2502.

3 CHAMBRES, Hautes-Plaines, céramique, pas tapis, balcon, 100% rénové, www.versailles.ca, 1er mai, 795$, (819)329-3979.

NOUVEAU!

3 CHAMBRES, Hautes-Plaines, foyer au gaz, 3 appareils, 1er mai, 1,200$, 613-513-7873.

GRANDS condos au Plateau, à louer ou à vendre, avec option d'achat. Soyez propriétaire. 819-772-4663.

LOCATION avec option d'achat, soyez propriétaire à bas prix. 819-682-4663.

PLATEAU, 2 chambres, neuf, bois flottant, céramique, 995 $. (819)923-2274, (819)923-5112.

SOYEZ propriétaire au prix d'un loyer, grands condos, 2 chambres, près de la 50. Appelez-nous: 819-669-4663.

522 GARÇONNIÈRES

1er AVR/MAI, 495-535 tout inclus Hull, Mont-Bleu, chauffé, éclairé, poêle, réfrig., 2 grandes pièces, céramique, bois-franc, balcon, buanderie, stat., très privée, (819)771-6266.

1er MAI, Gatineau près des Promenades, s/sol, meublée, idéal étudiant et travailleur (h/f), non-fumeur, honnête, références. 819-568-0589.

525$, GATINEAU (Côte D'azur), moderne, cuisinette, bois flottant, chauffée, éclairée, 1er avril, 819-246-0542.

NOUVELLE ANNONCE!

★ FACE parc Jacques-Cartier, près du musée des Civilisations, 2e étage, libre, terrasse, 425$, non chauffé, non éclairé, (819)772-5263

GARÇONNIÈRE, 550 $, chauffée, éclairée et stat., résidence idéale pour adultes, près Galeries, autobus à la porte. 819-770-1547.

GATINEAU, 1er mai, garçonnière chauffée, rénovée à neuf, non meublée, 450 $, 819-669-1929

522 GARÇONNIÈRES

GARÇONNIÈRE, chauffée, éclairée, meublée, bord de l'eau, Jacques-Cartier, Gatineau, 475 $, Bernard après 18h: 819-743-4190. Vérification Apro-Bail.

GATINEAU, 2 1/2, chauffé et éclairé, 1er juin, 550$, soir (613)324-5966.

GATINEAU, chauffée, éclairée, meublée, non fumeur, pas d'animaux, 50 ans et +, autonome, libre, 450$, (819)663-7183.

GATINEAU, grand, propre, chauffé, éclairé, 819-664-2699

GATINEAU / Hull, chauffée, éclairée, 400$, 2 appareils, 819-329-5645

GATINEAU, près Archives, entrée privée, s/sol, chauffée, éclairée, poêle, réfrig., préférence dame qui travaille, $450, 1er mai. 819-669-7591.

GATINEAU, s/sol, chauffé, éclairé, non-fumeur, 485 $. (819)360-4537.

HULL, 1er avril ou mai, centre-ville, chauffé, éclairé, poêle, réfrig., pas de stat.,475$. 819-329-4921.

HULL, 4 appareils, foyer, stat., libre, 450 $, non chauffée, (819)771-9102.

HULL, chauffée, éclairée, pas de stat., 400$, 819-772-8287, 819-962-1979.

HULL, idéal personne tranquille ou re traitée, stat., 400 $. 819-771-7006

HULL, meublée, chauffée, éclairée, pas de stat., 410 $, 819-777-1349.

HULL, près UQO, non chauffée, non éclairée, 410 $, libre, 819-771-2556.

PRÈS UQO Taché, tout incl., 465$, buanderie,1er mai, tranquille, références exigées, 819-770-6217.

524 CHAMBRES

100$/SEM., lav./séc., cuisinette, réfrig., idéal femme autonome(819)955-7726

119 KENT, centre-ville Hull, 450 $, tout incl., 40 ans et +, libre, 819-595-4479

11 D'ÉVRY, Gatineau, 280$ et +, accès à tout, stat. 819-771-1716.

14x15pi, 400$, non fumeur**,** accès-commodités, câble,, très tranquille, près de tout, Hull. 819-778-2626.

1 AVRIL, **JACQUES CARTIER**, chambre spacieuse, privée, meublée, câble, partager logis, calme, sécuritaire, références, 420$ (nég.), (819)246-0850

1 CHAMBRE à louer, non-fumeur, Hull, secteur Lac-des-fées, Info: 819-213-3758.

1 CHAMBRE, Masson, télé, 100 $ par sem. 819-281-0812, 613-941-6886

1 CHAMBRE, tout inclus, propre, à partir de 300 $.819-923-0670

$250 accès à tout, maison luxueuse, idéal étudiante/femme. 819-827-4480.

30 ANS +, **$400**, grande, entrée privée, téléphone, câble, stat., **819-319-3536**.

À GATINEAU, dans une belle maison, non-fumeur, câble, Internet, téléphone et interurbains gratuits, près autobus, stat., 819-775-2219.

AYLMER, maison luxueuse, pied-à-terre pour professionnel(le) (613)222-7325 ou (819)682-1583

AYLMER, **VILLA**, chambres meublées, idéal étudiant(e), travailleur(se), $375 et + tout incl., stat., câble, internet. 819-684-5316.

BELLE grande chambre avec fenêtres, maison neuve, près autobus, tout inclus. Josée: 819-213-4501.

BOUL. de l'Hôpital, idéal homme, libre, 350$, 819-664-8127 après 17h.

CALME, câble, tél., 400 $/mois, idéal 30 ans et +. 819-329-3119.

CHAMBRE à louer, Manoir des Trembles, Hull, idéal étudiant(e) ou travailleur(euse), 350 $. 819-664-6403.

CHAMBRES de motel, location au mois (600$) pour travailleurs, professionnels ou représentants de commerces, télé avec câble, réfrig., bureau fonctionnel, internet sans fil, chauffage et clim., stat. gratuit, entretien de la chambre 1 fois/sem., tout près des Promenades, Motel Montcalm, 175 Gréber, Gatineau. 819-568-0144.

CHAMBRES D'HÔTEL
équipées, tout compris, centre Hull près des autobus, boutiques et restaurants, 530 $/mois. 819-771-0000.

CHAUFFÉ/éclairé, cuisinière, réfrig., propre, près des Promenades, à 10 min. d'Ottawa, 520$, 819-561-3020.

GATINEAU, 2 pas de l'hôpital, dans maison privée, personnes âgées ou ayant besoin de soins, 1,300/mois. 2 Places seulement. 819-561-0434.

NOUVELLE ANNONCE!

GATINEAU, accès cuisine, lav./séc., 360 $, calme, mai, (819)663-8303

NOUVELLE ANNONCE!

GATINEAU, bord de l'eau, tout incl., libre, 360$. 819-568-4004.

GATINEAU, chambres à louer, tout inclus, Maloney est, (819)669-0204..

GATINEAU, libre, 400 $ tout incl., avec références, 613-286-9069.

NOUVELLE ANNONCE!

GATINEAU, libre, secteur Bowater, meublée, cuisine 3 personnes, câble, entrée privée, 350 $, 819-663-9709.

GATINEAU, propre, tranquille, tout incl., + femme de ménage, idéal pour travailleur ext., 21 Laferrière. Sem. ou mois, 613-863-5858.

524 CHAMBRES

HULL, 360$, s/bain privée, tout inclus, autobus, références, (819)772-9094.

HULL, 450$, 125$/sem., près hôpital et Cégep, s/bain privée, autobus, câble et petit réfrig., (819)777-3649

HULL, libre, près Hôpital, non-fumeur, tout incl., internet, lave-vaisselle, stat., 395 $, 819-790-0676.

HULL près des Galeries, chambres meublées, idéal hommes tranquilles, 300$, 350$, (819)777-6150.

HULL, tout incl., internet haute vitesse, meublée, idéal étudiant(e), non-fumeur(se), 330$/mois. 819-777-2890.

MANOIR DU MOULIN, GATINEAU 167 de la Canipco, chambre à louer, mois/sem., chauffée, éclairée, meublée, câble, stat., lav./séc., conciergerie. 819-319-0632.

MEUBLÉE, internet, libre, plusieurs emplacements, 370$ 613-265-8767.

MONT-Bleu, grande chambre, cuisine partagée, câble, 340$, 819-776-6871.



Une photo pour 2 $?
Informez-vous,
613-562-0222
* Certaines conditions s'appliquent

528 RÉSIDENCES POUR PERSONNES ÂGÉES

ANGERS, autonome et semi-autonome, non-fumeur, (819)281-0574.

AYLMER, résidence FranSerge. Soins de longue durée, semi-autonomes (Alzheimer). Offrons service dépannage. Contactez Serge 819-682-5116, 819-770-1832.

PERSONNE âgée non-fumeur, autonome, tout inclus. 8 min. des hôpitaux, 675 $, 819-281-0454.

530 MAISONS À LOUER

0$0$0$0$0$0$0$0$0$0$0$0$0$0 BYE! BYE! BAIL! Pourquoi louer? Réalisez votre rêve et devenez propriétaire sans aucun comptant.
819-568-8104
WWW.PROPRIOSANSDEPOT.COM

2 CHAMBRES, Aylmer, nouvelle construction, à partir de 800 $, non chauffé, non éclairé, (819)682-4664.

2 CHAMBRES + solarium, **bord de l'eau**, cour privée, 2 appareils, prises lav./séc., non-fumeur, non chauffé ni éclairé, 1050 $/mois, 819-685-0851

3 CHAMBRES, avec spa ext., patio, air clim., libre 20 mars, 1 400 $, Pierre, (819)663-4498

3 CHAMBRES, Le Plateau, rue Orion, 2 s/bains, foyer au gaz, garage, 1,250$, 1er juin, (819)360-3276.

3 CHAMBRES, unifamiliale, très propre, secteur tranquille, 1er juin, 1,100$, non chauffé/éclairé, 819-775-8389.

4 CHAMBRES, devant lac, écurie, Eldelweiss, neuve, 1200$ 819-457-9221.

4 CHAMBRES, semi-détaché, 1er mai, Gatineau, non chauffée, non éclairée,1 300 $. (613)324-5966.

4 CHAMBRES, unifamiliale, s/sol fini, près des autobus, parcs, rivière, 5 minutes du pont Champlain, 1,200$, (819)329-4770

AYLMER, 3 chambres, 2 s/bains, 5 appareils, libre immédiatement, 1200$ + services. Location à court terme. 613-727-1400 www.house-rent.com

AYLMER, maison canadienne, 4 chambres, 5 appareils, 10 min. de Hull, 20 min. Ottawa, 1 150$/mois, non chauffé/éclairé, (819)682-7723

CHELSEA, 3 chambres, appareils, non-fumeurs, pas d'animaux, 1er avril, 1 200 $. 613-841-8649.

DES AMORIS immobilier
avis aux propriétaires
Gestion de propriétés à louer
Frédéric (819)682-7723

DUPLEX, étage r-de-ch., construc neuve en compagne, 2 chambres, garage, patio, balcon, buandrie partagée, style unique, 1,200$, chauffé et éclairé, 819-986-1436.

ENTRE pont Champlain et parc Gatineau, 3 chambres, s/familiale, foyers, 5 appareils, clim., garage, accès piscine, patio,1,350$, nég. 1er mai. lieve.segers@sympatico.ca, 819-777-6233

GATINEAU, 1 mai, semi-dét. luxueux, 3 chambres, 1,280$, chauffé, éclairé, câble, lave-vaisselle. 819-663-2576.

NOUVELLE ANNONCE!
GATINEAU, 2 très grandes chambres, très grande cour, stat., 850$, (819)669-5040

★★★

GATINEAU, 3 chambres, maison en rangée, 10 min. d'Ottawa, bois/céramique, rénové à neuf, cour clôturée, 950$, 819-213-9998, 819-213-0722

GATINEAU, maison neuve, 2 chambres, garage, 1,250$, 819-213-3666.

GATINEAU, rue Brébeuf, 5 chambres, maison et s/sol rénové, 2 s/bains, grande cour privée, libre, 1,450$, (613)852-7513.

530 MAISONS À LOUER

GATINEAU, semi dét., 4 chambres, rénovée, non chauffé non éclairé, 1er mai, 950 $, 819-669-0600.

HULL, rue St-Onge, maison de 4 chambres, 1,350$, libre. 819-770-3818

★★★

MASSON, 2 chambres, près de l'encan, constr. 2006, bois/céramique, s/sol fini, cour clôturée, 950$, 819-213-9998, 819-213-0722, possibilité de location avec option d'achat.

MASSON-ANGERS, bord de l'eau, 2 chambres, 875 $, libre, pas d'animaux, 1er mai, 819-986-8211.

NOUVELLE ANNONCE!
MASSON, duplex, 3 chambres, 600 $, non chauffé, non éclairé, prises lav./ séc., libre. 819-669-9416.

PERKINS, 3 chambres, 2 s/bains, non chauffée, non éclairée, 1er avril, 1,100$. (819)454-6610.

PLAISANCE, 3 chambres avec garage triple, à 5 min. à pied des chutes, 1er juin, non chauffé ni éclairé, références exigées 975 $, 819-243-9658.

PLATEAU, 3 chambres, maison en rangée, luxueuse, 2 s/bains, foyer au gaz , bois franc au salon, devant en pierre, garage, neuf, 1,200$. 819-923-2274, 819-923-5112.

SEMI-détaché, bien entretenu, 3 chambres, 1 1/2 s/bain, 5 appareils, libre, 1,100$ + services, 613-727-1400 www.house-rent.com

SEMI + garage, neuf, 1,800 pi. ca, 3 chambres, luxueux, 819-921-4624.



Une photo pour 2 $
Informez-vous,
613-562-0222
* Certaines conditions s'appliquent

534 CHALETS À LOUER

1 À 5 chambres, sem. et fin de sem., foyer, Lac Corbeau. 819-767-2928.

1 OU 2 chambres, voir spéciaux: www.domainedenis.ca. N.-D.-du-Laus. (819)664-6698.

À TREMBLANT, bord lac, 3 chambres, foyer, 350$/sem et +. (819)688-3347.

BLUE SEA, mai à oct., belle plage, pas d animaux, www.ray-lac.qc.ca, Réservez tôt pour spécial longue fin. de sem. de mai. Sans frais:1-866-463-2250.

BORD du lac Schryer, 2 chalets, 3 chambres, 5 min. du golf Stéphane Richer, à la sem., mois ou saison. 819-985-2613.

LAC À LA LOUTRE, 10 min. de Otter Lake, 1h30 d' Ottawa, 4 chalets hivernisés de 2 chambres, fin de sem. ou à la sem. Lee, (819)453-7068.

STONEHAM, chalets équipés, 2 à 5 chambres, spa, 1-866-882-4888. **www.chaletsalpins.ca**

538 TERRAINS DE CAMPING

CAMPING LAC McGREGOR
Terrains saisonniers
Communauté d'adultes.
Nouvelle phase:
8 terrains disponibles.
819-743-6079

GATINEAU, boul. Labrosse, construisez la maison de vos rêves sur 8 acres, résidentiel, à 1 min. de la 50, taxes d'amélioration locale et champs d'épuration payés, 179,900$ 819-663-9194.

542 À PARTAGER

BORD de l'eau, Domaine du Vieux Port, Hull, neuve,piscine creusée, couples bienvenus, 425$. 819-772-0256.

GATINEAU, belle maison de 3 chambres, à partager 500$ tout inclus, 613-228-6256.

HULL, près centres d'achat, autobus et autoroute, personne qui travaille, NON-FUMEUSE. Accès à tout, nourriture comprise, chambre de plus pour personne avec enfant à charge (fin de sem.) Internet, câble et 1 stat., 500/mois, 819-770-2996 (répondeur).

551 CONDOMINIUMS À VENDRE

100 UNITÉS EN INVENTAIRES
DANS 15 DIFFÉRENTS SECTEURS DE CHOIX.
819 246-4663 RBQ : 8007-6490-04
Visitez BRIGIL.com
« Fier de bâtir une qualité de vie »
493282

542 À PARTAGER

MAISON à partager Gatineau (secteur Templeton) idéal travailleur, non fumeur. Meublée, accès commodités. 500$. Nicole 819-771-6576. (lun-ven.)

551 CONDOMINIUMS À VENDRE

110 DU CHÂTEAU, HULL
100 % RÉNOVÉ, JAMAIS HABITÉ
Luxueux condo, 21e étage, coucher du soleil, balcon 22pi avec 2 portes patios, 1 chambre + boudoir, tranquille et sécuritaire, comptoir en granite, 6 appareils neufs, plancher bois/céramique, stat. int. + rangement, piscine ext. + activités, libre, 229,900$. 819-213-3357 ou 819-775-3225.

110 DU CHÂTEAU, HULL
Neufchatel, 17e étage, vue sur la montagne, balcon, 2 chambres, 1 1/2 s/bains, tapis, 5 appareils, remise et garage int. NOUVEAU prix: **139 900 $**. 819-595-9582.

1 CHAMBRE, Hull, centre-ville, 89 rue Vaudreuil, 8e étage, 89 900 $. 819-778-9611.

2 CHAMBRES, Hull, 5 min. du Marché By. garage, 134,900$, I Morin, agent immobilier, (819)246-7867.

2 CHAMBRES, Hull, très près du musée et de Place du Portage, 135 000 $ 613-262-3508.

★ 2e NIVEAU, 2 chambres, foyer, garage, 1,200 pi car., super propre, très central Gatineau, M. Bouvier, avantage immobilier courtier, 819-568-5141

NOUVELLE ANNONCE!
3-160 CITÉ-DES-JEUNES, Hull, fraîchement rénové, 2 chambres, foyer, balcon, offre 1,056 pi car, 4 appareils, 1 stat. ext., 135,900$, acheteur sérieux, composez le 819-664-5679.

AYLMER, 2 chambres, près Marina, 148,900$, 613-298-2108.

NOUVELLE ANNONCE!
GATINEAU, luxueux condo 2 chambres, vue splendide, stat int. **Visites libres**: dimanche 6 avril 13 h à 17 h au 505 boul. La Gappe unité 504. (819) 568-3241. Pour accès au condo composer le 5504 à l'entrée principale.

GATINEAU, près de la 50, grand condo, 2 chambres. 819-669-4663.

★★★

HULL, possesion immédiate, condo (2006), 2 chambres, unité de coin, 2e étage, impeccable, clé en main, Service immobilier Colette Robert, courtier immobilier agrée, (819)561-8058

HULL, spacieux, 3 chambres, 1,400 pi car., 2 s/bains, bois franc, stat. int., piscine, clim., 5 appareils + congélateur, tranquille, + un château pour réception. 210,000$. Disponible le 1er juin. (sans agent) 819-770-5198.

LUXUEUX condo, vue sur la rivière, près terrain de golf. 819-246-4663.

PRÈS Parc Gatineau et écoles, condo 2 chambres, foyer. 819-682-4663.

554 MAISONS AU QUÉBEC

000000000000$ COMPTANT
beau duplex, secteur Buckingham, 2X3 chambres, vivez dans un et louez l'autre et logez-vous pour moins de 500$/mois, libre, frais de notaire inclus. 613-747-5078.

0 DÉPÔT, 0 comptant, 699 $, plusieurs propriétés, 100 % rénovés, clé en main, notaire incl., 819-790-1693

1182 ST-René Est, unifam., 3 chambres, bois flottant, s/sol non fini, près école et garderie, tout rénové, 129 900 $, libre immédiatement, 613-794-5059.



159 NICOLET, Hull, 1891 pi car., 2 chambres + logis, belles pièces, terrain double, 229,000$. 819-773-4104

3 CHAMBRES, Gatineau, secteur Mont-Luc, très joli bungalow, complètement rénové, bois franc et céramique partout, 219,500$, (819)246-5308

5 CHAMBRES, Papineauville, maison centenaire, 1 900 pi car., 105,000$, 819-665-0529

À Gatineau, bungalow, 2 chambres, très ensoleillé, rénové avec goût, ter rain clôturé, 164,500$.
Chantal Couturier, RE/MAX Vision 1990 inc.,819-778-4150.

ANGERS, Vente privée, 4 chambres, 2 s/bain, remise ext., grande cour, près école, faut voir! 819-986-1433.

À TOURAINE, rue Rouen, bungalow en brique, 5 chambres, s/sol fini, beaucoup d'extra, grand terrain boisé, 220 000 $. 819-568-3502.

AUBAINE, grand semi-dét., 3 chambres, 2 s/bain, s/sol semi fini, abris d'auto, cour cloturée, 149,900$,
Les Immeubles René Cossette,
Chantal Blais, agent affilié,
819-772-5155

AYLMER, maison en rangée, 3 chambres, 1 1/2 s/bains, possession immédiate. 124,500$. $, 819-684-2372.

AYLMER, près église St-Paul, unifam., 5 chambres, 1.5 s/bains, grand stat., grande cour, 154 900 $, 819-664-6512

554 MAISONS AU QUÉBEC

AYLMER, semi-détaché, 3 chambres, sous-sol, près école, cul-de-sac, 140,800$, (613)720-6035

CHELSEA, secteur Gleneagle, électroménagers inclus, solarium, belle cour clôturée, stat. asphalté, contacter Julie ou Nelson 819-827-543 ou 819-921-5437.

GATINEAU, 31 rue de Laterrière, au centre-ville, rue en cul-de-sac, maison en rangée (condo), 2 étages, 1,300 pi car., 3 chambres, 2 s/bains, foyer, clim. central, bois, céramique, garage, paysager, 204,900$, 819-246-6586.

NOUVELLE ANNONCE!
GATINEAU, beau bungalow, bien situé, 3 chambres, rénové, avec revenu au s/sol, 172,500$. R. Charbonneau, Royal LePage, 819-712-0213.

GATINEAU, bungalow, construction récente, belle verrière. 819-669-4663.



GATINEAU, secteur Côte d'Azur, semi-dét. de luxe avec vaste entrée, concept ouvert, 3 chambres, possibilité de 4, 1 1/2 s/bains, s/sol aménagé, 197,800$. possession rapide, (819)664-9764.

CONDO NEUF
LOCATION ou LOCATION OPTION ACHAT
0$ Mise de fond 819 669-4663
RBQ : 8007-6490-04
BRIGIL.com
« Fier de bâtir une qualité de vie »
493244

GATINEAU, semi. secteur Templeton, 2+1 chambres, 2 s./bain, grand stat., remise, clôturée, patio, bien éclairée, 152,900$, 819-921-7311.

NOUVEAU!

GATINEAU (Touraine), très joli bungalow, 10 min. d'Ottawa, piscine Eternity, spa, garage 20X35, beaucoup de rénovations, 819-568-7025.

GRANDE maison, construction récente, voisin du Parc de la Gatineau. Partira rapidement. 819-776-4663.

GRAND semi-dét. de luxe, près Pont Champlain et golf. 819-246-4663.

HULL, duplex, investisseur ou propriètaire occupant, rue Jeanne d'arc, près des galeries, 197,500$, 819-205-1171.

HULL, Hautes-Plaines, rue du Versant, unifamiliale, 4 chambres avec garage, foyer, piscine creusée, s/bain et s/sol hors terre rénovés, site exceptionnnel, 450 000 $, (819)770-3167.

LAC Blue Sea, maison 32x50 pi, s/sol fini en cèdre blanc, 3 chambres, terrain 194x200 pi donnant sur l'eau, chemin privé, 120,000$. 819-463-4278.

★L'ANGE-Gardien, très beau bungalow, 1,740 pi car., 3 + 2 chambres, s/sol fini, 2 foyers, bois franc, céramique, des extra, garage double, piscine, 1 acre boisé. M. Bouvier, Avantage Immobilier courtier 819-568-5141.

MAISON-JARDIN, façade en pierre, Aylmer, disponible. 819-682-4663.

THURSO, maison 2 étages, cachet rustique, atelier 16X30, 85,000$.
Éric Leduc, Royal Lepage, agent immobilier, 819-328-5845.

556 MAISONS AU BORD DE L'EAU

LAC SAINT-PIERRE, maison style chalet suisse, secteur paisible, vue panoramique,1,500 pi car., 3 chambres, 299,000$, 819-457-2951.



558 MAISONS DE CAMPAGNE

2007, BUNGALOW, 2 min. de la 50, 2 chambres, céramique, bois franc, 1352 pi. car., terrain 1 acre, boisé, 819-669-3192, 819-213-5486.

560 MAISONS MOBILES

MAISON mobile, 49,900$, Micheline Lévesque, Homelife, coutier immoblilier, (819)661-2120.

564 CHALETS À VENDRE

BOUCHETTE, lac Cameron, chalet 4 saisons, 179,900$, 819-827-7797.

CHALET/maison bord de lac, nouvellement rénové, à 45 min. de Gatineau. Après 17h: (819)439-4179.

NOTRE-Dame-Du-Laus, lac des sables, 2 étages, 2 chambres, 2 s/bain, 819-665-4595, fin sem.: 819-767-2190

564 CHALETS À VENDRE



Une photo pour 2 $?
Informez-vous,
613-562-0222
* Certaines conditions s'appliquent

568 PROPRIÉTÉS À REVENUS AU QUÉBEC

4 LOGIS, près boul. Lorrain, 238,000$, revenus: 26,700$, 819-281-9149.

9 DUPLEX intégrés. Déjà 5 de vendus! Propriétaire occupant, 0$ comptant. Rue Joseph Galipeau, (819)665-4075.

NOUVELLE ANNONCE!
DUPLEX, 264 Champlain, 119,000$, près du musée, 613-255-2633

GATINEAU, duplex, investisseur ou propriétaire occupant, 231 Spruce, 126,500 $. (819)712-0184

HULL, Hautes-Plaines, triplex, propriétaire occupant, constr. 1996, 458,000$, 819-827-2576.

TRIPLEX (1991), brique, 785 A Notre-Dame, 254,000$, 819-664-8096.

VAL-DES-MONTS (Perkin), duplex genre semi-dét., 10 min. de Gatineau, 239,900$, 819-671-4240.

574 TERRAINS

1 ACRE boisée, Seigneurie, pavé et Manoir du Ruisseau, éclairé.
(819)671-1900, (819)663-5104

2 TERRAINS 1 et 1-1/2 acre, sur ch. St-Elisabeth à Cantley, 15 min. du centre-ville de Gatineau, 29 900 $ ch. incl. taxes. 819-671-1264, 613-852-1929

4 ACRES dont 1 défriché, arbres matures, domaine privé, accès au lac McGregor, 60,000$. 819-671-2307.

AYLMER, près boul. Lavigne et des Allumetières, terrain 153,000 pi car., pour consstruction plus ou moins 100 logis en 6 ou 24 unités, Pour détails: Serge Ménard Immeuble. Richebourg, 819-775-1948

Aylmer,
ch. Morley-Walters
Rares terrains 1/3 acre,
avec services
Pour construction
d'unifamiliales
819 595-4663
RBQ : 8007-6490-04
Visitez BRIGIL.com
« Fier de bâtir une qualité de vie »
494096

CANTLEY, Phase 3 Développement Lavergne par Montée St-Amour, 8 min. de Gatineau. 1 acre, boisé.
819-671-6489 ou 819-664-7204.

CANTLEY, rue Deschamps par la Mtée-Paiement,1 acre cadastré, semi-boisé, calvettes incluses et installées, vue panoramique, à 7 min. de Gatineau, 34,600$, 819-893-1619.

ENTREPRENEURS ATTENTION! 11 acres résidentiels, bois mature, chemin Melvie, 6 min. de la 50, sortie boul. des Laurentides, L'Ange-Gardien, 150,000$. Après 18h: 819-281-2081.

GATINEAU, rue Rolland, 86'X100', 55,000$ nég. 819-669-3281.

GATINEAU, terrain avec services, 8,600 pi , 47,000$. 819-360-5076.

L' ORÉE de Buckingham, 8 lots de + d'un acre, 1 lot de 15 acres, www.countrylot.ca, 819-281-3556.

RIVIÈRE des Outaouais, site exceptionnel, services municipaux, navigable, 30 000 pi car. +, (819)661-0745 www.labaie75meridien.com

ST-PIERRE de wakefield, boisé avec accès a un petit lac privé, 9 acres cadastrés, 57,500$, (819)457-9559.

576 VISITES LIBRES

73 DE LA SABLONNIÈRE, 166,000$
Dimanche le 6 avril de 14h à 17h, beau bungalow de 3+1 chambres, 2 s/bain, aucun tapis au r-de-ch., piscine hors terre, bon prix pour vente rapide. Infos: Randa Sawma, Royal Lepage, 819-319-1914, www.randasawma.com.

578 RECHERCHE À ACHETER

À Hull **semi-dét. 1 étage** ou petit bungalow. Prix du marché. Agent s'abstenir. 819-568-0592.

URGENT!

JE recherche un duplex, Gatineau ou Hull, peut importe la condition. Possession flexible! (613)698-8886.

601 BUREAUX À LOUER

1400 ST-LOUIS, Gatineau, à quelques pas de la 50, au coeur des 5 ex-villes, locaux de 1,000 à 2,000 pi car., 819-561-1971.

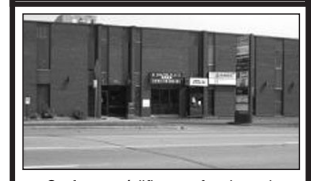
18-B Caron, Hull, 1 000 pi car., aménagé, 5 pièces, professionel et non professionel, central, 819-661-5085.

1910 CH. PINK, secteur Plateau, 3 000 pi car. 819-921-3134.

211-A MALONEY, 1,100 pi car., 4 bureaux, 1 réception, stat, 1er sept., 700$ + frais communs, bureau d'affaires819-643-1512.

227 BOUL. ST-JOSEPH.
Michel au 613-266-9291.

PROFITEZ DE NOTRE PROMOTION DU PRINTEMPS



Gatineau, édifice professionnel, 195 boul. Gréber. Différents espaces disponibles de 400 p.c. à 2 100 p.c., stationnements. Plusieurs entreprises professionnelles comme voisins.
Pour info appelez
ROBERT LOYER
agent imm. aff
819 246-1212
Les imm. R. Bourbonnais
493979

400 BOUL. Taché, Hull. Jusqu'à 3 000 pi car., 2e étage, libre, déjà aménagé. 819-770-6389, 819-778-1055.

495 $ TOUT inclus, 2 pièces + cuisinette, planchers et peinture neufs, voisin du McDonald, 819-771-6266.

664 ST-JOSEPH, 200 à 1000 pi , 2e étage, 819-743-0663.

900 PI , Aéroport, chauffé, éclairé, cuisinette, étage, 600$. 819-663-5297.

BIEN situé sur coin de rue, 630 pi car., possibilité d'affaires, (819)773-1310.

BUREAU, 950 pi car., pour profesionnel, Gatineau, secteur LaVérendrye, 819-664-9966.

GATINEAU à 500 pi de la sortie St-Louis, bureaux de 400 à 2 500 pi ca., libre. 819-243-6364 poste 222.

NOUVELLE ANNONCE!
GATINEAU, face aux Promenades, commerce ou bureau à louer, 200 à 2 000 pi car., libre, 819-568-8815.

GATINEAU, secteur Aylmer, coin Alumettières et Vanier, 1 500 pi. car. possibilité de division, immeuble neuf pour professionnels, 819-684-0771 Lyne.

HULL, 15 boul. Fournier, 400$/mois, chauffés, éclairés, libre immédiatement et un autre le 1er mai. Dany: 819-770-1788.

HULL, 569 St-Joseph, local à sous-louer, avec possibilité de bail à long terme, 3,500 pi car. sur 2 niveaux, 3,500$ + électric., taxes incl., beaucoup de stat., emplacement de choix. Parfait pour commerce de détail,

HULL, 73 boul. St-Joseph, 650 pi car. pour 650$, 613-889-2527.

HULL, 815 de la Carrière, 925 pi. car. stat., libre, 819-777-5246

NOUVELLE ANNONCE!
HULL, pour PME, tout compris, rénové, 285 $ à 315 $. 819-743-4489

HULL, rue Cholette, bureau à louer, 700 pi car., 650 $ non chauffé ni éclairé. Après 16h: 819-647-6451.

HULL, secteur Jean-Proulx, 1,500 pi car., bureau, clim., possibilité chauffé, éclairé. 819-770-6907

★★★

LES ENTR. MICHEL CHARETTE
bureaux et locaux à louer
à Gatineau
Composez le 819-893-0670

604 LOCAUX

1 200 à 14 000 pi car., rez-de-ch. et 2e étage, ext. rénové en 2007, int. aménagé selon vos besoins, idéal pour clinique ou autre, grand stat., prix compétitif, à Gatineau, (819)665-5500.

1 400 PI CAR., hauteur libre 20 pi et +, 76 Lois, angle boul. Allumetière (Hull), 819-665-5612.

234 BOUL. Aéroport, 1er mai, 2,750 pi car., voisin Lou-Tec, 819-663-5297.

57 BOUL. St-Joseph, près de l'UQO, jusqu'à 1,250 pi car., rénové, r-de-ch., grand stat., 1er avril, 613-302-3292.

84 Av. Gatineau, local commercial à partager, 300$, (819)595-9060.

À LOUER: locaux et bureaux à Gatineau. Communiquez avec Adrien Le-Blanc aux Immeubles E. Tassé: 819-568-5151, poste 6 www.etasse.com

BUCKINGHAM, 2,300 pi. car. + s/sol, dans centre d'achat, zonage pour clinique médicale, bureaux, magasins escompte Dollar et autres. Clim., très bien situé, clientèle existante, face à un développement résidentiel débutant au printemps, 1,250$, inf: 819-663-9474.

MEGA AUTOMOBILE

CHERCHEZ-VOUS UN VÉHICULE À MOINS DE 10 000 $?
NE PAYEZ RIEN AVANT JUIN 2008◇

2003 CHEV. CAVALIER
4 portes, 4 cyl., auto. (23733) 64 486 km
6 970$† ou 88$* aux 2 sem. Tout inclus

2005 KIA SPORTAGE LX
4 portes, 4 cyl., auto. (25299) 63 457 km
7 960$† ou 84$** aux 2 sem. Tout inclus

2004 HYUNDAI ELANTRA GT
4 portes, 4 cyl., hatchback, manuelle, clim., groupe élect. (25370) 90 799 km
7 970$† ou 84$** aux 2 sem. Tout inclus

2003 FORD FOCUS SE
4 portes, 4 cyl., clim., auto. (23058) 64 669 km
8 860$† ou 105$* aux 2 sem. Tout inclus

2005 DODGE GR. CARAVAN
5 portes, 6 cyl., clim., auto., groupe élect. (24936A) 133 489 km
8 950$† ou 94$** aux 2 sem. Tout inclus

2004 NISSAN SENTRA
4 portes, 4 cyl., manuelle, clim. (24514) 75 525 km
9 230$† ou 95$** aux 2 sem. Tout inclus

(◇ À moins d'indication contraire, le prix ou la valeur au détail annoncé ne porte que sur un véhicule en particulier.
(◇S.A.C. voir un représentant pour les détails. L'offre est pour une durée limitée.)

819 770-2277 AUTO
1261 boul. St-Joseph, Hull

† Taxes et Immatriculation en sus.
* S.A.C.Plan achat 130 versements (60 mois), taux à partir de 8,9% (minimum de 10 000$) tout inclus, 0$ comptant
** S.A.C. plan achat 156 versements (72 mois), taux à partir de 8,9% (minimum de 10 000$) tout inclus, 0$ comptant.
*** S.A.C. plan achat 182 versements (84 mois), taux à partir de 8,9% (minimum de 10 000$) tout inclus, 0$ comptant.
(†† S.A.C. plan d'achat 104 versement (48 mois) Taux à partir de 8.9% (minimum 10 000 $) Tout inclus, Ø comptant.
493931

604 LOCAUX

CARREFOUR du Casino, 725 boul. de la Carrière, Hull, bien situé, Nouveau été 2008: 1000 à 3000 pi. car., voisin SAQ sélection nouveau concept de 10 000 pi. car., près Super C, Réno Dépôt et Casino. 1-888-345-3997. www.carrefourducasino.com

HULL, 2 locaux à louer, 585 pi car. et 429 pi car., 209 Gamelin, tout près de l'hôpital, stat., professionel et médical, 819-775-1525 et 819-772-4422.

HULL, 60 St-Raymond, édifice Les Raftsmen, jusqu'à 2,500 pi car. disponibles, grand stat. 819-777-5860.

NOUS AVONS DES ESPACES POUR VOUS!

Secteur Hull
Entrepôts et bureaux
• 768, boul. St-Joseph (4 400 p.c.)
• 1030, boul. St-Joseph (800 p.c. + 2 100 p.c.)
• 885, boul. de la Carrière (700 p.c. + 1 200 p.c. d'entrepôt)
• 15, Buteau (400 p.c. à 2 200 p.c.)

Secteur Gatineau
• 455, boul. de l'Hôpital (2 100 p.c.)

Info. : Charles Masse
613 791-2245
www.e-spaces.ca
cmasse@groupeheafey.com
492598

★★★

L'Ange-Gardien, pré-location, industriel sans nuisance, libre août 2008, 1,700 à 3,400 pi. ca par local, hauteur libre de 14pi., 7$ + taxe/pi. ca incluant taxes municipales et entretien. 819-664-7057, ou Jacques Durocher au 819-281-0330

LOCAL commercial à louer, 1100 pi car., libre 1er avril, contactez Jarmicos au (819)663-1789.

LOCAL commercial: jusqu'à 5 000 pi car. disponibles, parc industriel (secteur Buckingham) espace de bureaux avec entrepôts et 3 portes de garage. 819-986-5605, 819-743-2054

POUR bureau ou commerce, bel aménagement, 87 B avenue Gatineau, libre 1er mai, 520 $, (819)561-0965

POUR professionel, maison complète ou salle séparée à louer, Pointe-Gatineau, 9 St-Antoine, 613-769-6252.

UNE AUBAINE! GATINEAU, 1,300 pi car. commercial, bien éclairé, belle devanture, stats., 785$, 563 boul. St-René Est. 819-663-5868, après 18h: 819-663-2297.

606 ENTREPÔTS À LOUER

3600 PI CAR., 2 portes de garage, 16X16, 819-827-7797

ENTREPOSAGE JKP
HULL, 172 ch. Freeman, mini entrepôts privés et sécuritaires, espace pour roulotte disponible, 819-770-4334.

LOCAL à louer, dans Parc industriel Richelieu (Hull), environ 1,500 pi car., porte garage, Nathalie: 514-713-3691

MONTÉE-Paiment, 300 pi car., porte de garage, stat., (819)665-9771

610 COMMERCES À LOUER

RESTAURANT à louer, Café Le Gourmet, 277 boul. St-Joseph, en opération depuis 1960, 75 places, permis d'alcool disponible, 819-827-1578

Restaurant avec permis d'alcool
GATINEAU, 815 Jacques-Cartier, bord l'eau 1,800$ + service. 819-777-1552.

612 COMMERCES À VENDRE

9062-8298 Québec inc., CAFÉ des Flandres, restaurant-bar, 5 machines vidéo poker, 90,000$ comptant, Gatineau. Gilles, 819-643-3646, 819-561-8877.

612 COMMERCES À VENDRE

CANTINE mobile à vendre, secteur Gréber à Gatineau, bon chiffre d'affaire, 613-863-5631.

NOUVELLE ANNONCE!
CENTRE-VILLE de Hull, restaurant en opération, bon chiffre d'affaire, 60 places + terrasse, pour info: Gaston Lemieux, Avantage immobilier, (819)778-4134.

DÉPANNEUR/station d'essence + 4 logis, 329,000$. 819-428-3301.

GATINEAU, prêts sur valeur (pawnshop), bon potentiel, bonne clientèle, nég., 819-208-1712.

PRIX RÉDUIT
GATINEAU (secteur Hull)
Franchise Treats place du Centre 5 jours, complètement rénové
Muffins, pâtisserie, dîner léger

Robert Loyer
Agent immobilier affilié
www.avecunagent.com
Les Immeubles Roger Bourbonnais
819 246-1212
493978

OPPORTUNITÉ
Nettoyeur à vendre, territoire protégé, très bon prix, personne sérieuse seulement, Nick, (514)966-4455

OPPORTUNITÉ: resto-bar, tous permis, 80 places, bord de rivière, tout équipé, 80,000$ nég. 819-483-1324

ORLÉANS, eau distillée, libre service avec distributrice 24h, clientèle établie depuis 18 ans. Cause: maladie. Personne sérieuse seulement. 613-290-1906.

NOUVELLE ANNONCE!
ROUTE de cantine mobile à vendre, 819-664-6914, 819-777-6683.

ROUTE de lait Natrel à vendre. Appelez Nicholas: 819-664-9495.

ROUTE de lait Natrel, secteur Aylmer. Gilles au 819-684-7900.

SALLE de quilles, 675,000$, club vidéo, 75,000$, (819)663-1532.

SALON de bronzage et d'esthétique à Gatineau, en affaire depuis 21 ans, excellent revenu. Stéphane Gauthier, agent immobilier affilié.(819)661-7222.

★TRÈS beau **camping** établi, L'Ange-Gardien 10 km de Buckingham, 2 maisons + 37 unités de terrain, bord de l'eau La Lièvre, boisé, site magnigfique. M. Bouvier, Avantage Immobilier courtier, 819-568-5141

618 FRANCHISES À VENDRE

NOUVELLE ANNONCE!
LES ALIMENTS M&M
FRANCHISE à vendre, secteur Gatineau. SVP offre sérieuse seulement 1-888-387-6328 poste 222

624 POSSIBILITÉS D'AFFAIRES

À VENDRE, distributrices Pringles + collations pour entreprise ou personne voulant opérer facilement une tournée de distribution (819)623-5611

GARAGE à Hull, réparation mécanique et franchise antirouille, incluant condo de 1 500 pi car., 1 porte, 2 pont élévateur et +++. Propriétaire unique, ouvert + 17 ans. (819)962-2553.

GARAGE à louer, bien équipé: compresseur, machine à pneus, machine à balancer, machine à disques et boucoup plus!, Grand local avec place d'attente. Faut voir!
Yvon, (819)351-2122

GATINEAU, 6 chambres, quartier résidentiel, zoné commercial, peut servir de bureau, résidence d'accueil, garderie...Pas d'agent, 819-319-1716.

624 POSSIBILITÉS D'AFFAIRES

PARTIR EN AFFAIRES? ÇA VOUS DIRAIT? Vous voulez avoir votre propre entreprise? Vous joindre à une équipe championne? Vous aimez travailler avec le public? Vous voulez travailler sur la route? Nous vous offrons la possibilité de combler toutes ces attentes. Vous aurez la responsabilité de desservir nos clients dans un secteur préétabli en tant que sous-traitant. Envoyez votre curriculum vitae à Stéphane Martel au 613-739-1782 ou par courriel: smartel@dicomexpress.com

701 VÉHICULES 4000$ ET MOINS

1990 Corsica, 142,000 km, réparations mineurs. 500 $, 819-246-3353.

1991 HONDA Accord EXR, automat., fiable, **650$**, 819-328-6757.



Une photo pour 2 $?
Informez-vous,
613-562-0222
* Certaines conditions s'appliquent

1992 ACURA Legend, 182,000 km, équipée, 3,500$. 613-863-3775.

NOUVELLE ANNONCE!
1992 TOYOTA Corolla familiale, 220,000km, manuelle, 500$, (819)643-3013 ou (819)743-2497.

1992 VOLKSWAGEN Golf, très bon état, 999$, 819-921-5152, message.

1993 HONDA Civic, SI, 5 vit., 220,000 km, 1,800$ nég., 819-643-6181.

1993 TERCEL, automat., 175,000 km, certifiée, 2,100$, 819-455-1014.

NOUVELLE ANNONCE!
1994 SATURN SL1, automat. lecteur CD à télécommande, 1,500$ nég., 819-778-7003

1995 CIVIC Vtech, abaissée, 5 vit., pièces neuves, système d'échappement complet, 1900$, 613-850-5583

NOUVELLE ANNONCE!
1996 GOLF CL, manuelle, 186,000 km, 1,200 $ nég., (819)208-1493.

1997 CAVALIER 4 portes, équipé, 114,000km, 3,350$, 819-665-8560.

1997 MAZDA Protegé, automat., 2,199 $, 819-568-9528.

1997 PONTIAC Transport, 7 places, peinture originale, 819-561-3693.

1998 GOLF, automat., 242,000 km, bon état, 1,500$ nég., 819-328-6493.

1998, SATURN SL1, bonne condition, manuelle, 1 seul conducteur, antivol, 3,500$ (nég.), 819-457-2269.

1998 TRANSPORT, 2,500$ nég.;+ 2000 Montana, 4,500$, 819-962-1461.

NOUVELLE ANNONCE!
1999 MAZDA Protégé, automat., clim., très bon état, 3,800$, (819)742-4773.

1999 Sunfire, bon état, 2,000$
1997 Elantra, bon état, 600$
819-351-2661.

1999 VOLKS New Beetle, 204,000 km, 1 seul proprio (grand-père), automat., clim., condition A+, 4,000$ ferme, 819-246-7056.

1 CHAMBRE, chauffé, éclairé, 605$/mois, 1er mai, 819-771-8521.

2000 DODGE Néon, automat., 202,000km, 1,750$, (819)669-6040.

2000 TOYOTA Corolla, 4 portes, bon état, manuelle, 2,950$, 819-669-5422

2001 ALERO, 135,000km, 3,995$, **GalipeauAuto.ca, 819-643-0238**

2001 ELANTRA VE, automat., clim., démarreur, groupe électrique, 134,000 km, 4,000$. 819-643-5723.

2001 MAZDA Tribute, V6, 160,000 km, rouille, 4,000 $.819-827-5226.

2002 KIA Rio, 91,000km, 3995$ **GalipeauAuto.ca 819-643-0238**

GalipeauAuto.ca - (819)643-0238
Déménagé au 415 Boul. Maloney O.

704 AUTOMOBILES

1989 MUSTANG, manuelle, 5 L, jamais sorti hiver; 1987 Mustang, 5 L, automat., très propre, 819-281-5218.

1997 BMW 328is manuelle, très bon état, 6,950$, (819)712-3443.

1er, 2e, 3e CHANCE AU CRÉDIT
Pour information, téléphonez
Claude Lefebvre
Pour voir notre inventaire virtuel www.gatineauhonda.com
819 568-4646
494207



Une photo pour 2 $?
Informez-vous,
613-562-0222
* Certaines conditions s'appliquent

NOUVELLE ANNONCE!
2000 CAVALIER, clim., 131,000 km, 2,899$, Auto J.C. 819-986-2223.

2000 CIVIC, automat., 143 000 km, très bon état, 5,250$, (819)684-0365.

2000 NISSAN Altima GXE, automat., 125 000 km, 6 400 $, 819-568-9677.

2001, CHRYSLER, Néon, état A1, manuelle, clim., démarreur, garantie 1 an, 4 pneus, 5,500$ (nég.), 819-457-2269.

2001 FOCUS, 133,000km 4,995$ **GalipeauAuto.ca, 819-643-0238**

2001 GRAND AM, 80,000 km, 4,395$, **GalipeauAuto.ca, 819-643-0238**

2001 GRAND AM SE, 4 portes, 115,000 km, 3,900$, 819-360-1804.

NOUVELLE ANNONCE!
2001 NISSAN Altima, 4 portes, tout équipée, 165,000 km,, 6,500$, 819-665-6688 . AUTO LAPÊCHE.

2001 PONTIAC Grand Am, 2 portes, manuelle, 88,000km, comme neuve, 5,000$ nég., (613)282-7782.

NOUVELLE ANNONCE!
2001 SATURN SC2, 123,000 km, 5,999$, Auto J.C. 819-986-2223.

2002 ALERO GLS, 2,2 litres, 2 portes, 130000 km, 4,400$, 613-762-4064.

NOUVELLE ANNONCE!
2002 CAMRY, automat., 207,000 km, propre, 7,500 $, 819-775-9627

2002 FOCUS, 104,000km 6,495$ **GalipeauAuto.ca, 819-643-0238**

NOUVELLE ANNONCE!
2002 FORD Focus, familiale, 4 cyl., automat., tout équipée, 4 500$ nég., garantie, pneus neufs, vérificatio SAAQ, 819-665-6688.

2002 FORD Focus, familiale, automat., 187,000 km, tout équipée, 3,000$, 819-743-1842

2002 HONDA Civic, manuelle, équipée, 47,000km, 9,500$, 819-770-6463.

NOUVELLE ANNONCE!
2002 KIA Rio, automat., 5 portes, très bonne condition 3,300$ nég. 819-665-6688. AUTO LAPÊCHE

NOUVELLE ANNONCE!
2002 PONTIAC Sunfire, 4 cyl. automat., 2 portes, 118,000 km, 4,300$ nég., 819-665-6688. AUTO LAPÊCHE

2002 TAURUS, 120,000km, 4,995$ **GalipeauAuto.ca, 819-643-0238.**

NOUVELLE ANNONCE!
2003 CAVALIER, automat., 80,000km, 4,699$, Auto J.C. 819-986-2223.

2003 CENTURY, 122,000 km, 5,495$, **GalipeauAuto.ca, 819-643-0238**

NOUVELLE ANNONCE!
2003 ION, 64,000 km, automat., 6,999$, Auto J.C. 819-986-2223.

2003 KIA Rio RS, 82,000km, 4,495$, **GalipeauAuto.ca, 819-643-0238**

2003 KIA Spectra, 144,000km, 4,495$ **GalipeauAuto.ca, 819-643-0238**

2003 PROTÉGÉ, automatique, 102,000 km, 7,995$, **GalipeauAuto.ca**

NOUVELLE ANNONCE!
2003 SPECTRA, 43,000km, 5,499$, Auto J.C. Galipeau, 819-986-2223.

NOUVELLE ANNONCE!
2003 SUNFIRE GT, 43,000km, 6,999$, Auto J.C. 819-986-2223.

2003 TAURUS, 134,000km, 5,995$ **GalipeauAuto.ca 819-643-0238**

2003 TOYOTA Celica, grise, GT, 100,000 km, 10,500$, 819-778-3284.

2003 TOYOTA Corolla CE,131,000 km, 7,900$. 819-281-9571.

2003 Venture 125,000 km. 6,000$
1998 Sunfire 145,000km. 2,000$
819-243-7595, 613-282-3225

2004 ACCENT, 65,000 km, 4,995$, **GalipeauAuto.ca, 819-643-0238**

2004 ACCENT, 72,000 km, 7,995$, **GalipeauAuto.ca, 819-643-0238**

2004 ACURA EL Touring, 98,000 km, 13,500 $, nég.,bon état 819-956-1851.

2004 AVEO, 46,000km, 6,995$, **GalipeauAuto.ca, 819-643-0238**

2004 AVEO5, 49 000 km, 7,895$ **GalipeauAuto.ca 819-643-0238.**

2004 AVEO5, 71,000 km, 5,995$ **GalipeauAuto.ca 819-643-0238.**

2004 BUICK Rendez-vous, 3.3 L, 106,000 km, très bon état, 11,500$. (819)663-5499

2004 CIVIC, 81 000 km, 9,795 $, **GalipeauAuto.ca 819-643-0238.**

2004 DODGE caravan, édition anniversaire, tout équipée, 10,500$, (819)243-0779 ou (613)808-0345

NOUVELLE ANNONCE!
2004 ELANTRA, 56,000 km, 5 vit., 5,999$, Auto J.C. 819-986-2223.

2004 HONDA Civic SE, 2 portes, gris métalique, manuelle, 65,000 km, 13,500$ (nég.), 819-210-0130

2004 HONDA SI, 46,000 km, tout équipée, 14,300$. (819)643-9510

NOUVELLE ANNONCE!
2004 HYUNDAI Elantra, 4 cyl., 4 portes, automat., tout équiée, 100,000 km, 7 500$, garantie 1 ans, 819-665-6688

2004 INIFNITI I35, tout équipé, 87,000 km,. 16,000 $. 819-246-3586, soir: 819-773-1393

2004 KIA Rio RS 86,000km, 4,495$, **GalipeauAuto.ca, 819-643-0238**

2004 MALIBU,119 000 km, 6,495$, **GalipeauAuto.ca 819-643-0238.**

2004 MAZDA 3, 58 000 km, 13,995$ **GalipeauAuto.ca 819-643-0238.**

2004 MAZDA 3, clim., démarreur, rég. de vit., 82,000 km, 11,750$ nég., manuelle, (819)771-9250.

2004 OPTRA, 47,800 km, 5,695$. GalipeauAuto.ca, (819)643-0238

NOUVELLE ANNONCE!
2004 SX 2.0, 69,000 km, 6,499$, Auto J.C. Galipeau, 819-986-2223.

NOUVELLE ANNONCE!
2005 ACCENT, 52,000 km, 5,999$, Auto J.C. Galipeau, 819-986-2223.

2005 PONTIAC Grand Prix, 61,000km excellente condition, garantie prolongée 100,000km, 15,200$, 819-778-3768

NOUVELLE ANNONCE!
2005 TOYOTA Matrix, noire, 5 vit. pneus d'hiver neufs, 69,000 km, **12,900$,** 819-243-0984.

2005 TOYOTA Solora, noir, décapotable, cuir beige, automat., impeccable, 50,000 km, 24,900$, 819-213-3164

2006 ACCENT GS, 39 000 km, 7,495$ **GalipeauAuto.ca 819-643-0238.**

NOUVELLE ANNONCE!
2006 CIVIC DXG, noire, 4 portes, très propres, 70,000 km, manuelle, proprio. femme, 819-210-2811.

NOUVELLE ANNONCE!
2007 CALIBER SXT, 7,800 km, 15,499$, Auto J.C. 819-986-2223.

CAMRY, COROLLA, MATRIX, ECHO ET + jacquesauto.com 34 AV. GATINEAU À GATINEAU. (819)**568-5433**

GALIPEAUAUTO.CA
NOUVELLE ADRESSE:
415 MALONEY OUEST
819-643-0238

706 FOURGONNETTES ET MINI-FOURGONNETTES

1990 FORD Aerostar, Eddy Bauer, automat., 126,000 km, aucune rouille, antirouille Métropolitain, pneus et batterie neufs, Faut voir, pièce de collection!! 5,000$ (nég.), 819-243-9218.

NOUVELLE ANNONCE!
1997 CHEVROLET, Astro, 168,000 km, 3,700$, 7 passagers, 613-728-6808, 613-220-4292.

1999 SIENNA CE, clim., 136,000 km, pneus d'hiver incl., 8,500$ nég.. 819-684-3225.

2000 CHEVROLET Venture, équipée, très propre, 3,500 nég. 819-712-3278.

2001 CARAVAN Sport, 101,000 km, très équipée, 6,000$, 819-561-2101.

2001 DODGE Caravan, édition spéciale sport, 105,000 km, démarreur à distance, groupe électr., attache-remorque, A1, 7,900$, 819-669-3423.

2002 GRAND Caravan ES, argent, traction intégrale, 153,000km, siège en cuir, télé, vidéo, tout équipée, 8,500$, (819)827-2998.

2002 VENTURE, 121,000 km, 5,995$ **GalipeauAuto.ca 819-643-0238**

2003 CHEVROLET Venture, clim., CD, 57,000 km, 8,400 nég. 819-639-2424.

2004 MONTANA Allongé,103,000km, 8,995$, **GalipeauAuto.ca**

2006 DODGE Grand Caravan, rouge, à vendre (cause décès), 7 890 km (à l'état neuf), prix à discuter, (613) 880-0124.

708 CAMIONS, VÉHICULES UTILITAIRES

1995 F350, 7.3L, diesel, turbo, 2X6, 4 portes, 220,000 km, 8,000$, proprio mécanicien, 819-743-9986.

1999 F150 XLT, 152,000 km, 6,995$, **GalipeauAuto.ca, 819-643-0238**

1999 FORD F-150, XL, manuelle, 177,000 km, 4,850$, très bon état, Stéphane: 819-643-8227.

2000 DODGE Ram 3/4 tonne, automat., 133,000 km, tout équipé avec attache-fifthwheel + extra, très propre, 12,400$ nég. 819-663-5721.

2000 GMC Sierra, Extra cab, 274,000 km, 5,600 $, 819-455-2663, 613-296-5505

2002 FORD F-150, cabine allongée, 2x4, manuel, beaucoup d'extras! 15,000$ nég., (819)456-2137.

NOUVELLE ANNONCE!
2004 B3000, Club cab, 79,000 km, 10,499$, Auto J.C. 819-986-2223.

2004 DAKOTA, 50 000 km, 14,995$, **GalipeauAuto.ca 819-643-0238**.

2004 ESCAPE, 72000 km, 12 995$, **GalipeauAuto.ca, 819-643-0238**

NOUVELLE ANNONCE!
2005 ESCAPE XLS, 70,000km, 11,999$, Auto J.C. 819-986-2223.

2005 FORD F-150, 76,000 km, automat., 15,595$, 819-663-4293.

NOUVELLE ANNONCE!
2006 F-150 XLT, cabine régulière, boite 8 pi., 32,000 km, comme neuf, 19,400 $, 819-827-5840.

BALANCE de location, 5 mois gratuits, 2006 Sierra 4X4, 819-503-1402



Une photo pour 2 $?
Informez-vous,
613-562-0222
* Certaines conditions s'appliquent

710 CAMIONS, VÉHICULES UTILITAIRES 4X4

1998 BLAZER Sport, 4.3 L., A1, 134 000 km, 6,900 $, 819-775-2751.

1999 F-150 XLT Stepside, très propre, 8,500$, 155 000 km, 819-568-1934

1999 JIMMY SLT, 2 pneus neufs, freins avant neufs, ext. bourgogne, cuir beige, 2995$ nég, Gord 613-799-4047

NOUVELLE ANNONCE!
2000 GMC, 4x4, boîte de 8 pi, couvre-boîte, très bon état, v6, automat., 155,000 km, 8 000 $, (819)665-6688.

2000 KIA Sportage, 128,000km,3995$ **GalipeauAuto.ca, 819-643-0238**

710 CAMIONS, VÉHICULES UTILITAIRES 4X4

2002 VITARA, 136,000 km, 6,995$, **GalipeauAuto.ca, 819-643-0238**

2003 BUICK Rendez-Vous CXL, tout équipé, cuir, toit ouvrant, OnStar, 9,995$. Faites vite! 819-923-5403

2003 DODGE Ram 3500, 4x6, 4 portes, tout équipé, 115,000 km, très bon état, 27,500$ nég. 819-665-6688.

2004, HONDA Pilot EXL RES, état A1, 88,000 km, 23,500$, 819-790-3439.

NOUVELLE ANNONCE!

2005 JEEP TJ, 2 toits, 32,000 km, 16,999$, Auto J.C. 819-986-2223.

2006 FORD F-150, équipée, cuir, automat., 45,000 km, balance de location: 670$ X 16 mois. 819-213-0395.

2008 FORD F250, 4x4. XCab, 19,000 km, à vendre ou reste de location Ford (601$/mois). 819-463-3533.

712 VÉHICULES À LOUER

2004 ACCENT, 64,700 km, reste du bail (mai 2009), 169$, 819-986-3738.

2006, JETTA, 48,000 km, reste du bail (jan. 09), 448$/mois, 819-213-3353.

714 VÉHICULES DEMANDÉS

★★★

$0.00 - $10,000.00
$0.00 ACHAT AUTO
819-743-5080

0.00 $ - 10 000 $
Evaluation et achat rapide.
Meilleurs prix assurés, 7 jours.
819-328-6757

★★★

$0.00 à $100,000.00
$$$ PRIX MAXIMUM $$$
Achetons autos accidentées
ou pour pièces 819-827-1427

NOUVELLE ANNONCE!

★★★

$100.00 à $10,000. Achetons autos, camions accidentés ou non et métal au poids de tout genre. 819-770-7777.

350 $ ET +, autos, camions et roulottes demandés. 819-955-7066.

819-568-4116 - Achetons Comptant
Tous modèles - Toutes marques.
Accidentés ou pas. Remorquage incl.

★★★

ACHETONS automobiles de 1920 à 2005, $$$ maximum. Appelez Bob au: 819-684-1561 ou 819-684-3609.

ACHETONS voiture et métaux **au poids** pour ferraille. Les Entreprises Gaucher, 819-643-3667.

ACHETONS voitures pour ferraille. Entreprise de récupération.
C. Sigouin, 819-663-6768.

RECHERCHE Toyota Camry 2002-2003, bonne condition. Vente privée. 819-772-9019.

716 PIÈCES ET ACCESSOIRES

BOÎTE DE CAMION, très propre, 6,6 pi, 819-712-3819 ou 819-827-5253

718 MOTOCYCLETTES

1983 YAMAHA Venture royale, 1,200 cc + remorque, 3,800$, 819-827-5253

1990 Harley Davidson 883/1200, 3,800$ 613-234-6076, 819-319-6076

2000 KAWAS, vulcan nomade 1,500 cc avec remorque, beaucoup d'extra (819)671-6489 ou (819)664-7204

2006 HARLEY Davidson FLHAS Road King custom, jamais sortie, 32 km, 22,000$. Michel au 819-918-4519.

NOUVELLE ANNONCE!

2006 SCOOTER 49 cc, bon état, 2,987 km, 2,200$ nég., (819)827-4015

720 MOTORISÉS, ROULOTTES

NOUVELLE ANNONCE!

1988 BONAIR 31' (roulotte), a toujours été dans parc de roulottes, très propre. Doit vendre. 4,250$ nég. 819-663-3942.

2004 MOTORISÉ 36pi. Condor Workhorse, annexes, bas km., 3 ans garantie, 89,000$ nég. Yan, en soirée, 819-281-3040.

2005 FOUR WINDS, 25', (25 F Lite), tout équipé, 17,000$. (819)457-2843.

NOUVELLE ANNONCE!

2005 HYBRIDE, C-19, 2,800 lbs, très propre, 16,500 $. (819)827-5840

2006 ROULOTTE, 26 pi, tout équipée, comme neuve, utilisée 1 an seulement, 18,900$ nég., (819)281-6091.

2007 ECO Dutchmen, 16 pieds, toute équipée, clim., 16,500$, 819-827-5752

2007 TENTE roulotte Coatchman Clipper, modèle 127, 16 pi, tout équipée, comme neuve, 7,500$, (819)683-2411

NOUVELLE ANNONCE!

MOTORISÉ, 27 pi., 6 personnes, bon état, classe C, 17,500$, (819)893-0911

722 REMORQUES

1999 CARGO Mate, Goose Neck, 24 pi, isolée, clim. , très bon état, 8,500$ nég. (819)665-6688

2003 REMORQUE à bascule, 6x10, modèle JDJ, freins et pneus neufs, côtés de 5 pi, 5,200$, (819)767-2443.

BOÎTE Fibrobec, égale au toit du camion, très propre, 819-766-2097

REMORQUE, 6x10, côté de 2 pieds, avec rampe, 750$, (819)663-7175

724 VÉHICULES TOUT TERRAIN

1991 HONDA 300, 2x4, comme neuf, 2,500$ nég., (819)663-5236.

2000 HONDA Foreman 450, très bon état, 6,500 km, 4,500$ (819)663-8620

2001 HONDA Rubicon 500, tout équipé, 4,000$, (819)671-6905.

2006 HONDA Forman 500, 500 km, pare-brise, siège et +. 819-661-0782



Une photo pour 2 $?
Informez-vous,
613-562-0222
* Certaines conditions s'appliquent

726 MOTONEIGES

NOUVELLE ANNONCE!

2003 ARCTIC CAT ZR900, verte; 2004 Saber Cat 700, noir et rouge; Spécial: 8,000$ pour les 2. Jacques au 613-769-6946 (cell.).

728 NAUTIQUE

ATELIER MOBILE POUR TOITS DE BATEAUX. Inf.: 819-463-3682 ou 1-800-900-3682.

PONTON 20', Princecraft 2004, moteur 40 c.v., 25 000 $. 819-776-4146.

TOITS DE BATEAU MARC
819-775-6835
toits et toiles sur mesure

730 MACHINERIE, CAMIONS LOURDS

1987 FORD 1710, tracteur 4x4, avec chargeur, 9,000$, (819)827-9375.

1998 FORD, camion 10 roues dompeur, vérification mécanique faite jusqu'en 2009, vendu avec "VR" région 07, 45,000$. (819)827-2128.

tel-aide outaouais

La ligne d'écoute dans notre région

La souffrance peut s'exprimer par des mots, des pleurs et aussi par des silences. Peu importe comment vous exprimez vos émotions, nous savons y faire face à Tel-Aide Outaouais.

613.741.6433
1.800.567.9699 (Outaouais québécois rural)
plume@tel-aide-outaouais.org
www.tel-aide-outaouais.org

LA FAMILLE SIMARD a le regret de vous annoncer le décès de



MADAME MARIE SIMARD
(née La Placa)

décédée paisiblement le samedi 29 mars 2008 au CHVO (Hull), à l'âge de 90 ans. Elle était la fille de feu Mattéo La Placa et de feu Salvatrice Messeneo. Elle laisse dans le deuil son époux bien-aimé Henri Simard; six enfants: Pierre-André, Jocelyne (Robert Mulligan), Claude, Carole, Pierre (Dianne Gagné), Jacques (Danielle Pharand); un frère, Pierre La Placa (Alexina Deslauriers); onze petits-enfants; cinq arrière-petits-enfants ainsi que plusieurs neveux et nièces. Elle fut prédécédée par son fils Jean-Jacques, ses frères: Émile, Vincent et Joseph ainsi que ses soeurs: Gracia et Lucienne. Un service religieux sera célébré le lundi 7 avril 2008 à 11h30 en l'église St-Joseph, Gatineau (secteur Hull). La famille recevra les condoléances à compter de 11h. En mémoire de Marie, des dons à la Société Alzheimer seraient grandement appréciés. La famille tient à remercier spécialement l'abbé Fidel Nyaminani, aumônier du CHVO (Hull), pour l'accompagnement spirituel et humain apporté à notre mère et à la famille. Pour de plus amples renseignements vous pouvez communiquer avec **LES JARDINS DU SOUVENIR,** tél. : 819-778-1515, fax: 819-778-5076 ou par courriel: info@lesjardinsdusouvenir.com

20e ANNIVERSAIRE



MARCELLE LAVOIE

À la douce mémoire de Marcelle, décédée le 3 avril 1988. Pas un seul jour ne passe sans que nous pensions à toi. Ton nom revient fréquemment sur nos lèvres. Si tu savais le vide que ton départ a causé dans nos coeurs. Nous ne t'oublierons jamais.

Tes filles, tes petits-enfants et
tes arrière-petits-enfants

AVIS DE DÉCÈS



ÉMÉRENCE LACOURSE-ARCHAMBAULT
1920 - 2008

Le 2 avril, à l'hôpital de Maniwaki, à l'âge de 87 ans et 5 mois, est décédée Madame Émérence Lacourse-Archambault. Prédécédée par son époux feu René Archambault, sa fille Lise ainsi que 4 soeurs et 1 frère, elle laisse dans le deuil ses deux enfants: Thérèse (Paul-Henri Dault), Hélène (Roger Robitaille) ainsi que 9 petits-enfants et 9 arrière-petits-enfants. Elle laisse également dans le deuil ses deux soeurs: Rhéa (feu Lucien Clément), Rollande (feu Oscar Archambault) ainsi que plusieurs cousins, cousines, neveux, nièces et amis (es).

Mme Lacourse-Archambault sera exposée au Salon Funéraire Brunet de Maniwaki le vendredi 4 avril, de 19h à 22h. Le service funèbre aura lieu samedi, le 5 avril à 10h30 en l'église paroissiale L'assomption de Maniwaki, suivi de l'inhumation au cimetière du même endroit. Des dons à la Fondation des maladies du Coeur seraient grandement appréciés.

LA DIRECTION DES FUNÉRAILLES A ÉTÉ CONFIÉE À LA COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE BRUNET DU: 19 PRINCIPALE NORD, MANIWAKI (QUÉBEC) TEL : 819-449-6082 FAX : 819-449-7669

9e ANNIVERSAIRE



JUDITH BERTHEL
(née Legault)

À la douce mémoire d'une mère et grand-mère bien-aimée, décédée le 3 avril 1999. Seules les années peuvent alléger un peu la tristesse que ton départ a laissée dans nos coeurs. Notre plus grande consolation, c'est l'espérance de te revoir un jour. Parents et amis, ayez une pensée pour elle.

Tes filles et conjoints
et tes petits-enfants

AVIS DE DÉCÈS

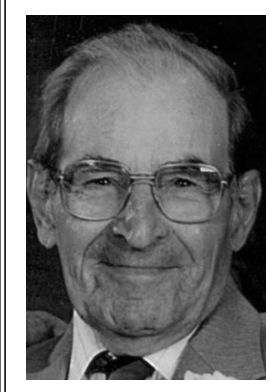


RHÉAL CHABOT

est décédé le 30 mars 2008, à l'âge de 63 ans. Fils de feu Réjeanne Vinette et de feu René Chabot. Prédécédé par son épouse en 1res noces Dolores Maisonneuve, il laisse dans le deuil son épouse bien-aimée Marguerite Piché Délisle; ses enfants: Luc (Debbie) et Chantal (Mike) ainsi que les enfants de son épouse: Benoit (Chantal) et Anick; 9 petits-enfants; ses frères et soeurs: Estelle (Roger), Réjean, Marcel (Marian), Guy (Madeleine), Louise (Richard) et plusieurs neveux, nièces, tantes, oncles, cousins et cousines. Il fut prédécédé par son frère Maurice (Nicole) et sa soeur Aline. Il était gouverneur du «Loyal Order of the Moose» et membre des Chevaliers de Colomb, conseil Vanier ainsi que membre de la Légion canadienne de Vanier. La famille tient à remercier les employés des Centres hospitaliers d'Ottawa ainsi que ceux du Centre de santé Élisabeth-Bruyère.

Les visites auront lieu en présence des cendres à la **MAISON FUNÉRAIRE RACINE ROBERT ET GAUTHIER,** 180 chemin Montréal, Ottawa, le jeudi 3 avril de 19h à 22h. Une messe commémorative sera célébrée le vendredi 4 avril à 10h à la basilique St-Patrick d'Ottawa (angle Kent et Nepean). Pour ceux qui le désirent, des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.

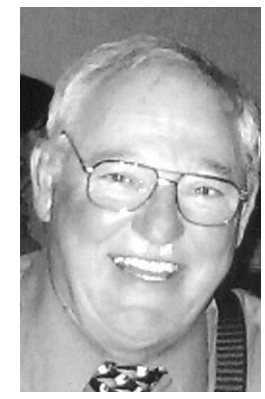
REMERCIEMENTS



HERVÉ AUGER

Les membres de la famille Auger désirent remercier sincèrement tous les parents et amis qui, lors du décès de Hervé, survenu le 19 mars, leur ont témoigné des marques de sympathie soit par offrandes de messes, fleurs, bouquets spirituels, messages de condoléances, dons, visites ou assistance aux funérailles. Les personnes dont l'adresse est inconnue sont priées de considérer ces remerciements comme personnels.

AVIS DE DÉCÈS



M. CLAUDE CLOUTIER

de Gatineau est décédé le samedi 29 mars 2008, à l'âge de 68 ans. Il était le tendre époux de Louise Perrier; fils de feu Arthur Cloutier et de feu Calixta Deschatelets.

Il était le père bien-aimé de Sylvie (Réal), Claudine (Luc), Marco (Anick) et Jacinthe; grand-père adoré de Simon, Audrey, Vincent, Iliza, Janie, Benjamin et Élora; cher frère de Rolland (Sijolaine) et Loulou (Jean-Paul). Il fut prédécédé par deux frères: Jean-Guy (Berthe) et Arthur (Mancielle) ainsi que par une soeur, Françoise. Lui survivent également plusieurs beaux-frères, belles-soeurs, cousins, cousines, neveux, nièces et ami(e)s.

Un merci spécial au personnel des centres hospitaliers de Hull et Gatineau, en particulier Dr Sirois, pour les bons soins prodigués à M. Cloutier.

La direction des funérailles a été confiée à la **MAISON FUNÉRAIRE SHIELDS BERTHIAUME,** 101, rue Principale, St-André-Avellin, Québec (819) 983-6616.

Les obsèques auront lieu en l'église de St-André-Avellin le vendredi 4 avril 2008 à 15h.

La famille sera présente à l'église à compter de 14h15 pour recevoir vos condoléances.

Inhumation aura lieu au cimetière de Notre-Dame-de-la-Paix.

Pour ceux qui le désirent, des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.

Pour offrir vos condoléances par télécopieur, composez le (819)983-6865 ou visitez notre site Internet: www.mfshieldsberthiaume.ca

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS à St-Joseph pour faveur obtenue.

R.O.

INSTITUT DE CARDIOLOGIE DE L'UNIVERSITÉ D'OTTAWA
Vous désirez faire un don commémoratif en l'honneur d'un être cher ?
Pour de plus amples renseignements, veuillez téléphoner au 613 761-4790
492858

LES FAMILLES LAGARDE ET OUELLET ont le regret de vous annoncer le décès de



M. GERARD LAGARDE

né au Lac Ste-Marie, est décédé à l'hôpital de Buckingham le 28 mars 2008, à l'âge de 65 ans. Il laisse dans le deuil ses enfants: André, Micheline, Francine et Sylvie; leurs conjoint(es); la mère de ses enfants Dorothy Lavigne; ses cinq petits-enfants: Michel, Sylvie, Marc-André, Stéphane et Sylvain et son arrière-petit-fils Zacharie. Il laisse également son épouse en 2e noces Ginette Ouellet, ses sept enfants, leurs conjoint(es) et cinq petits-enfants; ses soeurs: feu Geneviève (Gabriel Blais), Blanche (Maurice Grenier); son frère Télesphore (Huguette); ses neveux, nièces, cousins et cousines ainsi que ses amis. Une messe aura lieu à 14h30 le vendredi 4 avril 2008, à l'église du Saint-Nom-de-Marie, 9 rue de l'église, Lac Ste-Marie. La famille sera présente à l'église à compter de 13h30 pour recevoir vos condoléances. Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.



EN MÉMOIRE DE



GEORGES MARCOUX
décédé le 3 avril 1999

Il y a déjà neuf ans... Cher époux, père, beau-père, grand-père et arrière-grand-père, tu nous manques toujours autant.

Ton épouse, tes enfants,
ta bru, ton gendre,
tes petits-enfants et
tes arrière-petits-enfants

cyberpresse.ca
http://www.cyberpresse.ca/

AVIS DE DÉCÈS

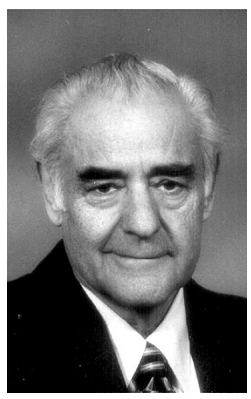


MONIQUE SEGUIN
(née Carrière)

de Cumberland, Ont., est décédée le mardi 1er avril 2008, à l'âge de 66 ans. Elle était l'épouse bien-aimée d'Yvon Seguin, la fille d'Alice Deschamps et de feu Arthur Carrière. Elle fut prédécédée par sa fille Christine. Elle laisse ses 3 fils: Luc (Margaret), Michel (Jennifer) et Denis (Amélie); ses 3 petits enfants: Kyle, Tammy et Abigail. Elle laisse également son frère André (Denise) et ses 2 soeurs: Gisèle (François Pilon) et Louise (Jean-Pierre Mallette) ainsi que plusieurs beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces et amis. Elle fut prédécédée par 2 frères. La famille désire remercier le Dr Yves Lefebvre et le personnel des soins intensifs de l'hôpital Montfort d'Ottawa pour leurs bons soins et leur compassion. Les visites auront lieu à la **MAISON FUNÉRAIRE THÉO BRUNET & FILS,** 2419 rue Laurier, Rockland, Ontario, jeudi de 19h à 21h et vendredi à compter de 9h. Les funérailles auront lieu le vendredi 4 avril 2008 à 11h, en l'église Ste-Trinité, Rockland, Ont., inhumation au cimetière Dale's de Cumberland. Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés. Pour de plus amples renseignements, tél.: 613-446-4691. Pour vos messages de condoléances, faire un don ou voir l'hommage photographique de Mme Seguin par Internet au: www.maisonfunerairebrunet.ca



8e ANNIVERSAIRE



ERNEST BOUCHARD

À la douce mémoire d'Ernest, décédé le 3 avril 2000. De là-haut, veille sur nous.

Tes enfants

AVIS DE DÉCÈS

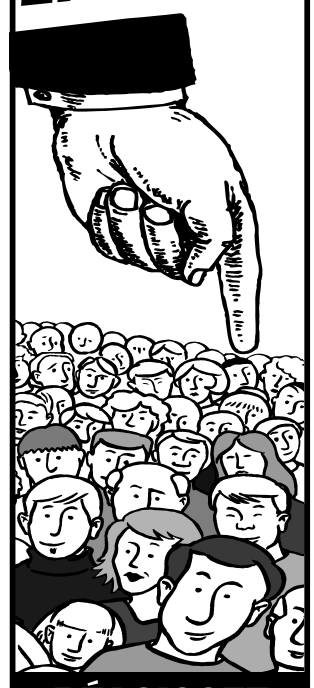


GÉRARD SIROIS

est décédé paisiblement, entouré de sa famille, mardi le 1er avril 2008 à l'âge de 54 ans. Il laisse dans le deuil son épouse bien-aimée Carmelle Cormier-Sirois; ses parents: Charles et Ella Sirois; ses soeurs: Denise (André Arsenault), Solange (Michael Dickinson), Gisèle (Yves Lysée) et Yvette; les membres de la famille Cormier, ainsi que plusieurs neveux, nièces et amis. Parents et amis sont invités au salon funéraire Héritage, 2871, boul. St-Joseph, Orléans, samedi le 5 avril de 12h à 14h. La cérémonie en sa mémoire suivra en la chapelle du salon funéraire Héritage à 14h. Après la cérémonie, une réception aura lieu au centre de réception Héritage. Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés. Les dons et messages de condoléances peuvent être faits au site: www.heritagefh.ca

SALON FUNÉRAIRE HÉRITAGE
(613) 830-2305

Diabète
la nouvelle
ÉPIDÉMIE



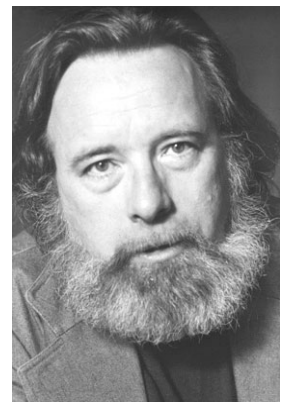
RÉAGISSEZ MAINTENANT !

Diabète Québec

Renseignements
et dons :

1.800.361.3504
www.diabete.qc.ca

C'EST AVEC UNE GRANDE TRISTESSE que nous vous faisons part du décès de



M. JEAN HERBIET

PRODIGIEUX CATALYSEUR ARTISTIQUE
1930 - 2008

Décédé le 31 mars dernier, il laisse dans le deuil sa fille Isabelle (Johnny Stefanopoulos), son fils Victor, son petit-fils Patrick Rodrigue (Nathalie Gauthier), Pierrette Amiot-Herbiet, Hedwige Herbiet, ses soeurs: Thérèse, Agnès, Marie et Madeleine, son frère Victor de même que ses neveux et nièces, ses 10 203 compagnons de première heure, étudiants, artistes et complices...

La famille recevra les condoléances le samedi 5 avril de 13h à 16h à la:

MAISON FUNÉRAIRE KELLY
585, rue Somerset Ouest
Ottawa, Ontario
K1R 5K1
Renseignements: 613-235-6712

Des dons peuvent être versés à la bourse d'étude Théâtre Action/ Université d'Ottawa maintenant nommée «Prix Jean-Herbiet ».

LA MAISON FUNÉRAIRE SERGE LEGAULT

103, boul. des Allumettières, Gatineau, Qué., J8X 1L8

a le regret de vous faire part du décès de



GERMANA BOTELHO DA COSTA DA PONTE
1938 - 2008

décédée le dimanche 30 mars 2008, à l'âge de 69 ans. Prédécédée par ses parents: Agostinho Cabral Da Costa et Maria Do Carmo Medeiros Botelho, son époux, Antonio Da Ponte, deux frères: Joao et Denis, une soeur, Olivia, elle laisse dans le deuil son fils, Paul-Denis (Francine Paré); deux petits-enfants: Gabrielle et Mikaël; un frère, Alphonse (Mathilde) Costa; deux soeurs: Isabel (Jose E. Vieira) et Belmira (Jose Sousa). Elle laisse également deux beaux-frères: Jean-Marie Da Ponte et Jose Da Ponte; deux belles-soeurs: Bertha Cabral et Lurdes Moniz Da Costa ainsi que vingt-six neveux, nièces et de nombreux ami(e)s.

VISITES: auront lieu le vendredi 4 avril 2008 de 14 à 16 heures et de 19 à 21 heures et le samedi 5 avril 2008 de 9 heures à 10h30, à la maison funéraire.

SERVICE RELIGIEUX: aura lieu le samedi 5 avril 2008 à 11 heures, à l'église Espirito Santo, 13 rue Ste-Bernadette, Gatineau, Qué, Parents et ami(e)s sont invités à y assister.

DONS: À la paroisse Espirito Santo, 13 rue Ste-Bernadette, Gatineau, Qué, J8X 2C3, seraient appréciés.

Pour de plus amples renseignements, veuillez composer 819-771-6289.
Pour vos messages de condoléances par télécopieur 819-771-7066, par courriel à slegaultmf@bellnet.ca ou consulter les avis de décès au www.avisdedeces.ca

EN MÉMOIRE DE



GUY DELANGIS
8 mars 1962 - 3avril 2007

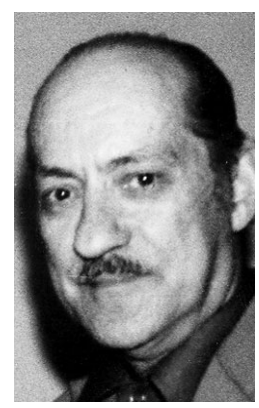
Cher Guy,

Il y a un an déjà, entouré de nous tous, tu es parti pour un voyage sans retour. Ta mort a laissé dans nos coeurs une plaie très profonde. Hélas, en ce jour du 3 avril, Dieu regarda sur terre, a vu la détresse de ton coeur qui se reflétait dans tes yeux, a ressenti la douleur de ton corps. Alors dans sa bonté et son amour pour toi, il te ferma les yeux, t'encercla dans ses bras, te chuchota : "Viens, je te donne ma paix et le bonheur pour l'éternité." Nos souvenirs de toi et notre amour resteront gravés dans nos coeurs. Tu étais trop aimé pour être oublié. Notre consolation est de te revoir un jour.

D'là-haut, veille sur nous tous.

Ta grande famille qui restera toujours la tienne.

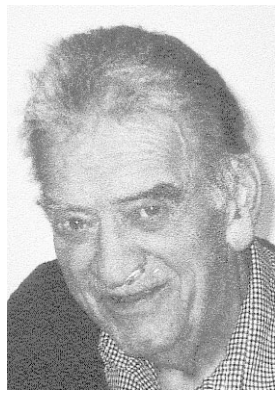
AVIS DE DÉCÈS



M. PAUL TRUDEL
Retraité de la compagnie Energies Mines et Ressources

est décédé le lundi 31 mars, 2008, à l'âge de 88 ans. Il était le cher époux de feu Vivienne Trudel. Il laisse dans le deuil sa compagne de vie Colette Hotte; sa fille bien-aimée Lorraine Trudel (Stephen Gray); ainsi que sa petite-fille adorée Layoma Trudel Gray. Il laisse également ses 2 belles-soeurs: Jeannine et Lucille. La famille invite parents et ami(e)s à la **MAISON FUNÉRAIRE RACINE, ROBERT & GAUTHIER,** 180 ch. Montréal, Ottawa 613-241-3680, le vendredi 4 avril de 18h à 21h. Les funérailles seront célébrées le samedi 5 avril 2008 à 14h en la chapelle de la maison funéraire. En mémoire de M. Trudel des dons à une oeuvre de charité de votre choix seraient grandement appréciés. À la demande de la famille, veuillez vous abstenir de porter des lotions parfumées lors de la visite.

AVIS DE DÉCÈS



ARMAND BRAZEAU

Le mardi 1er avril 2008 est décédé paisiblement Armand Brazeau, à l'âge de 76 ans. Il fut l'époux bien-aimé de feu Alice Martineau; le père d'André (Lucia Jean), Suzanne (Robert Bélisle), Alain (Elizabeth Bisson), Diane (André Chamberland) et Denis (Nancy Lamothe); grand-père de Marc, Diane (Steve), Patrick (Emilie Kilbride), Christian (Jamie Charbonneau), Vicky, Vinny, Samuel, Vanessa; arrière-grand-père de plusieurs petits-enfants; frère de Jean-Charles (Jeannette Racine), Denis (Juliette Larocque), Jean-Yves, Liliane, Denise et Francine (Jean-Guy Bélisle); fils de feu Domina Brazeau et feu Yvonne Liard. Il laisse dans le deuil plusieurs belles-soeurs, beaux-frères et amis. La messe des funérailles aura lieu le samedi 5 avril 2008, en l'église St. Mary (Quyon) à 10h30. Pour ceux qui le désirent, des dons à la Fondation des maladies du coeur sont appréciés.

MAISON FUNÉRAIRE KELLY
613-235-6712

Société Alzheimer
DE L'OUTAOUAIS QUÉBÉCOIS

UNE PENSÉE POUR CEUX QUI NE PEUVENT SE SOUVENIR!

L'aide d'aujourd'hui, l'espoir de demain...

Pour faire un don ou pour des informations 819.777.4232 saoq.org

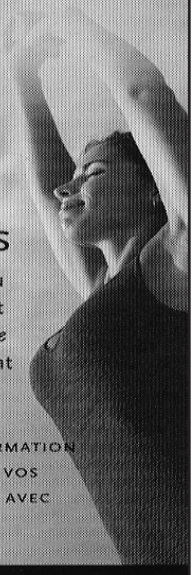
LA SANTÉ DE VOS SEINS

SOYEZ INFORMÉE
Connaissez votre corps.
Apprenez les facteurs de risque.

SOYEZ PROACTIVE
Suivez les recommandations sur le dépistage du cancer du sein.
Adoptez un mode de vie sain.

OBTENEZ LES FAITS
Téléphonez à la Société canadienne du cancer pour obtenir l'information dont vous avez besoin sur nos *Sept règles de santé*, le dépistage précoce et comment protéger la santé de vos seins.

TÉLÉPHONEZ À NOS SPÉCIALISTES EN INFORMATION SUR LE CANCER QUI PEUVENT RÉPONDRE À VOS QUESTIONS OU VOUS METTRE EN CONTACT AVEC NOS SERVICES DE SOUTIEN.



1 888 939-3333 • WWW.CANCER.CA

Société canadienne du cancer
Canadian Cancer Society

LES FAMILLES STRASBOURG ET GOULET
ont le regret de vous annoncer le décès de



MADAME ROLLANDE LAROCQUE

décédée le 1er avril 2008 à l'hôpital Civic d'Ottawa, à l'âge de 76 ans. Elle était l'épouse de René Goulet et la fille de feu Edouard Larocque et de feu Irène Bélanger. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses 5 filles: Lise, Ginette (Jacques Beaudoin), Carole (Jean Bernier), Suzanne et Johanne; ses 3 fils: Gilles, André et Jean-Guy (Lucie Proulx) ainsi que ses 11 petits-enfants et ses 11 arrière-petits-enfants. Elle laisse également ses 3 soeurs: Lucille, Marie et Annette ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousin(e)s et ami(e)s. Elle fut prédécédée par son fils Guy ainsi que ses 3 frères: Fernand, Julien et Jean-Louis et ses 2 soeurs: Denise (Robert Vermette) et Jeannine.

Elle sera exposée le vendredi 4 avril 2008 de 10h à 13h au salon de la **COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'OUTAOUAIS** située au 1369, boul. La Vérendrye Ouest à Gatineau. Le service religieux aura lieu le samedi 5 avril 2008 à 11h en la paroisse Notre-Dame-de-Lorette sise au 45, rue Provost à Gatineau (secteur Val-Tétrault). La famille recevra les condoléances à l'église à compter de10h30.

La famille désire remercier le personnel du CLSC et de l'hôpital de Hull ainsi que le personnel de cardiologie de l'hôpital Civic d'Ottawa pour leurs bons soins prodigués et leur soutien.

Pour renseignements: 819-778-2425, courriel: conf@cfo.coop et télécopieur: 819-778-2426.

LA FAMILLE GUITARD
a le regret de vous annoncer le décès de



M. ROBERT GILLES GUITARD C.G.A.

décédé au CSSS hôpital de Hull le 31 mars 2008, à l'âge de 56 ans. Il laisse dans le deuil son épouse Chantal Grenier et ses enfants: Teena-Kim et Jason-Shawn (Vanessa Petit). Prédécédé par son père Marcel et son frère Richard, il laisse également dans le deuil sa mère Jeannette Fortin; sa belle-mère Jeannine Laurier (feu Joseph Grenier); ses 3 frères: Marcel Jr (Lyne Bastien), Pierre (Nicole Sabourin) et Claude; ses 3 soeurs: Jocelyne (Michel Chevalier), Pierrette (Jean Lortie) et Mireille; ses 4 beaux-frères: Jacques (Ginette Raymond), Michel, Yves (Lyne Antille) et Bernard (Rachel St-Denis); ses 4 belles-soeurs: Monique (Aurèle Fauvelle), Jacqueline (Richard Prud'homme), Ghislaine (André Perras) et Christine (Francine Juteau) ainsi que plusieurs neveux et nièces. Un petit clin d'oeil spécial à ses filleuls: Claude, Cynthia et Francis.

Il n'y aura pas de visites à la maison funéraire. Une célébration de sa vie en présence des cendres aura lieu le vendredi 4 avril 2008 à 10h, en la salle cérémoniale de **LA COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'OUTAOUAIS** située au 95, boul. Cité-des-Jeunes à Gatineau (secteur Hull). La famille recevra les condoléances à compter de 9h30.

Pour ceux qui le désirent, des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.

Pour renseignements: 819-568-2425, courriel: conf@cfo.coop et télécopieur: 819-568-2426.

AVIS DE DÉCÈS





JOCELYNE PLANTE-PICHÉ
1922 - 2008

Le samedi de Pâques 29 mars 2008, est décédée paisiblement à son domicile des Hautes-Plaines, en présence de tous les siens, Jocelyne Plante, 85 ans, fille de feu Anna Carrière et de feu Isidore Plante; soeur de feu Gérald, Robert, Roger et Suzanne Plante; épouse et compagne depuis près de 59 ans de Paul Piché; mère bien-aimée, guide et confidente de Micheline (Bill Hopkins) et Lucie; fière et aimante grand-maman de Dominique (Annie et Samuel); belle-soeur appréciée de Margot (feu Gérald) et de Carmel (feu Roger) Plante, de Thérèse et Roger, de Thérèse et Fernand (Jos), de Carmen et Jean (Johnny) Piché; digne tante de nombreux neveux et nièces Plante et Piché; grande amie de feu Véronique St-Amour, Aline Labelle, Jacqueline Paradis et Annette Thériault.

La famille tient à exprimer sa profonde gratitude pour leur soutien, expertise, empathie et disponibilité à l'abbé Vianney LeRoux FSSP, au docteur Lise Scott, son premier médecin traitant pendant plus de vingt ans, au personnel médical, infirmier, auxiliaire du service de soins à domicile du CLSC de Hull, notamment aux docteurs Claire Bérard et Anne-Marie Gaucher, à l'infirmière Julie Gauthier, à l'auxiliaire Henriette, à l'infirmière Lorraine Beaulieu de l'agence SDO, et que Jocelyne appelait affectueusement "ses anges", et à nos précieuses et infatiguables aidantes et amies de la famille: Micheline L., Sharron, Céline et notamment Ginette et Marie qui l'ont si bien accompagnée au cours des derniers quatre ans, à toutes les autres personnes qui se sont associées à nous par la prière et la pensée, ces dernières semaines. Nous nous souvenons. Nous nous souviendrons.

La famille accueillera parents et amis au salon de la **COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'OUTAOUAIS,** au 95 boul. Cité-des-Jeunes, Gatineau (secteur Hull), le vendredi 4 avril 2008, de 14h à 17h et de 19h à 21h. Les funérailles selon le rite latin auront lieu le samedi 5 avril 2008 à 10h30 en l'église St-Clément, 87 avenue Mann, à Ottawa. L'inhumation suivra au cimetière Très-Saint-Rédempteur, angle Gamelin et Cité-des-Jeunes. La famille recevra par la suite pour un goûter à la maison funéraire.

Si vous le désirez, prière d'adresser vos offrandes aux Soeurs-Servantes de Jésus-Marie, 210 rue Laurier, Gatineau, QC, J8X 3W1, en vue de constituer une gerbe spirituelle à la mémoire de Jocelyne Plante-Piché ou aux Soeurs de la Visitation, 114 chemin Richmond, Ottawa, ON, K1Z 6V9. Pour renseignements: 819-568-2425, courriel: conf@cfo.coop et télécopieur: 819-568-2426.

Le cœur au féminin

Il faut remettre nos pendules à l'heure.
Les maladies du cœur et les artères bloquées ne concernent pas seulement les hommes. Les statistiques démontrent que les femmes sont tout autant menacées. En effet, les maladies cardiovasculaires et les accidents vasculaires cérébraux représentent 40 % des décès chez les Québécoises.

FONDATION DES MALADIES DU CŒUR DU QUÉBEC

Pour connaître les facteurs de risque, communiquez avec nous.
Tél. : (819) 771-8595
ou 1 888 473-4636

Au cœur de la solution!

LEDROIT AUX ESSAIS OLYMPIQUES

La nageuse de Gatineau rate son coup au 400 m libre

Charron-Watson s'éloigne de Pékin



MARTIN COMTOIS
mcomtois@ledroit.com

MONTRÉAL — Elle a connu un départ canon. Elle a même mené pendant les 250 premiers mètres tout en faisant vibrer la foule.

Mais une fois la course terminée, hier soir, Chanelle Charron-Watson n'avait pas le goût de fêter. À sa première tentative aux essais canadiens de natation, elle n'a pu obtenir son billet pour Pékin.

La nageuse de Gatineau a terminé quatrième à l'épreuve du 400 m libre présentée à la piscine du parc Olympique de Montréal. Sous le choc, la femme de 23 ans s'est tenu loin des médias qui l'attendaient patiemment après la course. «Je ne dirais pas que nous sommes abattus, mais plutôt déçus», a avoué son entraîneur Nicholas Perron en parlant du résultat final, une heure plus tard. «Elle a toutefois démontré beaucoup de courage. Elle s'est battue.»

Charron-Watson avait envoyé des signaux inquiétants dès les préliminaires en matinée, se qualifiant de peine et de misère. Lente, elle était septième sur huit nageuses, ce qui la reléguait dans un des couloirs aux extrémités où les vagues se rencontrent.

«Elle n'avait pas les armes […]. Il y avait deux façons pour elle de réagir. Soit qu'elle attendait que quelque chose se produire en soirée ou elle décidait de se battre. C'est ce qu'elle a fait. Elle s'est battue», a soutenu Perron, qui a défendu avec émotion sa protégée.

«Elle m'a fait vibrer, elle a fait vibrer la foule […], a-t-il ajouté plus tard. Pendant les 300 premiers mètres, on y croyait.»

Charron-Watson a terminé avec un chrono de 4:13,36, soit près de trois secondes plus bas que son temps en matinée. «Il s'agit quand même de son deuxième meilleur temps à vie», a noté Perron.

Le réservoir presqu'à sec, Charron-Watson a perdu l'avance tout juste avant de toucher au mur avec 100 mètres à franchir. La Québécoise Stephanie Horner, qui la pourchassait depuis le début, l'a doublée, gagnant éventuellement la course pour se qualifier au sein de l'équipe olympique canadienne. Elle a terminé trois secondes sur sa compatriote. Ce duel entre les deux filles de la province hôtesse a enflammé la foule bruyante. La réaction des amateurs a motivé Horner, qui était une négligée. La présence de Charron-Watson, qui nageait à ses côtés, l'a aussi fouettée. Mais du même souffle, la gagnante ne cachait pas sa tristesse à l'idée de voir sa rivale rater son coup.



LA PRESSE CANADIENNE

La Gatinoise Chanelle Charron-Watson a terminé 4e à l'épreuve du 400 m libre présentée à Montréal

«Je sais qu'elle (Chanelle) a travaillé fort. C'est toujours difficile de voir qu'il y en a qui passent et d'autres qui ne passent pas.»

Charron-Watson peut s'accrocher à un mince espoir de goûter aux Jeux. Elle participera aujourd'hui au 200 m, sa deuxième meilleure épreuve. Sauf que la commande sera lourde. Encore là, son coach ne s'est pas défilé. «Il faut y croire. Ça va être difficile», à lancé Nicholas Perron.

Difficile, mais possible, a-t-il poursuivi du même souffle, donnant en exemple Adam Sioui, de Calgary, qui a obtenu son billet olympique au sein d'un relais même s'il était qualifié septième le matin.

En tout, 10 nageurs se sont ajoutés au sein de l'équipe canadienne hier, portant le nombre à 18. En 2004, le Canada n'avait envoyé que 20 nageurs à Athènes.

Fait assez rare, une course éliminatoire devra avoir lieu dans les prochains jours entre deux aspirants, Jake Tapp et Rob Taylor, qui ont terminé ex-aequo au 100 m dos hier avec des temps de 55,33 secondes. Seul le gagnant de cet affrontement pourra se rendre en Chine.

Julie Rioux et Andrée-Anne Généreux

Deux nageuses, deux retours

MARTIN COMTOIS
mcomtois@ledroit.com

MONTRÉAL — Une nageuse n'a pu marcher pendant plusieurs semaines en raison d'une grave blessure à une cheville. Une autre doit s'entraîner avec un tube en raison de problèmes à un cou.

Le parcours vers les essais olympiques n'a pas été facile pour Julie Rioux et Andrée-Anne Généreux, les deux représentantes du jeune Club aquatique de l'Outaouais. Leur seule présence dans la piscine aux côtés des Chanelle Charron-Watson, Audrey Lacroix, Erica Morningstar constitue déjà une belle récompense pour leur patience et leur persévérance.

Rioux, 24 ans, était promis à un bel avenir dans les rangs juniors. C'était avant un incident survenu il y a deux ans. Un incident qu'elle qualifie de «connerie» de sa part. «Je me suis foulé la cheville en… jouant au basket-ball, a-t-elle raconté, hier après avoir terminé 53e au 400 m libre.

Cette blessure, qui a mis plus de temps que prévu à guérir, allait lui coûter deux précieuses années de carrière. La jeune femme n'a pu reprendre la compétition qu'en janvier.

«Je ne fais que revenir tranquillement de cette blessure. Je n'ai pas pu nager pendant quatre à cinq mois, puis j'ai dû m'entraîner pendant plus d'un an avec un flotteur au bout des jambes.»



NATATION CANADA, Scott Grant

La nageuse Julie Rioux, du Club aquatique de l'Outaouais

Cela ne l'a pas empêché de se qualifier en février pour les essais. Elle n'a toutefois aucune attente.

«Julie est plus faible des jambes. Elle n'a pas retrouvé sa force d'il y a deux ans, a souligné son entraîneur Robert Toupin. Tu lui donnes quelques autres mois à l'entraînement et elle sera à surveiller.»

Rioux s'est toutefois bien servi de son temps loin de la piscine. Elle se trouve à un examen de pouvoir pratiquer le métier de comptable, comme son père.

Cette semaine, elle va additionner les courses. Elle prendra part à quatre autres départs.

Le même horaire chargé attend sa coéquipière Andrée-Anne Généreux, une spécialiste des courtes distances en style libre. Dans son cas, elle se remet partiellement de maux au cou qui l'empêchaient de tourner la tête complètement dans l'eau.

«Une blessure reliée à sa croissance. Cela l'a retardée un peu», a noté Robert Toupin.

«J'ai commencé à utiliser un tube à l'entraînement. Cela m'a aidé beaucoup à m'améliorer. Cela m'a permis de m'entraîner enfin comme du monde cette année», a expliqué Généreux.

Règlements obligent, le tube prend le bord lors des courses, mais les résultats ont de quoi l'encourager.

Généreux a retranché six secondes au 200 m libre depuis l'automne. Elle a aussi amélioré ses temps au 100 m libre de deux secondes.

«Deux secondes, c'est beaucoup sur une telle distance», a noté l'étudiante au Cégep de l'Outaouais. Elle a notamment dominé sur le circuit collégial AA de natation durant l'hiver.

Robert Toupin a un conseil à formuler aux amateurs de sports de l'Outaouais: retenez le nom de Généreux. Il reviendra souvent dans les nouvelles de natation dans les quatre prochaines années.

SUR LE BORD DE LA PISCINE

Des athlètes disciplinés

MONTRÉAL — Ils sont nerveux, mais pas tant que ça. À preuve, un seul faux départ a été enregistré lors des deux premiers jours de compétitions ici à Montréal.

Le grand patron de Natation Canada, Pierre Lafontaine, n'est pas surpris. Il a rappelé hier qu'un faux départ signifie automatiquement une disqualification pour le fautif.

Cette règle est en vigueur depuis une quinzaine d'années et les nageurs de la nouvelle génération l'ont appris durant leur jeunesse.

«Avant, tu pouvais même te permettre de connaître deux faux départs. Puis durant les années 1980, c'était un faux départ qui était permis.»

Des piscines «pas belles»

La nageuse Andrée-Anne Généreux mérite des points pour sa franchise. Son passage à la piscine olympique de Montréal lui a rappelé à quel point l'Outaouais accuse un retard en terme de bassins.

Selon elle, Gatineau regorge de bons nageurs. Le problème?

«Nos piscines ne sont pas belles… La ventilation est effrayante. Nous avons de la misère à respirer, tellement qu'il faut parfois s'arrêter. Il y a aussi trop de chlore et il arrive souvent que les nageurs toussent, toussent et toussent.»

Généreux ne s'y connaît pas seulement en natation. Elle complète des études afin de devenir ingénieure en bâtiment.

Comme ses collègues, elle attend impatiemment que la construction du futur complexe sportif débute. Une piscine de 50 m doit se retrouver à l'intérieur de cet édifice.

Sur le sprint

L'ancien champion olympique Alex Baumann a été intronisé hier au Temple de la renommée de Natation Canada… Celle qui a devancé Chanelle Charron-Watson dans la vague des préliminaires matinales, la Québécoise Barbara Jardin, est la nièce de l'ancienne olympienne Anne Jardin, qui a participé aux Jeux en 1976 dans la même piscine qui sert aujourd'hui aux essais… Michelle Laprade, de Gatineau, a battu son meilleur temps en carrière de presque une seconde hier matin au 100 m brasse. Elle a terminé 7e en finale consolation…

MARTIN COMTOIS, LEDROIT



Gatineau frappe un mur à Québec

L'Intrépide soufflé par le Blizzard

OLIVIER BOSSÉ
LE SOLEIL

Gonflé par son triomphe de demi-finale face aux champions de la saison, le Blizzard du Séminaire Saint-François a soufflé l'Intrépide de Gatineau 7-1, hier soir, en ouverture de la série finale du hockey midget AAA. À lui seul, le duo de choc Guillaume Asselin-Frédérick Roy a causé une bourrasque de cinq buts et huit points.

Si l'entraîneur Serge Beausoleil craignait de ne pas pouvoir ramener sa troupe sur terre après la victoire *in extremis* de dimanche, à Saint-Hyacinthe, ses joueurs ont plutôt filé en orbite, sur la patinoire du Pavillon de la jeunesse de Québec.

Une explosion de cinq buts en cinq minutes et 34 secondes, en début de deuxième période, a vite mis le match hors de portée des visiteurs.

«J'espère juste qu'on a gardé des buts pour demain (aujourd'hui), parce que Gatineau n'aura pas le voyage dans le corps, cette fois», a affirmé un Beausoleil mesuré, au terme de la rencontre, les yeux déjà rivés sur la deuxième manche du 4 de 7.

N'empêche que le premier tiers ne laissait pas présager une telle domination des locaux. Sur son jeu de puissance, le Blizzard a entre autres accordé deux échappées à l'Intrépide!

Mais le gardien Jean-Philippe Gagnon a tenu le fort aux moments-clés, ses coéquipiers se jetant dans la brèche quelques instants plus tard.

«Je crois que c'est la première fois cette année que je vois les gars... Je ne veux pas dire lâcher, c'est peut-être trop, mais...», a pour sa part déploré le pilote des perdants, déçu.

«En deuxième période, on n'était pas là pantoute!», a poursuivi Grant French. Reste que notre objectif était d'en gagner une ici, alors ça se passe demain (aujourd'hui).»

French a néanmoins réitéré sa confiance en Frédéric Piché, son portier déjoué quatre fois sur 14 tirs en à peine 25 minutes de jeu. «Il mérite une autre chance, c'est lui qui nous a amenés jusqu'ici. Et les gardiens ne sont pas à blâmer pour la défaite», a tranché le coach. Son 33 a raflé les trois derniers gains d'affilée en demi-finale, contre Lac-Saint-Louis.

S'il y en a un qui a profité des largesses défensives de l'Intrépide, c'est Asselin.

Avec un tour du chapeau et une aide de plus, le chef de file offensif du SSF affiche 10 buts et 30 points en 15 parties éliminatoires. Il a d'ailleurs révélé la teneur des conversations survenues dans le vestiaire des siens au cours du premier entracte. «En première, ça allait mal un peu. On s'est dit que la nervosité était passée, on a arrangé quelques petites choses», a-t-il confié, dans le corridor, bizarrement chaussé d'une sandale Crocs orange et d'une gougoune grise.

Dans le revers, Steeven Jacques, l'attaquant-vedette de l'Intrépide, a interrompu sa séquence de matches avec au moins un point à 13.

C'est deux de moins que le record des séries du midget AAA, réalisé en 1999.

L'an dernier, le SSF a remporté la finale 4-1 contre Lac-Saint-Louis pour représenter le Québec au championnat canadien. Gatineau a participé à l'ultime série en 2005, s'inclinant 4-0 contre Lévis.



Erick Labbe, Le Soleil

«En deuxième période, on n'était pas là pantoute!», a déclaré l'entraîneur de l'Intrépide, Grant French.

SOMMAIRE

Intrépide de Gatineau 1 — Blizzard 7

PREMIÈRE PÉRIODE
1. SSF, Frédérick Roy 9 (sans aide) 3 : 20

PÉNALITÉS
Delisle-Houde, **SSF**, 3 : 39 ; Pariseau-Mathieu, **Gat**, 9 : 43 ; Sauriol, **Gat**, 13 : 53.

DEUXIÈME PÉRIODE
2. SSF, Frédérick Roy 10 (Mathieu, Asselin) (an) 2 : 51
3. SSF, Guillaume Bélanger 4 (Cloutier) 3 : 10
4. SSF, Guillaume Asselin 8 (Roy, Mathieu) 5 : 13
5. SSF, William Cloutier 2 (McNicoll, Bélanger) 6 : 43
6. SSF, Guillaume Asselin 9 (Roy, Ducharme) (an) 8 : 25
7. Gatineau, Vincent Pariseau-Mathieu 4 (Hobbs, Gervais) 15 : 04

PÉNALITÉ
Sauriol, **Gat**, 1 : 56 ; Plouffe, **Gat**, 7 : 11 ; Ducharme, **SSF**, 15 : 56.

TROISIÈME PÉRIODE
8. SSF, Guillaume Asselin 10 (Ducharme, Dumont) 5 : 36

PÉNALITÉS
Wolfe, **Gat**, 8 : 51 ; Roy, **SSF**, 16 : 37 ; Savoie-Leblanc, **Gat**, 16 : 52.

GARDIENS
Gatineau, Piché (45 : 13)/Crousset (14 : 47)
Sém. St-François, Fortier (20 : 00)/Gagnon (40 : 00)

TIRS AU BUT

Gatineau	6	5	6	–	17
Sém. St-François	7	18	11	–	36

AVANTAGES NUMÉRIQUES
Gatineau : 0 en 3 ; **Sém. St-François :** 2 en 6.

LES ÉTOILES
1 SSF, Guillaume Asselin
2 SSF, Frédérick Roy
3 SSF, Jean-Philippe Mathieu

Assistance : 522.

PROCHAIN MATCH
Gatineau C. Sém. St-François
Demain soir à 19h30

EN BREF

Deux joueurs des 67's rappelés dans la LAH

La saison est peut-être terminée pour les 67's d'Ottawa, mais deux de leurs joueurs sous contrat avec des équipes de la LNH ont été rappelés dans la Ligue américaine en fin de semaine. L'ailier gauche Jamie McGinn a d'abord été rappelé les Sharks de Worcester où il a inscrit un point en deux matches. De son côté, le gardien Adam Courchaine terminera la campagne avec les Bruins de Providence. Le gardien recrue des 67's n'a cependant pas eu la chance de disputer une rencontre avec les Bruins jusqu'à présent, mais il agissait à titre de substitut de Jordan Sigalet dimanche. Le capitaine des 67's, Logan Couture, était également un candidat de choix pour être rappelé par l'organisation des Sharks de San Jose, mais sa troisième commotion cérébrale de la saison subie dans le dernier match des séries éliminatoires a incité les Sharks à la prudence avec leur premier choix au repêchage.
LE DROIT

Finale au hockey junior B

Début de la série Alexandria-Ottawa Ouest



YVON LEGAULT
ylegault@ledroit.com

À quelques heures du début de la série finale dans la Ligue de hockey junior B de l'Est ontarien, une seule question trotte dans la tête de Raymond Lavergne, l'entraîneur gérant des Glens d'Alexandria. Il se demande comment ses troupiers réagiront après un congé d'une dizaine de jours.

Les Glens reprendront le collier ce soir (19 h 20) à l'aréna Barbara Ann Scott, face aux surprenants Golden Knights d'Ottawa-Ouest. Il s'agira du premier match des Glens depuis qu'ils ont éliminé les Aeros d'Athens en demi-finale le 23 mars dernier.

Lavergne avoue appréhender cette première joute.

«Je me demande comment les gars réagiront, de quelle façon ils entreprendront cette première partie. Ce n'est jamais facile de reprendre le collier après une absence aussi longue. Ça prend généralement un peu de temps avant de retrouver ses jambes», dit-il.

La tâche des Glens sera d'autant plus difficile que cette première partie sera disputée dans le château-fort des Golden Knights. En vertu de leur fiche saisonnière, les Glens ont l'avantage de la glace dans la série, mais ils ont accepté de jouer le match initial à Ottawa, en échange de disputer les deux rencontres suivantes à Alexandria demain (20 h) et dimanche après-midi (13 h 30).

En l'emportant dès ce soir, les Glens prendraient le contrôle de la série. Lavergne le sait trop bien.

«Le plan, c'est de gagner ce premier match, c'est sûr. Ça nous donnerait un sérieux avantage», déclare-t-il.

Un beau duel de gardiens de buts

Les Glens connaissent peu de choses des Golden Knights. Les deux équipes se sont affrontées à une seule occasion cette saison et c'était lors du traditionnel tournoi du lendemain de Noël. Les Glens l'avaient emporté 6-2.

«Ce résultat ne veut absolument rien dire. Ils (Knights) ont apporté plusieurs modifications à leur alignement depuis ce temps-là», insiste Lavergne, qui se dit impressionné par ce qu'il a vu des Golden Knights lors des matches auxquels il a assisté au cours de la série précédente contre Carleton Place.

«Ils ont une deuxième vie depuis qu'ils ont gagné cette fameuse série contre Clarence et on dirait qu'ils ont décidé d'en profiter au maximum. Ils ont une bonne équipe, une grosse équipe qui peut aussi bien se lancer à l'attaque ou pratiquer un style de jeu plus hermétique», souligne Lavergne.

Si Ottawa-Ouest a atteint la ronde finale, elle doit une fière chandelle à son gardien de but Steven Lacelle. Le vétéran originaire de Hawkesbury a été la vedette individuelle incontestée de l'équipe depuis le début des séries. Les Glens devront trouver une façon de percer son armure.

«Je pense que nous aurons droit à un bon duel de gardiens de buts. Les deux équipes ont de très bons vétérans devant le filet, deux gars qui en sont à leur dernière année d'éligibilité et qui voudront certainement terminer leur carrière junior sur une note victorieuse. Lacelle est le joueur clef dans le camp des Knights, il n'y a pas de doute là-dessus. De notre côté, Josselin (St-Pierre) joue aussi du gros hockey. Ça va être une lutte intéressante à suivre», a conclu Lavergne.

HOCKEY - LNH

ASSOCIATION DE L'EST

SECTION NORD-EST

	Mj	G	P	Dp	Df	Bp	Bc	Pts	Séq
C-Montréal	80	45	25	4	6	256	220	100	G 1
Ottawa	80	42	30	3	5	252	243	92	P 3
Boston	80	40	28	5	7	210	218	92	P 2
Buffalo	80	38	30	3	9	251	239	88	G 2
É-Toronto	80	36	33	7	4	228	249	83	P 1

SECTION ATLANTIQUE

	Mj	G	P	Dp	Df	Bp	Bc	Pts	Séq
C-Pittsburgh	81	47	26	4	4	247	214	102	G 1
Q-New Jersey	80	45	28	3	4	203	192	97	G 3
N.Y. Rangers	79	41	27	4	7	205	192	93	G 1
Philadelphie	80	40	29	5	6	243	233	91	P 1
É-N.Y. Islanders	80	34	37	6	3	190	237	77	P 3

SECTION SUD-EST

	Mj	G	P	Dp	Df	Bp	Bc	Pts	Séq
Caroline	81	43	32	3	3	249	245	92	G 1
Washington	80	41	31	4	4	235	229	90	G 5
É-Floride	80	37	34	3	6	211	220	83	G 1
É-Atlanta	81	33	40	2	6	212	271	74	P 1
É-Tampa Bay	80	31	40	8	1	221	259	71	P 2

ASSOCIATION DE L'OUEST

SECTION CENTRALE

	Mj	G	P	Dp	Df	Bp	Bc	Pts	Séq
C-Detroit	80	52	21	2	5	250	181	111	P 1
Nashville	80	40	31	4	5	226	224	89	G 1
Chicago	80	39	33	4	4	235	230	86	G 3
É-Columbus	79	34	33	4	8	190	208	80	P 2
É-St. Louis	79	31	35	8	5	196	233	75	P 2

SECTION NORD-OUEST

	Mj	G	P	Dp	Df	Bp	Bc	Pts	Séq
C-Minnesota	80	43	28	2	7	217	213	95	G 3
Q-Colorado	81	43	31	4	3	227	216	93	G 1
Calgary	80	41	29	7	3	221	223	92	G 1
Vancouver	80	39	31	1	9	211	206	88	P 1
Edmonton	81	40	35	2	4	233	250	86	P 1

SECTION PACIFIQUE

	Mj	G	P	Dp	Df	Bp	Bc	Pts	Séq
C-San Jose	80	49	21	4	6	218	185	108	G 4
Q-Anaheim	80	45	27	1	7	198	186	98	G 1
Q-Dallas	79	43	29	4	3	232	199	93	P 1
É-Phoenix	79	37	36	1	5	206	222	80	P 2
É-Los Angeles	80	31	42	4	3	224	260	69	P 2

COMPARAISONS AVEC 2006-2007

	Mj	G	P	Dp	Df	Bp	Bc	Pts	Séq
Ottawa	80	47	24	3	6	280	216	103	P 1
Montréal	80	42	32	1	5	239	247	90	G 2

CLASSEMENT GÉNÉRAL

Association Est

		Mj	Pts
1.	**MS-Q**-Pittsburgh	81	102
2.	**MS-Q-Montréal**	**80**	**100**
3.	**MS**-Caroline	81	92
4.	**Q**-New Jersey	80	97
5.	N.Y. Rangers	79	93
6.	**Ottawa**	**80**	**92**
7.	Boston	80	92
8.	Philadelphie	80	91
9.	Washington	80	90
10.	Buffalo	80	88
11.	**É**-Floride	80	83
12.	**É**-Toronto	80	83
13.	**É**-N.Y. Islanders	80	77
14.	**É**-Atlanta	81	74
15.	**É**-Tampa Bay	80	71

Association Ouest

		Mj	Pts
1.	**MS-Q**-Detroit	80	111
2.	**MS-Q**-San Jose	80	108
3.	**MS-Q**-Minnesota	80	95
4.	**Q**-Anaheim	80	98
5.	**Q**-Dallas	79	93
6.	**Q**-Colorado	81	93
7.	Calgary	80	92
8.	Nashville	80	89
9.	Vancouver	80	88
10.	Chicago	80	86
11.	**É**-Edmonton	81	86
12.	**É**-Phoenix	79	80
13.	**É**-Columbus	79	80
14.	**É**-St. Louis	79	75
15.	**É**-Los Angeles	80	69

MS - Meneurs de section 1re, 2e et 3e

MENEURS

(sans les matches d'hier)

	B	P	Pts
Alex Ovechkine, Wash	63	47	110
Evgeni Malkine, Pgh	46	58	104
Jarome Iginla, Cal	49	45	94
Pavel Datsyuk, Det	31	63	94
Joe Thornton, SJ	28	66	94
Henrik Zetterberg, Det	41	49	90
Vicent Lecavalier, TB	40	50	90
Jason Spezza, Ott	**33**	**56**	**89**
Daniel Alfredsson, Ott	**40**	**47**	**87**
Ilya Kovalchuk, Atl	52	34	86

CALENDRIER DES MATCHES

Mardi 1er avril
Montréal 3 Ottawa 0
New Jersey 2 N.Y. Islanders 1 (P)
Caroline 1 Washington 4
Floride 3 Atlanta 2
Buffalo 4 Toronto 3 (F)
Nashville 4 St. Louis 3 (P)
Calgary 3 Edmonton 2
Colorado 4 Vancouver 2
Los Angeles 2 San Jose 5
Mercredi 2 avril
Boston 2 New Jersey 3 (F)
Tampa Bay 2 Caroline 6
Philadelphie à Pittsburgh, 19h30
Detroit 2 Chicago 6
Jeudi 3 avril
N.Y. Rangers à N.Y. Islanders, 19h
Tampa Bay à Washington, 19h
Ottawa à Toronto, 19h30
Buffalo à **Montréal**, 19h30
Columbus à Detroit, 19h30
St. Louis à Nashville, 20h
Calgary au Minnesota, 20h
Edmonton à Vancouver, 22h
Dallas à Phoenix, 22h
San Jose à Los Angeles, 22h30

Vendredi 4 avril
N.Y. Islanders à N.Y. Rangers, 19h
New Jersey à Philadelphie, 19h
Floride en Caroline, 19h
Boston à **Ottawa**, 19h30
Nashville à Chicago, 20h30
Phoenix à Dallas, 20h30
Samedi 5 avril
Columbus à St. Louis, 14h
Anaheim à Los Angeles, 16h
Toronto à **Montréal**, 19h
Buffalo à Boston, 19h
Floride à Washington, 19h
Tampa Bay à Atlanta, 19h
Calgary à Vancouver, 22h
Dimanche 6 avril
N.Y. Rangers au New Jersey, 15h
Pittsburgh à Philadelphie, 15h
Chicago à Detroit, 15h
St. Louis à Columbus, 15h
Minnesota au Colorado, 17h
San Jose à Dallas, 20h
Phoenix à Anaheim, 20h

Fin de la saison régulière



	B	A	P	Pé
19. Jason Spezza	33	56	89	64
11. Daniel Alfredsson	40	47	87	34
15. Dany Heatley	39	41	80	72
61. Cory Stillman	24	40	64	24
20. Antoine Vermette	20	28	48	51
12. Mike Fisher	23	24	47	82
6. Wade Redden	6	31	37	60
14. Andrej Meszaros	9	27	36	50
22. Chris Kelly	11	19	30	30
27. Randy Robitaille	10	19	29	18
5. Christoph Schubert	8	15	23	64
37. Dean McAmmond	8	12	20	12
25. Chris Neil	6	14	20	185
4. Chris Phillips	5	12	17	56
24. Anton Volchenkov	1	14	15	55
44. Mike Commodore	3	11	14	96
28. Martin Lapointe	6	6	12	58
10. Shean Donovan	5	5	10	64
71. Nick Foligno	6	3	9	20
2. Luke Richardson	2	7	9	41
16. Brian McGrattan	0	3	3	46
58. Cody Bass	1	1	2	13
55. Brian Lee	0	0	0	2

GARDIENS

	Mj	Bc	Bl	Moy
29. Martin Gerber	30	79	141	2	2,75
1. Ray Emery	16	89	88	0	3,13



	B	A	P	Pé
27. Alex Kovalev	35	48	83	68
14. Tomas Plekanec	29	39	68	40
32. Mark Streit	12	47	59	26
79. Andreï Markov	16	41	57	61
11. Saku Koivu	16	40	56	93
46. Andreï Kostitsyne	26	27	53	25
21. Chris Higgins	24	25	49	22
73. Michael Ryder	14	17	31	30
84. G. Latendresse	16	11	27	41
74. Sergeï Kostitsyne	9	18	27	49
44. Roman Hamrlik	5	20	25	36
20. Brian Smolinski	6	16	22	20
40. Maxim Lapierre	8	9	17	58
8. Mike Komisarek	4	13	17	101
25. M. Dandenault	9	6	15	32
6. Tom Kostopoulos	7	6	13	115
28. Kyle Chipchura	4	7	11	10
71. Patrice Brisebois	3	8	11	24
26. Josh Gorges	0	9	9	27
54. Mikhail Grabovski	3	6	9	8
51. Francis Bouillon	2	6	8	61
22. Steve Bégin	3	4	7	48
3. Ryan O'Byrne	1	4	5	30

GARDIENS

	Mj	Bc	Bl	Moy
41. Jaroslav Halak	28	5	10	1	2,10
31. Carey Price	229	3	101	3	2,64

HOCKEY

LIGUE AMERICAINE DE HOCKEY

Section Atlantique

	Mj	G	P	Dp	Df	Bp	Bc	P
Q-rovidence	73	50	16	3	4	261	193	107
Q-Hartford	74	46	19	2	7	247	184	101
Q-Portland	75	43	26	2	4	227	206	92
Manchester	75	36	30	5	4	225	218	81
Springfield	74	33	31	5	5	200	235	76
Worcester	73	27	35	5	6	197	240	65
Lowell	73	24	38	7	4	171	244	59

Section Est

	Mj	G	P	Dp	Df	Bp	Bc	P
W-B/Scranton	74	44	26	0	4	203	171	92
Philadelphie	74	43	25	3	3	217	190	92
Albany	75	41	27	3	4	199	183	89
Hershey	74	38	30	1	5	227	228	82
Binghamton	**75**	**33**	**29**	**8**	**5**	**213**	**231**	**79**
Bridgeport	73	37	32	1	3	198	212	78
Norfolk	75	26	42	2	5	199	254	59

Section Nord

	Mj	G	P	Dp	Df	Bp	Bc	P
Q-Toronto	74	47	18	3	6	225	184	103
Q-Manitoba	75	43	26	2	4	219	184	92
Q-Syracuse	74	40	26	2	6	217	192	88
Hamilton	**73**	**32**	**32**	**3**	**6**	**184**	**213**	**73**
Grand Rapids	75	28	39	2	6	196	231	64
Lake Erie	75	25	37	6	7	195	256	63
Rochester	73	23	40	6	4	177	251	56

Section Ouest

	Mj	G	P	Dp	Df	Bp	Bc	P
Chicago	74	49	20	2	3	274	207	103
Rockford	74	40	24	4	6	227	212	90
Houston	73	41	26	2	4	188	172	88
San Antonio	73	39	24	3	7	219	203	88
Milwaukee	74	41	27	4	2	218	198	88
Peoria	73	36	28	4	5	225	214	81
Quad City	73	34	30	2	7	189	197	77
Iowa	74	33	34	4	3	200	234	73

Calendrier des matches

Mardi 1er avril
Quad City 4 Iowa 3 (F)
Chicago 5 Manitoba 4
Mercredi 2 avril
Binghamton 1 Syracuse 4
Houston 2 Lac-Erié 0
Worcester 2 Springfield 4
Bridgeport 1 Manchester 5
Norfolk 0 Philadelphie 1
Albany 4 W-B/Scranton 3 (F)
Grand Rapids 0 Toronto 2
Milwaukee 2 San Antonio 3 (P)
Chicago 1 Manitoba 4
Vendredi 4 avril
Houston à Grand Rapids, 19h
Hershey à **Binghamton**, 19h05
Manchester à Lowell, 19h05
Hartford à Providence, 19h05
Springfield à W-B/Scranton, 19h05
Portland à Worcester, 19h05
Albany à Norfolk, 19h15
Hamilton à Lac-Erié, 19h30
Philadelphie à Bridgeport, 19h30
Rochester à Syracuse, 19h30
Milwaukee à San Antonio, 20h
Rockford à Quad City, 20h05
Peoria en Iowa, 20h07
Toronto au Manitoba, 20h30
Samedi 5 avril
Lac-Erié à **Hamilton**, 19h
Bridgeport à Hershey, 19h
Springfield à **Binghamton**, 19h05
Providence à Lowell, 19h05
Worcester à Manchester, 19h05
Hartford à Portland, 19h05
Philadelphie à W-B/Scranton, 19h05
Albany à Norfolk, 19h15
Grand Rapids à Rochester, 19h35
Chicago à Peoria, 20h
Iowa à Quad City, 20h05
San Antonio à Rockford, 20h05
Toronto au Manitoba, 20h30
Houston à Milwaukee, 20h30

LIGUE MIDGET AAA DU QUÉBEC

Séries éliminatoires

Finale - 4 de 7
Gatineau c. S. St-François
Mercredi 2 avril
Gatineau 1 Sém.St-François 7
Jeudi 3 avril
Gatineau c. Sém.St-François, 19h30
(Sém.St-François mène la série 1-0)
Dimanche 6 avril
Sém.St-François à **Gatineau**, 19h30
Lundi 7 avril
Sém.St-François à **Gatineau**, 19h30
Mercredi 9 avril
SN-Gatineau c. Sém.St-François, 19h30
Vendredi 11 avril
SN-Sém.St-François à **Gatineau**, 19h30
Dimanche 13 avril
SN-Gatineau c. Sém.St-François, 14h
SN-Si nécessaire

LIGUE CENTRALE JUNIOR A DE L'ONTARIO

Séries éliminatoires

Finale - 4 de 7
Pembroke (1) c. Smiths Falls (3)
Dimanche 6 avril
Smith Falls à Pembroke, 19h
Mardi 8 avril
Pembroke à Smith Falls, 19h30
Jeudi 10 avril
Smith Falls à Pembroke, 19h30
Vendredi 11 avril
Pembroke à Smith Falls, 19h30
Dimanche 13 avril
SN-Smith Falls à Pembroke, 19h
Mardi 15 avril
SN-Pembroke à Smith Falls, 19h30
Vendredi 18 avril
SN-Smith Falls à Pembroke, 19h30

LIGUE JUNIOR B DE L'EST ONTARIEN

Séries éliminatoires

Finale - 4 de 7
Alexandria c. Ottawa Ouest
Jeudi 3 avril
Alexandria à Ottawa Ouest, 20h
Vendredi 4 avril
Ottawa Ouest à Alexandria, 20h
Dimanche 6 avril
Ottawa Ouest à Alexandria, 13h30
Jeudi 10 avril
Alexandria à Ottawa Ouest, 20h
Vendredi 11 avril
SN-Ottawa Ouest à Alexandria, 20h
Lundi 14 avril
SN-Alexandria à Ottawa Ouest, 20h
Mardi 15 avril
SN-Ottawa Ouest à Alexandria, 20h
SN-Si nécessaire

SOMMAIRES - LNH

Bruins 2 Devils 3 (F)

Première période
1. New Jersey, Zubrus 13 (Rupp, White) 3:14
Pénalités — Zubrus NJ 5:57, Vishnevski NJ 18:55, Mottau NJ 19:38.
Deuxième période
2. Boston, Wideman 13 (Krejci, Chara) ..... 0:37 (an)
3. Boston, Lucic 8 (Axelsson, Metropolit) 16:33
Pénalité — Alberts Bos 3:22.
Troisième période
4. New Jersey, Clarkson 9 (Rupp, Zubrus) 14:32
Pénalité — Aucune.
Prolongation
Aucun but.
Pénalités — Gionta NJ 4:12, Krejci Bos 5:00.
Fusillade
New Jersey remporte la fusillade par la marque de 1-0
Boston **(0)** — Metropolit, raté; Kessel, raté; Krejci, raté; Sturm, raté.
New Jersey **(1)** — Gionta, raté; Elias, raté; Langenbrunner, raté; Parisé, marqué.

Tirs au but

Boson	9	7	5	6	— 27
New Jersey	3	11	7	4	— 25

Gardiens — Boston: Thomas (P,27-18-6); New Jersey: Brodeur (G,43-26-6).
Avantages numériques — Boston: 1-4; New Jersey: 0-1.
Arbitres — Paul Devorski, Dan O'Halloran.
Juges de lignes — Derek Amell, Dan Schachte.
Assistance — 16 144.

Flyers 2 Penguins 4

Première période
1. Philadelphie, Hartnell 24 (Brière, Prospal) 8:58
2. Pittsburgh, Gonchar 12 (Crosby, Malkin) ..... 10:24 (an)
3. Philadelphie, Carter 29 (Lupul, Coburn) ..... 13:13 (an)
Pénalités — Côté Pha, Laraque Pgh (majeures) 2:22, Carter Phi 9:59, Gill Pgh 11:37, Lupul Phi, Orpik Pgh (majeures) 13:13, Kukkonen Phi, Crosby Pgh 14:06.
Deuxième période
4. Pittsburgh, Crosby 23 (Gonchar, Hossa) ..... 6:26 (an)
5. Pittsburgh, Malkin 47 (Whitney) ..... 14:33 (an)
Pénalités — Coburn Phi , Hartnell Phi 6:07, Hartnell Phi , Orpik Pgh 8:28, Gill Pgh 10:22, Dowd Phi 12:58, Brière Pha , Ruutu Pgh 15:08, Laraque Pgh 19:24.
Troisième période
6. Pittsburgh, Crosby 24 (Gonchar, Hossa) ..... 18:26 (an)
Pénalités — Hossa Pgh 2:55, Smith Phi 7:08, Hartnell Phi, Ruutu Pgh 10:05, Gonchar Pgh 11:42, Knuble Phi 17:12.

Tirs au but

Philadelphie	9	8	12	—	29
Pittsburgh	8	15	6	—	29

Gardiens — Philadelphie: Biron (P,28-20-9); Pittsburgh: Fleury (G,19-9-2).
Avantages numériques — Philadelphie: 1-5; Pittsburgh: 4-6.
Assistance — 17 132.

Lightning 2 Hurricanes 6

Première période
1. Caroline, Staal 37 (Cole, Hedican) 0:32
2. Tampa Bay, St. Louis 25 (Jokinen, Lecavalier) ..... 8:24 (an)
3. Caroline, LaRose 9 (Staal, Letowski) 16:10
Pénalités — Janik TB 3:51, Aucoin Car 7:55, Lecavalier TB 10:14.
Deuxième période
4. Caroline, LaRose 10 (Ruutu, Corvo) 4:31
5. Caroline, Walker 14 (Seidenberg, Kaberle) ..... 8:08 (an)
Pénalités — Ruutu Car 1:42, Karlsson TB 6:46, Smith TB (purgée par Lukowich) 8:39, Ruutu Car 17:55, Lecavalier TB (double min.) 19:57.
Troisième période
6. Caroline, Ruutu 10 (Samsonov, Seidenberg) ..... 2:09 (an)
7. Tampa Bay, Halpern 20 (St. Louis, Lecavalier) ..... 15:46 (an)
8. Caroline, LaRose 11 (Cole) 18:21
Pénalités — LaRose Car 6:04, Staal Car 15:08, Corvo Car 19:55.

Tirs au but

Tampa Bay	9	5	11	—	25
Caroline	15	14	3	—	32

Gardiens — Tampa Bay: Smith (P,15-18-0); Caroline: Ward (G,37-24-5).
Avantages numériques — Tampa Bay: 2-6; Caroline: 2-6.
Assistance — 17 644.



Séries éliminatoires

	B	A	P	Pé
28. Claude Giroux	4	10	14	2
9. Patrick Prokop	0	10	10	6
11. Jean-Philip Chabot	3	4	7	4
26. Matthew Pistilli	4	2	6	6
20. Paul Byron	3	2	5	4
6. Steven Delisle	1	4	5	2
24. Darryl Smith	3	0	3	9
17. Michael Stinziani	2	1	3	6
23. Gerrit Fauser	1	1	2	2
27. Travis Stacey	1	1	2	7
55. Joey Ryan	0	2	2	10
18. Alexandre Touchette	0	2	2	2
44. Takuma Kawai	1	0	1	4
14. Hubert Labrie	1	0	1	6
12. Julien Machabée	0	1	1	4
25. Nicolas Boyer	0	0	0	0
7. Hugo Laporte	0	0	0	7

GARDIENS

	Mj	Bc	Bl	Moy
35. Maxime Clermont	2	0	0	0,00
30. Ryan Mior	29	8	15	0	3,02

VERS LA COUPE MEMORIAL - KITCHENER 16-25 MAI

LHJMQ

Quarts de finale - 4 de 7
Section Telus

Rouyn-Noranda (1) c. Rimouski (7)
Vendredi 4 avril
Rimouski à Rouyn-Noranda, 19h30
Samedi 5 avril
Rimouski à Rouyn-Noranda, 19h30
Mardi 8 avril
Rouyn-Noranda à Rimouski, 19h30
Mercredi 9 avril
Rouyn-Noranda à Rimouski, 19h30

Gatineau (3) c. Québec (5)
Vendredi 4 avril
Québec à **Gatineau**, 19h30
Samedi 5 avril
Québec à **Gatineau**, 19h
Mardi 8 avril
Gatineau à Québec, 19h
Mercredi 9 avril
Gatineau à Québec, 19h

Section Atlantique

Halifax (1) c. Cap-Breton (4)
Vendredi 4 avril
Cap-Breton à Halifax, 18h
Samedi 5 avril
Cap-Breton à Halifax, 18h
Mardi 8 avril
Halifax au Cap-Breton, 18h
Mercredi 9 avril
Halifax au Cap-Breton, 18h

Saint-Jean (2) c. Acadie-Bathurst (3)
Vendredi 4 avril
Acadie-Bathurst à Saint-Jean, 18h30
Samedi 5 avril
Acadie-Bathurst à Saint-Jean, 18h30
Mardi 8 avril
Saint-Jean à Acadie-Bathurst, 18h30
Mercredi 9 avril
Saint-Jean à Acadie-Bathurst, 18h30

MENEURS

	Mj	B	P	Pts
Giroux, Claude Gat	**5**	**4**	**10**	**14**
Sparling, Ryan SNB	4	3	10	13
Allard, Jean-Simon SNL	6	4	8	12
Dubuc, Michael Rou	4	8	3	11
Swan, Bryce Hal	6	8	3	11
Morrison, Brett Rou	4	2	9	11
Svoboda, Tomas Bat	6	2	9	11
Howes, Scott SNB	4	5	5	10
Paris, Drew Bat	6	4	6	10
Corsi, Peter-James Hal	6	3	7	10
Perreault, Mathieu Bat	6	1	9	10
Prokop, Patrik Gat	**5**	**0**	**10**	**10**

LHOntario

Quarts de finale - 4 de 7
Association de l'Est

Belleville (1) c. Barrie (7)
Mercredi 2 avril
Barrie 2 Belleville 7
(Belleville mène la série 1-0)
Jeudi 3 avril
Belleville à Barrie, 19h30
Samedi 5 avril
Barrie à Belleville, 19h15
Mardi 8 avril
Belleville à Barrie, 19h30

Oshawa (3) c. Niagara (4)
Jeudi 3 avril
Niagara à Oshawa, 19h05
Samedi 5 avril
Oshawa à Niagara, 19h05
Mardi 8 avril
Oshawa à Niagara, 19h30
Vendredi 11 avril
Niagara à Oshawa, 19h35

Association de l'Ouest

Kitchener (1) c. Sarnia (6)
Vendredi 4 avril
Sarnia à Kitchener, 19h30
Samedi 5 avril
Kitchener à Sarnia, 19h35
Mardi 8 avril
Sarnia à Kitchener, 19h30
Mercredi 9 avril
Kitchener à Sarnia, 19h35

Sault Ste. Marie (2) c. Guelph (5)
Jeudi 3 avril
Guelph à Sault Ste. Marie, 19h
Vendredi 4 avril
Guelph à Sault Ste. Marie, 19h30
Mardi 8 avril
Sault Ste. Marie à Guelph, 19h
Jeudi 10 avril
Guelph à Sault Ste. Marie, 19h30

MENEURS

	Mj	B	P	Pts
Justin Azevedo, Kit	4	1	13	14
Nick Spaling, Kit	4	4	7	11
Steven Stamkos, Sar	5	9	0	9
Matt Halischuk, Kit	4	6	3	9
Stefan Legein, Nia	4	4	5	9
P.K. Subban, Bel	6	4	5	9
Alex Pietrangelo, Nia	4	4	4	8
Jan Mursak, Bel	6	4	4	8
Matt Caria, SSM	4	3	5	8
Matt Beleskey, Bel	6	3	5	8
Mikkel Boedker, Kit	4	2	6	8
Rafael Rotter, Gph	5	2	6	8

LHOuest

Huitièmes de finale - 4 de 7
Association de l'Ouest

Seattle (4) c. Kelowna (5)
Mardi 1er avril
Kelowna 2 Seattle 4
(Seattle gagne la série 4-3)

Quarts de finale - 4 de 7
Association de l'Est

Calgary (1) c. Swift Current (7)
Vendredi 4 avril
Calgary à Swift Current, 21h30
Samedi 5 avril
Calgary à Swift Current, 21h30
Mardi 8 avril
Swift Current à Calgary, 21h

Lethbridge (3) c. Kootenay (5)
Vendredi 4 avril
Kootenay à Lethbridge, 21h
Samedi 5 avril
Kootenay à Lethbridge, 21h
Mardi 8 avril
Lethbridge à Kootenay, 21h

Association de l'Ouest

Tri-City (1) c. Seattle (4) ou Kelowna (5)
Vendredi 4 avril
Seattle ou Kelowna à Tri-City, 22h05
Samedi 5 avril
Seattle ou Kelowna à Tri-City, 22h05

Spokane (2) c. Vancouver (3)
Vendredi 4 avril
Vancouver à Spokane, 22h
Dimanche 6 avril
Vancouver à Spokane, 21h
Mercredi 9 avril
Spokane à Vancouver, 22h

MENEURS

	Mj	B	P	Pts
T.J. Galiardi, Cgy	6	2	11	13
Colin Long, Kel	7	2	10	12
Jason Bast, MJ	6	5	6	11
Jamie Benn, Kel	7	3	8	11
Ian McKenzie, Sea	7	4	6	10
Thomas Hickey, Sea	7	1	9	10
Dustin Sylvester, Koot	5	2	7	9
Brady Leavold, Kel	7	6	2	8
Zach Boychuk, Leth	6	5	3	8
Kyle Bortis, Cgy	6	4	4	8
Brandon Kozun, Cgy	6	4	4	8
Bud Holloway	7	4	4	8

BASEBALL MAJEUR

Ligue nationale

Section Est

	G	P	Moy.	Diff
Washington	3	0	1,00	—
New York	2	1	,667	1
Florida	1	2	,333	2
Atlanta	1	2	,333	2
Philadelphie	0	2	,000	2,5

Section Centrale

	G	P	Moy.	Diff
Milwaukee	2	0	1,00	—
Cincinnati	1	1	,500	1
Pittsburgh	1	1	,500	1
St. Louis	0	1	,000	1,5
Chicago	0	1	,000	2
Houston	0	2	,000	2

Section Centrale

	G	P	Moy.	Diff
Los Angeles	2	0	1,00	—
San Diego	2	0	1,00	—
Colorado	1	0	,000	0,5
Arizona	1	1	,500	1
San Francisco	0	2	,000	2

Calendrier des matchs

Mardi 1er avril
New York 4 Floride 5 (10 m.)
Colorado 2 St. Louis 1
Houston 1 San Diego 2
San Francisco 2 Los Angeles 3
Mercredi 2 avril
Milwaukee 8 Chicago 2
Washington 1 Philadelphie 0
Pittsburgh 2 Atlanta 10
New York 13 Floride 0
Arizona 5 Cincinnati 6
Colorado 3 St. Louis 5 (en 8e m.)
Houston 3 San Diego 2 (en 3e m.)
San Francisco 0 Los Angeles 0 (2e)
Jeudi 3 avril
Arizona à Cincinnati, 12h35
(Davis 13-12 vs Johnny Cueto 0-0)
Washington à Philadelphie, 13h05
(Bergmann 6-6 vs Moyer 14-12)
Colorado à St. Louis, 13h15
(Jimenez 4-4 vs Thompson 8-6)
Milwaukee à Chicago, 14h20
(Bush 12-10 vs Dempster 2-7)
Houston à San Diego, 15h35
(Chacon 5-4 vs Wolf 9-6)
Pittsburgh à Atlanta, 19h10
(Duke 3-8 vs Hampton 0-0)
Vendredi 4 avril
San Francisco à Milwaukee, 14h05
Houston à Chicago, 14h20
Arizona au Colorado, 16h05
Pittsburgh en Floride, 19h10
Philadelphie à Cincinnati, 19h10
New York à Atlanta, 19h35
Washington à St. Louis, 20h15
Los Angeles à San Diego, 22h05

Ligue américaine

Section Est

	G	P	Moy.	Diff
Boston	3	1	,750	—
Baltimore	1	1	,500	1
**

Les Remparts s'amènent à Gatineau demain

Groulx s'attend à des matches serrés



JEAN-FRANÇOIS PLANTE
jfplante@ledroit.com

À la veille du coup d'envoi de la deuxième phase de ses séries éliminatoires, Benoît Groulx est catégorique : « si nous jouons comme nous l'avons fait contre Shawinigan, nous ne passerons pas au travers des Remparts de Québec ».

Le pilote Gatinois n'est pas dupe. Il sait que son équipe n'a pas disputé son meilleur hockey contre les Cataractes, mais ses hommes ont quand même trouvé le moyen de gagner « Nous allons devoir mieux faire dans plusieurs aspects de notre jeu offensif et défensif. Nous avons dominé les deuxième et quatrième matches, mais pour le reste, ça a été pénible. Ryan Mior s'est enlevé un gros poids sur les épaules en prouvant qu'il était capable de performer en séries et Claude Giroux s'est occupé du reste. »

En séries éliminatoires, la contribution des meilleurs joueurs et la prestation des gardiens vont faire la différence entre la victoire et la défaite. Contre Shawinigan, Giroux a compté quatre buts et ajouté 10 passes alors que le canon offensif des Cataractes, Cédric Lalonde-McNicholl, n'a jamais été en mesure de déjouer Ryan Mior. Pourtant, Lalonde-McNicholl avait inscrit 43 buts en saison régulière.

Devant le filet, Mior a été supérieur à Kevin Maletto et les Olympiques se sont défaits des « Cats » en cinq matches.

Contre les Remparts, la formule ne changera pas et Mior aura fort à faire pour surpasser Kevin Desfossés. Benoît Groulx réitère que ses meilleurs éléments devront être supérieurs à ceux des Remparts. « Nos joueurs devront être prêts parce que Angelo Esposito avait l'air d'un gars en mission dans le sixième match contre les Saguenéens. Nos forces ressemblent à celles des Remparts. Je m'attends à des matches très serrés. »

Devant le filet, Ryan Mior et Kevin Desfossés devraient se livrer tout un duel. À présent, Mior, Desfossés et Jean-Christophe Blanchard sont dans une classe à part puisque les équipes de Jonathan Bernier, Bobby Nadeau, Marco Cousineau et Rafaelle D'Orso ont toutes été éliminées en première ronde.

« Desfossés, Mior et Blanchard sont trois gardiens de 20 ans et ils occupent une position importante en séries éliminatoires et je sais que Desfossés a sûrement les jambes les plus rapides de la ligue », ajoute Groulx.

Attaque similaire

Mise à part Claude Giroux, l'attaque des deux équipes se ressemble. Si Gatineau peut aussi compter sur Matthew Pistilli, Paul Byron et Jean-Philip Chabot, Québec peut riposter avec Angelo Esposito, Félix Petit, Maxime Lacroix, Kelsey Tessier et Mikhail Stefanovich.

À la défense, les deux équipes misent sur plusieurs jeunes défenseurs promoteurs, mais les deux équipes manquent d'expérience de ce côté. À ce compte, la série pourrait-elle devenir le théâtre d'un festival offensif?



ARCHIVES, LeDroit

« Nous allons prendre l'adversaire très au sérieux », assure l'entraîneur des Olympiques de Gatineau, Benoît Groulx.

« Personne ne va avouer qu'il veut ouvrir le jeu en séries, mais c'est difficile de prédire comment ça va se passer. Je contrôle cet aspect du jeu jusqu'à un certain point seulement », lance Groulx.

Finalement, ce n'est plus un secret pour personne que Patrick Roy et Benoît Groulx entretiennent une bonne relation. En première ronde, leurs formations ont vécu des débordements dans leurs séries respectives. Compte tenu de la nature de la relation entre Groulx et Roy, il serait surprenant d'assister à une récidive.

« Les événements de la première ronde ne font pas partie du quotidien des deux équipes. Je ne m'attendais vraiment pas à ce qu'un joueur vienne frapper mon gardien et je sais que Patrick ne commanderait jamais un tel geste.

« J'ai énormément de respect pour l'organisation des Remparts et tout leur personnel d'entraîneurs. Cela inclut Martin Laperrière qui a fait un boulot colossal pendant la suspension de Patrick. Les deux hommes ont gagné une coupe Memorial ensemble. Nous allons prendre l'adversaire très au sérieux », a confié Groulx.

Entraîneur des Sags éliminé par les Remparts

Martel refuse de se mouiller

JEAN-FRANÇOIS PLANTE
jfplante@ledroit.com

Richard Martel, le coloré entraîneur des Saguenéens qui vient de subir l'élimination auprès des Remparts de Québec, s'est bien gardé de jeter de l'huile sur le feu lorsque *LeDroit* lui a demandé d'y aller de ses prédictions pour la série qui oppose Gatineau à ses ennemis jurés.

« J'ai de la misère à faire une prédiction. J'aime mieux m'abstenir parce que mes déclarations pourraient servir d'élément de motivation d'un côté comme de l'autre », a d'abord avancé le « Roi Richard. »

Martel est demeuré tout aussi muet quand on lui a demandé comment les Olympiques devraient s'y prendre pour vaincre les Remparts. « Benoît Groulx le sait plus que moi… », dit-il.

Malgré tout, Martel a accepté de s'avancer sur l'allure que pourrait prendre la série.

« Il peut se passer deux choses dans le cas des Remparts. Ils peuvent carburer à l'émotion de leur victoire en première ronde et profité d'un deuxième souffle. C'est un risque pour Gatineau. D'un autre côté, les Remparts viennent de nous battre dans une série très émotive et hautement attendue. Ils jouent maintenant sans pression. Ils sont négligés dans la série. Est-ce que leur mission est accomplie? », demande Martel.



ARCHIVES, LeDroit

L'entraîneur des Saguenéens de Chicoutimi, Richard Martel

Devant le filet, l'entraîneur des Bleus semble accorder sa confiance à Kevin Desfossés. « Il a été choisi dans la première équipe d'étoiles. Il ne faut pas le sous-estimer quoique Mior ne soit pas mauvais non plus. »

En attaque, Martel a un penchant pour le quatuor de Giroux, Pistilli, Byron et Chabot. « Ça prend de la 'mitaine' pour gagner en séries. Nous avions beau avoir une bonne défensive, à la fin, il nous manquait des buts. Gatineau a une force de frappe. Angelo Esposito a été bon contre nous, mais seulement qu'à Québec. »

Avantage de la glace

Enfin, Martel croit que l'avantage de la glace sera un facteur important pour les Olympiques. Ses « Sags » n'ont pas été capables de remporter un seul match en trois tentatives devant plus de 15000 spectateurs au Colisée Pepsi.

LES OLYMPIQUES EN BREF

Blanchis au gala des Rondelles d'or

Les Olympiques sont rentrés bredouilles du gala des Rondelles d'Or de la LHJMQ hier soir. Selon bien des observateurs, Claude Giroux aurait été un candidat de choix pour le titre du joueur le plus utile à son équipe, mais c'est plutôt l'attaquant Francis Paré des Saguenéens de Chicoutimi qui a été choisi. Giroux et Mathieu Perreault, du Titan d'Acadie-Bathurst, ont cependant été finalistes. Du côté de l'entraîneur de l'année, Pascal Vincent des Screaming Eagles du Cap-Breton a été préféré à Éric Dubois (Baie-Comeau) et Jacques Beaulieu (Saint-John). Même s'il a mené son équipe au troisième rang du classement général en dépit d'une épidémie de blessures, Benoît Groulx n'a pas fait partie des finalistes.

Parmi les autres honneurs décernés hier, le directeur général et copropriétaire des Cataractes de Shawinigan, Martin Mondou, a hérité du titre de la personnalité de l'année. Son attaquant Cédric Lalonde-McNicholl a quant à lui été choisi le joueur le plus gentilhomme. Le gardien Olivier Roy (Cap-Breton) a été la recrue de l'année, Marc-André Bourdon (Rouyn-Noranda), le meilleur défenseur, et Robert Slaney, du Cap-Breton, a été le meilleur étudiant de la saison.

Aucun renfort attendu

Benoît Groulx ne s'attend pas à obtenir de renfort au cours de la série quart de finale. Maxime Mallette a bien recommencé à patiner en solitaire sans équipement, mais sa saison est terminée. Jonathan Carrier vient à peine de débuter sa physiothérapie à la suite de l'opération à son genou. Quant à Alexandre Quesnel (dos), il a commencé à patiner en solitaire avec de l'équipement, mais selon Benoît Groulx, sa saison est vraisemblablement terminée.

Voyage à Québec

Les Olympiques organisent un voyage à Québec pour les matches de mardi et mercredi prochains. Pour 145$ par personne en occupation double, le voyage comprend le transport en autocar de luxe, la nuitée, le déjeuner à l'hôtel et un billet pour chacun des matches. La date limite pour s'inscrire est samedi, 5 avril. Plus de détails sont disponibles en composant le 819-777-0661 (poste 223).

LEDROIT

Champion de la section nord-est

Pour le CH, seule la coupe compte

FRANÇOIS LEMENU
LA PRESSE CANADIENNE



ARCHIVES, LeDroit

Le gardien du Canadien, Carey Price, a été nommé joueur-recrue du mois de mars, hier. La veille, il a signé un blanchissage face aux Sénateurs d'Ottawa.

MONTRÉAL — Le Canadien n'a pas l'intention d'accrocher une bannière afin de marquer le titre de la section nord-est remporté mardi soir à Ottawa. À Montréal, on ne s'embarrasse pas des championnats de section et même d'association. Seule la conquête de la coupe Stanley est soulignée en grande pompe.

Les joueurs retirent quand même une certaine fierté d'avoir enlevé le titre de la section, une première depuis la saison 1991-1992.

« Ça fait plaisir. Peu de gens croyaient en nos chances au début de l'année, a rappelé Patrice Brisebois à la veille d'affronter les Sabres de Buffalo au centre Bell. On a une belle saison jusqu'à maintenant. On va participer aux séries en plus d'avoir terminé au premier rang de notre section.

« C'est important pour les joueurs et pour l'ensemble de l'organisation, ajoute le vétéran défenseur. Ça montre que l'équipe est sur la bonne voie. »

La prochaine étape se veut le championnat de l'Association Est. Avant les rencontres d'hier, le Canadien et les Penguins de Pittsburgh se partageaient le premier rang avec 100 points chacun.

« Nous le voulons, fait valoir Christopher Higgins. Ce n'est pas tous les ans qu'on a l'occasion de remporter un championnat d'association. »

Guy Carbonneau est bien d'accord. C'est pourquoi il n'a pas l'intention de faire sauter des matches à des vétérans en préparation des séries.

« Les joueurs veulent jouer, ils ne veulent pas de repos, assure-t-il. C'est la raison pour laquelle nous avons joué à quatre trios et à six défenseurs durant toute l'année.

« Je me vois mal demander à Alex Kovalev de rater un match alors qu'il connaît une des meilleures saisons de sa carrière. Il ne serait pas très content. »

Infériorité numérique

Le Canadien a amélioré dernièrement son jeu en désavantage numérique. L'équipe n'a concédé aucun but en 20 infériorités numériques, à ses trois derniers matches. Le Tricolore occupe désormais le 16e rang (82,4 %) après avoir glissé jusqu'au 23e échelon.

« C'est important de faire les dernières mises au point avant les séries, dit Higgins. Je pense que nous sommes davantage concentrés qu'en début de saison. »

Contre Ottawa, le Canadien a été en mesure d'écouler huit pénalités même si les Sénateurs misent sur des joueurs de talent. Au total, le Tricolore a bloqué 24 tirs contre 14 aux Sens.

« J'adore jouer en infériorité numérique, dit Ryan O'Byrne. On se défonce pendant 45 secondes, on bloque des tirs. On a vraiment l'impression de contribuer aux succès de l'équipe. C'est très valorisant. »

La recrue du mois

Carey Price (22-12-3) sera devant le filet face aux Sabres. Hier, il a été nommé joueur-recrue du mois de mars. Le jeune gardien de 20 ans a affiché un rendement de 7-3-0, une moyenne de 2,67 et un taux d'arrêts de ,924. Il a aussi enregistré un jeu blanc.

Selon Carbonneau, Price mérite d'être considéré pour le trophée Calder même si Nicklas Backstrom, Patrick Kane, Peter Mueller et Jonathan Toews font figure de favoris.

« Il a droit à une certaine considération, dit Carbonneau. C'est vrai qu'il n'a pas joué durant toute la saison. Mais il s'est retrouvé dans une situation qui n'était pas facile. »

AU TEMPLE DE LA RENOMMÉE DE LA LHJMQ



ANDRÉ PICHETTE, LA PRESSE

Le temple de la renommée de la Ligue de hockey junior majeur du Québec a accueilli quatre nouveaux membres, soit Éric Desjardins, Pierre Turgeon, Michel Déziel et Orval Tessier. Turgeon, qui habite Denver, où il a terminé sa carrière, n'a pas assisté à la cérémonie en raison d'engagements familiaux. Desjardins a évolué deux saisons dans la LHJMQ, amassant 105 points en 128 matches. Il a été un choix de deuxième ronde du Canadien au repêchage de 1987, avec lequel il a remporté la coupe Stanley en 1993, avant d'être échangé aux Flyers de Philadelphie deux ans plus tard. En 1143 matches dans la LNH, il a amassé 575 points, dont 136 buts, en plus de terminer avec un différentiel de plus-198. Turgeon a amassé 268 points en 128 matches junior. Il a été un choix de première ronde des Sabres de Buffalo en 1987. Il a marqué 515 buts et récolté 812 aides pour 1327 points en 1294 matches dans la LNH.

Défaites de Philadelphie et Boston

Ottawa s'accroche au 6e rang

Zach Parisé a marqué le seul but en quatre rondes de fusillade pour procurer un gain de 3-2 aux Devils de Tampa Bay sur les Bruins de Boston.

Les Bruins se sont approchés davantage d'une participation aux séries éliminatoires en amassant au moins un point dans un sixième match de suite (3-0-3). Ils ont rejoint les Sénateurs d'Ottawa au sixième rang avec un total de 92 points, un de mieux que les Flyers de Philadelphie. Les Capitals de Washington ne sont qu'à deux points derrière et chaque équipe a encore deux matches à disputer.

Quant aux Devils, cette victoire les assure de terminer pas plus loin qu'au cinquième rang de l'Association Est, mais la victoire des Penguins de Pittsburgh sur les Flyers leur a enlevé tout espoir de terminer au premier rang de leur division.

Dainius Zubrus et David Clarkson ont réussi les buts des Devils, Dennis Wideman et Milan Lucic, ceux des Bruins.

Blessé à une hanche, Marc Savard a raté un cinquième match de suite chez les Bruins.

Hurricanes 6, Lightning 2

Les Hurricanes de la Caroline se sont approchés à un point du championnat de la division sud-est grâce à une victoire de 6-2 sur le Lightning de Tampa Bay.



ASSOCIATED PRESS

Sidney Crosby a marqué deux fois dans la victoire de 4-2 des Penguins de Pittsburgh sur les Flyers de Philadelphie, qui ont glissé au 8e rang.

Chad LaRose a célébré son retour au jeu après avoir raté 21 matches en réussissant un tour du chapeau, tandis qu'Eric Staal, Tuomo Ruuttu et Scott Walker complétaient le pointage des vainqueurs.

Martin St. Louis (1-1) et Vincent Lecavalier (0-2) ont participé aux deux buts du Lightning, et Jeff Halpern a été l'autre marqueur.

Cam Ward a repoussé 23 lancers à son 19e départ consécutif, une marque personnelle et la plus longue séquence du genre chez les Hurricanes depuis qu'Arturs Irbe avaient entrepris 26 matches de suite de février à avril 2001.

Justin Williams n'a pas endossé l'uniforme des Hurricanes au lendemain de son retour au jeu après avoir soigné une blessure au genou qui l'a forcé à rater 43 matches. Il avait quitté le match de la veille à Washington avec une blessure au torse.

ASSOCIATED PRESS

SPORTS

La situation précaire des Sénateurs inquiète l'entraîneur Bryan Murray

« Nous sommes tous anxieux »



SYLVAIN ST-LAURENT
sstlaurent@ledroit.com



ARCHIVES, LeDroit

L'entraîneur des Sénateurs, Bryan Murray : « En plus de l'anxiété, je crois que nous éprouvons des problèmes de confiance. »

TORONTO — Une kyrielle de scénarios demeurent sur la table. Le résultat de chaque match impliquant les Capitals de Washington, les Hurricanes de la Caroline, les Bruins de Boston et les Flyers de Philadelphie, au cours des quatre prochains jours, pourrait affecter l'avenir des Sénateurs d'Ottawa.

À la fin de la journée, un constat demeure. L'équipe qui a remporté 13 de ses 14 premières parties pourrait fort bien attendre jusqu'au tout dernier jour de la saison régulière avant de savoir si elle participera aux séries éliminatoires.

Du jamais vu.

« Nous sommes tous anxieux », avouait l'entraîneur-chef Bryan Murray, hier.

« Même si nous éprouvons des ennuis depuis le temps des Fêtes, personne au sein de notre équipe — tout comme dans le reste de la ville — ne s'attendait à nous retrouver dans cette position à deux matches de la fin de la saison. »

« En plus de l'anxiété, je crois que nous éprouvons des problèmes de confiance. Quand une équipe ne parvient pas à marquer un seul but en deux matches, je crois que tout le monde cherche à précipiter les choses. »

Évidemment, les Sénateurs contrôlent toujours leur propre destinée. Ils n'ont qu'à remporter leurs deux prochains matches, contre les Maple Leafs de Toronto et contre les Bruins de Boston, ce soir et demain, afin de régler leur plus imposant et pressant problème.

Ils ont été blanchis à deux occasions, lors de leurs trois derniers matches face aux Bruins.

Et tous les partisans savent comment les Sénateurs ont l'habitude de réagir lors des matches où la pression est à son comble, contre les Leafs.

En plus, cette fois, les cousins ontariens n'auront pas de pression. Ils sont déjà écartés du portrait. Leur plus grand plaisir serait donc de jouer les trouble-fête. « Je m'attends à ce que notre équipe soit particulièrement affamée à l'approche de cette partie. Nous voudrons gagner. Ça devrait nous donner un match très robuste », déclarait le pilote torontois, Paul Maurice.

Les Sénateurs avaient l'opportunité de répéter pour la dernière fois avant cette cruciale série de deux parties, hier.

Ils ont passé une demi-heure, à peine, sur une des patinoires du Sensplex. Les 10 premières minutes ont été consacrées à une petite partie simulée à trois contre trois, au centre de la glace.

« J'essaie de ne pas être trop négatif envers les joueurs. On dit suffisamment de choses négatives à leur endroit, à l'extérieur de notre vestiaire », indiquait Murray, avant d'ajouter qu'il s'efforcera d'être un très bon « meneur de claques » au cours des deux prochains jours.

« La tâche ne sera pas facile, c'est certain, mais nous n'avons pas le choix d'essayer. Il ne sert à rien d'incliner la tête, il faut croire en nos chances. Nous avons besoin d'aller chercher ces deux victoires. Pour nous, le hockey des séries éliminatoires débute à Toronto », déclarait Chris Phillips, un des nombreux joueurs des Sénateurs qui n'ont jamais raté les séries éliminatoires depuis leur arrivée dans la LNH.

Avec une moyenne de buts alloués supérieure à 3,00

Une campagne médiocre sur le plan défensif

SYLVAIN ST-LAURENT
sstlaurent@ledroit.com

TORONTO — Il ne s'agira pas d'un record de médiocrité, mais ce sera tout comme.

Les Sénateurs ont alloué 243 buts durant les 80 premières parties de la saison régulière.

À moins de changer complètement leur façon de faire et de ligoter complètement leurs adversaires de ce soir et demain, ils compléteront leur parcours avec une moyenne de buts alloués collective supérieure à 3,00 pour la première fois depuis 1996.

Défensivement, ils ont connu trois campagnes plus difficiles, depuis leur retour dans la LNH.

Damian Rhodes, Michael Bales et Don Beaupré avaient alloué 291 buts, durant la dernière saison où l'équipe a raté les séries éliminatoires.

Il faut remonter aux tous débuts de l'équipe pour trouver pire.

Peter Sidorkiewicz, Craig Billington et leurs adjoints de la première heure avaient presque atteint le plateau des 400 buts alloués durant chacune des deux premières saisons des Sénateurs dans la LNH, entre 1992 et 1994.

L'équipe était alors très mauvaise. Les autres équipes de la ligue, de façon générale, un peu plus portée vers l'attaque.

Après l'ère de Sidorkiewicz et celle de Beaupré, les Sénateurs ont connu celle de Jacques Martin. Ils sont alors devenus une des équipes les plus difficiles à battre, lors des matches à bas pointage.

Et même si Bryan Murray s'est fait un point d'honneur d'offrir à ses joueurs doués une meilleure opportunité de s'exprimer à l'attaque, quand il l'a remplacé derrière le banc, l'équipe a quand même atteint la finale de la coupe Stanley en empêchant leurs adversaires de marquer.

Martin Gerber et Ray Emery n'ont pas connu une très grande saison, c'est vrai.

« Et je suis convaincu qu'ils ont joué un rôle dans nos problèmes en défensive », commentait le défenseur Chris Phillips, un disciple de la première heure de Martin.

« Ils ne sont cependant pas les seuls et uniques responsables des déboires. L'an dernier, nous avons fait un travail exceptionnel pour boucher la partie centrale de la patinoire. La plupart des lancers provenaient de l'extérieur de l'enclave, ce qui rendait la tâche bien plus facile à nos gardiens. »

« Cette année, nous avons donné un peu trop de temps et d'espace aux attaquants adverses. Dans la LNH, quand les bons joueurs ont l'opportunité de décocher des bons lancers, ils vont éventuellement marquer. Et quand cela se produit, nous sommes tous responsables. »

Septième pire fiche

Les Sénateurs possédaient hier matin la septième pire fiche en défensive dans toute la LNH. Les six équipes qui avaient fait pire n'auraient pas participé aux séries éliminatoires, si elles avaient débuté en soirée.

Pour Antoine Vermette, comme pour Phillips, il y a plus d'une façon d'expliquer cette situation. « En général, je dirais que c'est notre structure de jeu qui fait défaut. Notre jeu d'ensemble, notre positionnement. Des fois, on essaie fort. Le premier gars qui arrive en zone applique un bon échec avant, mais celui qui doit le soutenir ne parvient pas à le soutenir… »

Phillips croit que les Sénateurs peuvent renverser la vapeur. Les joueurs qui faisaient partie de l'équipe de l'an dernier n'ont pas oublié comment faire.

« Il ne s'agit pas de problèmes faciles à corriger, mais ça se fait », croit Vermette.

ARCHIVES, LeDroit



Heatley et Spezza séparés à nouveau

SYLVAIN ST-LAURENT
sstlaurent@ledroit.com

TORONTO — Après deux matches et une vingtaine de minutes sans but, Bryan Murray devait faire quelque chose — n'importe quoi — afin de stimuler son attaque.

Il a utilisé une formule déjà éprouvée, en séparant Dany Heatley et Jason Spezza.

Heatley n'a pas inscrit un seul but à ses quatre derniers matches avec son centre fabricant de jeux. Hier matin, il s'est entraîné avec Mike Fisher et Martin Lapointe.

Spezza, de son côté, a évolué avec trois joueurs différents. Cory Stillman évoluait plus souvent qu'autrement à sa gauche, tandis que Shean Donovan et Jesse Winchester partageaient le travail du côté droit.

Évidemment, tout pourrait changer aujourd'hui. Toujours blessé, Stillman n'est pas certain qu'il pourra se mesurer aux Leafs. Daniel Alfredsson avait congé d'entraînement, hier, mais il devrait logiquement se retrouver au sein d'un des deux premiers trios de son équipe, ce soir.

«Les trios qui seront en vigueur durant le prochain match ne seront peut-être pas exactement ceux que nous avons utilisés à l'entraînement, mais il pourrait y avoir quelques changements», indiquait Bryan Murray, hier.

«Je n'en dirai pas plus long. Je ne voudrais pas que Paul Maurice soit mis au parfum de mon plan de match trop rapidement.»

Heatley avait l'air résigné à entreprendre un match important sans Spezza, au moment de quitter Kanata afin de se rendre à l'aéroport, hier.

Spezza était un peu moins convaincu. «Nous avons été séparés à quelques occasions, dans le passé. Nous avons déjà été réunis après avoir passé 10 minutes au sein de trios différents parce que le message de l'entraîneur était passé», disait-il.

Les deux plus jeunes membres du Triumvirat ne peuvent cependant pas nier qu'ils n'ont pas offert le meilleur d'eux-mêmes, durant cette période de crise.

Heatley a récolté une seule mention d'aide durant la dernière semaine. Spezza a tout juste fait mieux, avec un but et une passe gagnante.

LES SÉNATEURS EN BREF

Pas de Sundin, peut-être Stillman

TORONTO — Les Sénateurs n'auront pas Mats Sundin dans les pattes, ce soir, lorsqu'ils affronteront les Maple Leafs au Air Canada Centre. Ça ne garantit pas la victoire, cependant. Le Canadien de Montréal était privé de Saku Koïvu, mardi soir, et ils ont quand même dominé le match qui était présenté à la Place Banque Scotia. Les Sénateurs pourraient miser sur Cory Stillman, en revanche. Le quatrième meilleur marqueur de l'équipe évalue à 50 % ses chances d'affronter les Leafs. «Il vient de patiner pour la toute première fois et il a travaillé fort aussi fort qu'il a pu. Je ne lui demanderai pas avant jeudi matin s'il peut jouer. D'une façon comme d'une autre, la décision lui appartiendra complètement», déclarait Bryan Murray, hier. Martin Gerber obtiendra un 16e départ consécutif devant le filet des Sénateurs. Vesa Toskala sera le gardien de buts débutant des Leafs.

Rénovations majeures

Les corridors adjacents au vestiaire des Sénateurs à la Place Banque Scotia subissent des rénovations mineures, ces jours-ci. On donne aux murs un léger *face-lift* à l'approche des séries éliminatoires. Une nouvelle porte vitrée coulissante devrait être ajoutée à l'entrée du vestiaire. Un coup de rouleau a été donné sur quelques murs. Hier matin, des préposés s'affairaient à installer des murales autocollantes sur différents murs. On peut entre autres y voir des milliers de partisans, vêtus de rouge, se masser devant la PBS avant un match de la finale de la coupe Stanley du printemps dernier. Tout cela, évidemment, dans le but d'embellir l'endroit avant que des dizaines de caméras de télévision s'y retrouvent au premier jour des séries. À condition, bien entendu, que l'équipe se qualifie…

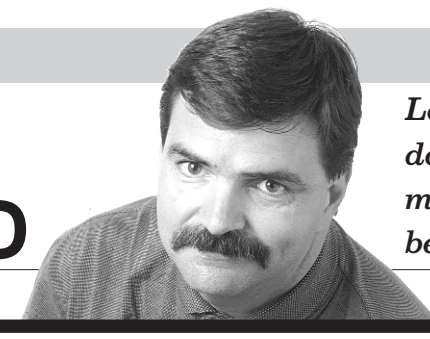
Chandail ocre ?

Les rumeurs circulent depuis quelques jours dans la LNH. Après une première saison assez réussie avec les uniformes Edge, la firme Reebok serait sur le point de mettre sur le marché des troisièmes uniformes pour la saison 2008-2009. Les Sénateurs feraient partie des 18 équipes qui auraient commandé un troisième gilet. Toujours selon la rumeur, les concepteurs n'auraient pas eu peur d'innover, en utilisant une couleur qui n'a encore jamais été vue dans la LNH. Le nouveau gilet des Sénateurs serait ocre ou doré. Certains les comparent déjà aux horribles gilets jaune moutarde portés par les Predators de Nashville pendant quelques saisons.

LEDROIT

CHRONIQUE

MARC BRASSARD
mbrassard@ledroit.com



Le capitaine d'un bateau doit maintenir le cap, même quand il y a beaucoup de houle.

Bryan Murray en eaux troubles

Barque à la dérive

Bryan Murray envoyait des signaux pas mal mélangeant hier.

D'un côté, il disait que l'entraîneur d'une barque à la dérive comme celle des Sénateurs doit «garder son calme, ne pas paniquer».

De l'autre, il avait jonglé avec ses trios comme au premier jour d'un camp d'entraînement, séparant notamment les inséparables Jason Spezza et Dany Heatley à l'entraînement tandis que l'autre membre du Triumvirat, Daniel Alfredsson, était de retour à l'infirmerie.

Avec deux parties à jouer en saison régulière, le temps des expériences devrait pourtant être révolu pour un club qui devait aspirer à la coupe Stanley ce printemps, non?

Les Sénateurs en sont réduits à avoir absolument besoin de battre leurs rivaux de Toronto ce soir, des Maple Leafs qui ne participeront pas aux séries éliminatoires pour une troisième année d'affilée et qui devront se débrouiller sans leur capitaine Mats Sundin. Et ensuite, ils risquent de jouer leur saison à nouveau vendredi soir lors de la visite des Bruins de Boston.

On peut comprendre que des mesures désespérées sont parfois nécessaires dans des situations désespérées, mais il y a aussi une école de pensée qui veut que le capitaine d'un bateau doit aussi maintenir le cap, même quand il y a beaucoup de houle. Murray le fait devant le filet, où il continue de faire confiance à Martin Gerber, même s'il a parfois l'air chancelant (on ne peut cependant pas lui reprocher grand-chose dans le revers de 3-0 contre Montréal mardi, ce n'est pas lui qui compte des buts). Considérant les distractions posées par Ray Emery cette saison, c'est probablement une bonne décision de sa part.

Changer les lignes est peut-être un message pas très subtil envoyé à ses gros canons, Spezza et Heatley en particulier, qu'il serait temps qu'ils prennent les choses en main.

«Mais à ce temps-ci de l'année, on n'a pas vraiment besoin de message, disait Spezza hier. Bryan a ses raisons, peut-être qu'il va essayer des trios différents pendant une dizaine de minutes et qu'il va revenir à la normale après, si ça ne donne rien.»

Peut-être. Mais il reste qu'il y avait d'autres bizarres de messages passés hier. Comme de voir Antoine Vermette être rétrogradé sur une troisième ligne avec Dean McAmmond et Chris Neil, pendant que Martin Lapointe était promu avec Mike Fisher et Dany Heatley.

Pourtant, avant les jeux blancs des deux dernières parties, Vermette s'était imposé comme un des attaquants les plus réguliers de son club, avec neuf points à ses neuf derniers matches.

J'ai trouvé intéressant, en écoutant «Bonsoir les Sportifs» à CKAC sur le chemin du retour mardi soir, d'entendre l'analyste des parties du Canadien Dany Dubé dire à Ron Fournier que selon lui, Vermette devrait jouer au centre pour les Sénateurs, sur un deuxième trio à caractère offensif. Cela permettrait à Mike Fisher de se retrouver là où il devrait être, comme pivot d'une troisième ligne appelée à contrer les meilleurs trios adverses (comme la ligne de Samuel Pahlsson à Anaheim).

C'est ce que je pense et que j'écris dans cet espace depuis deux ans. Mais Bryan Murray, comme John Paddock avant lui, s'entête à ne pas utiliser Vermette à son plein potentiel, au risque de le perdre l'été prochain quand il deviendra joueur autonome avec compensation.

Quand il sera temps de faire le post mortem de cette saison qui était si bien partie (fiche de 15-2 pour amorcer la campagne) mais qui a tourné au cauchemar, le propriétaire Eugene Melnyk devra examiner très attentivement le travail effectué par le «p'tit gars de Shawville».

La fiche des Sénateurs était de 36-22-6 sous les ordres de Paddock, et elle est de 6-8-2 sous ceux de Murray. S'il ne parvient pas à tirer les marrons du feu aujourd'hui et demain, il sera bien évident qu'il n'a pas été l'homme de la situation comme entraîneur.

Et Melnyk devra se demander s'il est le directeur général pour remettre ce club sur les rails, après une première année marquée de plus d'erreurs — l'embauche de Paddock, le contrat lucratif consenti à Emery et les acquisitions de Shean Donovan, Richardson et Randy Robitaille qui n'ont pas porté fruit — que de bons coups.

À LIRE DANS NOTRE SECTION SPORTS

sports@ledroit.com

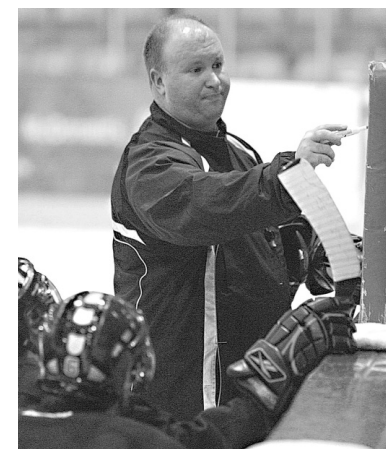
Charron-Watson 4e aux essais olympiques

— Page 45



Benoît Groulx s'attend à des matches serrés

— Page 48



Pour le CH, seule la coupe Stanley compte

— Page 49



L'ÉQUIPE DES SPORTS

CHEF DE SECTION
Marc Brassard

JOURNALISTES
Martin Comtois
Jean-François Plante
Sylvain St-Laurent

STATISTICIENS
Jonathan Blouin
Jean-François Dugas
Simon Kirallah

PUPITREURS
Denis Huppé
Jonathan Blouin

MITSUBISHI MOTORS
Sans limite

MEGA MITSUBISHI

JOURNÉES DE RALLYE MITSUBISHI MOTORS



2 BILLETS D'AVION GRATUITS

Hawaï, Mexique, Caraïbes, Asie, États-Unis



***Seulement chez Méga Mitsubishi
1 choix sur 66 destinations à l'achat d'un Mitsubishi

LA NOUVELLE GALANT 2009 EST ARRIVÉE!



À DES PRIX RÉDUITS + SPÉCIAUX
INFORMEZ-VOUS!

LES LANCER 2009 SONT ARRIVÉS

GTS illustré



MODÈLE DE, SE, GT, GTS

VENEZ VOIR LES NOUVEAUTÉS ET LES SPÉCIAUX

ECLIPSE 2008



Modèle CE24-KC01

PDSF à partir de 25 998$

Ensemble cadeau Swiss Army de 1 000$

158$ aux 2 sem. + taxes ou 0% financement 60 mois

ECLIPSE SPYDER 2008



Modèle CE28-BC01

PDSF à partir de 32 298$

Ensemble cadeau Swiss Army de 1 000$

189$ aux 2 sem. + taxes ou 0% financement 60 mois

OUTLANDER 2008



Modèle C045-AC01

PDSF à partir de 24 998$

159$ aux 2 sem. + taxes ou 0% financement 36 mois

0% DE FINANCEMENT POUR 60 MOIS SUR LE COUPE ECLIPSE 2008 ET SUR LES MODÈLES SPYDER △

+ ENSEMBLE CADEAU SWISS ARMY D'UNE VALEUR DE 1 000$ SUR LES MODÈLES ECLIPSE ET SPYDER 2008.

+ LES VÉHICULES LES MIEUX PROTÉGÉS AU MONDE**
10 ans/160 000 km* Garantie limitée sur le groupe motopropulseur de
5 ans/100 000 km* Garantie limitée sur les véhicules neufs de
5 ans/kilométrage illimité* Assistance routière de

MITSUBISHI MOTORS | Sans limite

*Prix d'achat + taxes, immatriculation, assurance et frais d'administration 599 $, frais de transport et de préparation, livraison et option en sus. Le rabais ne s'applique pas si l'on finance au taux subventionné 0%, 2.8$, 3.8$ ou 4.8%. **Voir un représentant pour les détails. Quantité limitée. Lancer DECL41-AC03, financement 84 mois à 4.8% aux 2 semaines. Eclipse CSCE24KC01 financement 84 mois 2.8% aux 2 semaines. Spyder CE28BC01. Outlander C04SA C01 financement 84 mois à 4.8% aux 2 semaines. ***Pour un temps limité. Voir détails chez Méga.

mitsubishi-motors.ca

1261, boul. St-Joseph Gatineau Secteur Hull
www.megamitsubishi.com

819 770-2277

Ouvert 8 jours par semaine!
Oui! Même le dimanche!

MITSUBISHI MOTORS

MEGA AUTOMOBILE.COM

PLANIFIEZ VOS PROCHAINES VACANCES !

2 BILLETS D'AVION GRATUITS◇◇!

QUAND VOUS VOYAGEZ AVEC FreeAirfare.ca L'ACHAT D'UN VÉHICULE NEUF OU USAGE DE MÉGA

NE PAYEZ RIEN AVANT JUIN 2008◇



2006 TOYOTA SOLARA SE
Équipé, clim., auto
(25588) 38 474 km
16 970$† ou 139$*** aux 2 sem. Tout inclus



2004 JAGUAR X-TYPE AWD
Équipé, toit, cuir, auto
(24475) 60 970 km
21 850$† ou 233$* aux 2 sem. Tout inclus



2006 BMW 325I
Équipé, clim., toit cuir, auto
(25 275) 35 200 km
31 760$† ou 258$*** aux 2 sem. Tout inclus



2007 TOYOTA CAMRY LE
Équipé, clim., auto
(23743) 47 600 km
18 950$† ou 156$*** aux 2 sem. Tout inclus



2007 TOYOTA SIENNA LE
Équipé, clim.
(24 388) 26 889 km
24 980$† ou 205$*** aux 2 sem. Tout inclus



2006 HONDA CIVIC
Équipée, clim., toit, manuelle
(80255-A) 57 859 km
16 450$† ou 135$*** aux 2 sem. Tout inclus



2007 NISSAN VERSA
Équipé, clim., auto
(24077) 31 144 km
14 950$† ou 123$*** aux 2 sem. Tout inclus



2005 FORD RANGER EDGE
Équipé, clim., auto.
(25257) 37 753 km
14 850$† ou 137$*** aux 2 sem. Tout inclus



2003 NISSAN MURANO SL AWD
Équipé, clim.
(25159) 85 366 km
19 870$† ou 212$* aux 2 sem. Tout inclus



2004 CHEV. AVEO
Manuelle
(25296) 78 869 km
5 940$† ou 67$* aux 2 sem. Tout inclus



2007 PONTIAC TORRENT
Équipé, clim., auto.
(24659) 37 721 km
18 870$† ou 155$*** aux 2 sem. Tout inclus



2006 SUBARU FORESTER X AWD
Équipé, clim., auto.
(24444) 53 567 km
18 950$† ou 156$*** aux 2 sem. Tout inclus



2005 MAZDA6 SPORT S/W
Équipé, clim., manuelle
(25556) 44 157 km
15 670$† ou 145$*** aux 2 sem. Tout inclus



2003 SATURN VUE
Clim., manuel
(24825) 89 840 km
9 970$† ou 113$* aux 2 sem. Tout inclus



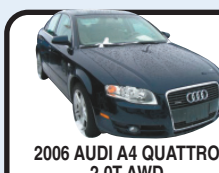
2004 FORD FREESTAR
Équipé, clim.
(22901) 60 139 km
9 950$† ou 113$* aux 2 sem. Tout inclus



2006 IMPREZA OUTBACK AWD
Équipé, clim., manuel
(25277) 49 623 km
17 950$† ou 147$*** aux 2 sem. Tout inclus



2004 MAZDA TRIBUTE ES
Équipé, manuel
(25152-A) 83 769 km
10 950$† ou 118$* aux 2 sem. Tout inclus



2006 AUDI A4 QUATTRO 2.0T AWD
Équipé, toit, cuir
(25236) 54 083 km
27 470$† ou 223$*** aux 2 sem. Tout inclus



2004 MAZDA MPV
Équipé, clim.
(24977-A) 95 708 km
11 880$† ou 128$* aux 2 sem. Tout inclus



2007 DODGE CHARGER
Équipé, clim., auto.
(25598) 49 657 km
14 850$† ou 122$*** aux 2 sem. Tout inclus



2004 KIA SORENTO LX 4WD
Équipé, clim., manuel
(24994) 45 633 km
13 860$† ou 148$* aux 2 sem. Tout inclus

(† À moins d'indication contraire, le prix ou la valeur au détail annoncé ne porte que sur un véhicule en particulier. Plus taxes et immatriculation)

819 770-2277 AUTO 1261 boul. St-Joseph, Hull

Êtes-vous à l'emploi du gouvernement provincial, fédéral ou municipal?
Si oui, financez votre véhicule chez Méga et recevez un montant équivalent à notre ristourne bancaire de 500$****

bas km Certifiés | Financement | Inspectés

PRÉ-APPROUVÉE! ? DEMANDEZ-NOUS COMMENT

OUVERT 8 JOURS SEMAINE

www.megaautomobile.com

†Taxes et Immatriculation en sus. *S.A.C.Plan achat 130 versements (60 mois), taux à partir de 8,9% (minimum de 10 000$) tout inclus, 0$ comptant **S.A.C. plan achat 156 versements (72 mois), taux à partir de 8,9% (minimum de 10 000$) tout inclus, 0$ comptant. (††† S.A.C. plan achat 78 versement (36 mois), taux à partir de 8,9 % minimum de 10 000 $ tout inclus, 0 comptant.) (◇S.A.C. voir un représentant pour les détails. L'offre est pour une durée limitée.) (◇◇S.A.C. Billets à la livraison de votre véhicule chez Méga. Voir représentant pour les détails, l'offre est pour une durée limitée) *** S.A.C. plan achat 182 versements (84 mois), taux à partir de 8,9% (minimum de 10 000$) tout inclus, 0$ comptant. †† S.A.C., plan achat 104 versements (48 mois) taux à partir de 8,9% (minimum de 10 000 $) tout inclus, 0 $ comptant. **** (s.a.c) Financement minimum de 10 000$, terme de 12 à 84 mois, taux fixe à partir de 8,9%, prêt ouvert. 500$ provenant de notre ristourne bancaire. Cette offre n'est pas éligible aux services deuxième chance au crédit (Wells Fargo, VFC, HSBC). Tous les détails chez Méga automobile.

494024